

С Л О В А Р Ъ

ДРЕВНЕЙ И НОВОЙ ПОЭЗИИ,

СОСТАВЛЕННЫЙ

НИКОЛАЕМЪ ОСТОЛОПОВЫМЪ,

Дѣйствительнымъ и Почетнымъ Членомъ
разныхъ Ученыхъ Обществъ.



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,

Въ типографіи Императорской Россійской
Академіи,

1 8 2 1.

Печашашь позволено:

съ шѣмъ, чшобъ по напечатаніи до выпуска въ продажу предшавлены были въ Цензурной Комишешь: одинъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго Комишеша, другой для Депаршамента Миниспершва Просвѣщенія, два экземпляра для ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библиошечки, и одинъ для ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ.

С. П. В. Іюля 9 дня, 1820 года.

Цензоръ, Коллежскій Совѣтникъ и Кавалеръ

Иванъ Ястрѣцовъ.



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Принимая на себя въ 1806 году, по желанію С. Петербургскаго Вольнаго Общества *Любителей Словесности, Наукъ и Художествъ*, составленіе Словаря Пѣшчическаго, не могъ я вообразить, что исполненіе онаго будетъ столь многотрудно, какъ по началу открываться при самомъ, такъ сказать, вступленіи моемъ на сіе поприще: сначала я долженъ былъ читать и перечитывать разныхъ, какъ иностранныхъ, такъ и отечественныхъ писателей, для того только, чтобы собрать принадлежащія къ предмету моему слова — Французская Енциклопедія и подобныя на другихъ языкахъ сочиненія были къ тому недостаточны.—Потомъ, приведя въ азбучный порядокъ собранныя слова, надлежало обратиться снова къ тѣмъ же книгамъ, но съ другимъ намѣреніемъ: выпи-

II

сывать, сокращать, переводить полными статьями, прибавлять къ тому собственные мои замѣчанія, приискивать примѣры и пр. и пр. И словомъ, въ продолженіи четырнадцати лѣтъ, все свободное отъ занимаемыхъ мною должностей время, употреблено было для составленія и приведенія въ возможное по силамъ моимъ совершенство сего предлагаемаго нынѣ Словаря Древней и Новой поэзіи. Но я забывалъ всѣ труды мои при утѣшительной для меня мысли, что они могутъ быть полезны моимъ соотечественникамъ.

Съ успѣхомъ ли исполнилъ я мое предпріятіе—о семъ должны судить читатели; я смѣло однакожь могу сказать, что ни въ одной пипискѣ, ни Россійской, ни Иностранной, не найдутъ они такихъ подробностей, какія здѣсь излагаются: всѣ средства употреблены мною къ тому, чтобы учащихъ и учащихся поэзіи избавить отъ чпенія множества писанныхъ по сему предмету книгъ, которыхъ не всегда отыскать можно, или покрайней

мѣръ на которыя потребно весьма значительное иждивеніе.

Объяснивъ сіе , нужнымъ почитаю представить нѣкоторыя предварительныя свѣденія вразсужденіи расположенія и содержанія сего Словаря:

1. Онъ раздѣленъ на три части, изъ коихъ предъ каждою помѣщены всѣ слова, въ оной содержащіяся; на концѣ же претъей части прилагается особливая Методическая таблица, которая показываетъ по порядку полный курсъ поэзіи.

2. Необходимымъ казалось мнѣ помѣстить въ семъ Словарѣ Риторическіе тропы и фигуры, какъ украшенія, принадлежащія равно и прозѣ и поэзіи. Пусть обвиняють меня лучше въ излишество, нежели въ недостапкъ.

3. При описаніи происхожденія или исторіи значительнѣйшихъ отраслей поэзіи показаны и прославившіеся въ оныхъ писатели съ означеніемъ времени ихъ существованія — для того , чтобы занимающіеся чтеніемъ какого либо древняго

автора могли соображать его твореніе со нравами того вѣка. Имѣющій объ ономъ свѣденіе, не будетъ, на примѣръ, упрекать Гомера за то, что герои его сами варили кушанье, или что Царевны его мыли платье.

4. Особенныя разсужденія по какому либо роду поэзіи означены именемъ сочинителя или названіемъ книги, изъ которой почерпнуты; общія же правила оставлены безъ такого указанія по той причинѣ, что онѣ повторяются, или, лучше сказать, переписываются во всѣхъ пиитикахъ, слѣдовательно и нѣтъ никакой нужды знать, изъ какой именно Пиитики выписаны мною.

Примѣч. Слѣдовало бы въ предисловіи сказать что нибудь о пользѣ поэзіи и вообще о превосходствѣ сего искусства въ отношеніи къ другимъ, называемымъ изящными; но это было бы повтореніемъ сипащи объ ономъ предметѣ, помѣщенной во второй части сего Словаря.

Н. О.

ОГЛАВЛЕНІЕ СТАТЕЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ ВЪ ПЕРВОЙ ЧАСТИ.

А.	сшран.		сшран.
Адоическій	1.	Алокопе	48.
Акашалектическій	3.	Апологъ	—
Акростихъ	—	Апострофъ	49
Актъ	5.	Апофегма	—
Александрійскій	—	Апликація	—
Алкоевъ стихъ	7.	Арія	51.
Алмановъ стихъ	9.	Архилоховъ стихъ	—
Аллегорическій	10.	Асклепиадовъ стихъ	53.
Аллегорія	12.	Астенизмъ	56.
Аллитерація	15.	Аферезисъ	57.
Аллюзія	16.	Б.	
Амебейскій	19.		
Амфиврахій	—	Баллада	58.
Амфимакръ	—	Басня	78.
Анаграмма	20.	Бахическій	122.
Анакреонтическій	23.	Безсоюзіе	—
Анаголія	33.	Брахикашалектическій	123.
Аналогическій	34.	Брахиколовъ	—
Анапестъ	—	Брахихорей	124.
Анапестоямбическій	42.	Букетъ	—
Аншанаказисъ	43.	Буколическій	125.
Антибахическій или		Буриме	127.
Антивакхій	—	Бѣлые стихи	129.
Антидактиль	44.	В.	
Антиспастъ	—		
Антистрофа	45.		
Антитезъ	—	Вакхій	130.
Антономазія	47.	Вакхическій	—
Антрактъ	48.	Виреле	—
Апобашерическій	—	Водевиль	132.

II

	сшран.		сшран.
Возвышеніе	132.	Д.	
Возклиданіе	133.		
Возторгъ	134.	Дакшьяическій	224.
Возхожденіе	135.	Дактиль	—
Вольность	—	Двустышіе	233.
Вольные стихи	139.	Двустопный	234.
Воображеніе	140.	Девизъ	—
Вопрошеніе	145.	Діазирь	—
Вымысль	147.	Дидактическій	235.
Высокое	162.	Діерезь	258.
		Диметръ	259.
		Дипиррихій	—
Г.		Дисpondeй	—
		Дистихъ	260.
		Дипрохей	—
Галліямбическій	170.	Дифирамбъ	—
Галліямбъ	—	Дихорей	279.
Гекзаметръ	—	Діамбъ	—
Генешліаческій	—	Драмма	271.
Георгическій	171.	Драмматическій.	282.
Геро-Елегическій	—	Дуо, Дуэшь	299.
Героида	—	Дѣйствіе	—
Герои-Комическій	185.		
Героическій	193.		
Гіатъ	194.	Е.	
Гіероглифъ	—		
Гимней	195.	Евфемизмъ	305.
Гимнь	197.	Евхаристическій	—
Гимнопедія	216.	Единознаменованіе	—
Гипербола	—	Единоначатіе	306.
Гипиркаталексическій	220.	Единство	—
Гиперметръ	—	Екзамеръ	—
Гипошипозись	—	Еклога	336.
Гляконовъ стихъ	221.	Експромптъ	352.
Гораціанскій	—	Елегія	355.

	сѣран.		сѣран.
Елегическій	378.	Елишалама	439.
Емблема	379.	Елпшафія	444.
Емфазисъ	381.	Епитетъ	450.
Енегемимеръ	382.	Епитрипъ	453.
Еншузіасмъ	383.	Еписческій	454.
Еоническій	385.	Еподъ	523.
Епентезисъ	—	Епопея	524.
Епѣбатерическій	—	Ептемимеръ	—
Епиграмма	386.	Еротическій	525.
Епиграмматическій	398.	Етеостихъ	526.
Епиграфъ	—	Етопея	527.
Епидиктическій	—	Ехо	—
Епизодическій	399.		
Епизодъ	—		
Епикедіонъ	400.		
Епѣлогъ	—		
Епѣникическій	401.		
Епистола	—	Желаніе	530.
Епистолярный	439.	Женскій	531.

Ж.

С Л О В А Р Ъ

ДРЕВНЕЙ И НОВОЙ ПОЭЗИИ.

А

АДОНИЧЕСКІЙ. Родъ стиховъ, бывшій въ употребленіи у Грековъ и Римлянъ. Думаютъ, что сіе названіе происходитъ отъ Адониса, любимца Венеры; ибо такой размѣръ наиболѣе употребляемъ былъ въ плачевныхъ пѣсняхъ на смерть Адониса, которыя воспѣваемы были во время годовыхъ праздниковъ, въ честь его установленныхъ.

Адоническій стихъ состоитъ изъ двухъ стопъ: первая дактиль, а вторая спондей, или иногда хорей. На пр: въ словахъ

Rara juventus. — о о — о

Avolat aetas. — о о — —

или

Время проходитъ

И невозвратно

Все, что пріятно,

Время уноситъ.

Часть. I.

Для лучшей гармоніи можно на Русскомъ языкѣ перемѣшивать сіи стихи съ заключающими дактиль и одинъ долгій слогъ, или, что все равно, съ хоріямбомъ.
См. *Хоріямбъ*.

Пчелка злая — о о — о
Что ты жужжишь? — о о —
Все вокругъ летая
Прочь не лепишь?

Державинъ.

Пышность и слава,
Гордый — тебѣ;
Радость, забава,
Счастье — мнѣ.
Горы злая
Крезусъ — тебѣ;
Взоры драгіе
Миленькой — мнѣ.
Лавры, пророчи,
Воинъ — тебѣ;
Розы, лилеи,
Миршочки — мнѣ. и пр.

N. N.

Адоническимъ стихомъ окончивается
обыкновенно Сафическая строфа. — См.
Сафическій.

Scandit aeratas vitiosa naves
Cura, nec turmas equitum relinquit,

Ocyor cervis et agente nimbos

Ocyor eino.

Гораціи.

Майска тиха ночь разливала сумракъ,
Голось пшницъ умолкъ, вѣтерокъ прохладный
Вѣялъ, златомъ звѣздъ испещрилось небо,
Роци дремали.

Востоковѣ.

Греческій писатель Аристофанъ мѣшалъ въ своихъ комедіяхъ Адоническій стихъ съ анапестомъ. См. *Анапестѣ.*

АКАТАЛЕКТИЧЕСКІЙ. Въ древней поэзіи такъ назывался каждый стихъ, особенно ямбическій, имѣвшій полное число стопъ, каковъ напримѣръ слѣдующій изъ Персія:

Nec fon|te la|bra pro|lui|cabal|lino.

— — o — o — o — o — —

Слово сіе есть Греческое, происходитъ отъ *ката* противъ и *λῆυω* оканчиваю, съ приложеніемъ въ началѣ отрицательной частицы *α'*, и значить: не имѣющій на концѣ недоспапка.

АКРОСТИХЪ, Краестишіе, Краестрочіе, въ книгахъ Церковныхъ Краегранесіе. См. *Акафистѣ Пресвѣтой Богородицѣ.* —

Сочиненіе въ стихахъ , расположенное такимъ образомъ , что начальныя буквы стиховъ , взятыя по порядку , составляютъ или собственное имя , или какое нибудь другое слово. иногда и цѣлое изрѣченіе. Въ сочиненіяхъ К. Долгорукаго находимъ акростихъ , составляющій слова : *Буди имя Господне благословенно отнынь и до вѣка* ; у Сумарокова : *Буди Боже милостивъ , Господи помилуй мя.*

Слово *Акростихъ* взято съ Греческаго языка, на кошоромъ составляется оно изъ *ἀκρος*, находящійся на краю, и *στίχος* стихъ.

Примѣры :

1.

Родясь отъ пламени, на небо возвышаюсь,
Ошпуда на землю водою ниспускаюсь,
Съ земли меня влечетъ свѣшило дня къ звѣздамъ,
А безъ меня тоска смертельная цвѣтамъ.

N. N.

Сей Акростихъ написанъ въ видѣ загадки; начальныя буквы составляютъ слово *роса*.

На новый годъ. (1813-й)

Пролетѣлъ годъ шумный, бранный:
 Онъ ужъ легъ въ цѣпи вѣковъ!
 Злоба съ завистью поправны!
 Дерзость спонетъ средь оковъ!
 Руской мощною пашою
 Адскихъ выходцовъ давнулъ;
 Вѣрность, вѣру чпя душою
 Лестъ, безвѣріе пугнулъ.
 Ясно солнышко! явился!
 Юный годъ! ты къ намъ следи!
 Съ мирной вѣтвию спустился.
 Насъ улыбкой освѣпи!
 Опложи мечи, доспѣхи,
 Вѣспавъ бѣлой, мирной флагъ;
 Миръ сведи — и съ нимъ ушѣхи,
 Громы скрой — и съ ними спрахъ.
 Облеки сады цвѣтами,
 Дай древамъ обильный плодъ,
 Осыпай весь свѣтъ дарами! —
 Миръ съ тобою, новый годъ!

N. N.

АКТЪ. См. *Дѣйствіе*.

АЛЕКСАНДРІЙСКІЙ. Такъ называется во Французской поэзіи родъ стиховъ.

изъ коихъ мужскіе состояшъ изъ 12, а женскіе изъ 13 слоговъ. *Александрійскими* названы оныя по тому, что такою мѣрою сочинена была одна поэма, въ которой описывались подвиги Александра Македонскаго; а по мнѣнію другихъ, названіе сіе происходитъ отъ города Александріи въ Египтѣ, гдѣ процвѣтала позднѣйшая Греческая поэзія, состоящая наиболѣе изъ ямбическихъ шестиспопныхъ стиховъ. Можеть бытъ Французы, желая подражать сему размѣру, назвали оный *Александрійскимъ*. Впрочемъ сія поэзія у самихъ Французовъ выходила изъ употребленія. При Мароптѣ споль мало извѣстны были стихи сіи, что оныя, въ заглавіи сочиненій своихъ, сей размѣръ заключающихъ. для предувѣдомленія всегда писывалъ *стихи Александрійскіе*. Въ его время поэмы Героическія писаны были стихами изъ 10 и 11 слоговъ. Наконецъ новѣйшіе поэты примѣшивъ, что для высокой поэзіи стихи *Александрійскіе* приличнѣе прочихъ, начали употреблять ихъ какъ въ трагедіяхъ, такъ и въ Епическихъ поэмахъ, отъ чего и называются они стихами Героическими.

Въ Нѣмецкой поэзіи ямбическій ше-

спистопный стихъ названъ также въ подражаніе Французамъ *Александрійскимъ*, Alexandriner. — Первые наши стихотворцы Ломоносовъ и Сумароковъ, заимствовали Ямбическій шестистопный или *Александрійскій* стихъ отъ Французовъ и Нѣмцовъ, у коихъ былъ онъ также главнымъ стихомъ; но въ послѣдствіи времени Нѣмцы, составивъ себѣ по образцу древнихъ и по свойству языка своего, Епическіе экзаметры (см. сіе слово) и Драмагическіе ямбы, перестали вообще употреблять *Александрійскій* стихъ въ важныхъ сочиненіяхъ, и предославили оный для шуточныхъ произведеній и для пародій, чему прекрасные примѣры находятся у Гёте.

Александрійскій стихъ, говоритъ Бернгардъ (Sprachlehre v. Bernhardi), раздѣляясь на два равные полустипшия, безъ переносу словъ изъ одного въ другое, и слѣдовательно почти всегда на два полные смысла, ошѣнно способенъ къ пѣмъ Аншипезамъ къ пѣмъ оспроумнымъ выраженіямъ чувствованій и спрасстей, копорыми наполнены Французскія трагедіи.

АЛКЕЕВЪ или **АЛКЕЙСКІЙ** стихъ. Лирическій поэтъ Алкей, *Alkaios*, рож-

денный въ Мипилень, былъ изобрѣта-
пелемъ сего стиха, который употре-
бительень въ Лирической поэзіи какъ у
Грековъ, такъ и у Римлянъ.

Алкейскій стихъ состоить изъ четы-
рыхъ стопъ и одного слога. Первая сто-
па ямбъ или спондей, вторая ямбъ съ
однимъ долгимъ слогомъ, третья и чет-
вертая дактили. Таковыя стихи назы-
ваются *большими Алкейскими*.

Другой родъ, называемый *малыми Ал-
кейскими стихами*, состоить изъ двухъ
дактилей и двухъ хореевъ.—Изображаю-
ся такъ:

Первый

— — | о — | — | — о о | — о о |

Второй

— о о | — о о | — о | — о

Спрофа *Алкейская* составляется все-
гда изъ четырехъ стиховъ.

Гораций, весьма часто употреблявшій
сей размѣръ въ своихъ одахъ, составлялъ
спрофы изъ двухъ большихъ *Алкейскихъ*
стиховъ, изъ стиха ямбическаго четыре-
стопнаго съ однимъ слогомъ, и малаго
Алкейскаго. На пр.

Eheu! fugaces, Posthume, Posthume
 Labuntur anni; nec pietas moram
 Rugis, et instanti senectae
 Afferet, indomitaque morti.

кн. II. — 24.

Алкейскіе стихи могутъ быть и на Россійскомъ языкѣ, ежели въ большомъ Алкейскомъ вмѣсто долгаго слога въ пресѣченіи поставимъ краткій, каковъ на-примѣръ слѣдующій стихъ Г. Воспокова:

Прему|дро скры|ли| боги гря| дущее
 о — о — о — о о — о о

Малый *Алкейскій* стихъ можетъ быть безъ всякой перемѣны противъ Латинскаго образца.

Гдѣ ты пре|красная?| гдѣ со|крылась?
 — о о — о о — о — о

АЛКМАНОВЪ стихъ: употребляемъ былъ Алкманомъ, древнимъ Греческимъ поэтомъ, весьма уважаемымъ за свои Лирическія сочиненія.

Сей стихъ бываетъ различныхъ родовъ и состоитъ:

1). Изъ трехъ дактилей и одного долгаго слога:

Quid genus et proavos strepitis.
 — о о — о о — о о —

2). Изъ двухъ дактилей и одного спон-

дея, или изъ двухъ спондеевъ и одного дактиля, съ долгимъ слогомъ на концѣ:

Novitiis pejora fovens.

— о о — — — о о —

Auctoremque deum spectes.

— — — о о — — —

3). Изъ двухъ дактилей и двухъ хореевъ. Сей стихъ называется еще по сходству малымъ Алкейскимъ. См. выше.

Virginibus puerisque canto.

— о о — о о — о — о

4). Изъ трехъ стопъ съ половиною, служащихъ окончаніемъ стиха Екзаметра:

Qui se volet esse potentem

Animos domet ille feroces,

Nec victa libidine colla

Fadis inmittat habenis.

АЛЛЕГОРИЧЕСКІЙ. Иносказательный; относящійся къ Аллегоріи, или оную въ себѣ заключающій. Всякая спрашь, говоритъ Маршоншель, всякое качество души, всякое опвлеченное понятіе, будучи облечены въ существенный видъ, составляютъ *Аллегорическія* лица. Почти всѣ баснословныя божества, какъ то: Красота, Любовь, Мудрость, Время, Миръ, Война и пр. въ началѣ своемъ были *Аллегорическія*. Но какъ скоро сія опвлеченныя по-

нятія сдѣлались предметомъ народнаго
 Богопочтенія и возымѣли, такъ сказать,
 мысленную существенность, тогда вклю-
 чены были въ число истинъ, и не могли
 уже называться лицами *Аллегорическими*.
 Одно и тоже лице въ одной поэмѣ бы-
 ваетъ за *истинное*, а въ другой за *Аллего-
 рическое*, смотря по системѣ вѣрованія.
 находящейся въ поэмѣ; на примѣръ, въ Ене-
 идѣ Любовь принимается за существо
истинное, а въ Генриадѣ за лице *Аллегори-
 ческое*, также какъ Политика и Раздоръ.
 Однакожъ таковое олицетвореніе надле-
 житъ употреблять съ великою осторож-
 носію, а не такъ, какъ въ нѣкоторыхъ
 старинныхъ романахъ, гдѣ все предспа-
 вляемо было *Аллегорически*: зависть, благо-
 склонность, прищворство, стыдъ, порокъ,
 умъ и пр. тамъ видны были цѣлые *Алле-
 горическіе* міры и путешествія: *Любовь*
 ѣздила по дорогѣ *Счастія*, или кто нибудь
 отпраплялся изъ пристани *Холодности*,
 ѣхалъ по рѣкѣ *Надежды*, проходилъ пере-
 шеекъ *Жестокости*, останавливался въ *Тер-
 лѣннѣ*, откуда видѣнь былъ островъ *Благо-
 склонности*, близъ котораго *Невинность* пре-
 терпѣла кораблекрушеніе и пр. но къ че-
 сти здраваго разсудка и изящной словесно-

спи шакія выдумки рѣдко нынѣ показы-
ваются.

Примѣръ олицетворенія страстей и
пороковъ можно видѣть въ VII пѣсни Рос-
сіяды, гдѣ спекаются они къ Безбожію:

Изъ тьмы къ нему его клеветы прибѣгають.
Огнями дышуца предспала черна месць,
Имѣя видъ зми, ползеть презрѣнна лесць;
Гордыня предъ него со скипетромъ приходишь,
Съ презрѣньемъ мрачный взоръ на небеса воз-
водишь;

Лукавство, яростный пошупя въ землю видъ;
Передъ Безбожіемъ задумавшись споить;
Вражда, исполненна всегда кипящимъ ядомъ,
Во шрепсць Таршаръ весь приводишь смущ-
нымъ взглядомъ, и проч.

Аллегорическія лица соспавляютъ въ
новѣйшихъ поэмахъ чудесное. См. *Епиге-
скій*.

АЛЛЕГОРІЯ. Иносказаніе, инорѣчіе:
тропъ и фигура предложеній. Слово Гре-
ческое: отъ ἄλλη другой, отличной и ἄρσεν
рѣчь.

Аллегорія есть пренесеніе предложе-
ній отъ собственнаго знаменованія къ
другому, или, что все равно, *Аллегорія* со-
стоишь въ томъ, когда въ написанномъ

или сказанномъ должно подразумѣвать другое.

Она раздѣляется на *чистую* и *смѣшанную*.

1. *Чистая* состоить вся изъ иносказательныхъ или уподобительныхъ предложеній, на пр.

Осель останется осломъ
Хотя осыль его звѣздами,
Гдѣ должно дѣйствовать умомъ.
Онъ только хлопаешь ушами.

Державинъ.

Всякой догадаться можетъ, что сочинитель говоритъ здѣсь не объ ослѣ, но о глупомъ вельможѣ.

2. *Смѣшанная* состоить изъ предложеній иносказательныхъ, къ которымъ для изъясненія присовокупляются другія въ собственномъ знаменованіи. На пр. Державинъ въ одѣ на взятіе *Измаила* шакъ говоритъ объ *Исполинѣ*:

Онъ спитъ! и насѣкомы гады
Румяный потемняютъ зракъ!

Здѣсь *Исполиномъ* представляеть сочинитель цѣлый народъ, сномъ — его бездѣйствіе, гадами — внѣшнихъ враговъ и внутреннихъ возмушителей; и для къ-

ясненія сей *Аллегоріи* присовокупляетъ по слѣдующіе стихи :

Войны опустошаютъ грады, и пр.
Къ сему прозу принадлежатъ :

1) Нѣкопорыя *загадки*, какъ на примѣръ слѣдующая: *меня родила мать мною рожденная*; 2) всѣ *пословицы*, въ копорыхъ заключаетъ иногда чистая, а иногда смѣшанная *Аллегорія*, какъ по: *тише вѣдешь . дальше будешь; гдѣ тонко, тѣтѣ и рвется* и пр 3) всѣ *эмблемы*, на пр. *Ниль*, представленный съ покрытою головою, означаетъ, что источникъ сей рѣки неизвѣстенъ.

Когда *Аллегорія* бываетъ продолжительнѣе приведенныхъ выше примѣровъ; тогда включается въ число фигуръ *предложеній*.

Почти вся *Мифологія Грековъ и Римлянъ* есть *Аллегорія*; и сіи выдумки въ началѣ своемъ, безъ сомнѣнія, казались самымъ изящнѣйшимъ произведеніемъ ума человѣческаго; но теперь опъ частаго употребленія онѣ потеряли свое достоинство, и кто нынѣ скажетъ, что солнце, погружаясь въ волны, идетъ въ объятія *Фетиды*, или что у *Купидона* на глазахъ *Позыска*. не будетъ почтенъ за великаго поэта.

АЛЛИТЕРАЦІЯ. Повтореніє. или лучше сказать, подборъ одинакихъ буквъ. — Изъ *Энциклопедіи*.

Фигура. состоящая въ повтореніи однихъ и тѣхъже буквъ или слоговъ. въ началѣ или срединѣ словъ, составляющихъ стихъ или періодъ.

Древніе часто употребляли сію фигуру. Примѣровъ весьма много можно найти въ Гомерѣ и другихъ Греческихъ авторяхъ; но они виднѣе въ сочиненіяхъ Латинскихъ, какъ шо въ слѣдующемъ стихѣ Еннія:

O tite, tute, tati, tibi tanta, tyranne, tulisti.
или у *Виргилія*:

Totaque thuriferis Panchaia pinguis arenis
Et sola in siccâ secum spatatur arena.
Stat sonipes, ac fraena ferox spumantia mandit
Saeva sedens super arma
Longe sala saxa sonabant
Magno misceri murmure pontum.

Сюдаже можно причислить арію изъ одной Италіанской оперы подъ названіемъ *I Pretendenti*, женихи, хотя и шрудно находишь въ ней смыслъ, особенно въ началѣ:

Sa che sa, chi sa, che sa,
 Ma non sa, che sa, chi sa,
 Chi non sa, che sa, chi sa.
 Fa chi sa, quello che fa.
 Ma non sa quello che fa,
 Chi facendo far non sa.
 Na chi fa più di chi sa,
 Ma chi sa di più non fa, и проч.

Нынѣ фигура сія въ маломъ уваженіи. даже болѣе принадлежишь къ погрѣшности въ слогѣ; когда же повпореніе одинаковыхъ буквъ или слоговъ дѣлается согласнo съ описываемымъ предметомъ, по сіе опносятся къ звукоподражательной поэзіи.

АЛЛЮЗИЯ. Слово Латинское *Allusio*, происходилъ отъ *ad*, и *lusus*, а сіе отъ *ludo*, играю.—Игра въ словахъ или въ мысляхъ. *Lusus in verbis vel in ideis*.

Аллюзія соспоишь въ помъ, когда описывая одну вещь, намѣкають на другую, имѣющую съ оною нѣкошорое сходство. Посему слово Аллюзія значишь *намѣканіе, намѣкъ*.

Аллюзію можно употребить къ дѣліямъ испорическимъ или баснословнымъ; къ обычаямъ, даже иногда къ одному слову;

при чемъ надобно спарашься, чшобъ пакову аллюзію можно было всякому примѣшишь, ибо въ прошивномъ случаѣ она не сдѣлаешъ никакой пріятности.

Державинъ въ одѣ на счастіе нѣсколь-
ко разъ упошребилъ Аллюзію, между про-
чимъ и въ сихъ сшихахъ :

Въ шѣ дни, какъ мудросшь среди проновъ
Одна не мѣситъ макаронобъ,
Не ходитъ въ кузницы ковать,
А развѣ временемъ лишь скучнымъ
Изволишь Музь къ себѣ пускашь и пр.

Впорымъ изъ сихъ сшиховъ *наибѣ-
каешъ* авпоръ на одну Государыню, копо-
рая сама любила гошовишь кушанье, а
препшымъ на Французскаго Короля Людо-
вика XVI, копорый иногда упражнялся въ
означенномъ ремеслѣ.

Аллюзія весьма часно встрѣчаешся въ
Басняхъ — не ша общая Аллюзія опъ жи-
вопныхъ къ людямъ, дѣлающая основаніе
всякой Басни; но ша, копорая особенно
опношится къ какому нибудь провинціаль-
ному нарѣчію, къ мѣспнымъ обычаямъ,
ко нравамъ, ко мнѣніямъ и пр. вопъ нѣ-
копорые примѣры сей Аллюзіи :

Часть. I.

На нравы

Дуракъ ужъ вѣрно сыщеть средство

Счастливымъ въ свѣтѣ бытъ.

Хелницерб. Б. умир. опецъ.

Ты къ счастью, кажется, на свѣтѣ не рождень:

Ты *гестенъ* и *цменъ*.

Хелн. — Гадашель.

На пристрастныхъ судей:

И лучше до суда хощь кой-какъ помиришься,

Чѣмъ дѣло выиграшь и вовсе просудишься,

Иль спора о грошѣ, всемъ домомъ разоришься.

Хелн. — Два сосѣда.

На слова или нарѣчія.

Пешръ Кроликъ приводилъ въ доводъ

Обычай, *давность* — ихъ закономъ,

Онъ ушверждалъ, введенъ въ владѣніе нашъ

родъ

Безспорно эшимъ домомъ,

Который Кроликомъ Софрономъ

Отказанъ, справленъ былъ за сына своего,

Ивана Кролика; по смерши же его

Доспался *въ силу* права

Тожъ сыну, *именно* мнѣ Кролику Пешру,

Тамъ же :

.....А эшошь крысодавъ....

Пуспынникъ набожный средь свѣта,
И въ казусныхъ дѣлахъ оракуль для совѣта.

Дмитріевъ. — Кошъ, ласпочка и
кроликъ.

У негоже заключается прекрасная
Аллюзія въ сихъ крапкихъ словахъ:

Мы сбили! *мы* рѣшили!

Дм. — Б. Муха.

АМЕВЕЙСКІЙ. Симъ именемъ называющся пакіе спихи или пѣсни, въ кошорыхъ два дѣйствующія лица поюшь попеременно. Слово сіе происходитъ опъ Греческаго *ἀμείβω*, пою попеременно. Примѣры можно видѣть въ Еклогахъ, какъ шо въ *Виргиліевыхъ* и пр. *Гейне*, Коменшаторъ *Виргилія*, говоритъ, что опвѣчающій долженъ упошреблять спихи шо-гоже самаго размѣра, какія упошребиль начинающій пѣть.

АМФИВРАХІЙ и

АМФИМАКРЪ. Такъ назывались у Грековъ и Римлянъ двѣ спопы, заключающія по при слога: *первая* одинъ слогъ долгій между двумя крапкими (о — о) на пр:

amare, abire, paternus, Ὀμηρος, пустыня; вторая одинъ крапкій между двумя долгими (— о —), на пр: omnium, castitas, ὑράματα, горе намъ, и пр: вторая спона нѣкопными называется еще *creticus*.

Слова *Амфиврахий* и *Амфилакрѣ* происходятъ опть Греческихъ: первое опть ἀμφί, во кругъ и βραχὺς, крапкій (спона вокругъ крапкая и длинная посрединѣ); второе шакже опть ἀμφί и опть μακρός долгій (спона вокругъ долгая, а по срединѣ крапкая).—См. сп. Анапеспъ, на концѣ.

АНАГРАММА. Слово Греческое: составлено изъ ἀνά, назадъ и ὑράμια рѣчь или слово. Анаграмма еспъ раздѣленіе или переспавленіе слоговъ, либо буквъ, собственнаго имени, или какого нибудь слова, шакимъ образомъ, чпобы выходило другое слово имѣющее другой смыслъ, и чпобы сверхъ шого ни одной буквы не оставалось. Такъ изъ слова *Ломоносовѣ* чрезъ переспавленіе слоговъ выходипть *Соломоновѣ*; изъ *лѣто* чрезъ переспавленіе буквъ выходипть *тѣло*; изъ *Москва* — *смоква*; изъ *Римѣ*—*мирѣ* или *мірѣ*.

По чести, цѣлый міръ назваться могъ бы *Римъ*:
Онъ міръ весь покорилъ оружіемъ своимъ.

Слѣдующая *Анаграмма* написана была
Генераль-Фельдмаршалу Князю Голенище-
ву-Купузову-Смоленскому при извѣстіи о
разбитіи имъ Французовъ:

Герой! силъ Роскихъ вождь! разбилъ враговъ,
прогналь,
И за Французской *Купузовъ* безъ счѣту даль.
Ку, ш. е. соур, значишь ударъ.

Хорошія *Анаграммы* весьма рѣдки.
Вопь нѣсколько иноспранныхъ, копорыя,
служа образцемъ, могутъ досхавишь чи-
пашелямъ удовольствіе:

Mater armet, matre ratem, metra teram.

Leopoldus—pello duos, гоню двухъ.

Πτολέμαιος—ἀπὸ μελίτος, изъ меду.

Изъ словъ *Frère Jacques Clément*, копо-
рый былъ убійцею Генриха III, Францу-
зы извлекли слѣдующее рѣченіе: *C'est l'en-
fer qui l'a crée*, адъ произвелъ его.

Изъ вопроса, сдѣланнаго Пилатомъ
Иисусу Христу: *quid est veritas?* чпо еспь
испина? выходипь: *est vir qui adest*, мужъ
здѣсь стоящій.

Слѣдующая *Анаграмма* болѣе заслужи-
ваешь вниманія:

Когда молодой Спаниславъ, бывшій
попомъ Королемъ Польскимъ, возврашил-
ся изъ путешествія, и весь домъ Лещин-
скихъ собрался въ Лиссъ для поздравленія
его, тогда славный Яблонскій, Рекшоръ
шамошней Коллегіи, сочинилъ на сей слу-
чай привѣщившую рѣчь, за копорою
послѣдовали разныя балепы. Въ сихъ ба-
лепахъ панцовали изъ мальчиковъ, въ видѣ
Героевъ. Каждый панцоръ держалъ въ рукѣ
щипъ, на копоромъ начерпана была зо-
лотомъ одна изъ принадлежащихъ буквъ,
составляющихъ слова *Domus Lescinia*, и при
концѣ каждого балепы панцоры спанови-
лись такимъ образомъ, что щипы ихъ
составляли различныя рѣченія. При пер-
вомъ балепѣ былъ насшоящій порядокъ
буквъ:

Domus Lescinia, домъ Лещинскихъ.

При второмъ:

Ades incolumis, существуешь непоколеби-
мо, спойшь невредимъ.

При третьемъ:

Omnis es lucida, весь свѣтелъ.

При четвертомъ:

Mane sidus loci, пребывай звѣздою мѣста.

При пяшомъ:

Sis columna dei, будь сполпъ Вожій.

И при послѣднемъ:

I, scande solium, спупай, восходи на прешоль.

Нужнымъ почишаемъ повпоришь, что *Анаграмма* пребуепъ, дабы въ ней всѣ буквы или слоги были безъ изъяснiя употреблены при переспановкѣ: въ пропивномъ случаѣ она будепъ неправильная, и приметъ на себя видъ *Логогрифа*.—См. сіе слово.—Греки опличали еще опъ Анаграммы *Палиндромонб*, соспояцій только въ шомъ, жогда слово, будучи произносимо опъ правой руки къ лѣвой, не перемѣняепъ своего значенiя. См. *Палиндромонб*.

АНАКРЕОНТИЧЕСКІЙ. Слово, означающее, что сочиненіе написано во вкусъ и слогомъ Греческаго поэта Анакреона. Крашкоспъ, прiяшноспъ и нѣкопояра небрежноспъ супъ правила Анакреонпической поэзiи; а содержаніемъ ея должны быпъ любовь и веселоспъ, иногда и нравоченіе, но прикрываемое любовью или веселоспiю.

Спихи сіи по тому шолько принадлежали въ древности къ лирическому роду, что воспѣваемы были при играніи на лирѣ; впрочемъ они совершенно отличны отъ поэзіи Лирической какъ по избранію предметовъ, такъ и по слогу.

Большая часть Анакреоновыхъ одъ писана спихами, изъ семи слоговъ состоящими. Спихы употребляемы были спондей, ямбъ и анапестъ.

Для примѣра покажемъ здѣсь нѣсколько *Анакреонтическихъ* одъ, переведенныхъ съ подлинника Гг. Львовымъ и Маршвинымъ, и сочиненныхъ другими нашими писателями:

Въ двухъ первыхъ сохранены Греческій размѣръ:

К ъ лирѣ.

Я пѣть хочу Апридовъ,
 Хочу я пѣшь о Кадмѣ;
 Но струны лиры шолько
 Одну любовь бряцающъ.
 Я лиру перестроилъ
 И новыя взялъ струны,
 Хотѣлъ на ней Иракла
 Воспѣть дѣла военны;

Но лира все упорно
 Одну любовь звучала.
 Проспитежь впрядь Ирои!
 Когда моя ужь лира
 Любовь одну вѣщаешъ.

Львовъ.

Къ женщинамъ.

Зевесь быкамъ даль роги,
 Конямъ онъ даль копыты,
 А зайцамъ бѣгъ даль скорый,
 Льву зѣвъ зубами полный,
 Провѣрство плавашь рыбамъ,
 Лепашъ способносшь пшицамъ,
 Мущинамъ рашоборство;
 Немного чшо для женщинъ
 Оспавиль онъ въ замѣну
 Щиповъ, шеломовъ, копій —
 Зевесь имъ красоту даль.
 Щишы и мечъ и пламень
 Красавица сражаешъ.

Львовъ.

На любовь свою.

Когда ты споль искусень ,
 Что можешь сосчитатьъ
 Всѣ листья на деревьяхъ,
 Или морской песокъ ;
 То поручаю только
 Тебѣ я одному
 Сочесать моихъ любовницъ.
 Ну, помнижь; шридцать пять
 Ихъ у меня въ Афинахъ ;
 Къ симъ приложи еще
 Въ Коринфѣ полкъ несмѣшный:—
 Ахейскій городъ сей
 Красавицами славень. —
 Либійскихъ положи,
 Ионскихъ и Карійскихъ
 и Родосскихъ красопъ
 Двѣ тысячи невспуно.—
 Чшо жъ изумился ты? —
 О Сирскихъ и Каповскихъ
 Еще я не сказалъ ;
 О Крипскихъ шожъ ни слова ,
 Гдѣ шаинспва свои
 Свершаешь сынъ Венеринъ.—
 Но какъ шебѣ сочесать

Гидарскихъ, Вакпріанскихъ
И Кадикскихъ красощь,
Душѣ моей любезныхъ?

Мартыновъ.

На самага себя.

Ты брань поешь Фивійску,
Тошъ рапный Фригскій крикъ;
А я пою, несчастный,
Побѣду надо мной. —
Не флотомъ, ни пѣхошой,
Ни конницей сражень;
Совсѣмъ другою силой:
Я взоромъ побѣждень.

Мартыновъ.

Къ любовницѣ.

Красавица! не бѣгай
Сѣдыхъ моихъ волосъ,
И юностью блистая
Не презри спрасъ мою!
Пріяшно розы вьются
Съ лилеями въ вѣнкѣ.

Львовъ.

Ж е л а н і е.

Къ богамъ земнымъ сближапсья
 Ни чупь я не ищю,
 И больше возвышапсья
 Никакъ я не хочу.
 Душѣ моей покою
 Желаяю шолько я:
 Лишь будь всегда со мною
 Ты, Дашинька моя.

*Державинѣ.**На самаго себя.*

Какъ пью я винны соки
 Печаль на умъ нейдепъ.
 На чшо искапъ заботы,
 Хлопотъ, суепъ, работы?
 Желаетъ или нѣпъ
 А все конецъ придетъ.
 Почшожъ намъ суешипсья?
 Мы Вакха позовемъ:
 Не смѣепъ къ намъ явипсья
 Печаль—когда мы пьемъ.

Львовѣ.

На любовь.

Ужь спану, спану я любить!—
 Еропъ меня недавно
 На это самъ склонялъ ;
 Но я въ своемъ упрямствѣ
 Ослушался его.
 Вдругъ лукъ онъ свой поднявши
 И золопой колчанъ ,
 Спаль звапъ меня сражапсья ;
 А я, какъ Ахиллесь ,
 Надѣвши шверды лапы ,
 Копье и щипъ свой взявъ
 Пошелъ на поединокъ.
 Спрѣлялъ онъ—я бѣжалъ ;
 Но какъ уже не спало
 Въ его колчанѣ спрѣль :
 То, разсердясь, спрѣлою
 Самъ бросился въ меня ;
 Прошелъ въ мое онъ сердце
 И во все побѣдилъ.
 Теперь мнѣ щипъ не нуженъ.
 Когда мой врагъ внушри,
 Чшо защишипъ снаружи ?

Мартыновъ.

На богатство.

Когда бы Плущусь златомъ
 Могъ смершныхъ жизнь продлить,
 Рачительнобъ старался
 Я золошо копишь
 На то, чшобъ ошкупипься
 Тогда, какъ смершь явишся;
 Но жизни ишкупипь
 Не можемъ мы казною.
 На чшо вздыхашь, шужипь,
 Сбирашь добро, хранишь,
 Коль данну смершь судьбою
 Цѣной не опврашишь?
 Миѣ жребій вышель пишь,
 И въ питіи пріятномъ
 Въ пирахъ съ друзьями жишь,
 На ложѣ аромашномъ
 Венерѣ послужишь.

Львовѣ.

Анакреонѣ родился около 532 лѣтъ до
 нашего лѣпосчисленія, въ Ионическомъ го-
 родѣ Теосѣ. Родипели его были Скифинь
 и Эекія, происшедшіе опъ Царскаго поко-
 лѣнія Кодровъ. Максимъ Тирь увѣряешъ,
 чшо сей поэшъ опличался дарованіями

своими съ самыхъ юныхъ лѣтъ. Онъ вступилъ на свое поприще въ Микалѣ, гдѣ, увѣнчанный цвѣтами, пѣлъ пѣсни и водилъ за собою шолпы удивленнаго народа. Поликратъ, Тиранъ Самоскій, прославилъ себя приглашеніемъ ко двору своему славнаго сего мужа, и увѣряють, что нѣжная лира Анакреонова смягчала сердце сего жестокаго человѣка. Анакреонъ жилъ также семь лѣтъ въ Афинахъ, дѣля время по съ друзьями, по съ Музами.—Изъ 32-й оды его можно заключить, что онъ былъ въ опдаленной Бакпріанѣ, путешествовалъ по Сиріи и Индіи. Наконецъ преселился навсегда въ свое отечество. Онъ умеръ на 84 году. Граждане Теоса воздвигли ему великолѣпную гробницу и прекрасную спашую. Въ ципадели Афинской, даже во времена Павзанія, спояла его спашуя подлѣ Перикловой. Изъ древнихъ медалей видно, что Анакреонъ имѣлъ наружность очень пріятную; на лицѣ его изображены нѣжность, благородство, любезность и просподушіе; глаза, исполненные огня, показываютъ оспрошу ума его, веселость характера, склонность къ любви и удовольствіямъ.—Многіе возспають прошивъ его нравственности. Извѣстный Дела-

нозь укоряепшь его въ развратѣ сердца ,
 даже въ распущспвѣ; но Еліанъ и Лефевръ,
 сильные защищники его, и другіе ученые.
 доказываюпшь , чшо онъ былъ презвъ и
 даже цѣломудренъ. За презвоспъ его мо-
 жешъ ручашься 57 ода , въ которой при-
 казываетъ онъ мальчику къ пяши спакан-
 намъ вина примѣшашъ десяпшь спакановъ
 воды, и говоритъ прямо, чшо *мы не по Скиф-
 ски и не въ безчинствѣ пить будемъ*:

Подай мнѣ, мальчикъ, чашу,

Дай изъ нея хлѣбнупъ.

Воды спакановъ десяпшь

Въ нее влей, пяпъ вина,

Чшобъ хмѣлю поубавипъ.

Ну, чшо же? дайше мнѣ!

Мы не по Скифски спанемъ

Въ безчинспвѣ пипъ вино;

Но попивая шихо,

Прекрасны пѣсни пѣпъ.

Мартиновѣ.

Онъ сочинялъ пиршеспвенныя , или ,
 шакъ сказапъ , заспольныя пѣсни , любов-
 ныя спихи, елегіи, гимны, епиграмы ; на-
 писалъ поэму на любовь *Улисса къ Пенело-
 лѣ* , и другую подъ названіемъ *Сновидѣніе* ,

сверхъ того списки *О врачебноиѣ искусствѣ* и другіе многіе.

АНАЛОГІЯ. Греческое слово, соспавленное изъ *ἀνά*, между, и *λόγος*, слово и соотношеніе.

По мнѣнію Мармоншеля чрезъ *Аналогию* въ Словесности разумѣють единство нарѣчій и украшеній въ слогѣ, ибо каждый языкъ имѣеть разныя нарѣчія: низкое, среднее или образованное и высокое, и въ сихъ бываетъ еще множество постепенностей, различествующихъ также между собою по возрасту и нраву писателя.

Легчайшее нарѣчіе, послѣ низкаго, есть высокое, потому что оно означено хорошими писателями, и не зависитъ отъ прихотливыхъ обычаевъ. Человѣкъ, живущій въ самой отдаленной деревнѣ, чипая хорошихъ прагиковъ, эпическихъ поэтовъ и орапоровъ, можетъ привыкнуть къ слогу высокому. Самое прудное нарѣчіе есть среднее, называемое языкомъ хорошихъ обществъ, большаго свѣта, ибо оно болѣе всѣхъ подвержено измѣненіямъ. И по сему по писатель, намѣревающийся сочинять слогомъ среднимъ, можетъ научиться оному только въ хорошихъ обществахъ.

О писателѣ, упошребляющемъ въ одномъ сочиненіи разные слоги или нарѣчія безъ нужды, говорящъ: онъ погрѣшаетъ прошивъ *Аналогию* слога.

АНАЛОГИЧЕСКІЙ. Имѣющій свойства аналогіи.—См. сіе слово.

АНАПЕСТЪ. Спопа, состоящая изъ трехъ слоговъ, двухъ краткихъ и одного долгаго (о о —). По сему слова: человекъ, великанъ, сочинишь, написашь, купидонъ, ἐλεῶν, domini, sapiens, супъ *Анапесты*.

Слово сіе естъ Греческое: ἀνάπαιστος вспяшь ударяемый; происходитъ опъ ἀναπαίω вспяшь ударяю; соспоишь изъ ἀνά, вспяшь, (между) и παίω, ударяю.

Спопа сія названа шакъ пошому, что плясавшіе по ея размѣру, ударяли ногами совершенно прошивнымъ образомъ шому, какъ должно было ударяшь по спопѣ дакшилю, (см. сіе слово.), по чему Греки называли шакже анапестъ *антидактилемъ*, ἀντιδάκτυλος. Они писали симъ размѣромъ шакіе стихи, копорые шребовали большей нѣжности слога.

У насъ упошребительнѣе *Анапестъ*, смѣшанный съ *ямбомъ*, шакже какъ *дак-*

тиль съ хоремѣ (см. сіи слова), опть чего и спихи такіе называющяся *анapestомбическими*.—Можно однакожь писашь и однимъ *анapestомб*, непримѣшивая ямба, слѣдующимъ порядкомъ:

Пусть въ шестиспопномъ спихѣ всѣ спопы будутъ *анapestы*, и по окончаніи шрешей пресѣченіе; въ пяписпопномъ же пресѣченіе по окончаніи вшорой спопы; прочіе же спихи, какъ по чепыреспонный, приспопный и двуспопный, должны бышь безъ пресѣченія.

Примѣръ чиспаго *анapestа* шестиспопнаго и пяписпопнаго.

6. Не имѣ|я закон|ной вины || вопіемъ| мы на
про|мысль вѣч|ный
5. Для чего| мы грусимъ|| и внима|емъ еди-|
ный лишь спонь|?
6. Человѣку не можно пробышь безъ болѣзни
сердечной,
5. Учредиль такъ Господь и Его непремѣнень
законь.

Соспавленіе *анapestомбического* шестиспопнаго спиха бываешъ такимъ образомъ: первыя пять спопъ могушь бышь или всѣ *анapestы*, или всѣ ямбы, или на-

конецъ анапесты и ямбы вмѣстѣ, не наблюдая порядка, но шестая стопа должна заключать въ себѣ непременно анапестъ. Мужескій стихъ оканчивается ровно шестью стопами, а женскій имѣетъ одинъ слогъ лишній, также какъ и въ чистомъ анапестѣ. Пресѣченія въ шести-стопномъ *анапестоямбическомъ* стихѣ почти никогда не бываетъ.

Пятистопный *анапестоямбическій* стихъ имѣетъ два полустіхія: въ первомъ полагаются два анапеста, или ямбъ съ анапестомъ, и на оборотъ, такъ чтобы перваго полустіхія послѣдній слогъ былъ конецъ слова; въ послѣднемъ полустіхіи непременно три анапеста.

Примѣръ анапестоямбическихъ шести-стопныхъ и пятистопныхъ стиховъ:

6. Скажи| намъ кончи|ну дней| и доко|лѣ во
мра|кѣ здѣсь жи|ши?

5. Какъ шѣнь| или цвѣшь, | какъ вода, | наша
жизнь| вся печешь|

6. О Бо|же! подаждь| со спокой|спвіемъ намъ|
опсе|лѣ изы|пи,

5. Да во свѣ|шѣ съ Тобой| немерца|ющемъ духъ|
нашъ живешь.|

Аполлосъ.

Не нужно, какъ въ анапестоямбическихъ стихахъ, такъ и въ состоящихъ изъ чистыхъ анапестовъ, чтобы каждая стопа составляла особенное слово; онѣ могутъ, такъ сказать, переливаться изъ слова въ слово отъ начала стиха до пресѣченія, когда есть оное, а отъ сего до окончанія; безъ пресѣченія же отъ начала стиха до конца. — Къ сему надлежитъ присовокупить, что шестистопные и пятистопные анапестоямбическіе стихи, по примѣру древнихъ, всегда почти пишутся безъ рифмы.

Четырестопные, трестопные и двухстопные могутъ состоять изъ ямбовъ и анапестовъ; могутъ также быть написаны и однимъ анапестомъ, какъ ниже сего показано:

Примѣры гистаго анапеста.

Четырестопные

Женскіе

Всемогу|щій Созда|тель! къ тебѣ| я зыва|ю
На тебѣ| днесь еди|наго я| упова|ю... .

Мужескіе

Вспоможе|нія жду| отъ десни|цы швоей.|
Не опри|ни усерд|ной моли|швы моей!|

Триспопные

Женской

Тяжело| разспавашь|ся съ любез|ной.

Мужеской

Разспаешь|ся какъ буд|но съ душой|

Вмѣстѣ

И великаго въ вояхъ не спало,
И въ совѣшахъ премудраго нѣшь.

Двуспопные

Мужескіе

Не ропщи| человѣкъ,|
Что не до|логъ швой вѣкъ|

Женскіе

Хоть дале|ко я бу|ду
Никогда| не забу|ду.

Примѣры Анапестоямбическихкіе:

Четыреспопные

Мужескіе

Нѣ бушуй|те вы вѣ|пры буй|ные
Вы буй|ные вѣ|пры осен|ніе.

Женскіе

Какъ не я|рья пчо|лушки| зашумѣ|ли.—
Закро|ются бѣ|лы груди доска|ми.

Къ чепыреспоннымъ же анапеспоямбиче-
скимъ спихамъ принадлежишь и слѣдую-
щій размѣръ:

Какъ на ма|пушкѣ| на Невѣ| рѣкѣ,
На Василь|евскомъ| славномъ о|спровѣ, и пр.

Триспопные

Мужескіе

Полети| моя| калена|я спрѣла|
Высокимъ| высоко|шенько|
Далекимъ| далеко|шенько|

Женскіе

Полешѣль| комари|ще въ лѣси|ще
Садил|ся комарь| на дуби|ще.

Двуспопные

Мужескіе и женскіе

Начина|ется сказ|ка
Опъ сив|ка опъ бур|ка.—
Подыма|ется конь|
Выше шем|наго лѣ|су
Къ гуснымъ| облакамъ|;
Онъ и хол|мы и го|ры
Межь ногъ| пропуска|ешь,
Поля| и дубра|вы
Хвостомъ| ушила|ешь;

Вѣжишь| и лешишь|
 По землямъ,| по морямъ,|
 По дале|кимъ спранамъ. |

Римляне составляли чепырестопные стихи, *анapestическими* называемые, такимъ образомъ, что въ нихъ при первыя стопы были или *анapestы*, или *дактили*, или *спондеи*, но чепвертая непременно *анapestъ*; а ежели сія заключала иногда спондей, то *анapestъ* занималъ мѣсто въ которой нибудь изъ первыхъ стопъ. Цезуры или пресѣченія въ сихъ стихахъ не было. На пр:

Quanti| casus| huma|na rotant|!
 Minus in| parvis| fortu|na furit|
 Levius|que ferit| levio|ra deus. |

Senec. Hipp. Ac. IV.

Иногда же таковыя *анapestическіе* стихи состояли изъ двухъ стопъ :

Defle|te virum|,
 Quo non| alius
 Potuit| citius|
 Discere| causas|
 Una| tantum|

Parte au|dita|

Saepe et| neutra| и пр.

Sen. de morte Claud.

Прим. Анапестоямбическіе стихи , имѣющіе ямбъ только въ началѣ , и попомъ до конца продолжающіеся чиспыми анапестомъ , составляютъ размѣръ амфиврахицескій. — См. *Амфиврахиѳ*. — Таковы слѣдующіе стихи Мерзлякова , переведенные изъ Одиссеи.

Пошомъ^о вос|пѣваешъ^о | пѣвецъ , какъ | Аргивцы
 въ желанно|е время|
 Испоргшись | изъ хитрыхъ | заклеповъ , | изъ
 вольна|го плѣна|
 Ударили съ шумомъ наспражу объяшую жал-
 кой дремошой
 Смущенны , безгласны , поспигнушы часомъ вне-
 запнымъ
 Какъ тѣни не видяшь , не внемлюшь безъ
 рапныхъ доспѣховъ и пр.

Въ семь примѣрѣ видны 6 и 5 спопные амфиврахицескіе стихи. — Въ стихопвореніи Жуковскаго *Теонъ* и *Есхинъ* употреблены 4 спопные мужескіе съ 3 спопными женскими :

Есхинъ воз|вращался| къ пенашамъ| своимъ
 Къ брегамъ бла|говоннымъ Алфея|,
 Онъ долго по свѣшу за счасшьемъ бродиль
 Но счасстье какъ шѣнь убѣгало.

Слѣдующіе, взяшые изъ дѣпскихъ по-
 вѣшей Шишкова, супъ двуспопные Амфи-
 трахи :

Ребѣ|ша,| намъ въ полѣ
 Ошъ солнца| сгорѣшь.

Впрочемъ сей размѣръ естъ испинно
 анапестоямбическій, ибо можно раздѣлишь
 спопы и слѣдующимъ порядкомъ :

Пошомъ| воспѣва|ешь пѣвецъ| какъ Аргг|вцы
 въ желан|ное вре|мя

Испор|гшисъ изъ хи|прыхъ закле|повъ , изъ
 воль|наго плѣ|на.....

или

Ребѣ|ша, намъ въ по|лѣ
 Ошъ солн|ца сгорѣшь....

или

Есхинъ| возвращал|ся къ пена|шамъ своимъ|...

АНАПЕСТОЯМБИЧЕСКІЙ см. Ана-
 пестль.

АНТАНАКЛАЗИСЪ. Фигура рѣченій, состоящая въ томъ, когда употреблены бывающъ слова, по произношенію одинакія, но имѣющія различный смыслъ. На пр. *легу* (лепѣшь) и *легу* (лечить); *мой* (мѣспоим.) и *мой* (повелит. накл. гл. мышь); *веселѣ* (веселый) и *веселѣ* (опшъ весло), какъ и употребилъ Державинъ въ сихъ стихахъ:

Криспалъ шумѣлъ опшъ *веселѣ*.

Ахъ, сколько съ нею я

Въ прогулкѣ сей былъ *веселѣ*.

У Сумарокова :

Не плачь, не хохочи, дружечикъ *мой*,

Да плашь *мои*.

Слово *антанаклазисѣ* естъ Греческое, составлено изъ *ἀντί*, прошивъ, и *ἀνάκλασις* отраженіе, попому что однѣ звуки два раза бывающъ слышны (отражающся) въ различномъ смыслѣ.

АНТИБАХИЧЕСКІЙ, или

АНТИВАКХІЙ. Такъ называлась въ древней поэзіи стопа, состоящая изъ трехъ слоговъ, двухъ первыхъ долгихъ, и шрепьяго крапкаго (— — о), какъ на при-

мѣръ въ словахъ *cantare, virtute*, ε'λλήνες. Название сіе дано попому, что она пропивоположна спопѣ *бажической* или *вакхію* (см. сіе слово), копорая имѣеть первый слогъ краткій, а два послѣдніе долгіе: (о — —). У Римлянъ *антивакхій* назывался также *Palimbacchius, Saturnius*, иногда же *Proponticus* и *Thessalcus*.

АНТИДАКТИЛЬ. Древніе давали сіе название спопѣ *анapestу*, попому что *анapestъ* пропивоположенъ *дактилю*. — Первый изображается о о —, а впорый — о о. См. *Анапестъ*.

АНТИСПАСТЪ. Спопа состоящая изъ чешырехъ слоговъ: изъ *ямба* съ *хореемъ*. Знакъ ея: о — — о; на пр: *coronare, rescisare, ἀποστέλλον*, рука *рушилъ*.

Сіе слово естъ Греческое: *ἀντισπαστος* происходитъ отъ глагола *ἀντισπάσθαι*, въ прошивную спорону влечь, сосшавленнаго изъ *ἀντί*, прошиву и *σπάω*, влеку, попому что спопа сія сложена изъ двухъ прошивныхъ одна другой спопъ,—*ямба* и *хорей*.— Антиспастъ находится шолько въ сшихотвореніяхъ Греческихъ и Латинскихъ.

АНТИСТРОФА. Такъ называлась у Грековъ и Римлянъ нѣкопорая часть оды.— См. Ода.

Слово сіе составлено изъ *ἀντί*, прошивъ, и *στροφῆ*, оборотъ, происходящее отъ *στρέφω* обращаю.

АНТИТЕЗЪ, или АНТИТЕЗИСЪ. Слово Греческое, изъ *ἀντί* противъ и *θέσις* положеніе. Противоположеніе, прошивоположеніе.—Риторическая фигура, состоящая въ совокупленіи словъ, или рѣченій, прошивныя идеи производящихъ, иногда же и самыхъ вещей, или свойствъ между собою прошивныхъ.— Въ первомъ случаѣ она принадлежитъ къ фигурамъ *рѣченій*, а во второмъ къ фигурамъ *предложеній*

Примѣры обоихъ родовъ:

Прекрасно, добрый Фирсъ, ты жизнь свою
ведешь!

Не для жишья ты ѣшь, а для ѣды живешь,

или

У Виргилія въ Енеидѣ:

Flectere si nequeo superos acheronta movebo.

Коль не смягчу Боговъ, адъ къ жалости под
вигну.

Ушѣхи, радость и любовь
 Гдѣ купно съ здоровіемъ блиспали,
 У всѣхъ шамъ леденѣеть кровь
 И духъ мяшется ошъ печали.
 Гдѣ спольъ былъ яшвъ, шамъ гробъ сшопшь,
 Гдѣ пиршесствъ раздавались лици,
 Надгробные шамъ воюшъ клики,
 И блѣдна смершь на всѣхъ глядитъ.

Державинъ.

Ты внѣ гроза, шы внутрь покровъ.
 Полки сражая внѣ воюешь,
 Но внутрь безъ крови шоржесшвуешь.—
 Ты буря шамъ, здѣсь шишина.

Ломоносовъ.

Я ласкалась, шы чуждался,
 Ушѣшала, шы скучаль;
 Я стенала, шы смѣялся,
 Я лобзала, шы терзаль;
 Я сердилась и рвалась,
 Чшо въ обманъ тебѣ далася
 И хошѣла цѣпь прерватьъ;
 Но лишь шолько чшо смягчалась,
 Пуще я въ шебя влюблялась
 И гналась шебя искашь.

Поповъ.

АНТОНОМАЗІЯ. Слово Греческое, составленное изъ *ἀντί* за, *ωνί* сто (пропивъ) и *ὀνομαζω* именую. Тропъ рѣченій: взаимная пере-мѣна именъ собственныхъ и нарицательныхъ, что бываетъ 1) когда унопреляется имя собственное вмѣсто нарицательнаго, на пр: *Самсонъ* или *Геркулесъ* вмѣсто *сильнаго*; *Крезъ* вмѣсто *богатаго*; *Цицеронъ*, *Димосфенъ* вмѣсто *краснорѣчиваго*; *Зоилъ* вмѣсто *глупаго* и *дерзкаго критика*; *Аристархъ* вмѣсто *крипика* *благоразумнаго*; *Пенелопа*, *Лукреція*, вмѣсто *добродѣтельной* и *скромной женщины*; *Фриня*, *Лауса*, вмѣсто *женщины порочной* и пр. 2) нарицательное вмѣсто собственнаго на пр: *Отецъ поэзи* ш. е. *Гомеръ*; *Царь Пророкъ* вмѣсто *Давида*; *Творецъ Россіады* вмѣсто *Хераскова* и пр. 3) когда предки или основатели полагаются вмѣсто попомковъ на пр. *Иуда* вмѣсто *Израильскаго народа*, 4) имя опечесненное вмѣсто собственного; на пр: *Троянинъ* вмѣсто *Енея*.

Спихотворцы нерѣдко полагаютъ собственное свое имя вмѣсто того, чтобы сказать просшо я; такъ Овидій часпо на-

зывалъ себя *Назонъ*, а Тассъ часпо употреблялъ имя свое *Торквато*.

АНТРАКТЪ. См. *междудѣйствіе*.

АПОВАТЕРИЧЕСКІЙ. Такъ называются сѣихи, копорыми прощающа опѣвзающіе въ пущь съ остающимися, или остающіеся съ опѣвзающими. На пр. у Гомера прощаніе Гектора съ Андромахою; у Виргилія прощаніе Енея съ Геленомъ.— *ἀποβατέρειον* значить прощальная рѣчь. — *Аполлосъ*.

АПОКОПЕ. См. *Афферезисъ*.

АПОЛОГЪ. Нравоучительная Баснь, или вымысль, клонящійся къ исправленію чловѣческихъ нравовъ.

Юлій Скалигеръ производить сіе слово опѣ *ἀπό* и *λόγος*, п. е. рѣчь заключающая въ себѣ болѣ того, что въ ней предсѣвлено. Таковы Басни Езоповы и другихъ.

Оп. Колонія полагаешъ, что *Апологъ* долженъ содержать приключенія между

живопными, и симъ опличаетъ оный опъ *Параболы* или припчи.—См. Басня.

АПОСТРОФЪ. Фигура предложеній. См. *Обращеніе*. — Слово Греческое *ἀποστροφή*, сложенное изъ *ἀπό*, объ, и *στρέφω*, вращаю.

АПОФФЕГМА. Крашкое, сильное и поучительное изрѣченіе, произнесенное знаменитымъ человекомъ, или ему въ подражаніе сказанное. Таковы Апоффегмы Плушарха и Епиктета. — Слово сіе происходитъ опъ *Φθέγουμαι*, говорю.

АППЛИКАЦІЯ. Applicatio.— Прикладъ, приложение. Упопребленіе чужаго изрѣченія въ стихахъ или въ прозѣ, такимъ образомъ, что его только примѣняюшъ или принаравливаюшъ къ описуемому предмету, и чѣмъ болѣе новый смыслъ опдаленъ опъ прежняго, шѣмъ *апликація* замысловатѣе, удачнѣе. Она совершенно оплична опъ *цитации*, *citatio*, ссылки на авторовъ, ибо цитация дѣлается для подтвержденія того, что говорится, а въ *апликаци* сказанное другими повпорядка для произведенія проотивныхъ или покрайней мѣрѣ

другихъ идей, и болѣе для шушки, или 1) надъ самыми приводимыми словами, какъ на примѣръ у Майкова въ поэмѣ *Елисей* приведены слѣдующіе стихи для того, чтобы показати, какъ они неудачно написаны:

Подъ воздухомъ простеръ свой ходъ веселый
 чиспымъ
 Поѣхаль какъ Непшунъ по водѣ верхамъ пѣ-
 ниспымъ.

или 2) надъ пѣмъ, для кого оныя употреблены бывающъ—что можно видѣть изъ приводимыхъ ниже сего примѣровъ:

Въ продолженіи войны Французовъ съ Англичанами, въ Царствованіе Людовика IV и Іакова II, льспецы перваго выдумали медаль, на которой изображенъ былъ Людовикъ въ видѣ Непшуна, угрожающаго въспрамъ, съ надписью изъ Виргилія: *Quos ego! я васъ!*—когда же Англичане выиграли сраженіе, шо сами вычеканили медаль, съ такимъ же изображеніемъ Непшуна, но уже съ другою надписью изъ того же писателя:

*Maturate fugam, regique haec dicite vestro,
 Non illi imperium pelagi.*

ш. е.

Ускоряйте побѣгъ, и Царю вашему скажите, что ему нѣтъ уже власпи надъ моремъ.

Надобно спарашься, чтобы приводимыя по *аппликаціи* слова были изъ авшора извѣснаго, дабы слушапели или чишапели шопчасъ могли вспомнишь о смыслѣ ихъ, заключающемся въ шекспѣ, и попомъ уже сдѣлашь принаровку къ описуемому предмету.

Аппликація дѣлаешся иногда разительною опъ упопреленія проспонародныхъ словъ и пословиць, шѣмъ болѣе, что колкость скрываеть шогда подъ видомъ прошпшы.

Слово *аппликація* значитъ еще: примѣненіе, принаровленіе, принаровка.

АРІЯ. Аріями называются пѣсни, полагаемыя на голосъ и упопрелительныя въ операхъ.—См. *Опера*.

АРХИЛОХОВЪ стихъ. Въ Греческой и Лашинской поэзіи шакъ названъ нѣкоторый родъ стиховъ, изобрѣшеніе коего приписываютъ Архилоху, Греческому стихопворцу. Три рода извѣсны стиховъ Архилоховыхъ. Они сосшоятъ :

1) Изъ двухъ спопъ съ половиною, именно изъ двухъ дакшилей и одного долгаго слога. Эпо *малый Архилоховъ* стихъ.

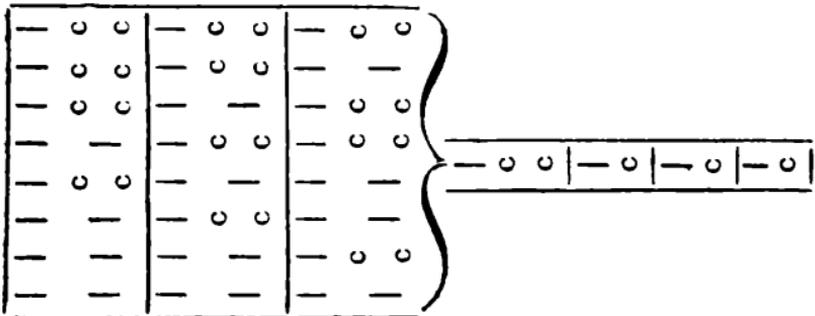
Прим:

Pulvis et| umbra su|mus.
 — о о — о о —

2) Изъ чепырехъ спопъ: изъ двухъ дакшилей и двухъ хореевъ. Сей называепся *чепырестопнымъ Архилоховымъ* стихомъ, также *малымъ Алкейскимъ*, а иногда Алкмановымъ. См. сіи слова.—Прим:

Vertere| funeri|bus tri|umphos
 — о о — о о — о — о

3) *Большой Архилоховъ* стихъ состоиптъ изъ семи спопъ. Три первыя сушь дакшили, или спондеи, вмѣстѣ или поперемиѣнно, чепвершую спопу соспавляетъ дакшиль, а при послѣднія хорей; опъ чего сей стихъ бываетъ осьми родовъ:



У Горация въ 4 одѣ первой книги находимъ большой *Архилоховъ* стихъ, смѣшанный съ ямбомъ.

АСКЛЕПИАДОВЪ стихъ. Такъ называется родъ стиховъ, изобрѣшенный, какъ полагаютъ, стихотворцемъ Асклепиадомъ.

Асклепиадовъ стихъ составляетъ изъ спондея, дактиля, одного долгаго слога и двухъ дактилей, или, что все равно, изъ спондея, хоріямба и двухъ дактилей, ш. е.

— — | — ◦ ◦ | — — | — ◦ ◦ | — ◦ ◦ .

или

— — | — ◦ ◦ — | — ◦ ◦ | — ◦ ◦ .
Mese-nas a-ta-vis edite regibus.

Гораций употреблялъ сей размѣръ вмѣстѣ съ *Ферекратовымъ* и *Гликоновымъ* (см. сіи слова) въ семи одахъ: I кн. 5. 14. 21. 23.—II. кн. 7. 13.—IV кн. 13; съ однимъ *Гликоновымъ* въ девяти одахъ: I кн. 6. 15. 24. 33.—II кн. 12.—III кн. 10. 16.—IV кн. 5. 12, и одинъ *Асклепиадовъ* въ трехъ одахъ: въ I кн. 1.—III кн. 30.—IV кн. 8.—

Воспоковъ, въ переведенной изъ Горация одѣ *Exegi monumentum aere perennius* и пр. копорая писана *Асклепиадовыми* стихами, сохранилъ размѣръ подлинника съ перемѣ-

ною первой спопы, по свойству Россійскаго языка, на хорей, ш. е. шакимъ образомъ:

Крѣпче мѣди себѣ создалъ я памятникъ;
 Взялъ надъ Царскими верхъ онъ пирамидами,
 Дождь не смоешь его, вихремъ не сломится,
 Цѣльный выдержитъ онъ годы безчисленны,
 Не почувшь слѣдовъ быспраго времени.
 Такъ; я весь не умру—большая часъ меня
 Избѣжитъ похоронъ: между попомками
 Буду славой расши, ввѣкъ обновляясь,
 Зрящъ безмолвный пока ходъ въ Капиполоію
 Дѣвъ Веспалей, во слѣдъ первосвященнику:
 Тамъ гдѣ Авфидъ крушитъ волны шумящія,
 Въ всяхъ, скудныхъ водой, Давнусъ гдѣ цар-
 спивовалъ,
 Будешъ слышно, что я рода беззнашнаго
 Отрасль—первый дерзнулъ въ Римскомъ ді-
 лекшѣ
 Эопійской сложишь мѣры поэзію.
 Симъ гордишься позволь мнѣ по достоинству
 Муза! симъ увѣнчай лавромъ главу мою.

Въ примѣръ *Асклепіадова* размѣра, смѣшаннаго съ *Гликоновѣлибъ*, можешъ служишь

переведенная Г. Волковымъ Гораціева ода:
Quem tu Melpomene semel и пр.

Мельпомена безсмертная!—*Глик.*

Въ часъ рожденья кому ты улыбалася,—*Аскл.*

Тотъ не славился доблестью

На Испмійскомъ бою,—гордо съ респалища

Не печешъ побѣдшелемъ ;

Ниже громко въ шріумфъ, лавромъ увѣнчанный

По блиспашельнымъ подвигамъ,

Укропивши Царей грозы кичливыя,

Въ Капитолію шествуешь;

Но при шумѣ ключей злачнаго Тибура,

Въ сѣнолиспвенныхъ роцицахъ,

Восхищенный поешъ пѣсни Лесбійскія.—

Римъ державный почпилъ меня

Въ ликъ священный пѣвцовъ принялъ пор-
 жеспвенно,

И ехидныя зависпи

Ужъ не сполько пеперь жало лзвипъ меня.

О богиня! вливающа

Въ спруны лиры злапой пѣсни божеспвенны,

Не властналь и въ безгласныхъ рыбъ

По желанью вселишь гласъ лебединый ты?

По швоей благосклонноспи

Указуюсь перспомъ мимоходящихъ, я

Пѣснопѣвецъ лирической

И при жизни еще нравлюсь, всесильная!

Спрофы сего размѣра состоятъ изъ четырехъ стиховъ: прехъ *Асклепиадовыхъ* и одного *Гликонова* стиха; или изъ двухъ стиховъ *Асклепиадовыхъ*, прешьяго *Ферекратова* и четвертаго *Гликонова* стиха. — См. *Гликоновъ*, *Ферекратовъ*.

АСТЕИЗМЪ. Родъ Ироній. — См. сіе слово. — Состоитъ въ томъ, когда подъ видомъ похвалы скрывается учпивая насмѣшка, или на оборотъ, подъ видомъ насмѣшки разумѣется похвала. — Слово *Астеизмъ* происходитъ отъ *ἀστυ*, городъ (въ род. пад. *ἀστέος*), по чему Воссій и полагаешь, что Греки симъ словомъ означали *подражаніе въ рѣчахъ городскимъ жителямъ*.

Въ баснѣ Н. А. Львова, напечатанной въ сочиненіяхъ Хемницера, Марпышка, обойденная при производствѣ въ чины, говоритъ:

Лисицу черезъ чинь

Судьею посадили

Въ куряшникѣ рядить.

Случишься же судью *такъ кстати* посадить!

Въ примѣръ втораго рода аспеизма можно привести сіе мѣсто изъ поэмы Буало *Налой* (Lutrin. Ch. II.) гдѣ Лѣность говоритъ :

Куда, куда шѣ дни блаженные дѣвались,
 Когда безпечностью владыки отличались?
 Сей вѣкъ исчезъ для насъ! Ужасною судьбой
 Неупомимый Царь пославлень намъ главой!
 Онъ прелести мои опвергнулъ недоспойно,
 И громъ побѣдъ его не дастъ уснуть спокойно.

АФЕРЕЗИСЪ. Греческое слово, значить *убавка, уменьшеніе, сокращеніе.*—Аферезисомъ называется то, когда опъ слова опнимающся начальныя буквы, когда, на пр. пишушь *ire* вмѣсто *gradire*, *temnere* вм. *contemnere*.

Аферезисъ не должно смѣшивать съ *Синкопомъ* и *Апокопомъ*.

Апокопе — сокращеніе, усѣченіе, соспоишь въ помѣ, когда опнимающся нѣкопорыя буквы въ концѣ слова, на пр: красна дѣвица, бѣлыя рученьки, вм. красная. бѣлыя.

Апокопе—опъ *ἀπό* и *κόπτω*.

Синкопе—опъ *σύν*, съ, и *κόπτω*, вынимаю,—соспоишь въ изьяпшіи буквѣ изъ сре-

дины слова, на пр. *deûm*, *virûm*, *nummûm* вм. *deorum*, *virorum*, *nummorum*. и пр. вображеніе вм. воображеніе, вспокъ вм. воспокъ. *Синконе* часпо видѣнь въ старинныхъ Рускихъ пѣсняхъ на пр. горючьими слезьми, вм. горючими слезами.

Всѣ сіи фигуры принадлежатъ къ *метапласту*. См. сіе слово.

Б

БАЛЛАДА. Стихотвореніе, принадлежащее къ новѣйшей поэзіи.

Изобрѣшеніе *баллады* приписываютъ Италіанцамъ. У нихъ она не иное что есть, какъ плясовая пѣсня, имѣющая польку на концѣ *обращеніе* къ какому нибудь присуществующему или опсуществующему лицу. *Vallo* на Итал. языкѣ значить *пляска*, опшуда *ballada* или *ballata*, называемая въ уменьшительномъ *ballatella*, *ballatetta*, *ballatina*.

У Французовъ въ прежнее время *балладами* назывался нѣкопорый родъ стихотворенія особенной формы.—Такія баллады писаны были равной мѣры стихами;

сосполяли изъ прехъ куплешоеъ въ 8, 10, или 12 стиховъ; имѣли на концѣ *обращеніе* къ шому лицу, для кошораго сочинялись, или къ какому нибудь другому. Требовалось, чшобы на концѣ куплешовъ повпорядка одинъ стихъ, и чшобы стихи соотвѣспвующіе между собою въ числѣ опъ начала каждаго куплеша, имѣли одинакую рифму. *Обращеніе* же содержало половину числа стиховъ, заключающихся въ куплешахъ, т. е. ежели куплешы писаны по 12, то въ обращеніи слѣдовало бытъ 6 и т. п. — обращеніе имѣло рифмы вшорой половины куплешовъ.—Матерія шакой *баллады* могла бытъ и шупочная и важная.

На Рускомъ языкѣ нѣшь примѣровъ, согласующихся съ показаннымъ правиломъ, и по сей причинѣ обязанноспію почишаемъ показать *балладу* Французскую, и другую Рускую, сочиненную нарочно по ея расположенію:

Ballade à une vieille.

C'est tout de bon, Venus aux cheveux gris :
Après vingt ans des glaces du veuvage,
Le feu d'amour échauffe vos esprits ;

Il se rallume aux yeux d'un jeune Page.
 Mais pour fixer ce jouvenceau volage
 Très peu vous sert de bruler comme un four ;
 Pareil oiseau n'est fait pour votre cage.
A cinquante ans, serviteur à l'amour.

Mieux vous sierait songer au Paradis,
 La mort est proche et vous guette au passage:
 Et cette ardeur dont vos sens sont épris,
 Ne servira qu'à hater le voyage.
 Jadis les coeurs vous rendirent hommage ;
 Jadis chez vous les ris firent séjour:
 Mais maintenant il faut plier bagage ;
A cinquante ans, serviteur à l'amour.

Il vous souvient d'avoir lû que jadis,
 Ainsi que vous sur le déclin de l'âge
 La bonne Antée eut semblables soucis.
 Mais, grace à Dieu, Bélérophon fut sage :
 Ce prince était un gentil personnage ;
 Aussi d'abord sans prendre un long détour
 En quatre mots il lui tint ce langage:
A cinquante ans, serviteur à l'amour.

E n v o i

Si vous fardiez cet antique visage ,
 D'or ou d'argent, ce serait un bon tour :

Mais non, j'ai tort, malgré cet avantage
A cinquante ans, serviteur à l'amour.

J. J. Rousseau.

Б а л л а д а

На заданныя рифмы.

Изъ смертныхъ всякому дана своя *отрада*,
 Иному нравишся перо, другому *строй*,
 'Гошъ въ Бахуса влюблень, шого плѣняешь *Лада*,
 И словомъ, здѣсь спраспей и вкусовъ суцій *рой!*
 Они въ душахъ давно ужъ заняли *постой*.
 Спросите же, за чѣмъ шакъ сдѣлала *природа?*
 Каковъ ея отвѣшъ? какъ будшо мракъ *густой*,
 Какъ непонятная торжественная *ода*.

За шо и всякому своя у насъ *награда*.
 Неложновъ шомъ клянусь; сей часъ передъ *налой!*
 Вѣдь мнѣ не хочешся за ложь ошвѣдать *ада*
 И совѣспъ здѣсь меня заколешъ какъ *иглой*,
 А прошивъ совѣспи я, право, не *герой*.
 Пусшь скажутъ, что за шо похожъ я на *урода*,
 Мнѣ будешъ эша рѣчь безъ смысла, звукъ *пустой*,
 Какъ непонятная торжественная *ода*.

Но вошъ спихамъ моимъ явилася *преграда!*
 Покрыласъ мысль моя преполсною *корой!*

Я долженъ показашь, какъ пишется *баллада*,
 И это для меня—изъ горькихъ правъ *настой*,
 Который не всегда закусаетъ *икрой*!
 И рифмъ шупъ задано, о ужасъ, два *завода*!
 Баллада у меня идетъ съ разсудкомъ въ *бой*,
 Какъ непонятная торжественная *ода*.

Обращеніе

О Бавій! стихопворъ, опнявшій нашъ *покой*!
 Прими сіи спихи, на нихъ бывала *мода*!
 Они написаны, ей, ей, на швой *покрой*—
 Какъ непонятная торжественная *ода*.

Порядокъ расположенія рифмъ можно
 лучше видѣшь въ слѣдующей таблицѣ:

сирофа первая	— вторая	— третья	обращеніе.
Отрада	Награда	Преграда	
Спирой	Налой	Корой	
Лада	Ада	Баллада	
Рой	Иглой	Настой	
Посшой	Герой	Икрой	Покой
Природа	Урода	Завода	Мода,
Густой	Пустой	Бой	Покрой
Ода	Ода	Ода	Ода.

У Нѣмцовъ баллада соспоитъ въ по-
 вѣспованіи о какомъ либо любовномъ или

несчастномъ приключеніи , и опличается
опъ Романса наиболѣе шѣмъ , что всегда
основана бываетъ на *чудесномъ*; раздѣляется
также на спрофы. Хошя Бушпервекъ,
ихъ новѣйшій Еспешикъ , и говоритъ ,
что содержаніе такихъ сочиненій должно
быть непременно взято изъ опечесивен-
ныхъ происшествій , но сіе не всегда со-
блюдается. — Сіи баллады могутъ быть
писаны стихами всякаго размѣра. Г. Жу-
ковскій показалъ намъ удачно написанные
образцы Русскихъ балладъ. Приведемъ одну
изъ нихъ :

С в ѣ т л а н а .

Разъ въ Крещенской вечерокъ
Дѣвушки гадали :
За воропа башмачокъ,
Снявъ съ ноги, бросали ;
Снѣгъ пололи; подъ окномъ
Слушали; кормили
Счетнымъ курицу зерномъ ;
Ярый воскъ топили;
Въ чашу съ чистюю водой
Клали перстень золошой,
Серги изумрудны ;

Разспилали бѣлый плашъ,
И надъ чашей пѣли въ ладъ
Пѣсенки подолудны.

Тускло свѣшпшся луна
Въ сумракѣ шумана —
Молчалива и грусна
Милая Свѣшплана.

„Что, подруженька, съ шобой?
Вымолви словечко!

Слушай пѣсни круговой,
Вынь себѣ колечко!

Пой, красавица: кузнецъ!
Скуй мнѣ злашъ и новъ вѣнецъ,
Скуй кольцо злашое!

Мнѣ вѣничашься шѣмъ вѣнцомъ!
Обручашься шѣмъ кольцомъ
При святомъ налоѣ!„

— Какъ могу, подружки, пѣшъ!
Милый другъ далеко!

Мнѣ судьбина умерешъ
Въ груспи одинокой!

Годъ промчался — вѣспи нѣшъ;
Онъ ко мнѣ не пишешъ!
Ахъ! а имъ лишь красенъ свѣшъ!

Имъ лишь сердце дышетъ!...

Иль не вспомнишь обо мнѣ?

Гдѣ, въ какой пы споронѣ?

Гдѣ пвоя обижель?

Я молюсь и слезы лью!

Уполи печаль мою,

Ангель упѣшишель! —

Вопь! въ свѣщлицѣ споль накрышь

Бѣлой пеленою;

И на шомъ сполѣ споишь

Зеркало съ свѣчою;

Два прибора на сполѣ.

„Загадай, Свѣшлана!

Въ чистомъ зеркала спеклѣ!

Въ полночь, безъ обмана

Ты узнаешь жребій свой!

Спукнешь въ двери милый швой

Легкою рукою,

Упадешь съ дверей запорь,

Сядешь онъ за свой приборь

Ужинашь съ шобою!„

Вопь красавица одна;

Къ зеркалу садипся;

Съ тайной робосшью она

Въ зеркало глядишся;

Темно въ зеркалѣ; кругомъ
 Мершвое молчанье ;
 Свѣчка шрепешнымъ огнемъ
 Чушь ліеть сіянье
 Робость въ ней волнуешь грудь ,
 Спрашно ей назадъ взглянушь ,
 Спрахъ шуманишь очи
 Съ шрескомъ вспыхнулъ огонекъ !
 Крикнулъ жалобно сверчокъ
 Вѣспникъ полуночи !

Подпершися локошкомъ,
 Чушь Свѣплана дышетъ
 Вошь легохонько замкомъ
 Кшо-то спукнулъ, слышишь !
 Робко въ зеркало глядишь :
 За ея плечами
 Кшо-то, чудилось, блесшишь
 Яркими глазами !
 Занялся опъ спраха духъ !
 Вдругъ въ ея влешаешь слухъ
 Тихій, легкій шопопъ :
 „Я съ шобой моя краса !
 Укрошились небеса !
 Твой услышамъ ропошь ! „

Оглянулась милый къ ней
 Простираешъ руки.
 „Радость! свѣтъ моихъ очей!
 Нѣтъ для насъ разлуки!
 Ъдемъ! попь ужъ въ церкви ждешъ
 Съ дьякономъ, дьячками;
 Ликъ вѣнчальну пѣснь поешъ;
 Храмъ блещишь свѣчами!,,
 Былъ въ опвѣщъ умильный взоръ;
 Идушь на широкой дворъ
 Въ воропа песовы;
 У воропъ ихъ санки ждущъ:
 Съ шерпѣнья кони рвущъ
 Повода шелковы.

 Сѣли . . . кони съ мѣста въ разъ!
 Пышущъ дымъ ноздрями!
 Опъ копыщъ ихъ поднялась
 Вьюга надъ санями.
 Скачущъ! . . . пусто все вокругъ;
 Степь въ очахъ Свѣпланы;
 На лунѣ шуманный кругъ;
 Чущъ блестящъ поляны.
 Сердце вѣщее дрожитъ;
 Робко дѣва говоришь:
 „Что шы смолкнулъ, милый?,,

Ни полслова ей въ ошвѣпъ !
 Онъ глядишь на лунный свѣпъ ,
 Блѣдень и унылый.

Кони мчапся по буграмъ ;
 Топчущъ снѣгъ глубокой
 Вошъ ! въ споронкѣ Божій храмъ
 Видѣнь одинокой ;
 Двери вихорь ошвориль ;
 Тьма людей во храмѣ ;
 Яркій свѣпъ паникадиль
 Тускнешъ въ фиміамѣ ,
 На срединѣ черный гробъ ;
 И гласишь пропяжно пошъ :
 „Буди взяшь могилой ! „
 Пуще дѣвица дрожишь ;
 Кони мимо; другъ молчишь
 Блѣдень и унылой.

Вдругъ мяшелица кругомъ !
 Снѣгъ валишь клоками !
 Черный вранъ, свиспя крыломъ,
 Вьепся надъ санями ;
 Вѣщій спонъ гласишь: печаль !
 Кони шоропливы
 Чудко смопряпъ въ шемну даль ,

Воздымая гривы;
 Врезжешъ въ полѣ огонекъ;
 Видѣнь мирный уголокъ,
 Хижинка подъ снѣгомъ;
 Кони борзые быспрѣй!
 Снѣгъ взрывающъ, прямо къ ней
 Мчашся дружнымъ бѣгомъ.

Вошь примчались и въ мигъ
 Изъ очей пропали!
 Кони, сани и женихъ
 Будто не бывали!
 Одинокая въ попьмахъ
 Брошена опъ друга
 Въ страшныхъ дѣвица мѣспахъ;
 Вкругъ мяшель и вьюга!
 Возвратишься?—слѣду нѣшь!
 Видѣнь ей въ избушкѣ свѣшь!
 Вошь—перекрестилась!
 Въ дверь съ молишвою спучишь
 Дверь шапнулася скрипишь
 Тихо расшворилась.
 Чшожь? въ избушкѣ гробъ; накрышь
 Бѣлою запоной;
 Спасовъ ликъ въ ногахъ споишь;

Свѣчка предъ иконой....
 Ахъ! Свѣплана! чшо съ побой?
 Въ чью пришла обишель?
 Спрашенъ хижины пусшой
 Безопвѣпный жипель!
 Входишь съ шрепепомъ, въ слезахъ;
 Предъ иконой пала въ прахъ,
 Спасу помолилась;
 Со креспомъ своимъ въ рукѣ,
 Подъ Свяпыми, въ уголкѣ
 Робко пришаилась.

Все ушихло!... вьюги нѣшь!...
 Слабо свѣчка плипся;
 То прольешь дрожащій свѣшь,
 То оняшь запмишся....
 Все въ глубокомъ, мерпвомъ снѣ!
 Спрашное молчанье!...
 Чу! Свѣплана!... въ пишинѣ
 Легкое журчанье!...
 Вопшь! глядишь: къ ней въ уголокъ
 Бѣлоснѣжный голубокъ
 Съ свѣплыми глазами,
 Тихо вѣя, прилешѣлъ,
 Къ ней на перси пихо сѣлъ,
 Обнялъ ихъ крылами.

Смогло все опять кругомъ

Вошь ! Свѣшланѣ мнился ,

Что подѣ бѣлымъ полошномъ

Мертвый шевелится

Сорвался покровъ ! мертвецъ

(Ликъ мрачнѣе ночи)

Вѣдѣнь весь—на лбу вѣнецъ ,

Запворенны очи.

Вдругъ . . . въ ухахъ сомкнурыхъ спонъ !

Силился раздвинушь онъ

Руки охладѣлы ! . . .

Что же дѣвица ? дрожишь !

Гибель близко ! . . . но не спишь

Голубчикъ бѣлый.

Вспрепенулся ! развернулъ

Легкія онъ крилы !

Къ мертвецу на грудь вспорхнулъ ! . . .

Всей лишенный силы ,

Возспенавъ , заскрежесаль

Страшно онъ зубами ,

И на дѣву засверкаль

Грозными очами

Снова блѣднось на ухахъ !

Въ закашившихся глазахъ

Смерть изобразилась !

Глядь Свѣплана о шворецъ !
 Милый другъ ея — мершвецъ !
 Ахъ ! . . . и пробудилась !

Гдѣжь? у зеркала, одна
 Посреди свѣшлицы.
 Въ понкѣй занавѣсь окна
 Свѣшипъ лучъ денницы ;
 Шумнымъ бьетъ крыломъ пѣшухъ ,
 День встрѣчая пѣньемъ ;
 Все блесшипъ ! . . . Свѣшланинъ духъ
 Смупень сновидѣньемъ !
 „Ахъ ! ужасный, грозный сонъ !
 Не добро вѣщаетъ онъ —
 Горькую судьбину !
 Тайный мракъ грядущихъ дней ,
 Что сулишь душѣ моей ?
 Радость иль кручину ? „

Сѣла (сѣяшко ноетъ грудь)
 Подъ окномъ Свѣплана ;
 Изъ окна широкій пущъ
 Видѣнъ сквозь шумана ;
 Снѣгъ на солнышкѣ блесшипъ ,
 Паръ алѣетъ тонкой
 Чу ! . . . въ дали пуспой гремишь

Колокольчикъ звонкой!

На дорогѣ снѣжный прахъ!

Мчашъ, какъ будпо на крылахъ,

Санки кони рьяны!

Влиже! вопъ ужъ у воропъ!

Спашный госпъ на дворъ идешъ

Кпо? . . . женихъ Свѣпланы!

Чшо же пвой, Свѣплана, сонъ,

Прорицашель муки?

Другъ съ побой! все пошъже онъ

Въ опышѣ разлуки;

Тажъ любовь въ его очахъ;

Тѣжъ пріяшны взоры;

Тѣжъ на сладоспныхъ успахъ

Милы разговоры.

Отворяйся жъ, Божій храмъ!

Вы лепише къ небесамъ,

Вѣрныя обѣшы!

Соберишесь, спаръ и младъ!

Сдвинувъ звонки чаши, въ ладъ,

Пойше: многи лѣшы!

Улыбнись, моя краса,

На мою балладу!

Въ ней большія чудеса,

Очень мало складу!
 Взоромъ счастливымъ своимъ,
 Не хочу и славы!
 Слава—насъ учили—дымъ!
 Свѣтъ судья лукавый!
 Вопъ баллады шолкъ моей:
 „Лучшій другъ намъ въ жизни сей
 Вѣра въ Провидѣнье!
 Благу Зиждипеля законъ:
 Здѣсь несчастье—лживый сонъ;
 Счастье—пробуждене !,,

 О! не знай сихъ спрашныхъ сновъ
 Ты, моя Свѣплана!...
 Будь, Создатель, ей покровъ!
 Ни печали рана,
 Ни минупной груспи тѣнь
 Къ ней да не коснется!
 Въ ней душа, какъ ясный день!
 Ахъ! да пронесется
 Мимо — бѣдствія рука!
 Какъ пріятный ручейка
 Блескъ на лонѣ луга,
 Будь вся жизнь ея свѣпла;
 Будь веселосъ, какъ была,
 Дней ея подруга!

Для показанія, какіе размѣры и какой порядокъ въ расположеніи стиховъ употреблялъ Г. Жуковскій въ другихъ своихъ балладахъ, выписываемъ изъ нѣкоторыхъ по первой спрофѣ:

Л ю д м и л а

„Гдѣ ты, милый? чпо съ тобою?”

Съ чужеземною красою

Знашь въ далекой споронѣ

Измѣнилъ, невѣрный, мнѣ!

Иль безвременно могила

Свѣшлый взоръ швой угасила!,,

Такъ Людмила, приунывъ

Къ персямъ очи преклонивъ,

На распушіи вздыхала.

„Возвращишься ль онъ — мечшала —

Изъ далекихъ, чуждыхъ спранъ,

Съ грозной рашію Славянъ?,,

Алина и Альсимб.

За чпо, за чпо вы разорвали

Союзъ сердець?

Вамъ розно бышь! вы имъ сказали —

Всему конецъ!

Чпо пользы въ плашье золотое

Себя рядишь —

Богащство на землѣ прямое

Одно: любишь.

В а р в и к ъ.

Никто не зрѣлъ, какъ ночью бросилъ въ волны

Эдвина злой Варвикъ;

И слышали одни берега безмолвны

Младенца жалкій крикъ.

П у с т ы н н и к ъ.

„Веди меня, пустыни жипель!

Свяшой Анахорепъ!

Близка желанная обипель;

Привѣпный вижу свѣпъ!

И в и к о в ы журавли.

На Посейдоновъ пиръ веселый

Куда спекались чада Гелы

Зрѣшь бѣгъ коней и бой пѣвцовъ,

Шель Ивикъ, скромный другъ боговъ;

Ему съ крылапою мечтою

Послалъ даръ пѣсней Аполлонъ;

И съ лирой, съ легкою клюкою,

Шель, вдохновенный, къ Испму ояъ.

К а с с а н д р а .

Все въ обихели Пріама
 Возвѣщало брачный часъ :
 Запахъ розъ и фиміама,
 Гимны дѣвъ и лирный гласъ !
 Спишь гроза минувшей брани ;
 Щипъ и мечъ и конь забышь ;
 Облечень въ пурпурны шкани
 Съ Поликсеною Пелидъ.

Эльвина и Эдвинъ.

Въ излучинѣ долины сокровенной ,
 Тамъ, гдѣ блещишь подъ рощею попокъ,
 Споела хижина, смиренной
 Покоя уголокъ.

Эолова арфа.

 Владыко Морвены ,
 Жиль въ дѣдовскомъ замкѣ могучій Ордадь ;
 Надъ озеромъ спѣны
 Зубчашыя замокъ съ холма возвышалъ ;
 Прибрежны дубравы
 Склонялись къ водамъ,
 И сплался кудрявый
 Кустарникъ по значнымъ окреснымъ холмамъ.

Двенадцать спящихъ двѣѣ.

Надъ пѣниспымъ Днѣпромъ-рѣкой,
 Надъ спрашною спремниной,
 Въ глухую полночь, Громобой
 Сидѣль одинъ съ кручиной;
 Окрестъ его дремучій боръ;
 Упесы подъ ногами;
 Туманень видъ полей и горъ;
 Туманы надъ водами;
 Подернушь мглою сводъ небесъ;
 Въ ущельяхъ вѣшеръ свищешъ;
 Ужасно шепчешъ темный лѣсъ,
 И волкъ во мракѣ рыщешъ.

БАСНЯ. Басня, или Апологъ, есть такое сочиненіе, копорое, повѣспвуя о происшествіяхъ, случившихся между *свойственными* ей лицами, изображаетъ въ оныхъ какой нибудь людской порокъ, и шѣмъ служишь къ нашему наспавленію.

Басня не иное что еспъ, говоритъ Аббатъ Башше, какъ дѣпскій театръ, ошличающійся ошъ другихъ единспвенно качеспвомъ дѣйспвующихъ лицъ. На эшомъ маленькомъ театрѣ не видно ни Александровъ, ни Цезарей, но шущъ появляющся

Муха и Муравей, которые представляють человѣческія происшествія *посвоему*, и которые, можеть быть, лучше поучають насъ, нежели Цезарь и Александръ.

Лафонпенъ придаетъ Баснѣ большее проспранство; онъ называетъ ее

Une ample comédie à cent actes divers ,
Et dont la scène est l'Univers.

Свойственныя Баснѣ дѣйствующія лица суть живошныя, и даже неодушевленные вещи. Симъ-то опличается она отъ *притчи*, или *параболы*, въ которой описывающіеся люди, одни, или вмѣстѣ съ живошными.—См. *Апологъ*.

Всякая *Басня* должна имѣть дѣйствіе, какъ и всѣ прочія поэмы; слѣдственно вступленіе, узелъ и развязку; должна имѣть опредѣленное мѣсто и попребное число дѣйствующихъ лицъ, съ собственными ихъ характерами.

Нравоученіе есть краткое изъясненіе содержащейся въ Баснѣ Аллегоріи, съ примѣненіемъ оной къ нашимъ нравамъ; оно помѣщается иногда въ приступѣ, иногда послѣ развязки, и чѣмъ будетъ короче и простѣе, тѣмъ лучше. Бываютъ однакожь Басни и Припчи безъ *привода нравоученія*,

когда оное ясно усматривается изъ самаго происшествія, также какъ бывають Басни безъ приспуа, когда авторъ прямо начинаеть съ повѣствованія.

Наиболѣе же всего надлежитъ сохранять характеры вводимыхъ въ Басню лицъ; ибо какъ въ Припчѣ смѣшно было бы слышать Царя, говорящаго и дѣйствующаго подобно просполудиму, или дитя подобно человѣку совершеннаго возраста, такъ въ Баснѣ надлежитъ придавать живописнымъ и даже неодушевленнымъ вещамъ нѣ только свойства, которыхъ имъ приличны, или которыхъ, по крайней мѣрѣ, обыкновенно имъ придаются, какъ по: хитроспъ лисицѣ, гордоспъ коню, жестокость волку, прусоспъ зайцу, вѣрноспъ собакѣ и пр. — Хотя Басня не иное что еспъ какъ вымысль, но пребуеть правдоподобія, а сіе не иное что еспъ, какъ соглашеніе дѣйствій съ характеромъ вводимыхъ лицъ.

Въ Басняхъ придають иногда много пріяшности: 1) *Аллюзія*—см. сіе слово. 2) помѣщеніе къспати проспонародныхъ выраженій и пословицъ; 3) подробныя изчисленія частей дѣйствія, и 4) подробныя описанія самихъ дѣйствующихъ лицъ.

Басня на Рускомъ языкѣ можеть бытъ писана стихами всякаго размѣра, но по большей часпи употребляюцца въ ней *вольные ямбическіе* стихи. — Слога пребуетъ простаго, или лучше сказаць такоу, который бы соотвѣтствовалъ описываемымъ происшествіямъ и дѣйствующимъ лицамъ.

Изобрѣненіе Басни одни приписываютъ Езопу, другіе Гезіоду, иные Архилоху и даже Сократу, но чаще сіе преимущество отдается первому; такъ по крайней мѣрѣ думаетъ Федръ :

Aesopus auctor quam materiam reperit,
Hanc ego polivi versibus.

„Что Езопъ изобрѣлъ, то я стихами обработалъ.“ Впрочемъ по завѣрное можно положить, что причиною происхожденія Басни должна бытъ оспорожность или скромность пѣхъ благомыслящихъ людей, кои хотѣли изкоренить пороки и вредныя спраси, не выказывая порочныхъ.

Примѣт. Гезіодъ родился въ Еоліи, провинціи малой Азіи, въ селеніи Кумахъ; воспѣванъ былъ въ Боеціи; славился швореніями своими за 944 года до Р. Х. — Езопъ род. въ Амориумѣ, Фригійскомъ городѣ, около 550 лѣтъ до Р. Х. — Федръ, освобожденный изъ рабства Августомъ, писалъ въ продолженіи его царствованія и преемника его Тиберія, при кошоромъ онъ клеветны

Часть. I. 6

испыталъ великія несчастія ; о времени кончины его
лѣтъ достовѣрнаго извѣстія.

На Рускомъ языкѣ начали писать Басни Херасковъ, Сумароковъ, Тредіаковскій, Аблесимовъ, Майковъ, копорыхъ слогъ начинается уже вешшапъ: современникъ ихъ Ломоносовъ почти не упражнялся въ семь родѣ стихотворства.—Мы приведемъ примѣры изъ новѣйшихъ писателей, со включеніемъ Басни, сочиненной Ломоносовымъ.

Дубъ и трость.

Б а с н и.

Дубъ съ простію вслунилъ однажды въ раз-
говору :

Жалѣю, дубъ сказалъ, склоня къ ней важны взоры
Жалѣю , просточка , обь участи твоей ;

Я чаю, для себя тяжель и воробей ;

Легчайшій вѣшерокъ, едва спрующій воду ,

Ужасень для тебя, какъ буря въ непогоду

И гнешь тебя къ земли,

Тогда, какъ я — высокъ, осаниспъ и въ дали—

Не только Фебовы лучи пересѣкаю ,

Но даже бурный вихрь и громы презираю ;

Стою и слышу вкругъ спокойно прескъ и спонъ ;

Все для меня Зефиръ, тебѣ жъ все Аквилонъ.

Влаженнабъ шы была, когдабъ росла со мною;

Подъ тѣнію моей густою

Тыбъ не спрашилась бурь! но рокъ тебѣ судиль

Расти, на мѣсто злчна дола ,

На топкихъ берегахъ владычества Эола.

Почести! и въ меня швой жребіи грусть вселиль.

„Ты очень жалоспливъ, просъ дубу отвѣчала:

Но, право, о себѣ еще я не вздыхала:

Да не о чѣмъ и воздыхать;

Миѣ вѣпры менѣе, чѣмъ для тебѣ опасны.

Хопя порывы ихъ ужасны

И не могли тебѣ до днесъ поколебать ,

Но подождемъ конца.,—Съ симъ словомъ вдругъ

завыла

Опъ сѣвера гроза и небо помрачила ;

Удариль грозный вѣпръ — все рушитъ и

валишь ;

Лешись, кружится лисъ, просъ гнешся—

дубъ стоишь.

Вѣпръ, пуще воружась, изъ всей удариль мочи—

И шопъ , на коего съ трудомъ взирали очи ,

Кшо ада и небесъ едва не досягалъ

Упаль.

Дмитріевъ.

Къ сей Баснѣ особеннаго нравоученія не приложено, но оное всякой можеть извлекъ изъ самаго дѣйствія , всякой уви-

дипъ , что шупъ наказываешся гордосшь
и награждаешся смиреніе.

С т р о и т е л ь .

П р и т а .

Что можешъ начинашь теперь ,
Теперь и начинашь спарайся ;
Лишь наспоющему шы вѣрь ,
На завпрее не полагайся .

Построишь нѣкшо домъ желалъ ,
И нужные къ шому собирашь припасы спалъ ,
И собралъ ужъ не мало .
Построишь долголи ? лиха бѣда начало .
Проходишь день за днемъ , за годомъ годъ идешъ ,
А все спроенья нѣпъ ;
Все нашъ спроишель оплагаешъ
Строенье до другаго дни .
Внезапно смершь пришла : спроишель остав-
ляешъ
Припасы лишь одни .

Хелницерб .

Здѣсь нравоученіе содержишся въ при-
шупѣ .—Просшая поговорка *лиха бѣда на-
гало* не мало дѣлаешъ пріятности .

С к р ы п к а.

Б а с н я.

Скрыпица дюжинна упала и разбилась :

Скрыпачъ ее склеиль ,

Искрыпка изъ дурной . . . прекрасной очутилась.

Тотъ вѣрно спалъ умнѣй, кто въ школѣ бѣд-
спвѣй былъ.

Дмитріевъ.

Сія Басня можеть служишь примѣ-
ромъ крапкоспи , многое въ себѣ заклю-
чающей.

О р а к у л ъ.

Б а с н я.

Въ какомъ-то капищѣ былъ деревянный богъ,

И спалъ онъ говоритъ пророчески ошвѣшы ,

И мудрые давать совѣшы ;

За то онъ головы до ногъ

Обвѣшенъ и серебромъ и злапомъ :

Споялъ въ нарядѣ пребогатомъ ;

Заваленъ жертвами, мольбами заглушенъ

И фиміамомъ задушенъ.

Въ Оракула всѣ вѣряшъ слѣпо.

Какъ вдругъ, о чудо! о позоръ!

Заговориль Оракуль вздоръ ,

Спаль ошвѣчать нескладно и нелѣпо,
 И кто къ нему за чѣмъ ни подойдетъ,
 Оракуль нашъ что молвишь, то соврешъ,
 Ну такъ, что всякой дивовался,
 Куда въ немъ умъ дѣвался?

А дѣло въ томъ,

Что идолъ былъ пустой, и саживались въ немъ
 Жрецы вѣщаютъ мирянамъ.

И пакъ

Пока былъ умной жрецъ, кумиръ не пупаль
 вракъ,

А какъ застѣлъ въ него дуракъ,
 То идолъ спаль болванъ болваномъ.

Я слышалъ — правдаль? — будшо вспарь
 Судей такихъ видали,

Которые весьма умны бывали,

Пока у нихъ былъ умной Секрепарь.

Крыловъ.

Здѣсь шакже, какъ и въ Баснѣ Дубъ и
 Тросъ, авпоръ прямо приспупаетъ къ
 повѣспвованію, и оспавляетъ *нравоуценіе*
 на догадку самихъ чипашелей.—Простое
 выраженіе *болванъ болваномъ*, вопросъ *прав-*
даль? и примѣненіе Аллегоріи къ спарин-
 нымъ временамъ, могушь всякому понра-
 вишься.

*Волкъ пастухъ.**Б а с н я.*

Лишь полько дневный шумъ замолкъ
 Надѣлъ пастушье плашье волкъ
 И взялъ паспушій посохъ въ лапу ,
 Привѣсилъ къ поясу рожокъ ,
 На уши вздѣлъ широку шляпу ,
 И крался тихо сквозь лѣсокъ ,
 На ужинъ для добычи къ спаду.
 Увидѣлъ шамъ, что жучко спить,
 Обнявъ паспушку Фирсъ храпить
 И овцы всѣ лежали сряду ;
 Онъ могъ изъ нихъ любую взятьъ ,
 Но не довольспвуясь уборомъ ,
 Хошѣлъ прикрасить разговоромъ
 И именемъ овецъ назвасть.
 Однако чупъ лишь пастъ разинулъ ,
 Раздался въ роцѣ волчій вой ;
 Паспухъ свой сладкій сонъ покинулъ
 И жучко бросился съ нимъ въ бой.
 Одинъ дубиной госпя вспрѣшилъ ,
 Другой за горло ухвапиль ,
 Тупъ поздно бѣдный волкъ примѣпиль ,
 Что черезъ чуръ перемудрилъ ;
 Въ полахъ и въ рукавахъ связался

И волчьимъ голосомъ сказался.
 Но Фирсъ не долго размышлялъ :
 Уборъ съ него и кожу снялъ.
 Я *притцу* всю коропкимъ полкомъ
 Могу вамъ, господа, сказать :
 Кто въ свѣпѣ семъ родился волкомъ,
 Тому лисицей не бывашь.

Ломоносовъ.

Хопя спихопворецъ и назвалъ сочиненіе сіе *притцею* ; но поелику въ ономъ главное лице естъ *волкъ*, и нравоученіе извлечено изъ случившагося *сбъ нимъ* происшествія , по по сему принадлежишь оно къ Баснямъ.

Слонъ и моська.

Б а с н я .

По улицамъ слона водили,
 Какъ видно на показъ :
 Извѣстно чшо слоны въ диковинку у насъ ;
 Такъ за слономъ полпы зѣвакъ ходили.
 Ошколъ ни возмись на вспрѣчу моська имъ.
 Увидѣвши слона, ну на него мѣшались,
 И лаяшь и визжашь и рвашься,
 Ну шакъ и лѣзешъ въ драку съ нимъ.

Сосѣдка, перестань срамиться,
 Ей шавка говоришь, шебѣ ль съ слономъ во-
 зишься?

Смотри, ужь ты хрипишь, а онъ себѣ идетъ
 Впередъ,

И лаю швоего совсѣмъ не примѣчаешь.—
 Ехъ! ехъ! ей моська отвѣчаешь,
 Вошь шо-то мнѣ и духу придаешь,
 Чшо я совсѣмъ безъ драки
 Могу попастьъ въ большія забіяки;
 Пускай же говорятъ собаки:
 Ай моська! знашь она сильна,
 Чшо лаешь на слона.

Крыловъ.

Пустоголовые Философы, дерзающіе
 восставать прошивъ Божества и религіи;
 безразсудные полипики, сочиняющіе цѣ-
 лые томы прошивъ правительствъ и Го-
 сударей, и невѣжды-крипики, осмѣиваю-
 щіе знаменитыхъ писателей, прочитавъ
 сію *Басню*, извлекутъ сами для себя нра-
 воученіе. — Слѣдующая *притча* шакже не
 имѣетъ въ ономъ нужды:

Филинъ и мудрецъ.

Гонимый опо всѣхъ, оспавленный, презрѣнный,
 Безъ крова и друзей, печалью изнуренный,

Скипался Доримонъ ;

Безумцамъ испину предсавишь вздумалъ онъ,

И испина была всѣхъ бѣдъ его виною ;

Терпѣнье, здравый умъ, сокровища свои ,

Унесъ мудрецъ съ собою.

Однажды видить онъ, что галки, воробьи

На филина напали.

„Онъ врагъ опечесхва! злодѣй! они кричали;

Въ примѣръ и спрахъ другимъ

Ощиплемъ мы его, ощиплемъ, умершвимъ !„

Чего не дѣлаюшь безуміе и сила?

Уже смерть филину грозила ;

Но пронувый его судьбой

Мудрецъ махнулъ рукой ,

И въ мигъ глупцовъ исчезла спал!—

Чѣмъ шакъ прошивъ себя ты ихъ ожесточилъ?

Онъ филина цопомъ спросилъ.—

Повѣся голову и шяжко въздыхая ,

„Не знаю, ошвѣчалъ, что мнѣ шебѣ сказашь;

Къ согласью и любви хотѣлъ ихъ обращать ,

И правду говорилъ, но говорилъ напрасно :

Моя вина вся въ томъ, что ночью вижу ясно !„

В. Пушкинѣ.

Лизанька и чижъ.

Пр и т а.

„Что это за жишье? шерпѣнья право вѣшь!—

Такъ Лиза, дѣвушка четырнадцати лѣтъ

Сама съ собою говорила—

Все хочеть маменька, чпобъ я училась, шила,

Не дасъ почти и погуляшь.

Едваль при раза въ годъ бываю я на балѣ,

А то вершись себѣ безъ кавалера въ залѣ;

Куда какъ весело одной вальсировашь!,,

Тупъ Лиза тяжело вздохнула,

Ошерла слезку и взглянула

Нечаянно на верхъ окна,

И чпожъ увидѣла она?

Любимый чижъ ея въ рѣшетчатой шемницѣ,

Конечно вспомнивъ про лѣсокъ,

Сидѣлъ на жордочкѣ повѣсивши носокъ.

„Ахъ! вольность дорога и пшицѣ,

Сказала Лизанька—я по себѣ сужу.

„О бѣдной пипинька! ужъ болѣ

Тебя не удержу,

Ступай, леши, мой другъ, и веселись на волѣ.,,

Съ симъ словомъ опшерла она у клѣтки дверь.

Вспряхнулся пипинька, лешишь въ окно, кру-

жишся;

На крышку ближнюю садился,
 Запѣлъ . . . какъ счастливъ онъ шеперь!
 Мечтаешь Лизанька, и видишь изъ окошка,
 Что къ чижичку подкралась кошка,
 Прыгнула на него и при ея глазахъ
 Бѣдняжку расперзала.
 Въ раскаяньи, въ слезахъ
 Вопъ Лиза что сказала:
 Какъ смѣла я на маменьку роптать!
 Теперь я вижу очень ясно,
 Что волю шѣмъ имѣшь опасно,
 Кто слабъ и самъ себя не можешь сохранять.,,

А. Измайловъ.

Сверхъ прекраснѣйшаго нравоученія,
 кошорое можно примѣнить не къ однѣмъ
 дѣшямъ, сіе сочиненіе опличается напу-
 ральностію разсказа, пріяшностію и ро-
 вностію слога.

Паукъ и мухи.

Б а с н я.

„Поспой! паукъ сказалъ,
 Я чаю, что нашель причину,
 За чѣмъ еще большой я мухи не поймаю,
 А попадаешся все мѣлочъ—дай раскину

Поширѣ паушину ,
 А ось-либо шогда поймаю и большихъ.,,
 Раскинувъ, наждаешъ ихъ,
 Все мѣлочъ попадаешъ,
 Большая муха налешипъ ,
 Прорвется и сама, и паушину мчишь !
 А эшо и съ людьми бываешъ,
 Чшо *маленькилѣ*, куда
 Ни обернись, бѣда !
 Воръ , напримѣръ , большой , хошь въ кражѣ
 попадется ,
 Выходишь правъ изъ подъ суда,
 А маленькой наказанъ оспаешся.
Хелницерб.

Царь и два пастуха.

П р и т а .

Какой-шо Государь прогуливаясь въ полѣ ,
 Раздумался объ Царской долѣ :
 Нѣшъ хуже нашего, онъ мыслилъ, ремесла!
 Желалъ бы дѣлать то , а дѣлаешъ другое ;
 Я всей душой хочу, чшобъ у меня цвѣла
 Торговля; чшобъ народъ мой ликовалъ въ покоѣ,
 А принужденъ вести войну,
 Чшобъ защищашъ мою спрану.

Я подданныхъ люблю, свидѣтели въ шомъ

Боги,

А долженъ прибавлять еще на нихъ налоги;

Хочу знать правду, всѣ мнѣ лгушь.

Бояра лишь чины берутъ,

Народъ мой спонешъ, я спрадаю,

Совѣшуюсь, пружусь, никакъ не успѣваю;

Полсвѣша властелинъ, не веселюсь ничѣмъ.,.

Чувствительный Монархъ подходитъ между

шѣмъ

Къ пасущейся скопинѣ,

И что же видишь онъ? разсыпанныхъ въ долину

Барановъ, топчихъ до костей,

Овечекъ безъ ягнать, ягнать безъ матерей;

Всѣ въ страхѣ бѣгають, кружась,

А псамъ и нужды нѣтъ, они подъ пѣнь лажась,

Лишь бѣдный мечется пасухъ:

То забараномъ вѣлѣсь во весь онъ мчился духъ,

То бросился къ овцѣ, копорая опсшала,

То за любимымъ онъ ягненкомъ побѣжись,

А между пѣмъ ужъ волкъ барана вѣлѣсь шацишь;

Онъ къ нимъ, а здѣсь овца волчихи жершвой

спала.

Опчаянный пасухъ рвешъ волосы, рвешъ,

Бьешъ въ грудь себя и смершь зовешъ.

Вопь почный образъ мой! сказалъ самовластии-
пель ;

Ишакъ, и смиреннькихъ живошныхъ охранипель
Такимижъ, какъ и мы, напасьми окружень,
И онъ, какъ Царь порабощенъ !

Я чувспвую теперь какую-то отраду.,,
Такъ думая, впередъ онъ пупь свой продолжалъ,
Куда? и самъ не зналъ ,

И наконецъ пришелъ къ прекраснѣйшему спаду.
Какую разницу Монархъ увидѣлъ пущь !

Баранамъ счешу нѣпъ, опъ жира чупь идушъ.
Шерсть на овцахъ какъ шелкъ и пняжеслью
ихъ клонипъ,

Ягняшки — кшо кого скорѣ перегонипъ,
Ко мапкинымъ бѣгупъ пипапельнымъ сосцамъ;
А паспушокъ въ свирѣль подъ липою играешъ,
И милую свою паспушку воспѣваешъ.

„Не сдобровать, овечки, вамъ !

Царь мыслипъ : волкъ любви не чувспвуешъ
закона,

И паспуху свирѣль худая оборона.,,
А волкъ и подлинно откуда ни возъмись,
Во всю несешся рысь ;

Но псы, копорые по спадо спорожили ,
Вскочили, бросились и волка задавили ,

Попомъ одинъ изъ нихъ ягнечка догналъ,
 Который далеко отъ спада забѣжалъ,
 И пошчасъ въ кучку всѣхъ по нрежнему загналъ,
 Паспухъ же все поешъ, не шевелясь нимало
 Тогда уже въ Царѣ шерпѣнія не сшало:
 —Возможноль? онъ вскричалъ, здѣсь множе-
 сшво волковъ,
 А ты одинъ . . . умѣлъ сберечь большое спадо!—
 Царь! ошвѣчалъ паспухъ, шущъ хипроссти не
 надо:

Я выбралъ *добрыхъ* псовъ.

Дмитріевъ.

Прекрасная Аллегорія!—Съ какимъ ис-
 кусшвомъ описалъ спихопворецъ двѣ про-
 шивоположностши!—Выраженія: *кто кого*
скорбе перегонитъ, *не сдобровать* и пр. про-
 изводящъ шакже не малую пріянностъ.
 Всякое особенное нравоченіе было бы
нектати въ сей припчѣ.

Оселъ и конъ.

Б а с н я.

Одинъ шалунъ осла имѣлъ,
 Который годень былъ лишъ ѣздишь за водою,
 Онъ на него чепракъ надѣлъ,
 Весь шишый золотомъ, съ богашой бахрамою.

Осель нашъ важничашъ въ такомъ нарядѣ спалъ,
И уши вверхъ поднявъ, прегордо выступалъ.

На встрѣчу конь ему попался,
А на конѣ чепракъ обыкновенный былъ.

Тупъ длинноухій разсмѣялся,
И рыло опъ него свое отворошилъ.

Такихъ ословъ довольно и межъ нами,
Безъ чепраковъ, а съ чѣмъ?—ну! догадайтесь
сами.

А. Измайловъ.

Г у с и.

Б а с н я.

Предлинной хвороспиной

Мужикъ гусей гналъ въ городъ продавашь,

И правду испинну сказать,

Не очень вѣжливо чеспилъ свой гуртъ гусиной.

На барыши спѣшилъ къ базарному онъ дню.

(А гдѣ до прибыли коснепся,

Не только шамъ гусямъ, и людямъ доспаепся.)

Я мужика и не вию,

Но гуси иначе объ эпомъ шолговали,

И, встрѣшяся съ прохожимъ на пуши,

Вошъ какъ на мужика пеняли:

„Гдѣ можно насъ гусей несчастнѣе найпи?

Мужикъ, шакъ нами помыкаепъ,

Часть. I.

И насъ, какъ пилицъ просыхъ гоняешь;
 А эшаго не смыслишь неучъ сей,
 Чшо онъ обязанъ намъ почпениемъ,
 Чшо мы свой знаиный родъ ведемъ опъ пѣхъ
 гусей,
 Копорымъ нѣкогда былъ долженъ Римъ спа-
 сеньемъ.

Тамъ даже праздники имъ въ честь учреждены.,,
 —А вы хотише бышь за чшо опличены?
 Спросиль прохожій ихъ. — „Да наши предки. —
 Знаю.

И все чипаль, но вѣдашь я желаю,
 Вы сколько пользы принесли?—
 „Да наши предки Римъ спасли.,,
 —Все шакъ, да вы чшо сдѣлали шакое?—
 „Мы? . . . ничего!., шакъ чшожь и добраго въ
 васъ есть?

Оспавъше предковъ вы въ покоѣ:
 Имъ по дѣламъ была и честь,
 А вы, друзья, лишъ годны на жаркое.
 Баснь эшу можно бы и болѣ пояснишь;
 Да чшобъ гусей не раздражнишь.

Крыловъ.

Пѣтухъ, Котъ и Мышенокъ.

Б а с н я.

О дѣши, дѣши! какъ опасны ваши лѣта!

Мышенокъ, не видавшій свѣта

Попалъ было въ бѣду, и вопъ какъ онъ объ ней

Разсказывалъ въ семьѣ своей :

„Оставя нашу нору

И перебравшись чрезъ гору ,

Границу нашихъ спранъ, пуспился я бѣжать

Какъ молодой мышенокъ ,

Который хочеть показать ,

Что онъ ужъ не ребенокъ.

Вдругъ съ розмаху на двухъ живошныхъ набѣ-

жалъ :

Какіе звѣри самъ не зналъ!

Одинъ шакъ смиренъ, добръ, шакъ плавно вы-

ступалъ,

Такъ миловиденъ былъ собою !

Другой—нахаль, крикунъ ; шеперь лишь, сло-

вно, съ бою,

Весь въ перьяхъ ; у него космашый крюкомъ

хвостъ ;

Надъ самымъ лбомъ дрожишь наростъ

Какой-то огненнаго цвѣта,

И шакъ....какъ двѣ руки, служащи для полета,

Онъ ими такъ махаль,
 И такъ ужасно горло драль,
 Что я шаки не прусь, а подавай богъ ноги—
 Скорѣ отъ него съ дороги!
 Какъ больно! безъ него я вѣрно бы въ другомъ
 Нашель наставника и друга,
 Въ глазахъ его была написана услуга.
 Какъ пихо шевелиль пушиспымъ онъ хвостомъ!
 Съ какимъ усердіемъ бросаль ко мнѣ онъ взоры
 Смиренны, крошкіе, но полные огня!
 Шерсть гладкая на немъ, почти какъ у меня,
 Головка пестрая и въ доль спины узоры;
 А уши какъ у насъ, и я по нимъ сужу,
 Чшо у него должна бытъ симпатія съ нами,
 Высокородными мышами.,—
 А я шебѣ на шо скажу,
 Мышенка машь оспановила —
 Что эшопъ доброхотъ,
 Кошораго шебя наружнось такъ прельспила,
 Смиреникъ эшопъ — кошъ!
 Подъ видомъ крошоспи, онъ врагъ нашъ, злой
 губитель;
 Другой же былъ пѣшухъ, смиренный куръ лю-
 битель.
 Не шолько отъ него не видимъ мы вреда,
 Иль огорченья,

Но самъ онъ пищей намъ бываетъ иногда —
Впередъ же по виду не дѣлай заключенья.

Дмитріевъ.

Въ сей Баснѣ находящяся приспупъ , повѣспвованіе , развязка и нравоученіе. — Какъ прекрасно описаны копь и пѣспухъ! съ какою проспопою и откровенностію рассказываетъ мышенокъ о своемъ пупешествіи. Сія Басня по справедливоспи можетъ назваться образцовою. — Но сихъ примѣровъ доспапочно для показанія свойспвъ и разныхъ видовъ Басни, и особливо ея различія съ Припчею; шеперь покажемъ нѣкопорыя правила, принадлежщія наиболѣ къ упопрещисельному въ Баснѣ разсказу.

О разсказѣ Басни.—(Извлечено изъ сочиненія А. Е. Измайлова.)—Всякой вообще разсказъ долженъ имѣнь при главныя и сущеспвенныя качеспва: крапкоспъ , ясность и правдоподобіе.

Крапкоспъ состоишъ не въ томъ , шпобы говоришъ мало; но въ томъ , чшпобы не сказашъ ничего лишняго ; слѣдова- тельно:

1.) Не должно начинашъ разсказа весь- ма издалека и входишъ въ излишнія под-

робности, но скорѣе приступать къ повѣствованію того происшествія, которое рассказать намѣрены.

2.) Надобно оканчивать рассказъ въ надлежащемъ мѣстѣ.

3.) Не должно дѣлать безъ нужды опущеній ошъ главной матеріи, особенно продолжительныхъ.

4.) Не говоришь того, что всякой легко можетъ подразумѣвать — и не дѣлать повторовъ, хотя бы то было и въ другихъ выраженіяхъ. На пр:

И ходитъ кошка будшо шлюпка
Да полько по сухомъ пуши,
Водой пѣшкомъ не лзя иди....

или:

На свадьбу ѣхала богатая карета
Предъ нею съ факеломъ два вершника
для свѣта.

или

Одинъ влюбился
Безумно какъ дуракъ....

Во древни времена, весьма давно....

(сіе принадлежитъ къ погрѣшности въ слогѣ, называемой *Плеоназмонъ*. См. сіе слово.)

Ясность рассказа, такъ какъ и всякаго сочиненія, зависитъ наиболѣе ошъ расположения мыслей. Чѣмъ правильнѣе и

естественнѣе расположимъ мы свои мысли, пѣмъ яснѣе будетъ наше сочиненіе или рассказъ. Не рѣдко темноша происходишь и опъ самыхъ выраженій, на примѣръ, опъ старинныхъ, неупопробительныхъ или имѣющихъ разныя знаменованія словъ; опъ двусмысленнаго словосочиненія, даже опъ неправильной разстановки знаковъ препинанія.

Везли *тай* въ Дельфъ кумира

За добычей бродишь не можешь левъ,
А кто къ нему придетъ, опкроеть зѣвъ . . .

Прочитавъ послѣдній стихъ, всякой имѣеть право спросить: кто опкроеть зѣвъ? левъ, или шопъ, кто придетъ къ нему?

Правдоподобіе состоишь въ шомъ, чтобы не говоришь шого, чего не можешь бышь въ природѣ, или въ естественномъ порядкѣ вещей.

Опъ комара всеобщій спрахъ

Онъ въ тысячи мѣспахъ

И въ гриву, и въ бока и въ брюхо льва кусаешь . . .
(не шолько комаръ, но и левъ не укусишь льва *въ гриву*.)

Сіи при главныя качества: краткость, ясность и правдоподобіе необходимы для всякаго рассказа; но для шого, чтобы раз-

сказъ былъ пріятень, нужны оному украшенія, и особенныя еще качества, а именно: *простота* (la simplicité et le familier), *забавное* (le riant, le plaisant), *пріятное* (le gracieux), *естественность* (le naturel) и *простодушіе* (le naïf, la naïveté).

О украшеніяхъ разсказа. Украшенія разсказа въ Баснѣ супъ: 1) изображенія и описанія. 2) размышленія, 3) примѣненія, и 4) стихотворные обороты и выраженія.

Изображенія должны бытъ живы и сдѣланы, шакъ сказаць, одною черпою, на пр:

О бѣдненькой мой чижь! онъ мокрыми крылами
На силу шевеля, къ сосѣдушкѣ лепишь

И ей со вздохомъ и слезами

Носокъ повеса, говоришь....

Дмитріевъ—Б. Чижь и Зяблица.

Что за уха! да какъ жирна!

Какъ будто янтаремъ подернулась она....

Крыловъ. — Демьянова уха.

Описаніе естъ распроспраненное изображение или соединеніе многихъ изображеній.

Превосходныя примѣры можно видѣшь въ Басняхъ *Дмитріева*: Чижь и Зяблица; Дубъ и Трость; Пѣшухъ, Кошъ и Мыше-

нокъ и пр. у *Крылова* въ *Басняхъ*: *Осель* и *Соловей*, *Волкъ* на *псарнѣ* и пр. у *Хемницера* въ *Басняхъ*: *Два сосѣда*, *Зеленой осель* и пр.

Размышленія, должны бытъ *крапки*, а болѣе всего естественны. — Хотя главная нравственная истина въ *Баснѣ* должна бытъ всегда одна, но сіе не препятствуетъ *Баснописцу* въ продолженіе повѣствованія упоминать *крапкимъ* образомъ въ приличныхъ мѣстахъ и о другихъ постороннихъ истинахъ. Надобно только дѣлать сіе такъ, чтобы во все не видно шло ни малѣйшаго принужденія, чтобы сіи постороннія истины или размышленія казались необходимо нужными и заключались въ немногихъ словахъ. Поприще *Баснописца* весьма невелико: если позволяется ему уклоняться въ сторону съ своего пути, то онъ долженъ немедленно выходить опять на прямую дорогу и спряться къ своей цѣли.

Такимъ-то и *пягаются*,
 Которымъ кошелекъ поможетъ оправдаться
 И у судьи законъ и совѣсть откупить.
Безъ денегъ, какъ на торгѣ, въ судѣ не за глѣбъ
ходить.

Хемницеръ — Два богача.

Быль левъ слѣпой, а быть и знатнолицу
слѣпылиб

Дурное право состоянье.

Х.—— Слѣпой левъ.

Ну что, брашъ, каково дѣлишки, Климъ, идущъ?
Въ колѣбѣ нѣжда, ужьб того мы знаемъ, какъ зовутъ.

Крыловъ.—Опкупщ. и Сапожн.

Какъ размышленія, имѣющія форму изрѣченій (sentences) нерѣдко дѣлаются пословицами, шакъ и самыя пословицы употребляются иногда въ рассказѣ вмѣсто размышлений, на пр:

Хоть кажешся слонъ и умная порода,
Однако же въ семьѣ не безъ урода.

Крыловъ.—Слонъ на воеводство

Смошри кума, чшобы не осрамишься;
Не даромъ говорихся,
Чшо дѣло мастера боится.

К.——Щука и Кошъ.

Примѣненія, Allusions, употребляемыя въ Баснѣ, можно раздѣлить на два рода.

1.) Когда Баснописецъ, говоря о положеніи какого нибудь животнаго или и человека, сравниваетъ оное съ подобнымъ положеніемъ, въ кошоромъ находились нѣкогда извѣстныя въ Мифологіи или Испо-

риі лица. У Лафоншена въ Баснѣ *les deux chèvres*:

Malgré tant de dangers, l'une de ces personnes
Pose un pied sur la planche, et l'autre en fit autant.

Je m'imagine voir, avec Louis le grand

Philippe quatre qui s'avance

Dans l'isle de la Conférence.

2.) Когда Баснописецъ, повѣствуя какое нибудь вымышленное происшествіе, мимоходомъ, пакъ сказать, намѣкаетъ на слабости и пороки людей.—(Примѣры можно видѣть въ сипатьѣ *Аллюзія*.)

О простотѣ. Простота слога состоитъ въ томъ, когда сочинитель изъясняется въ немногихъ и обыкновенныхъ словахъ и выраженіяхъ. Подъ словами и выраженіями обыкновенными разумѣются тѣ, которыя употребляются въ повседневномъ разговорѣ и понятны для людей всѣхъ вообще сослоній одной націи. Слова, выраженія и обороты, приличные собственно сочиненіямъ возвышеннаго рода; также слова и выраженія низкія, употребляемая чернію и принадлежація къ какому нибудь областному нарѣчію, ни въ Баснѣ, ни въ другихъ сочиненіяхъ, которыя должны бытъ писаны простымъ слогомъ, не

могуть имѣть мѣста. Равномѣрно не могутъ быть перпимы въ сочиненіяхъ шакого рода ошибки пропивъ языка и неправильная переспановка словъ. Примѣромъ простопы слога могутъ служить многія Басни Хемницера, между прочими и Басня *Лѣвивые и ретивые кони*.

Вошь нѣкопорыя погрѣшности въ Басняхъ пропивъ простопы слога :

Лиса, увидѣвши сороку, *вопрошала* . . . или, *говоришь* лепучая рыба :

Нырну въ глубь моря, шамъ *встрѣгаема*
волнами

или

Чшобы въ моихъ помѣстьяхъ никогда
Не высыхала *бы* вода

или

Спуспившись наконецъ изъ облачныхъ *вышинб*.

О естественности. Еспеспвенность сосноишь : 1) въ мысляхъ, копорыя родились, кажешся, невольнo ошь обспояпельспвь. 2) Въ вѣрномъ и почномъ описаніи проишеспвій, 3) въ крапкомъ и сильномъ изображеніи харакперовъ, и 4) въ выборѣ проспыхъ и приличныхъ выраженій, ко-

порыя по видимому сами собою и безъ всякаго пруда намъ предспавились.

Еспественность необходима въ *размышленіяхъ*, въ *изображеніяхъ*, въ *описаніяхъ* и въ *разговоръ*.

Повѣспованіе бываешъ весьма еспественно и пріятно, когда въ продолженіи онаго сочинитель обращается къ своимъ чашапелямъ или слушапелямъ съ вопросами и самъ себѣ на нихъ опвѣчаешъ, на пр :

Ужь ли смириѣ малой спалъ?

Гдѣ! бѣшенымъ пакимъ еще и не бывалъ.

Хелницеръ.—Усмирипельный способъ.

Слыкали ль вы когда опъ нянекъ объ духахъ, Которыхъ запросто зовемъ мы домовыми?— Какъ не слыхашъ! дѣшей всегда спрацають ими.

Дмитріевъ.—Желамія.

Полезно ль просвѣщенъе?

Полезно! слова нѣшъ о помъ.

Крыловъ.—Червонцы.

О пріятноиъ. Пріятное сосшоишъ въ помъ, когда сочинитель сколь возможно живѣе и лучше изображаешъ пѣ предметы, копо-

рые и въ самой природѣ всегда намъ нравятся. Оно бываетъ обыкновенно въ описаніяхъ, помѣщаемыхъ въ повѣствованіи или разсказѣ. Надобно только наблюдать, чтобы сіи описанія дѣлаемы были всегда ксташи и опшнюдь не казались бы опшшупленіями.

Случилось кролику опъ дома оплучиться,
Иль лучше: онъ пошелъ *Аврорѣ* поклониться
На тлинѣ, вспрыснутолѣ росой.
Здоровъ, спокоенъ и на волѣ
Попрыгавѣ, пощипавѣ муравки свѣжей въ полѣ
Приходитъ кролитекѣ домой.

Дмитріевѣ.—Копѣ, Ласпочка
и Кроликѣ.

Примѣры *пріятнаго* также можно видѣшь въ Басняхъ *Дмитріева Дубѣ и Тростѣ, Чижикѣ и Злблицѣ* и др. у Крылова пѣніе соловья въ Баснѣ *Оселѣ и Соловей.*

О забавномѣ. Забавное состоиптъ въ слѣдующемъ :

1) Когда Баснописецъ говоритъ о живопныхъ шочно такъ, какъ бы о людяхъ, шо ешь, даетъ имъ названія, качества, дѣйствія, обычаи и принадлежности чело-вѣческія. Такъ напрімѣръ Лафонпенъ называетъ Кролика *Lapote lapin*, Леопарда *сул-*

танолѣ, а Льва величаетъ *Его львиное величество*.—У Дмипріева въ Баснѣ Копѣ, Ласпочка и Кроликъ:

Петръ кроликъ приводилъ *вѣ доводѣ*.

Обытай, давность . . . и пр.

Продолженіе сего примѣра можно видѣть въ шапѣ *Аллюзія*.

2) Въ сравненіи обыкновенныхъ и малозначущихъ вещей съ предметами важными и величественными. Такъ Лафоншенъ въ Баснѣ *Два пѣтуха* сказавъ, что у нихъ за курицу возгорѣлась война, присо-вокупляешъ:

Любовь! ты погубила Трою.

3) Въ названіи живописныхъ общими ихъ именами, копорые часпо у насъ въ разговорѣ даюцца людямъ. На пр. Въ Баснѣ Дмипріева *Два голубя*, одинъ изъ нихъ говоритъ другому:

Хощь до зефировъ ты, *голубчикѣ*, погоди. или Крыловъ въ Баснѣ своей *Свинья*, сказавъ, какимъ образомъ она вымаралась на заднемъ дворѣ, прибавляешъ:

И изъ гостей домой

Пришла *свинья свиньей*.

О простодушии: Простодушіе состоитъ въ

помъ, когда сочинитель *какъ будто* по проспомѣ своей либо по неоспорожности говоритъ по, что для собственнй выгоды долженъ бы былъ скрывать опъ другихъ; или когда забавляешъ другихъ своею проспопою и легковѣремъ. На пр:

Какой-то былъ кашей и денегъ пьму имѣлъ,
А сказывалъ онъ самъ, что онъ разбогатѣлъ

Не криводушно посшупая.

Хелн.—Б. Кашей.

Прошло, *не знаю*, сколько лѣшь,
 Однако, *полнитъ*, не мало.

Х. — Орлы.

Однимъ лишь опкупщикъ спрадаешъ,

Что онъ не досыпаешъ;

Ужь Божьяго ль боишся онъ суда

Крыловъ.—Опкупщ. и Сапожн.

Да спрашивай ты толку у звѣрей!

К.—Медвѣдъ у пчель.

О Басняхъ въ прозѣ.—Изъ соч. Беницкаго. — Лессингъ и съ нимъ многіе Нѣмецкіе лишператоры ушверждали, что Басня должна бышь писана прозою, основываясь на Езоповыхъ припчахъ; даже Мейснеръ соглашался съ ними и написалъ прозою много прекрасныхъ Басенъ. Французы напро-

пивъ того говоряшь , что Басня въ прозѣ естъ шгло безъ души , и доказываюшь мнѣніе свое несравненными образцами Лафоншена. Тѣ и другіе, кажешся, слишкомъ спѣснили Басню: она неограниченна; и прозою и стихами можно писашъ ее; припча не прагедія; въ драмѣ Аполога разговариваюшь не цари, полубоги и боги, по крайней мѣрѣ не они *одни*, а шакже и кошки, и собаки, и лягушки; слѣдовашельно Баснописецъ властенъ писашъ, какъ хочешъ. Но что касаешся до преимущесшва прекрасной Басни стихами передъ прекраснѣйшею Баснею въ прозѣ, то эшо не пребуешъ доказашельсшва, ибо въ наше время сія *задага* превращена въ *аксіому*. Для слѣпаго все равно, кшо поешъ, красавица или уродъ, лишь бы голосъ былъ пріятенъ; но имѣющій глаза и уши вѣрно спанешъ скорѣе слушаешъ пѣвицу красавицу, нежели пѣвицу Медузу.

Возьмише, на примѣръ, Басню *Дубб и Трость*; прочитайше ее въ прозѣ на всѣхъ языкахъ и сличите попомъ съ принадлежащею Г. Дмипріеву.—Какая проза, какой Лессингъ, выразишся шакъ сильно и смѣло, какъ нашъ Баснописецъ? сплавьте всѣ риторическія фигуры въ одну, соединише

все прекрасное прозаическое въ одну фразу, никогда не кончите вы такимъ образомъ, какъ онъ кончилъ:

И пошь, на коего съ трудомъ взирали очи,
Кпо ада и небесь едва не досягаль....

Упаль.

Со. всемъ краснорѣчіемъ Мейснера и оспроуміемъ Лессинга нельзя написать въ прозѣ ничего равнаго, ничего близкаго къ симъ спихамъ.

Посмотримъ шеперь на шу любезную простопу, копорая прельщаетъ въ *Баснѣ стихами* всякаго, и посредствомъ копорой она опличается опъ Аполога въ прозѣ. Выберемъ примѣръ нарочно не самый лучший. Хемницерь во впорой часши своихъ Басенъ и Сказокъ, (Басня XVIII. Соловей и Чижъ) говоритъ:

Быль домъ,

Гдѣ подъ окномъ

И чижъ и соловей висѣли,

И пѣли,

Какъ мило начашо! какая, шакъ сказать, семейственная простота! мѣшаетъ ли здѣсь мѣра мыслямъ? оспанавливаетъ ли она дѣйствіе разума? преняшспвуетъ ли рифма выраженію? гдѣ пошь кудрявой оборопъ

прозаическаго краснорѣчія , который бы замѣнилъ это скромное искусство стихотворства?—далѣе:

Лишь только соловей бывало запоетъ,
Сынъ маленькой отцу проходу не даетъ:
Все пшичку показавъ къ нему онъ присту-
паетъ ,

Что эдакъ хорошо поетъ.

Кажется , что сочинитель не рачитъ о своей пользѣ , имѣя въ виду только занятіе чипапеля; ни однимъ *наряднымъ* словомъ не напоминаетъ онъ о желаніи своемъ нравиться; нигдѣ нѣтъ отвратительнаго подбора, авторскаго кокетства ; нигдѣ не выходитъ онъ изъ границъ благоприспособности, но нигдѣ и не *гинится*.

Отецъ обѣихъ снявъ, мальчишкѣ подаетъ.

Ну, говоритъ: узнай, мой свѣтъ ,

Которая тебя такъ много забавляетъ?

Перебъните эпосъ нѣжной, крошкой, испинно опеческой вопросъ въ прозу, и онъ огрубѣетъ, сдѣлается суровъ: изъ ласковаго отца выйдетъ угрюмый учитель.

Тотчасъ на чижика мальчишка указавъ;

Вошь, башюшка! она, сказалъ ,

И мальчикъ опъ чижа въ великомъ восхи-
щенъѣ.

„Какіе перушки! куды какъ онъ пригожь!

„За пѣмъ вѣдь у него и голосъ пакъ хорошъ. По эшимъ словамъ, по этой опромѣшчливости въ заключеніи, кто не узнаеть ребенка?—Не все ли шупъ сказано? что еще осмѣлился *прибавить* проза? гдѣ недоспашки? смыслъ полонъ, выраженія сильны; ходъ естествовъ; ясность прозы соединена въ этой *Притѣ* съ благозвучіемъ поэзіи, легкость одной съ краткостью другой, правильность съ мѣрою, приличіе со смѣлостью.—Слѣдуетъ нравоученіе:

Вошь дѣшко разсужденъ!

Да полно и въ жипействѣ пожь;

О людяхъ многіе по виду заключають:

Кто наряженъ, богатъ, пригожь,

Того и умнымъ почитають.

Какая нѣжная укоризна! кто оскорбился услышавъ ее?—Говорятъ, что опказъ изъ успъ ласковаго опкровеннаго челоука пріятнѣе обѣщанія грубіяна; вѣрю: ибо замѣчено это же различіе между стихами и прозою; укоризну пріятно слушають опъ поэза; вошь одно изъ первѣйшихъ свойствъ стихопворства, возвышающихъ его надъ прозою—вошь поржество его.

Однимъ словомъ: Гомеровы Боги вѣрно

выбрали для своихъ разговоровъ самыи лучшей языкъ , и до шѣхъ поръ , пока не будешъ доказано, что у жипелей Олимпа, у Грековъ и Римлянъ , не было вкуса , до шѣхъ поръ поэзія будешъ спаршею и прекраснѣйшею сеспрою прозы; до шѣхъ поръ и *Басня стихали* возмешъ первенство и *Басни вѣ прозѣ*.

О Езопѣ и о началѣ Басни. Флоріанъ , въ предисловіи къ своимъ Баснямъ (Leipsic. 1801.) подѣ видомъ разговора съ какимъ-то спарикомъ , написалъ слѣдующее мнѣніе о началѣ Басни:

Обыкновенно изобрѣпеніе Басни приписываютъ Езопу , но Г. Буланже въ разсужденіи своемъ о древнихъ писателяхъ опвергаетъ бытіе Езопа. Вы увидите , говоритъ онъ , что сей Езопъ сколько прославляемый за свои Басни и копорого испорики помѣщаютъ въ VI вѣкѣ до Р. Х. почипаеця въ одно и поже время современникомъ Лидійскаго Царя Креза , Египетскаго Царя Некпанеба , жившаго 180 лѣтъ послѣ Креза , и красавицы Родопы , построившей одну изъ славнѣйшихъ пирамидъ , а сіи пирамиды построены были по крайней мѣрѣ за 1800 лѣтъ до Креза. Вотъ сколько анахронизмовъ , показываю-

щихъ несправедливостъ всѣхъ жизнеописаній Езопа. Что же принадлежить до его швореній, то воспочные житиели приписываютъ ихъ *Локману*, нѣсколько тысячъ лѣтъ прославленному въ Азіи Баснописцу, прозванному на всемъ воспокѣ *мудрыми*; Локману, который, подобно Езопу, былъ уродъ и невольникъ. Г. Буланже доказываетъ весьма вѣроятно, что Езопъ и Локманъ—одинъ и полъже человекъ. Не осмѣливаясь ни утвердить, ни опровергнуть сей догадки, я скажу только, что сей Езопъ мнѣ кажется лицомъ вымышленнымъ, подъ которымъ въ Греціи выдавали Апологи, давно уже на воспокѣ извѣстные. Мы всемъ пользуемся отъ воспока, а Басня, безъ всякаго сомнѣнія, болѣе всего сохранила свойство и обороты Азіатскихъ сочиненій. Вкусъ къ иперболамъ, къ загадкамъ, къ живописнымъ изображеніямъ, къ насавленіямъ, скрывающимся подъ покровомъ аллегоріи, продолжается въ Азіи и понынѣ; Поэты и Философы сей страны никогда иначе не писали. И такъ вопъ мое мнѣніе о происхожденіи Басни: наиболѣе занимаешься живописными можно было въ тѣхъ только мѣстахъ, гдѣ преселеніе душъ служило основаніемъ вѣры; а когда

полагали, что души по смерти нашей переходяшь въ шѣла живописныхъ, то самымъ благоразумнымъ дѣломъ казалось учисья познавашъ ихъ нравы, склонности и образъ жизни, попому что сіи живописныя соспавляли для челоѣка и будущее и прошедшее, попому что всегда видѣли въ нихъ опцевъ, дѣпей и самихъ себя.

Опъ изученія живописныхъ, опъ увѣренности, что въ нихъ наша душа, легко могли предположитъ, что имѣютъ они и свой языкъ. Послѣ сего одинъ полькъ шагъ оспаешся къ изобрѣшенію Басни, то есть къ пому, чтообы заспавишь говоритъ сихъ живописныхъ, чтообы сдѣлашь ихъ нашими учипелями; и заключаю, что Басня должна имѣть начало свое въ Индіи, и что первый Баснописецъ вѣрояпно былъ Брахманъ.

И малое понятіе, какое имѣемъ мы о еей землѣ, согласуется съ моимъ мнѣніемъ. Апологи *Бидпая* супъ древнѣйшій монументъ въ семь родѣ, а Бидпай былъ Брахманъ. Но какъ онъ жилъ при Царѣ могущественномъ, у народа уже образованнаго, то вѣрояпно, что Басни его были не первыя; даже и то бытъ можеть, что изданья подъ именемъ его Басни соспавляютъ

только собраніе Басень, кои училъ онъ въ школѣ Гимнософисповъ. Впрочемъ извѣстно, что сіи Индейскія Басни, въ числѣ копорыхъ находилса и Басня *два Голубя*, переведены на всѣ восточные языки, иногда подъ именемъ *Бидная* или *Билная*, а иногда подъ именемъ *Локмана*. На послѣдокъ перешли онѣ въ Грецію подъ названіемъ Басень или Припчей Езоповыхъ. *Федръ* сдѣлалъ ихъ извѣстными Римлянамъ. Послѣ Федра многіе Лапинскіе писатели, какъ по Афтоній, Авіенъ, Габрій и другіе, также сочиняли Басни, а нѣкоторые писатели, ближайшіе ко временамъ новѣйшимъ, именно Фаернъ, Абстемій, Камерарій, дѣлали собраніе Басень на Лапинскомъ языкѣ. Въ концѣ XVI вѣка нѣкто Гегемонъ, изъ Шалона (Chalons sur Saône) осмѣлился первый писать Басни на языкѣ Французскомъ. Черезъ сто лѣтъ явился Лафонпенъ, и заславилъ забытыя всѣ прежнія Басни; даже не ожидаю (какъ говоритъ Флоріанъ, не читавшій ни Дмипріева, ни Крылова!) лучшей участи и всѣмъ будущимъ сего рода сочиненіямъ.

Въ дополненіе къ сей спашѣ выишемъ Припчу Измайлова, копорая безъ всякихъ ученыхъ изслѣдованій ясно пока-

зываетъ, что причиною происхожденія Басни было желаніе поучашь не принимая на себя вида учительскаго, и что вымысль или аллегорія, бывающъ иногда полезнѣе, нежели простое нравоученіе.

Однажды—ктобъ повѣришь могъ?

Къ Царю, въ его чертогъ,

Вошла вдругъ истина нагая,

Царь въ гнѣвѣ закричалъ: „безспыдница какая!
Какъ смѣла ты войти и къо ты шакова?„

—Я истина.—За чѣмъ?—сказашь лишь слова два:

Льстецы престолю твоему окружающъ,

Народъ вельможи угнешаютъ,

Ты нарушаешь самъ нерѣдко свой законъ...—

„Вонъ, дерзкая! вонъ! вонъ!

Гей! спражи! гей! войдише,

Возьмите, опшведише

Те въ смиреннѣйшій или въ сумасшедшій домъ..,

Хорошъ былъ истинѣ пріемъ!

Вздохнула бѣдная и въ мигъ изъ глазъ пропала.

Охота послѣ ей припала

Иди опять къ Царю; подумала, пошла,

Но ужъ не голая какъ прежде,

Въ блестящей, дорогой одеждѣ,

Кошорую на часъ у Вымысла взяла.

Смягчивши грубый шонъ , къ Царю она съ
почтеньемъ

Приблизилась, и съ нимъ вспутила въ разговоръ.
Царь выслушалъ ее съ великимъ снисхожде-
деньемъ;

Перемѣнился скоро Дворъ:

Временщики упали ,

Пришелъ на знапныхъ черный годъ ,

Вельможи новые не спали ,

Царь славу приобрѣлъ и счастливъ спалъ народъ.

*

Подъ словомъ *Басня* или *Баснь* въ стихопворческой словесности еще разу-
мѣется:

1) Всякое вымышленное повѣспвова-
ніе, клонящееся къ увеселенію или нраво-
ученію.

2) Исторія Баснословная древнихъ
ш. е. Мифологія, и

3) Содержаніе, дѣйспвіе драмы, поэмы
Епической, романа, сказки и проч.

БАХИЧЕСКІЙ см. Вакхій.

БЕЗСОЮЗІЕ, *asyndeton*. Фигура рѣче-
ній: соспоишь въ шомъ , когда полагающ-

ся вмѣстѣ многія предложенія , безъ союза *и*. На примѣръ:

У Державина въ одѣ на взятіе *Измаила*:

Везувій пламя изрыгаешъ ,
 Столпъ огненный во шмѣ споишь ,
 Багрово зарево зіяешъ ,
 Дымъ чорный клубомъ въ верхъ лешишь ,
 Краснѣешъ поншь , ревешъ громъ ярый ,
 Ударамъ въ слѣдъ звучащъ удары ,
 Дрожишь земля , дождь искръ шечешъ ,
 Клокочущъ рѣки рдяной лавы

Сей фигуръ пропивоположна фигура *многосоюзіе*.

БРАХИКАТАЛЕКТИЧЕСКІЙ стихъ. Слово сіе на Греческомъ языкѣ значить : слишкомъ скоро , крашко , или худо оконченный. У Грековъ и Римлянъ шакъ назывались стихи , въ копорыхъ прошивъ припяго правила , недоспавало одной стопы.—См *Гиперкаталектическій*.

Βραχὺς , крашкій , *καταλεκτικός* , худо конченный.

БРАХИКОЛОНЪ , или по Греческому произношенію , *Врахиколонъ*. У древнихъ

назывался симъ именемъ спихъ, сосполящій изъ односложныхъ созвучныхъ словъ, на пр:

Pix, fax, fex, lex, lux, nex, nix, рах, дух,
quoque стух, струх.

Но въ нашемъ языкѣ такое совокупленіе односложныхъ словъ не производишь для слуха нималѣйшей пріятности; впрочемъ, кажется, и на Лапинскомъ оно никакой же пріятности не имѣеть, а сочиняется какъ и всѣ подобныя спихопворческія игрушки наиболѣе для того, чшобъ позабавишь странностію, и чшобъ похваспашъ преодолѣніемъ шрудности шакого набора словъ. — *Βραχύς*, крапкій; *κῶλος* или *στίχος* спихъ.

БРАХИХОРЕЙ, или, по Греческому выговору, Врахихорей. Такъ называлась у Грековъ и Римлянъ спопа, сосполящая изъ одного крапкаго слога и хорей; иначе называли ее *Амфиврахій*. — См. сіе слово. — Знакъ ея: \cup — \cup . *Βραχύς*, крапкій, и *χορείως* хорей.

БУКЕТЪ, *bouquet*. Французы даюшь имя сіе небольшому сочиненію въ спихахъ, писанному кому либо на именины, или на

день рожденія; чаще сіе не иное что естъ, какъ мадригаль, или пѣсенка. Свойспвомъ сего рода стихопвореній бывающъ крапкоспъ, нѣжностъ и веселостъ. Примѣромъ могутъ служишь слѣдующіе стихи *Кн. Шаликова*:

Что мнѣ Граціи прелестной
 Въ именины подарить?
 Чѣмъ невинности любезной,
 Чѣмъ могу я угодить?
Сувенироуб и стихами....
 Вошъ они, прошу приняшь
 И лишъ взоромъ—не словами,
 Коль довольна, мнѣ сказашъ.

И сіи у *Дмишріева* :

Вступая въ новый годъ, любезная Климена!
 Не бойся, чшобъ въ судьбѣ швоей произошла
 Какая перемѣна;
 Ты будешъ завсегда пріятна и мила,
 И лѣшъ швоихъ считаешъ друзья швои не
 спанущъ:

Душой прекрасныя—не вянущъ.

БУКОЛИЧЕСКІЙ, слово сіе взято съ Греческаго языка; происходишь опъ *βοῦς*, Воль, быкъ, и *κόλον*, пажишь. Поэзія Буко-

лическая, или Вуколическая, означаешъ поже самое, что поэзія Георгическая, или паспушеская, или наконецъ, что *Еклога*.— См. сіе слово.

Изобрѣшателемъ поэзіи Вуколической иные почишаютъ Дафниса, другіе Буколія, спаршаго Лаомедонова сына. Въ жизнеописаніи Виргилія Грамматикомъ Доматомъ приводятся и многія другія мнѣнія о семъ предметѣ. Одни приписываютъ изобрѣшеніе сего рода поэзіи Ореспу, во время бѣгства его въ Сицилію, другіе Лакедемонянамъ, иные Аполлону, когда онъ по низверженіи съ неба пасъ Адметово спадо, а иные Меркурію. Но всѣ сіи мнѣнія не имѣютъ никакихъ доказательствъ.

Греки и Римляне въ Вуколической поэзіи наиболѣе употребляли стихъ Экзаметръ; у Феокриша встрѣчаются иногда Пеншаметры, когда онъ вводилъ пѣсни паслуховъ.

Воссій говоритъ (*Inst. poet.* III. 8.), что не должно всѣхъ вообще Идиллій и всѣхъ *Еклогъ* почищать поэзіею *Вуколическою*, ибо подъ симъ именемъ разумѣются шакія шолько сочиненія, гдѣ описываются

однѣ происшествія сельскія, пастушескія. На примѣръ, продолжаетъ Воссій, Виргилиевыхъ Еклогъ, названныхъ *Pollion Silene, gallus*, не можно причислить къ поэзи Буколической. См. *Еклога*.

БУРИМЕ. Слово Французское : *bouts rimés*, окончанія стиховъ орифмованныя, съ рифмою. Стихотворческая игрушка : пакъ называются стихи, сочиненные на заданныя рифмы. Иногда предлагается предметъ или содержаніе сихъ стиховъ.— Во Франціи, въ царствованіе Людовика XIV, *Буриме* было въ большомъ употребленіи ; Дюлопъ (Dulot), жившій около половины XVII-го вѣка, почищается онаго изобрѣпашелемъ.

Въ *Буриме* надлежитъ наблюдать : 1) чѣмъ рифмы будутъ спранныѣ и слова менѣ имѣтъ между собою связи, тѣмъ пруднѣе пишутъ по онымъ стихи : слѣдовательно стихи, написанные удачно по шакимъ рифмамъ, доспавяютъ болѣе пріятности. 2) Рифмы могутъ быть съ сочетаніемъ и безъ сочетанія, пакже и многія на одно окончаніе. 3) Сочинители не должны ни переспавлять заданныхъ рифмъ,

ни дѣлашь въ нихъ какой-либо перемѣны
измѣненіемъ во временахъ или надежахъ.

Примѣромъ служишь могущъ стихи,
написанные къ издашело Журнала *Вѣст-*
никъ Европы, 1808:

Да будешь швой Журналь у насъ въ Москвѣ
комета!

Да сладокъ будешь онъ, какъ медъ, или *кайлакъ!*
Ты не былъ сотворенъ носишь два *эполета*,
За то швой къ Пинду цушь не скроешь *бѣракъ!*
Для грѣшныя души спасенье — *литургія!*

Для скаредныхъ писцовъ Журналы—*помело!*
Бѣда имъ крипики сердшой *энергія*,
Иль спрогаго ума подзорное *стекло!*

Ихъ бредъ для глупыхъ—пѣснь, для умныхъ—
скорговорка!

Въ стихахъ ихъ *Фебъ-Сапиръ*, съ горбами—
Адонисъ!

Имъ рифма, для стиховъ бредущихъ врозь,
затворка!

Всѣхъ въ пѣшлюбъ за вранье! (Глупонъ и
шы бѣ *повисъ!*)—

Безъ дара спрасшь писать пяшно, иль лучше
сажа!

Подобны ль симъ врялямъ Гомеръ, *Анакреонъ?*

И громкостью стиховъ, стиховъ въ два, при
этажа,

Заслужишь ли поэтъ на Пиндѣ эспонтобъ?

Часть XXXVII. N. I.

Примѣры *Буриле* можно еще видѣшь
въ спашьяхъ *Баллада* и *Монорифмб.*

БѢЛЫЕ стихи. Названіе сіе придаетса
стихамъ, не имѣющимъ рифмъ. Должно
наблюдать, чптобы въ нихъ, пакже какъ
и въ стихахъ съ рифмами, не было сряду
многихъ стиховъ мужескихъ или женскихъ,
ибо сіе весьма упомляетса слухъ. Изъ сего
правила исключаютса по большей частии
слѣдующаго размѣра стихи:

Не хочу съ поэмомъ Греціи

Звучнымъ гласомъ Калліопинымъ

Пѣшь вражды Агамемноновой и пр.

Сии не пребують никакого *согетанія*, по-
тому чпто всѣ пишуцца съ сохраненіемъ
одного числа слоговъ.—См. *Дактиль*.

Названіе безрифменныхъ стиховъ *бѣ-*
лыми стихами, говоритса Г. Воспоковъ въ
Опытѣ о Русскомъ стихосложеніи. (спр.
88), взято нами съ Французскаго, а Фран-
цузами съ Англинскаго языка, въ копо-
ромъ ранѣе вошли въ употребленіе пак-
вые стихи. Бѣлыми же стихами (*blank-*

verse; vers blancs) названы они вѣроятно въ помѣ смыслѣ, въ какомъ у Англичанъ глаголь *to blank* значить: изглаживашь, вытирашь, уничтожашь; и такимъ образомъ *blank-verse* будешь означашь такой стихъ, въ коемъ изглажена, уничтожена рифма, копорый лишенъ рифмы.

В

ВАКХІИ, Вакхическій, или Бахическій. Въ Греческой и Латинской поэзіи называется *Вакхическій* спопа, состоящая изъ трехъ слоговъ: перваго краткаго и двухъ долгихъ (о — —), какъ въ сихъ словахъ: *egestas, avari, ἀπόλλων, теббъ мы*. Названіе сіе получила ошъ того, что употребляли ее въ гимнахъ, сочиняемыхъ въ честь *Вакха*, или *Бахуса*. Римляне называли еще сей размѣръ *oenotrius, tripodius, saltans*, а Греки *παρῆαμβος*.—Бахическою спопою оканчивался иногда Экзаметръ.

ВАКХИЧЕСКІЙ см. Вакхій.

ВИРЕЛЕ. У Французовъ были въ употребленіи двѣ маленькія поэмы; въ родѣ пѣсенъ: *Le, Lai, и Виреле, Virelai*.

Ле состояло изъ двуспишій, прерываемыхъ стихами крапчайшими, и требовало двухъ полько рифмъ, по еспь одну для крапкихъ, а другую для длинныхъ стиховъ. По фигурѣ, копорую такіе куплепы образовали, называли еще сію пѣсенку *раздвоившимся деревомъ*, *arbre fourchu*. Вотъ примѣръ:

Sur l'appui du monde
 Que faut-il qu'on fonde
 D'espoir?
 Cette mer profonde
 En débris féconde
 Fait voir
 Calme au matin l'onde.
 Et l'orage y gronde
 Le soir.

Виреле было не иное что, какъ продолжительное, или пакъ сказать *вергеное* *Ле*, ибо *virer* значить *вертѣть*: разноспѣе состояла въ томъ полько, что въ немъ послѣ нѣсколькихъ однорифменныхъ стиховъ должно было писать на другую рифму, и п. д. и что первые два стиха въ продолженіи всего сочиненія нѣсколько разъ были повпоряемы.—Сии *Ле* и *Виреле* давно уже изгнаны изъ Французской поэзіи.

ВОДЕВИЛЬ, *vaudeville*. Симъ именемъ называюся у Французовъ пѣсни Сапирическія, въ копорыхъ осмѣиваемы бываюшъ дѣйствія предосудительныя, или копорыя заключаюшъ насмѣшку надъ какимъ либо спраннымъ приключеніемъ. Каждый въ нихъ куплетъ оканчивается оспрою и даже нѣсколько язвительною мыслію, причемъ однакожъ спрого наблюдаюся правила благоприспойности.—*Водевилли* называюся еще *ariu* въ комическихъ операхъ, употребляемыя чаще на концѣ, а иногда и въ срединѣ актовъ. Тѣ изъ нихъ, копорыя помѣщаюся на концѣ всего шеапрального предспавленія, должны заключашъ въ себѣ кратксе онаго содержаніе, и попомъ нравоученіе. Сіи *Водевили* почпи всегда полагаюся на голосъ извѣспныхъ проспонародныхъ пѣсенъ. *Опера Водевилъ* еспъ шакая опера, копорая по большей часпи соспоишъ изъ *Водевилей*.

ВОЗВЫШЕНІЕ, наращеніе, *incrementum*. Фигура предложеній — копорою орапоръ возноспся какъ будшо посшепенно опъ однѣхъ мыслей къ другимъ, беспресшанно усиливающимся, пока наконецъ доспигнепъ желаемой спепени высопы. Къ сему

присовокупляешся иногда вкратцѣ сильная идея, содержащая въ себѣ поученіе или удивленіе.

Сюда принадлежатъ слѣдующіе стихи Дмишріева въ сочиненіи его подъ названіемъ *Ермакѣ*:

Великій! гдѣ бы ты ни родился,
 Хопя бы въ варварскихъ вѣкахъ,
 Твой подвигъ жизни совершился;
 Хопя бы исчезъ швой самый прахъ,
 Хопя бы сыны швои, потомки,
 Забывъ дѣянья предка громки,
 Скипались въ дѣбряхъ и лѣсахъ,
 И жили съ алчными волками:
 Но ты, великій человѣкъ!
 Пойдешь въ ряду съ полубогами
 Изъ рода въ родъ, изъ вѣка въ вѣкъ,
 И славы лучъ швоей зашмищся,
 Когда померкнешь солнца свѣтъъ,
 Со шрескомъ небо развалится,
 И время на косу падешъ.

ВОЗКЛИЦАНІЕ exclamatio. Фигура рѣченій; соспоишъ въ помъ, когда опъ расшпроганной какою-либо спраспію души

упошребляюся возклищашельныя часшпи-
цы и междомешія. На пр:

О! что за зрѣлище предстало!
О пагубный, о спрашный часъ!
Злодѣйство что ни вымышляло
Поверглось, Россы, все на васъ!
Зрю камни, ядра, варь и бревны....

Державинъ.

У Дмишрїева въ спихахъ *Освобожденіе Мо-
сквы*:

О ушро памяшно, прїяшно!
О вѣчно-незабвенный часъ!
Кто дастъ миѣ кисъ живошворящу,
Да радосъ напишу горящу
У всѣхъ на лицахъ и въ сердцахъ....

Иногда опть возклицанія раждаешя
особенная мысль, клонящяся къ порица-
нію описуемаго предмета, и производя-
щя нѣкоторый родъ Епиграммы, какъ на
примѣръ въ слѣдующей надписи къ пор-
шрешу:

И эшо человекъ!
О времена! о вѣкъ!

ВОЗТОРГЪ, вдохновеніе, изступленіе.
—См. Еншузіасмъ.

ВОЗХОЖДЕНІЕ, *Слутах.* фигура рѣченій; соспоишь въ помъ, когда предыдущее рѣченіе соединяется съ послѣдующимъ, и шѣмъ слово какъ бы поспешенно возвышается. На пр:

Левъ волка спережешъ, волкъ рыщешъ за козою,
Коза игривая за мягкой муравою;
Алексисъ за побой....

Вирг. Екл.—перев. Мерзлякова.

Сюда же можешъ принадлежанъ и слѣдующая Епиграмма Г: Дмипріева:

Чпо легче перышка? вода я опвѣчаю.
А легче и воды? ну, воздухъ—доброй знакъ!
А легче и его? кокепка—почно шакъ! —
А легче и се?—не знаю.

Слово *слутак* на Греч: языкѣ собспвенно значить: *лѣстница*.

ВОЛЬНОСТЬ піипическая, *Licentia*--есть перпимая неправильность, погрѣшность пропивъ языка, копорую дѣлаюшь иногда поэшы для рифмы, либо для мѣры въ спихосложеніи; шакже подъ словомъ *вольность* разумѣется упопреленіе нѣкопорыхъ рѣченій, кои шолько въ спихѣ, а не въ про-

зѣ—и по по крайней нуждѣ — написать можно; на пр: *межь, иль, однакъ, хоть, коль,* вмѣсто между, или, однако, хошя, ежели.

Существишельныя и прилагательныя имена, также мѣстоименія, оканчивающіяся въ творительномъ падежѣ на *ю* послѣ гласной буквы *о*, могутъ перемѣнять первую на *и* краткое. На пр: можно написать *жестокой судьбой* вмѣсто жестокою судьбою; съ *любезной* вм. съ любезною; *тобой, мной* вм. обою, мною.

Всѣ имена существишельныя, кончающіяся на *іе* могутъ *і* перемѣнять на *ѣ* на пр. *счастье* вм. счастье; *рожденье* вм. рожденье; *сочиненье* вм. сочиненье. Сии же имена въ предложномъ падежѣ вмѣсто *и* или *ѣ* (хошя по излишней уже вольности, но не рѣдко употребляемой нынѣ и лучшими писателями) принимаютъ *ѣѣ*: сіе случается наиболѣе тогда, когда слово, дѣлающее рифму, бываетъ въ именительномъ или винительномъ падежѣ, и слѣдовательно оканчивается на *ѣ*, какъ на пр. въ сихъ стихахъ:

Твое, о роща, опустѣнье

Мнѣ предвѣщаетъ жребій мой,

И, каждого листа въ паденьѣ,

Я вижу смерть передъ собой.

или

И шокъ, разсвирѣпѣвъ, въ разширенномъ спре-
мленьѣ

Къ окрестнымъ понесеть жилищамъ попо-
пленье

Родительный падежъ, какъ единственнаго, такъ и множественнаго числа, и предложный единственнаго, могутъ въ нѣкоторыхъ именахъ сокращаться. На пр. Державинъ упопробилъ:

Сынъ *времени*, случая, судьбины

Изъ за *облакъ* мѣсяць ясный

Вспаль и смопришся въ рѣкѣ

Вмѣсто *времени* и *облаковъ*. У Дмитриева въ стихахъ *Освобожденіе Москвы*:

И се зрю зарево кругомъ,

Въ дыму и въ *пламѣ* спрашну сѣчу

Вмѣсто *пламени*.

Многія рѣченія, которыя начинаются съ часпиць *со, во, воз, и вос*, могутъ бытъ написаны безъ *о*, на пр: *сбединяю, воображеніе, встокъ, втекаю*, вмѣсто *соединяю, воображеніе, воспокъ, воспекаю*; но сею вольностью лучше не пользоваться; по-

шому чшо она весьма близка къ погрѣш-
носпи въ слогѣ.

Требуемый отрицательною часпицею
не родипельный падежь перемѣняется
иногда въ вишипельный, на пр:

Мнѣ *внутренній* покой

Никакъ найпи не можно.

или

Ничшо не облегчипь *страданіе мое.*

Вмѣсто *внутренняго* покоя и *страданія* мо-
его.

Слова иносхранныя , или имена нари-
цательныя, собспвенныя, могушь перемѣ-
няшь въ слогахъ удареніе, на пр: у Ломо-
носова :

Какой пріяшмый *Зефиръ* вѣешь!

И у Княжнина въ прагедіи *Дидона* :

Великій Юпи^иперъ

Вмѣсто *Зефиръ*, Ю^итеръ.

Предлоги опъ именъ существитель-
ныхъ и прилагательныхъ могушь бышь
ощдаляемы. На пр: *отъ Африки бреговъ*,
вм. опъ бреговъ Африки; *стреллюсь на*
Пинда верхъ высокій, вм. на высокій верхъ
Пинда. Однакожь надобно весьма оспере-
гаться, чшобы такая распановка не про-

извела неприятности для слуха и трудности къ приведенію словъ въ надлежащій порядокъ, словомъ сказаешь, чтобы не была подобна сему полуспишию: *по водѣ верхамъ пѣнистымъ*.

ВОЛЬНЫЕ стихи. Вольными стихами называется совокупленіе нѣсколькихъ стиховъ, состоящихъ изъ неравнаго числа стопъ, какъ по шестистопныхъ съ пятистопными или чешырестопными, чешырестопныхъ съ двустопными, шрестопными; а иногда и всѣ вмѣстѣ употребляемы бывають. — Примѣръ:

У Богдановита говоритъ *Венера*:

Амуръ! Амуръ! вспупись за честь мою и славу,
Яви свой судъ, яви управу!

Ты знаешь Душеньку, иль могъ о ней слыхаешь:
Просшая смертная, ругаяся богами,

Не спавишь ни во что пивою безсмертну машь;
Уже и нашими слугами

Осмѣлилась повелѣвашь

За честь свою, за честь Венеры,

Яви ты спрогоспи примѣры;

Содѣлай Душеньку посылою во вѣкъ;

И споль худою

И споль дурною,

собою шакія каршины, кои не имѣють въ природѣ образца, тогда дѣлается оно творческии, и тогда-то принадлежитъ оно Генію. Тотъ, кому память доставляетъ болѣе предметоеъ, болѣе имѣетъ воображенія.

(Иные опредѣляютъ воображеніе способностію представлять предметы, чувствамъ не подверженные. Но можно ли чтонибудь вообразить такое, чего мы не видали, чего не осязали, или о чемъ крайней мѣрѣ не слышали? предметамъ, неподверженнымъ чувствамъ нашимъ, и невозможнымъ бытъ подверженными, ш. е. вымышленнымъ, мы принуждены давать видъ вещей намъ извѣстныхъ, или принуждены бываемъ соединять сіи вещи воедино, дабы соспавилъ нѣчто, неимѣющее въ природѣ образца. *L'esprit ne crée aucune idée, aucune image, говоритъ Вольперъ; и въ другомъ мѣстѣ: on ne fait aucune image; on les assemble, on les combine.*)

Мало шакихъ людей, у которыхъ воспоминаніе о предметахъ чувствамъ подверженныхъ, не дѣлалось бы, чрезъ размышленіе или чрезъ напряженіе ума, споль живо, чтобъ не могло доставить образца для поэзіи. Даже дѣши имѣють способность представлять себѣ весьма ясно, не поль-

ко то, что видѣли они, но и слышали. Всѣ люди, исполненные какой-либо страсти, съ живоспiю представляють себя предметы, оную возбудившіе.

Размышленіе можетъ произвести тѣ же самыя дѣйствiя въ поэтѣ: оно, какъ сказать, дѣлаетъ плодотворными идеи; и когда поэтъ описываетъ что либо слабо, неопредѣленно, беспорядочно, то сіе по большей части бываетъ отъ того, что онъ не обратилъ на свой предметъ всего вниманiя, какого онъ требовалъ.

Если вамъ нужно, на примѣръ, описать корабль, претерпѣвающий бѣдствiе отъ бури, и уже приближающійся къ разрушенію; то сначала картина сія представится мысли вашей въ непроницаемомъ отдаленіи. Но хопите ли, чтобы она была къ вамъ ближе? осмотрите мысленными очами всѣ составляющія оную части; *вообразите*, что должно происходить въ воздухѣ, въ водѣ, и въ самомъ кораблѣ! — Въ воздухѣ: бушующіе разъяренные вѣтры; помрачающіе свѣтъ облака, копоры, стремяся другъ на друга, низвергають съ ужаснымъ шрескомъ изъ освѣщаемыхъ молніею нѣдръ смертоносныя стрѣлы.—Въ водахъ: пѣнящiяся и возды-

мающіяся до облаковъ волны; обложенныя мешалломъ доски, отражающія блескъ молнии; валы, горамъ подобныя, висящія на безднахъ, въ копорыя корабль низвергаешся, и вылетая изъ копорыхъ, опять по волнамъ спремился. — На земль: острые утесы, о копорыя съ ревомъ разрушающіяся волны, и копорыя представляя очамъ кормщиковъ недавнїе ошпакки кораблекрушенїя, служатъ ужасными предвѣспниками ихъ участи. — Въ корабль: райны гнущіяся опть усилїя парусовъ; преломляющіяся мачты; боки корабля, уже показывающїе разщелины опть написка валовъ; встревоженный кормщикъ, коего искусство испощаешся и уступаешъ мѣсто опчаянїю; ушомленные напрасною работою мапросы, призывающїе жалобнымъ крикомъ небо на помощь къ послѣднимъ напряженїямъ силъ; герой, ихъ ободряющій и спарающійся подашь имъ надежду. копорой самъ не имѣешъ. — Хошите ли сдѣлать каршину сію еще жалоснїе, ужаснїе? представьте въ корабль опца съ единспвеннымъ своимъ сыномъ; представьте супруговъ, любовниковъ, копорыя обнимающся и говорятъ: мы погибаемъ! — опть васъ зависитъ собрать въ сей ко-

рабль всѣ спрасши, и представивъ во всеи силѣ ужась и соспраданіе. Для сего нѣтъ нужды въ Геніи пворческомъ; слѣдуетъ только обдумать всѣ обстоятельство бури. Тоже можно сказать и о всѣхъ картинахъ, подлежащихъ чувствамъ: чѣмъ болѣе объ нихъ размышляемъ, тѣмъ живѣе и подробнѣе онѣ представляются. Правда, надобно умѣть сблизить обстоятельства и соединить подробности разсѣяныя въ памяти; но память, при напряженіи ума какъ бы сама собою представляетъ всѣ собранные ею матеріалы, и всякой, если приметъ на себя трудъ, можетъ убѣдиться, что *воображеніе*, относительно къ вещамъ *Физическимъ*, есть такое дарованіе, копорымъ, даже не примѣчая, обладаемъ.

Труднѣйшее дѣло *воображенія* состоитъ въ расположеніи поэмы, романа, и всякой драмы; въ выборѣ характеровъ и спрасшей, приличныхъ вводимымъ въ оныя лицамъ. Сіе требуетъ какъ глубокомыслія, такъ и вѣрнѣйшаго познанія человеческого сердца.

Часто смѣшиваютъ съ *воображеніемъ* способность еще драгоценнѣйшую — способность поставлять себя на мѣстѣ опи-

сываемаго лица ; приниматъ его характеръ , чувствія , склонности , участвоватъ въ его выгодахъ ; заставлятъ его дѣйствоватъ такимъ образомъ , какъ оно должно дѣйствоватъ , и объяснятъся , какъ само бы объяснялось. Сія способность *располагать собою* столькоже опличается отъ воображенія , сколько ощущенія душевныя опличны отъ впечатлѣній чувственныхъ : она должна бытъ обрабатываема сообществомъ съ людьми , наблюдениемъ натуры и образцами въ искусствѣ ; она пребуетъ упражненія на цѣлую жизнь— и сего еще не достаточна : для нея надобно имѣть чувствительность , дѣятельность души , коими награды можеть одна природа. Словомъ : это естъ психическій жаръ , возпоргъ , вдохновеніе , испуленіе.—См. *Энтузіасмъ*.

Не рѣдко случается видѣть , что *воображеніе* поэта поражено , а до сердца его ничто не коснулось ; тогда онъ подробно описываетъ всѣ признаки страсти , но говоритъ языкомъ ей неприличнымъ.

ВОПРОШЕНІЕ , interrogatio. Фигура предложеній.

Вопрошеніе риторическое или пѣтпическое бываетъ не для испытанія неизвѣстныхъ, но для сильнѣйшаго изображенія извѣстныхъ вещей. На примѣръ:

Державинъ въ одѣ на коварство:

Доколь владычество и славу,
 Коварство, будешь присвоять:
 Всѣсы, кадило, мечъ, державу
 Въ рукахъ злодѣйскихъ обращаешь?
 Доколь ловишвой ухищренной
 Яремь накладываешь вселенной
 Тебѣ чрезъ наглость и чрезъ ласку?
 За святошашествены обманы
 Доколь спяжешь власку шираны,
 Кумиры Божескую честь?

Тѣ *вопрошенія*, копорыхъ обыкновенный разговоръ пребуешь, и копорыя не для того упопреляются, чпобы умножить силу въ словѣ, къ сей фигурѣ не принадлежатъ; на пр. сіи вопросы Дидоны къ Троянскимъ пришельцамъ:

Изъ коей вы земли и коего народа?
 И съ миромъ ли вы къ намъ пришли, или съ
 войною?

ВЫМЫСЛЪ, fictio. Произведеніе искусствъ, не имѣющее совершеннаго образца въ природѣ.

Вымыслы въ краснорѣчїи, говоритъ Ломоносовъ, суть шаковыже, каковы на сраженїяхъ военныя хипроспи. Ибо какъ съ довольнымъ числомъ солдатъ и всякаго военнаго снаряду, съ искусствомъ какъ упошреблять оружіе и съ сильнымъ и мужеспвеннымъ на враговъ нападенїемъ военныя хипроспи упошреблять весьма полезно; такъ и *вымыслы*, при увеличенномъ чрезъ разпроспраненїя словъ, при основательныхъ доказательстввахъ и при движенїи спраспей весьма много способспвуютъ. И какъ опъ оныхъ приходящъ неприятели въ замъшательство и непорядокъ, позабываютъ и оставляютъ свои предпрїятїя и разположенїя; такъ и слушатели или чїшатели слова *вымыслами* восхищающа и позабываютъ свои возраженїя, пропивныя предлагаемой маперїи.

Возвышенїе слова хопя много увеличиваетъ опъ украшенїй рїпорическихъ, однакожь и опъ *вымысловъ* получаетъ оно не меньшее великолѣпїе. *Вымыслы* особливо въ спїхотворспвѣ имѣютъ великую силу, и могутъ по справедливости наз-

вашься душею високаго слога , чпо въ славныхъ стихотворцахъ ясно видѣть можно. Также и великіе орапоры въ важныхъ словахъ *вымыслы* нерѣдко упопреляюпть, и пѣмъ прозу не мало возвышаюпть.

Вымыслы раздѣляюпся на *чистые* и *слѣшаные*.

Чистые соспопть въ цѣлыхъ повѣспованіяхъ о дѣйсвіяхъ, копорыхъ не бывало. — Сюда принадлежатъ изъ древнихъ авшоровъ Езоповы припчи , Апулеева басня о золопомъ ослѣ , Пепроніевъ Сашириконъ, Лукіановы разговоры; изъ новыхъ Барклаева Аргенида, Гулливерово пупешеспвіе , Донъ Кишопъ Ламанхскій , Елисей или раздраженный Вакхъ Майкова, Душенька Богдановича, Бахаріана Хераскова, Илья Муромецъ Карамзина, Русланъ и Людмила Пушкина и пр.

Слѣшаные соспопть опъ часпи изъ правдивыхъ и опъ часпи изъ вымышленыхъ дѣйсвій.—Таковы сущь : Гомеровы Иліада и Одиссея, Виргиліева Енеида , Хераскова Россіяда и Владиміръ , и всѣ прочія эпическія поэмы, шакже Овидіевы Превращенія, Спранспшованіе Телемака и пр.

Еще раздѣляюпся вымыслы на *прямые* и *косвенные* :

Прямые предлагаются просто наподобіе подлинныхъ дѣяній безъ всякихъ оговорокъ; на примѣръ у Державина въ *Видѣніи Мурзы* :

Блажень но съ рѣчью сей внезапно
 Мое все зданье потряслось ,
 Раздвиглись стѣны и спокрашно
 Ярчае молній пролилось
 Сіянье вокругъ меня небесно ,
 Сокрылась поблѣднѣвъ луна,
 Видѣнье я узрѣлъ чудесно :
 Сошла со облаковъ жена,
 Сошла и жрицей очутилась ,
 Или богиней предо мной ,
 Одежда бѣлая спруилась
 На ней серебряной волной

Косвенные имѣють въ себѣ нѣкошорую оговорку , или какое нибудь умягченіе , чѣмъ они съ правдою сопрягаются , и къ ней ближе подходятъ. Прим:

Когда бы древни лѣша знали
 Толику бодрость съ красошой ,
 Тобъ храмы въ честь твою создали
 И жершвой чпили бь образъ швой.

Ломоносовъ.

Къ изобрѣшенію *вымысловъ* больше всего служаць примѣры славныхъ авторовъ, однако не бесполезны могутъ быть и слѣдующія правила, почерпнутыя пакже, какъ и вся спашья сія, изъ Ломоносова. Здѣсь представляются во первыхъ способы, какъ соспавлять *густые и смѣшанные* вымыслы, попомъ, какъ оныя предлагають *косвенно*.

1.) Къ соспавленію чиспыхъ вымысловъ служишь *соединеніе* разныхъ видовъ въ одно шѣло. Такъ у древнихъ спихотворцевъ вымышлены Кенспавры, имѣющіе одну половину челоѣка, а другую коня; Сиренамъ дана верхняя часпъ дѣвицы, а нижняя рыбы и пр.

2.) Когда часпи, свойспва или дѣйспвія вещамъ придаются опъ иныхъ, копоры суть другаго рода.—Такимъ образомъ придаются безсловеснымъ живошнымъ слова, или вещамъ пакія дѣйспвія, какихъ онѣ имѣть не могутъ, на пр:

И се уже рукою баеряной

Врата отперзла въ міръ заря,

Опъ ризы сыплетб свѣшь румяной

Въ поля, въ лѣса, во градъ, въ моря....

Ломоносовъ.

или

Борей на осень *хмуритѣ брови*
 И зиму съ сѣвера *зоветѣ* :
 Идешъ сѣдая чародѣйка ,
Косматыми машетѣ рукави
Державинѣ.

При чемъ наблюдать надобно , чпобъ вымышленное изображеніе было сходно съ самою вещью , которая подѣ такимъ видомъ представляется ; должно давать ей дѣйствія , свойства и обстоятельства , сходныя съ дѣйствіями , свойствами и обстоятельствами самой той вещи.

Иногда составленію *вымысловѣ* служишь и то , когда дѣйствительныя натуральныя части отъемяются . Таковы у древнихъ стихотворцевъ вымышлены были Циклопы объ одномъ глазѣ . Однако сей способъ не такъ плодovitъ , какъ *прибавленіе* или *соединеніе* .

3.) Также весьма способно къ составленію вымысловѣ *увелеченіе* вещей , къ чему много силы придають ужасныя дѣйствія и свойства . Таковы у стихотворцевъ Ахласъ , Гиганты , Полифемъ , Какусъ и пр.—Примѣры :

Въ III книгѣ Енеиды, Ахеменидъ раз-
сказываетъ о Циклопѣ Полифемѣ:

Циклоповъ очесамъ едва объяшенъ роспъ.
Какъ вспанешъ, облаковъ касаешься главою;
Какъ спунишь, швердъ дрожишь подъ тяж-
кою пятою

Я видѣлъ самъ, какъ онъ, лежащій на хребтѣ
И пропяженъ по всей вертепа долгопѣ,
Двоихъ изъ насъ схвапъ великою рукою,
И въ низъ спремисельной повергнувъ бы-
спропою,

Единымъ о скалу ударомъ раздробилъ

(И далѣе:)

Едва свершилъ онъ рѣчь, предъ очи наши
вдругъ

Дикообразный се являешся паспухъ,
Ужасный Полифемъ, чудовищна громада
Въ рукѣ высокая, жезла во мѣсто, сосна
Ужъ вносишся, грозящъ, въ средину поп-
кихъ влагъ;

Но Поншъ еще до ребръ Гиганта не досягъ.

Перев. Петрова.

Я духомъ зрю минувше время :
Тамъ грозный злился Исполинъ
Разсыпашъ земнородныхъ племя

И разрушить напуры чинь.
 Онъ ревомъ бездну возмущаетъ,
 Лѣсиспы съ мѣсшъ бугры хватаетъ,
 И въ пвердь сквозь облака разипъ;
 Какъ Ешна въ яроспи дымипся,
 Такъ мгла изъ челюстей курипся
 И помрачаетъ солнца видъ.

Ломоносовъ.

И у Державина въ одѣ на *взятіе Измаила* сказано о *Исполинѣ-Россѣ*:

Пошелъ—и кто возмогъ прошивъ?
 Опъ шлема молніи скользили
 И океаны успупили
 Стопамъ его пуши открывъ.
 Онъ сильны орды пхнулъ ногою,
 Края Азійски потряслись....

4.) Чрезъ *превращеніе* — когда что въ другое превращается. Примѣромъ сему могутъ быть Овидіевы Превращенія.

5.) Чрезъ *преложеніе* съ мѣста на мѣсто, или изъ одного времени въ другое; на пр:

Но спѣшно поль куда восходипъ
 Внезапно мой плѣненный взоръ?

Видѣнїе мой умъ возводишь
 Превыше Фессалійскихъ горъ!
 Я дѣву въ солнцѣ зрю споящу,
 Рукою опрока держащу
 И всѣ страны полночны съ нимъ

Ломоносовъ.

Иногда прошедшее время относится
 въ настоящее и изображается подъ ви-
 домъ мѣста, какъ въ слѣдующихъ стихахъ:

Сквозь тучи бывшія печали,
 Чшо лютый рокъ на насъ навелъ,
 Какъ горы о Пепрѣ рыдали
 И Понть въ брегахъ своихъ ревѣлъ,
 Сквозь спрашны Россамъ перемѣны,
 Сквозь прахъ войнами возмущенный
 Я вижу пошъ пресвѣплый часъ.
 Тамъ вокругъ молодой Елисаветы
 Сіяють счастливы планеты

Ломоносовъ.

Я вижу спрашную годину: —
 Его три вѣка держишь сонъ,
 Проспершую подъ нимъ долину
 Покрыль вездѣ колючій тернь;
 Лице шуманъ подернулъ блѣдный,

Ослабли мышцы удрученны ,
 Скапилась въ мракъ глава его ;
 Разбойники вокругъ суровы
 Взложили пѣжкія оковы ,
 Змія на сердцѣ у него.
 Онъ спишь!—и насѣкомы гады
 Румяный потемняють зракъ

Державинъ. На взят. Изм.

Умягчающія *вымыслы* и въ косвенные обращающія прѣмя способами : условіемъ, словами значащими сомнѣніе и фигурами.

Первый способъ весьма упопрѣбительнъ у Орашоровъ, какъ на примѣръ у Цицерона въ седьмомъ словѣ прошивъ Верреса:

„Когда бы я сіе говорилъ у Скифовъ, не здѣсь при шолікомъ множеспвѣ гражданъ Римскихъ, не при избраннѣйшихъ града сего Сенашорахъ, ниже на площади среди Римскаго народа, о шолікихъ и шоль жестокихъ мученіяхъ гражданъ Римскихъ; шо бы и оныхъ варваровъ сердца подвигнуль.,,

Или въ словѣ Скифскихъ пословъ къ Александру Великому: „если бы Боги благоволили дашь шебѣ величину шѣла равную жадной душѣ швоей, шо бы шебя вселенная не вмѣспила.

Ломоносовъ также употребилъ сей оборотъ въ похвальномъ словѣ Императрицы ЕЛИСАВЕТЪ ПЕТРОВНА, начинающемся такъ:

Если бы въ сей пресвѣпльй праздникъ, слушатели! въ который подъ благословенною Державою Всемилоспивѣйшія Государыни нашея покоящіяся многочисленныя народы торжествують, и веселятся о преславномъ Ея на Всероссійской Пресполь восшестствии, возможно было намъ радостию возхищеннымъ вознестися до высопы шолкой, съ которой бы могли мы обозрѣвъ обширность пространнаго Ея владычества, и слышавъ отъ возходящаго до заходящаго солнца непрерывно просширающіяся возклицанія и воздухъ наполняющія именованіемъ ЕЛИСАВЕТЫ, коль красное, коль великолѣпное, коль радостное позорище намъ бы открылось.... и проч. или у него же:

Ахъ, еслибъ нынѣ Россювъ всѣхъ
 Къ тебѣ горяща мысль открылась,
 То бь мрачна ночь отъ сихъ утѣхъ
 На вѣчный день перемѣнилась.....

Примѣры умягченныхъ вымысловъ словами, заключающими въ себѣ сомнѣніе:

Намъ въ ономъ ужасѣ казалось,
 Что море въ ярости своей
 Съ предѣлами небесъ сражалось
 Земля стенала отъ зыбей,
 Что вихри въ вихри ударялись,
 И пучи съ пучами спирались
 И успремлялся громъ на громъ.....

Ломоносовъ.

О вы, недремлющія очи,
 Спругущія небесный градъ!
 Вы, бодрствующая во время ночи,
 Когда покоясь смертные спяшь,
 Взираете сквозь тѣнь густую
 На цѣлу широшу земную;
 Но таю, что вы въ оный часъ,
 Впрошивъ естественному чину,
 Петрову зрѣли дочь едину,
 Когда пошла избавить насъ.

Ломоносовъ.

Фигуры наиболѣе способныя къ умягченію *вымысловъ* суть *вопрошеніе* и *обращеніе*. На пр:

- 1) Куда, силъ грозныхъ воевода!
 Надѣвъ огнепернапый шлемъ,

На бедро мечъ, съ небесна свода
Ты радужнымъ печешь пупемъ?

или

Но кпо памъ бѣлыхъ волнь шумяюмъ
Покрышь по персямъ, по плечамъ,
Въ спальномъ доспѣхѣ свѣпишь рдяномъ,
Подобно синя моря льдамъ?
Клю на копье склонясь главою
Событье слушаешь времянь?
Не пошь ли, древле что войною
Потрясь Парижскихъ древность спѣнь?

Державинъ.

- 2) Но,—о прекрасная планета,
Любезное свѣпило дней!
Ты нынѣ чрезъ предѣлы свѣша
Просперши блескъ пвоихъ лучей,
Спасенный сѣверь освѣщаешь
И къ намъ веселый видъ склоняешь.

Ломоносовъ.

*

Мармоншель раздѣляетъ вымыслы на совершенные, преувеличенные, чудовищные и нелѣпые.

1. Совершенные или изящные (en beau) вымыслы заключающя въ правильномъ

соединеніи прекраснѣйшихъ частей, порознь взятыхъ, для составленія новаго естественнаго цѣлаго. На семь правилъ основано подражаніе изящной природѣ. Въ живописи Рафаелева Богоматерь и Гвидовъ Геркулесь; въ ваяніи цѣломудренная Венера и Аполлонъ Вапиканскій, а въ поэзіи Хараптеры Корнеліи, Дидоны, Орозмана, не имѣють существенныхъ образцовъ въ натурѣ; но художники собрали разбросанныя красоты съ разныхъ предметовъ и составили цѣлое болѣе или менѣе совершенное, смотря по тому, счастливъ или неудаченъ былъ выборъ сихъ соединенныхъ красотъ. — Къ семуже роду вымысловъ принадлежитъ изобрѣженіе предметовъ опврапительныхъ, кои удобны бывають придавать болѣе блеску красотѣ и возвышають ее. Въ Корнеліевой трагедіи *Смерть Помпея*, добродѣтель Корнеліи и Цезаря возвышается пороками Пполломея, Ахилласа и Сепсима; у Расина въ трагедіи *Британникъ* Неронъ, Агриппа и Нарцисъ имѣють свои пипическія красоты. Иногда въ одномъ и томъ же характерѣ представляются разные оппѣнки добра и зла, кои перемѣшиваясь дѣлають первое привлекательнѣйшимъ.

2. *Превеличенные* вымыслы производятъ такъ называемое *чудесное* и состоятъ въ арифметическомъ умноженіи величины, силы, скорости и пр. Гиганты, на примѣръ, громоздятъ горы одну на другую; Полифемъ и Какусь играютъ каменными ушесами и пр. Въ сихъ вымыслахъ наиболѣе надлежитъ хранить соразмѣрность физики съ моралью. У Мильпона изображеніе сашаны можетъ служить прекраснѣйшимъ примѣромъ для сихъ вымысловъ.

3. Вымысль, производящій *чудовищное* имѣетъ по видимому началомъ суевѣріе, образцемъ усупраненіе напуры опъ обыкновеннаго порядка, а предметомъ Аллегорію. Вѣрили нѣкогда въ Сирень, въ Сфинксовъ, въ Сашировъ; ибо видѣли, что сама напура мѣшала иногда различные роды и виды своихъ произведеній. Сіи вымыслы тогда только бывающъ удачны, когда каждая изъ составныхъ частей имѣетъ свою красоту и вѣрную соразмѣрность съ цѣлымъ.

4. *Нелѣпыя* или *взорныя* вымыслы произошли опъ безпорядочнаго воображенія. Чудовищныя суть смѣшеніе вещей нѣкопорымъ образомъ однородныхъ или меж-

ду собою подобныхъ , а сіи соспавляюшя изъ соединенія вещей нимаю несродныхъ , безъ соблюденія соразмѣрности. Гораций сказавъ—

Когда маляръ, въ жару, потѣя надъ карпиной,
Напишетъ женскій видъ на шеѣ лошадиной,
Всю кожу перьями и шерстью распестришь...

(Наука Спихопв. пер. Мерзлякова.)

— по справедливости думалъ , что соспавилъ нѣчто смѣшное ; но это смѣшное принадлежишь только къ роду *тудовищности* , а въ вымыслахъ *нелѣпныхъ* бываешъ еще хуже. Множесво примѣровъ можно видѣшь въ живописи и въ ваяніи : здѣсь пальма оканчивается лошадиною головою, пшамъ женщина преобразуешъ въ пирамиду, или спарикъ предспавляешъ съ бородою изъ древесныхъ лиспьевъ. Самъ Рафаель изобразилъ въ Вапиканѣ: человѣческую голову, выходящую изъ цвѣпка, Дельфина оканчивающагося лиспьями, медвѣдя лежащаго на щипѣ , Сфинкса смопрящаго изъ древесной вѣшви и пр.

Сей родъ *вымысловъ* изобрѣшенъ не новѣйшими художниками : Випрувій въ VII книгѣ съ подробностію объ ономъ упоминаешъ.

Изъ вышеозначенныхъ чепырехъ вымысловъ видно, что *нелѣпыхъ* разборчивый умъ нимало шерпѣть не можетъ; что *чудовищные* нравятся только по заключающейся въ нихъ аллегоріи; что *преувеличенные* не могутъ быть привлекательны по однимъ физическимъ свойствамъ, а при совокупленіи физическихъ съ нравственными непременно происходятъ опшврапшительная несоразмѣрность; словомъ: одни только вымыслы *совершенные*, *изящные* могутъ быть удовлетворительны для хорошаго вкуса, пріятны для образованнаго ума, и достойны изобрѣшательнаго Генія.

Въ поэзіи вымысламъ *изящнымъ* способствуютъ: 1) олицетвореніе существъ безплошныхъ, и даже самыхъ понятій, какъ то Испины, Гордоспи и пр. 2) одушевленіе такихъ тѣлъ, коимъ даровала природа только жизнь и движеніе, 3) сопоставленіе, какъ сказано выше, такого *цѣлаго*, котораго однѣ только части имѣютъ образцы въ природѣ.

ВЫСОКОЕ, sublime. *Высокое*, говоритъ Буало Депрео, есть нѣкоторая сила рѣчи, способная возвысить и привеспи душу въ восхищеніе. Она происходитъ или опъ

возвышенности мысли и чувствованія, или опть избранія лучшихъ словъ, или опть пріяшнаго и разительнаго оборота въ выраженіи, шо есть опть копорога-либо изъ показанныхъ качествъ особенно, или, что составляетъ *совершенное высокое*, опть совокупленія всѣхъ оныхъ качествъ.

Высокое, по словамъ Сильвана, есть рѣчь, заключающая оборотъ необычайный, непредвидимый, сильный, копорый, превосходными изображеніями и чувствованіями, возвышаетъ, восхищаетъ душу и вселяетъ въ нее благороднѣйшую мысль о самой себѣ.

Высокое вообще, пишетъ Шевалье Жокуръ, есть все шо, что возноситъ насъ выше того, что мы были, и также шо, опть чего сіе возвышеніе дѣлается намъ въ шо же время чувствительнымъ.

Лонгинъ въ книгѣ *περί ὕψους* о высоко-сти, или о высокомъ (копорую перевелъ на Русскій языкъ Г. Марпыновъ), смѣшивая иногда пакъ называемое *высокое* съ высокимъ слогомъ, говоритъ, что оно въ сочиненіяхъ есть самое возможное возвышеніе и превосходство слова. Лонгинъ по сему считаешь пять обильнѣйшихъ источниковъ *высокаго*: 1) счастливая опваж-

ность мыслей, 2) сильная и изсшупленная спрасъ , 3) приспойное соспавление фигуръ , 4) благородное слововыраженіе , и 5) величешвенное и возвышенное словорасположеніе.

Новѣйшіе еспешики, мало заботясь о почномъ опредѣленіи *высокаго*, раздѣляющъ оное на два рода: на высокое въ *изображеніяхъ*, и на высокое въ *чувствованіяхъ*.

I. Перваго рода , то еспъ , *высокаго* въ *изображеніяхъ*, предметы сущъ: необозримыя долины, безпредѣльный океанъ, развалины, сводъ небесный, глубокія пропасти, молнія, громъ, звукъ колоколовъ въ уединеніи , свистъ вѣтровъ , сраженія войскъ, необыкновенная сила, землепрясенія, огнедышущія горы, бури, водопады. безмодвіе, мракъ, дикая природа и проч.

Вошъ нѣкопорые примѣры :

У Ломоносова

Подъ сильною его пякою

Бугры кремнистые прещашъ

Державинъ , описывая переходъ чрезъ Швейцарскія горы Россійскихъ войскъ , такъ изображаешъ гору Сенгопаръ :

Ведешъ—и нѣкая громада

Гиганшъ предъ нимъ возспалъ въ пуши,

Главой небесь, ногами ада

Касаяся, прешишъ идиши.

или

На Галла спаль ногой Суворовъ
И горы преснули подъ нимъ.

Что можешь быть разительнѣе сдѣланнаго симъ знаменитымъ поэтомъ изображенія смерти :

Глошаешь царства алчна смерть.
И въ слѣдующихъ стихахъ:
Глядишь на всѣхъ—и на Царей,
Кому въ державу пѣсны міры;
Глядишь на пышныхъ богачей,
Что въ златѣ и сребрѣ кумиры;
Глядишь на прелесъ и красы,
Глядишь на разумъ возвышенный,
Глядишь на силы дерзновенны—
И тогитѣ лезвее косы.

Спокойствіе или, такъ сказать, равнодушіе смерти, означенное въ послѣднемъ стихѣ, вселяетъ въ сердце какой-то неизъяснимый ужасъ.

Какая величественная картина представляется и въ сихъ стихахъ Дмишріева, обращаемыхъ къ Богу :

Ты дхнешь—и двигнешь Океаны!
Речешь—и всякъ они текутъ!

Сюда же принадлежишь сдѣланное Го-
раціемъ изображеніе Капона :

Et cuncta terrarum subacta,

Praeter atrocem animum Catonis.

„Все въ мірѣ покорилъ , кромѣ непреклон-
наго духа Капонова.„

Таковыхъ *высокихъ* , можно сказашь
неподражаемыхъ *изображеній* множеспво
можно найши въ Священномъ писаніи, осо-
бливо въ Псалмахъ Давидовыхъ :

И подвижеса и шрепепна бысшь зем-
ля и основанія горъ смяшошаса и подви-
гошаса, яко прогнѣваса на ня Богъ. Взы-
де дымъ гнѣвомъ Его , и огонь опъ лица
Его воспламенишся и угліе возгорѣся опъ
Него—и приклони Небеса и сниде, и мракъ
подъ ногама Его — и взыде на Херувими
и лепшъ , лепшъ на крилю вѣпреню — небо
пресполь Его и земля подножіе ногу Его
—одѣяйся свѣшомъ яко ризою и проч.

II. *Чувствованія* бываюшъ высоки, ког-
да , основываясь на испинной добродѣпели,
кажушся превышающими человекское
сущеспво, или, когда, по словамъ Сенеки,
изображаюшъ въ слабоспи человекской
твердоспъ Божеспвенную. *Если бы вселен-
ная низвергалась на главу праведника , душа
его пребыла бы спокойна во время сего па-*

денія. Понятіе о разрушаемомъ мірѣ естъ высокое *изображеніе*, а спокойствіе праведника высокое *чувствованіе*.

Слѣдующіе примѣры лучше объясняютъ сказанное:

Аяксъ въ XVII пѣсни Иліады говоритъ, обращаясь къ Юпитеру:

Ты возвраши намъ день, и самъ сражайся съ нами.

Вопль, пищеть Лонгинъ, подлинно доспойныя чувствованія Аякса! онъ не проситъ жизни, это унизило бы Героя; но поелику въ гуспомъ мракѣ лишаешься случая оказати свою храбрость, по негодуя, что долженъ на время опложити сраженіе, проситъ какъ можно скорѣе возвратити свѣтъ, дабы получити совершенно славную кончину, хотя бы надлежало сражаться и съ самимъ Юпитеромъ.

У Корнеля въ VI явленіи III дѣйствія трагедіи *Гораціи*, Юлія, видѣвшая сраженіе прехъ Гораціевъ съ Куріаціями и не дождавшаяся конца, приходитъ къ спарому Горацію и рассказываетъ, что двое изъ его сыновей убиты, а прешій, бывши не въ состояніи пропиться проимъ, обратился въ бѣгство; спарець прихо-

дишь въ ужасный гнѣвъ на послѣдняго сына
за такую прусоспъ;—Юлія говоритъ ему:

Que vouliez vous qu'il fit contre trois?

Что могъ противъ троихъ онъ сдѣлать?
Старець ошвѣчаетъ

Qu'il mourut !

Умереть. —

Юлій Цезарь, осердясь на кормчаго,
который оробѣлъ опъ бури, сказалъ ему:
quid times? Caesarem vehis. Чего боишься?
Цезаря везешь.—

Въ трагедіи Княжнина *Рославъ* (д. III.
явлен. 3) Хриспіернъ говоритъ сему Герою:

Умри злодѣй! мое терпѣнье изшребя,

Надежду на кого взираешь?

Рославъ ошвѣчаетъ: на себя.—

И далѣе, когда Зафира изъясляетъ
Хриспіерну негодованіе за его жестокость
и сожалѣніе о несчастіи Рослава, то сей
пиранъ восклицаетъ:

Умреть мой врагъ, умреть.

Ты плачешь!—воины!

Зафира говоритъ ему: не плачу... умираю.—

Озерова Едипъ также предспавляетъ
высокое въ *чувствованіяхъ*, когда говоритъ
Полинику:

Ахъ! я Едипъ!

Изъ сихъ примѣровъ можно видѣть, что *высокое въ чувствованіяхъ* бываетъ всегда тихо, не имѣетъ сильныхъ порывовъ какой либо справси, даже заключаешся иногда въ самомъ молчаніи. Таково описываемое Гомеромъ въ IX пѣсни Одиссеи безмолвіе Аякса, когда Улиссъ бѣсѣдуешъ во адѣ съ пѣвнями. У Софокла Едипъ, къ копорому приводятъ дѣшей его, рожденныхъ его машерью, проспираешъ къ нимъ объяснїа и говоритъ: *подойдите, обнилите вашего . . .* Едипъ умолкаешъ, и сіа оспановка, показывающаа недоумѣніе, какъ назвашъ себя въ опношеніи къ симъ младенцамъ, заключаешъ *высокое въ чувствованіяхъ*.

Примѣт. Высокое въ изображеніяхъ и въ чувствованіяхъ имѣетъ великое опличіе опъ високаго слога. *Слогъ высокій* соспоипъ въ изящныхъ мысляхъ, прилично выраженныхъ, а *высокое* заключаешся въ разишельномъ оборотѣ, который возвышаешъ и восхищаешъ душу; *слогъ высокій* пребуешъ всѣхъ фигуръ краснорѣчія, *высокое* можешъ бышь даже въ молчаніи.

Г

ГАЛЛІЯМБИЧЕСКІЙ. Такъ назывался стихъ, соспоявшій изъ слѣдующихъ шести стопъ: *первая* заключала анапеспъ или спондей, *вторая* ямбъ, или анапеспъ или прибрахій, *третья* ямбъ, потомъ слѣдовали два дактиля и наконецъ анапеспъ.

Воссій думаетъ, что такія сочиненія похожи были на дифирамвы.

ГАЛЛІЯМБЪ. Родъ стиховъ, пѣпыхъ Галлами или жрецами Цивиллы, въ честь сей богини.

Слово сіе соспавлено изъ *Gallus*, названіе жрецовъ Цивиллиныхъ и *jambus*, ямбъ, (стопа Греческой и Латинской поэзіи, употребляемая и въ Россійскомъ стихосложеніи.)

Галліялболъ называется также сочиненіе въ стихахъ *галліялбическихъ*. См. Галліямбическій.

ГЕКЗАМЕТРЪ, hexameter, carmen hexametrum. См. Экзаметръ.

ГЕНЕТЛІАЧЕСКІЙ, genethliacum, или natalitium (carmen). Такъ называется стихосвореніе, привѣспвующее со днемъ рож-

денія. Матерія таковой поэмы естъ радость о рожденіи, похвала семейству, обстоятельству времени и мѣста; заключается желаніями или привѣщаніями. Можетъ бытъ писана стихами всякаго размѣра. Слово сіе происходитъ отъ *genus*, родъ.—Изъ *Аполлоса*.

ГЕОРГИЧЕСКІЙ. Слово Греческое, значить *земледѣльскій*, происходитъ отъ *γῆ* или *γῆα*, земля, и *εργάσιμα*, дѣлаю: *γεωργία* земледѣліе, *γεωργικός*, земледѣльскій. У древнихъ естъ двѣ знаменитыя *Георгическія* поэмы: Гезіодова *Работы* и *Виргиліева* подъ собственнымъ именованіемъ *Георгики*. Первая переведена на Россійскій языкъ Голенищевымъ-Купузовымъ, впрочемъ Воейковымъ.

ГЕРО-ЕЛЕГИЧЕСКІЙ, или *Иро-элегическій*. — См. *Дактиль* въ примѣчаніи.

ГЕРОИДА или *Ироида*. — Героида естъ письмо, или посланіе о несчастныхъ любовныхъ приключеніяхъ. Она пишется не отъ имени сочинителя, а отъ одного изъ вѣстныхъ и знаменитыхъ лица къ другому таковому же. Самое названіе показываетъ, что дѣйствующими въ ней лицами долж-

ны бышь *герои*, по еспь люди, чѣмъ либо себя прославившіе.

Піипійческій характеръ Героиды, говоритъ Бушпервекъ, почти одинъ съ характеромъ Елегіи.—Впрочемъ Бушпервекъ почиаетъ Героиду самымъ холоднымъ сочиненіемъ; ибо, думаетъ онъ, рѣдко удаеяся чужія чувспвованія изобразить съ елегическими подробностями еспешвенно и пріятно. На сіе можно возразить, что Піипъ въ Героидѣ совершенно входитъ въ положеніе того лица, отъ котораго пишетъ, слѣдовательно не чужія чувспвія, а какъ бы свои собспвенныя выражаетъ. Ежели согласишься въ семъ мнѣніи съ Г. Бушпервекомъ, то ни одно драматическое сочиненіе не должно бышь ни *естественно*, ни *пріятно*.

Въ Героидѣ обыкновенно употребляется стихъ шесписпоиный. Она пребуеетъ слога высокаго, въ которомъ бы любовь, досада, спыдъ, ревность, печаль, ненависть, невозможность избѣжанъ несчастія и опчаяніе живо изображены были; въ Героидѣ разумъ покаряетъ чувспвіемъ, и всѣ мысли уступаютъ той спраспи, которая изображаетъ въ словахъ предспвляемаго авшоромъ Героя, а по сему и про-

должипельныя повѣствованія неумѣспны въ сей поэмѣ.

Въ началѣ *Героиды* обыкновенно излагается вкращцѣ соспоянїе самаго лица и причины, побудившія его писашь.

Прежде Овидія сей родъ поэзіи не былъ извѣспенъ ни Грекамъ, ни Римлянамъ. Овидій, можно сказаць, соспворилъ и привель оный въ совершенспво, и въ его-по Героидахъ надлежишь искаць правилъ и образцевъ. Лучшими изъ нихъ почишаюпся: Пенелопа къ Улиссу, Дидона къ Енею, Сафо къ Фаону, Парисъ къ Еленѣ, Аріадна къ Тезею, Медея къ Язону — и вопть самаго Овидія объ нихъ сужденіе: я хочу, говоришь онъ, хочу, чшобы спраспный и пораженный подобно мнѣ оспрѣйшими спрѣлами любовникъ, нашель въ сихъ сочиненїяхъ весь огонь, копорый снѣдаетъ его сердце, и чшобы вскричалъ въ изспупленїи: кшо научилъ сего спихоспворца изобрааць съ такою испиною мои несчаспїя?

На Рускомъ языкѣ въ сочиненїи Героидъ первый началъ упражняпся Александръ Пепровичъ Сумароковъ. Здѣсь помѣщаюпся нѣкопорые изъ оныхъ опривки, показавшіесе удобнѣйшими къ объясненїю свойспвѣ *Героиды*:

Оснелда къ Завлоху.

Кошора воздухомъ прошивна града дышетъ ,
 Трепещущей рукой къ тебѣ, родишель, пишешъ.
 Какими шайнспиво словами мнѣ зачашъ?
 Мнѣ трудно по, но ахъ! еще пруднѣй молчашъ.
 Изображай перо мои напасши люшы.
 О день, плачевный день! несносныя минушы!...
 Терзаюшь Фуріи мою спѣсененну грудь ,
 И не могу безъ слезъ на солнце я взглянушь.
 Внимай, родишель мой, внимай мою шы шайну;
 Услышишь опъ меня вину необычайну :
 Оснелда швоему—о злѣйшая напасшь!—
 Врагу любовница! вини мою шы спрасшь....
 Кошорая срамипъ тебя, швой родъ и племя;
 Какъ я пришла на свѣшъ, кляни шо злое время,
 И часъ зачатія несчастной дщери сей,
 Кошора возросла къ досадѣ лишъ швоей!
 Не шолько Кію сей нашъ градъ сопрошивлялся,
 Хореву сколько мой упоренъ духъ являлся....
 Вражда швердила мнѣ: Оснелдѣ онъ злодѣй;
 Любовь швердила мнѣ, что вѣрный другъ онъ ей.
 Вспревоженная мысль спраданьемъ ушѣшалась,
 И нѣжная съ судьбой любовь не соглашалась.
 Съ любовію мой долгъ боролся день и ночь,
 Всякъ часъ я помнила, что я Завлоху дочь,

Всякъ часть я плакала и обмирая мѣла ;
 Но должнoshi борьбу любовь преодолѣла....

Ты мной преобрази въ друзей своихъ вра-
 говъ ,

Для подданныхъ своихъ , для имени боговъ
 И для спенанія опчаянныя дщери !

Не презри слезъ моихъ и скорбь мою измѣри,
 Котора много лѣпшъ въ опеческой спранѣ
 Безъ облегченія крушила духъ во мнѣ !

На высочайшiя взошла она спепени :

Вообрази меня шы падшу на колѣни

И пораженную ужасною судьбой ,

Въ опчаянны своемъ спенящу предъ побой...

Колико гореспей Оснельда пренѣсла !

На шронѣ родилась, во узахъ возрoсла.

Довольно счастье Оснельдѣ было злобно !

Скончай ея бѣды ! сiе тебѣ удобно.

Прими въ сихъ крайноспяхъ *разсудокъ* шы
 иной ,

И сжался, сжался, шы родишель, надо мной !

А если предъ опцемъ Оснельда шщепно спо-
 нешь ,

Такъ смерть моя швое удобнѣй сердце пронешъ.

Завлохъ кб Оснельдѣ.

Несчастливый Завлохъ отвѣтспивуешъ тебѣ :

Когда угодно шо Оснельдѣ и судьбѣ ,

Чтобъ онъ при спароспи пришелъ ко гроба
двери,

Лишась почти всего еще лишился дщери,
Послѣдней опрасли Князей предѣловъ сихъ,
Которы опняпы мечемъ изъ рукъ моихъ,
Что онъ не споришь въ помъ со злобой *чи-*
сти твердой

И подвергается судьбѣ немилосердой;
Но если хочешь ты, чтобъ былъ я пвой опецъ,
Бори свою любовь и сдѣлай ей конецъ!
Ты бѣдспвіе мое и гореспи сугубишь!
Подумай ты сама, кого, Оснелда, любишь?....

Дни многи защищаль я мужеспвенно градъ;
Но въ день послѣдній весь на насъ разверзся адъ:
Въ часы великія на свѣмѣ перемѣны,
Кій собралъ силы всѣ и подспупивъ подъ спѣны,
Махиной тяжкою во спѣны ударялъ,
Хопя и множеспво народа онъ шерялъ.
Градъ былъ со всѣхъ споронъ въ сраженіи,
въ осадѣ,
Пришелъ послѣдній часъ! былъ слышанъ вопль
во градѣ:
Помремъ, друзья, помремъ! иль Князя защи-
шимъ,
За градъ и за него мы всѣ умрешъ лешимъ

И презираемъ смерть—шакая смерть пріятна!
Превратно счастье, но слава не превратна....

Онъ палъ (сынъ Завлоха) и обагрилъ молодою
кровью землю!

Еще его я гласъ, еще, увы! я внемлю,
Онъ шомной рѣчью сей вопиль ко мнѣ, спеня:
Проспи, родитель мой, и погреби меня,
Гдѣ рокъ опредѣлишь тебѣ *дожити* время!
Кончается во мнѣ швое, родитель, племя.
При смерти мнѣ одно на свѣшѣ шолько
льспишь,

Сестры моей супругъ злодѣямъ опомспишь,
И что Завлсховъ родъ Оснельдой обновишь!—
Не шю, мой сынъ, не шю въ сеспрѣшвоей явишься,
И погребенье шы иное получилъ:

Кій шрупы ваши здѣсь конями волочили
И на снѣденіе звѣрямъ ихъ даль и пшицамъ....

Въ послѣдокъ предпріалъ оставшій мой народъ
Идши прѣтиву бурь и новыхъ непогодъ,
Тебя освободишь опъ шяжкія неволи.

Такой ли ожидалъ Завлохъ несчастной доли!
И могъ ли вообразишь когда я шю тебѣ,
Что вражью я сыщу любовницу въ тебѣ!

Когда шы дочь моя, шакъ будь великодушна!
А если шы мнѣ врагъ—Хореву будь послушна!

Показавъ сіи опривки изъ спаринныхъ героидъ Сумарокова, совѣщаемъ упражняющимся въ словесности прочиташъ еще превосходное стихопвореніе Гнѣдича подъ названіемъ *Перуанецъ къ Испанцу* — (изъ коего нѣсколько опривковъ помѣщено въ сп. *Епистола*) и слѣдующее посланіе *отъ Пенелопы къ Улиссу*, написанное Мерзляковымъ.— Оно взято изъ упомянутыхъ выше Овидіевыхъ Героидъ.

Гдѣ медлишь ты, Улиссъ?—прочти печальны
спроки

Пенелопы своей.—Гдѣ медлишь ты, жестокій?
Ошвѣта не прошу; ошвѣтомъ будь мнѣ самъ.—
Упаль градъ гибельный всѣмъ Греческимъ же-
намъ.—

Но Троя, но самъ Царь съ великими сынами
Не спѣяшъ горькихъ слезъ, пролишихъ сиропами!

О! еслибъ нѣкогда,—спыдъ Еллинскихъ береговъ,
Коварный сей Парисъ, корысью былъ валовъ,
На ложѣ хладномъ я одна бы не спенала,
Ни дней медлишельныхъ тоской не укоряла,
Ни въ ночи зимнія, сердечныхъ жершва мукъ,
Я не шерзала бы иглою вдовихъ рукъ!....

Увы! смущенный умъ и сердце, полно спраспи,

Способны вымышлять себѣ самимъ напасши! —

Любовь себѣ ширань, забоплива, робка.

Мнѣ мнилось иногда: какъ бурная рѣка,

Трояне злобные Улисса окружающъ ;

О Гекшорѣ ли рѣчь: всѣ чувспва замирающъ;—

Придешь ли вѣспь, что имъ Анпійлохъ юный

паль,

Я думала, мой другъ!—пы ближе къ смерти

спаль ;

Бронею чуждою Пашпроклъ неогражденной,

Казалось, говорилъ душѣ моей смятенной :

И хипрость не всегда герою вѣрной щипь !

Тлеопшолема-ль кровь Лицейску спаль поипь,

Я новыми себя забопами шерзаю ,

И съ смертью каждаго я Грека—умираю !....

Теперь гроза прошла!—любовь, любовь съ небесъ

Услышала нашъ вопль, узрѣла шоки слезъ ;

Разрушенъ Иліонъ,—и живъ супругъ мой слав-

ный.—

Вспячь шеспвующъ вожди Аргблнды державны;

Дымяшся олшари, влекушся въ пышной храмъ

Корыспи варваровъ опеческимъ богамъ ;

Супруги нѣжныя несущъ благодаренье

За дни возлюбленныхъ, за дивно ихъ спасенье;—

Герой, въ кругу родныхъ, средь мирной шишины,

О Троѣ говоришь, объ ужасахъ войны;—

И снарцы, сѣдиной украшенны, младѣюшъ,
 И дѣвы робкія, безмолвны цѣпенѣюшъ;
 Подруга милая чухъ дышешъ при словахъ:
 И сердце и душа драгаго на успахъ!—
 Тотъ перспомъ на сполѣ чершишъ движенья
 боя,

И каплею вина означена вся Троя.—
 Тамъ Симоисъ печешъ; Сигійскій здѣсь ушешъ;
 Тамъ Царской пышной домъ главу свою вознесъ;
 Тамъ раповаль Улиссъ, а здѣсь Ахиллъ над-
 менной;
 Спрашилъ и гналь коней здѣсь Гекпюръ из-
 можденной!

—Чудишься, какъ сіи къ намъ вѣспи пришекли!—
 Твой сынъ, шебя искавъ, во всѣхъ краяхъ земли,
 Ошъ Неспора ихъ вяля, и не сокрыль предъ
 мною

Онъ рекъ, чпо Дѳлонъ, Резъ, поражены побоею,
 Измѣна одного, другаго сонъ сгубиль.—
 Жеспокой!—ни себя, ни насъ шы не щадиль!—
 Жеспокой! шы одинъ,—одинъ на ополченье,
 Въ коварной ночи мглѣ, понесъ опуспошенъе
 И люшу смерть! увы! не шакъ былъ преж-
 де смѣль,

И болѣ помнилъ насъ, и болѣ жалѣль!
 А я а я, въ пошъ мигъ, обьяшя спрахомъ
 хладнымъ,

Терзалася еще, когда предъ спроемъ рашнымъ
 На коняхъ Исмара, съ побѣдой шы лешаль!....
 Чшо пользы для меня, чшо шронъ Пріамовъ

паль,

И спѣны Илии горами спали праха?

Я шаже, чшо была; все — жершва слезъ и
 спраха!....

Нѣшъ бѣдспвіямъ конца, хощь кончилась вой-
 на;—

Для всѣхъ разрушенъ градъ, но живъ онъ для
 меня.—

Пущь мирный земледѣль подъ лавромъ и хва-
 лами,

Проводитъ шамъ бразды побѣдными руками;—

Пущь нивы, кровію упишанны враговъ,

Дають споричной плодъ для Греческихъ сер-
 повъ;

Пущь косши воиновъ, чущь прахомъ покро-
 венны,

Дробятся и спучашъ подъ плугомъ искрив-
 леннымъ;

Пущь всѣ развалины правую поросли:—

Мнѣ нуженъ шы одинъ. — Гдѣ шы, въ какой
 земли,

Чшо медлишь? — иль шого не можно знашь
 супругъ?

Ты могъ ее забышь?—а я, о миломъ другѣ

Томлю вопросами пришекшихъ къ намъ на
брегъ,

Ввѣрю письма всѣмъ, молю о миломъ всѣхъ!....

Уже ли и сіе безъ пользы мнѣ посланье?—

Ходилъ опъ насъ посолъ Нелея въ достоянье,

Въ градъ Неспоровъ, Пилось;—не вѣрна вѣспь

дана;—

И въ Спаршу посланъ былъ;—и Спарша не вѣрна!

Гдѣ жъ ты, въ какихъ моряхъ, въ какихъ зем-

ляхъ, несчастной?

Ахъ! лучшебъ и шеперь споялъ сей градъ

ужасной!—

Безумная! почто ему желала бѣдъ?

Тогда бы знала я, гдѣ другъ мой брань ведешь;

Тогдабъ грозили мнѣ одни мечи жестоки;

Тогда бы не одна лила я слезны шоки!— —

Теперь, не знаю что, но все меня спрашишь.

Смущенная душа сама въ себѣ родишь

Мученія свои... мнѣ кажешся, что море,

Что небо и земля съ шобой въ свирѣпомъ спорѣ;

Мнѣ кажешся... увы!... чего не можешь бышь?..

Позволилъ ты себя любви уловить!—

И, можешь бышь, въ сей часъ шушь, своей

подругѣ

Вѣщаешь о прошой, безхипрошной супругѣ,

Которой знанье все—лишь волну отдѣляшь!...

Прочь мысль пресшупная! Улиссаль унижаешь?—

Свободенъ.... вѣренъ ты.... свободенъ? — а не
съ нами!....

Ужь числишь швой опецъ шебя между шѣнями,
И ложе вдовье мнѣ оставишь онъ велишь!
Чего ты ждешь еще? со гнѣвомъ говоришь,—
Пусть сердится;—швая швоей бышь не пре-
спанешъ,

Улиссовой женой Пенéлопа увянешъ!

Вошь весь ему опвѣшь.... но блѣдной образъ
мой

Смягчаешъ гнѣвъ его онъ плачешъ самъ со
мною. —

Ошь Занпа, Самоса явились полпами

Искапели швоей супруги предъ очами; —

Развратно сонмище швой сирой грабишь домъ,

И безбоязненно живешъ швоимъ добромъ;

Пизандерь, злой Медоншь, Полибусъ развра-
щенной,

И алчный Евримахъ, и Анпиной надменной,

Какъ Гарпія слепясь—на чуждый жадны плодъ,

Піюшь сокровища, пьюшь кровь швою и
пошь!—

Доколь еще терпѣшь?—уже Меланшь коварной,

Уже несышый Иръ, сей госпъ неблагодарной,

Вселили въ швой черпогъ и нищепу и спыдъ.

Нась шрое—слабые!—у слабыхъ слезы щипь!....
 Безсильная жена, опецъ швой пресшарфлой,
 И милой Телемакъ, во младоспи не зрфлой.—
 Онъ былъ одинъ мой другъ.—Злоспъ хочешъ и его
 Послфдняго опняшь опъ сердца моего....
 Злоспъ хочешъ надо мной и домомъ воца-
 рипшься....

О Боги! васъ молю... да жизнь его продлишя,
 И да возможешъ онъ, среди спокойныхъ дней,
 Закрышь глаза опца и машери своей!—
 Вопъ царшва швоего, мой другъ, изображенье!—
 Лаерша бременить споль шрудное правленье.—
 Ахъ! спароспъ и враги во гробъ его влекушь;—
 И опрокъ—Гелемакъ. Когда лфша придушъ,
 Онъ можешъ самъ изгнать рушишелей покою!..
 Теперь локрой его родишельской рукою!....
 Жена.... могу ли я разрушишь хишрой ковъ?...
 Приди, приди, нашъ другъ, надежда и покровъ!—
 Приди... швой сынъ къ шебфъ обяшья проспи-
 раешъ,

И мудроспи швоей душа его желаетъ!....
 Воззри на родшаго.... онъ гаснешъ каждой мигъ,
 И смершь его шфснишь въ обяшяхъ своихъ;
 Онъ борешся еще... онъ хочешъ, чшобъ шобою
 Закрылся взоръ его, ослабленный шоскою....

Ахъ! можетъ быть, и я тебѣ явлюсь не па!
 Опъ слезъ и горести шарѣешь красота.

ГЕРОИ-КОМИЧЕСКІЙ или Ироико-мическій. Симъ именемъ называется нѣкопорый родъ поэмы, соспоющій въ шомъ, когда поэпъ высокимъ слогомъ, приличныхъ епопеѣ, описываетъ дѣйствіе прошое, обыкновенное и почти всегда смѣшное. Вразсужденіи расположенія, сіи поэмы шребующъ правилъ поэмы епической. (См. *Епическій*). Чудесное въ нихъ заключается во введеніи какого нибудь языческаго божеспва, или аллегорического лица, (см. *Аллегорическій*), и словомъ: чѣмъ болѣе шакая поэма въ формѣ своей походишь будепъ на епическую, тѣмъ болѣе имѣепъ доспоинспва. Поэма Буалова *Налой, le lutrin*, почтипаепся превосходнѣйшимъ въ семъ родѣ образцемъ; на Рускомъ языкѣ принадлежатъ къ оному поэмы Майкова, изъ коихъ лучшая еспъ *Елисей или раздраженный Вакхъ*, и *Расхищенныя шубы* сочи. Князя Шаховскаго.—Вошъ нѣкопорые опривки:

Изъ первой: Юпишеръ приказываетъ Меркурію созвать всѣхъ боговъ —

Тогда Ерміи приказъ Зевесовъ спрогій внем-
лешъ,

Онъ крылья привязавъ посольскій жезль при-
емлешъ,

Спускаешся на низъ съ превыспреннихъ кру-
говъ,

Лепишь и ищешъ всѣхъ, какъ гончій песь,
боговъ,

Находишь ихъ съ шрудомъ въ спранахъ все-
ленной разныхъ,

И всѣхъ находишь онъ боговъ шогда праздни-
ныхъ;

Плушонъ по мершвецѣ съ жрецами пироваль,
Вулканъ на Успюжниѣ пивной кошель коваль
И знашь, что помышляль онъ къ празднику о
брагѣ; . . .

Цибелла спарая во многихъ шамъ избахъ
Загадывала всѣмъ о счасшьѣ на бобахъ;
Минерва, можешъ бышь шо было для игрушки,
Точила дѣвушкамъ на кружево коклюшки;
Непшунъ съ предлинною своею бородой,
Трезубцемъ, иль сказашь яснѣе оспрогой,
Хопя несвойшвенно угрюмому шоль мужу,
Мушилъ опъ солнышка распаявшую лужу
И преужасныя въ ней волны воздымалъ,

До шѣхъ поръ , что свой весь презубецъ из-
ломаль,

Чему всѣ малые ребята хохопали,
Снѣжками въ спарика безъ милоспи мешали:
Сей богъ ребяческихъ игрушекъ не сперпѣлъ,
Озлобился на нихъ и гнѣвомъ закипѣлъ ,
Хотѣлъ изъ нихъ пошчасъ повышаскашь всѣ
души,

Но ихъ опцы вспупись, ему нагрѣли уши :
И взашей и въ бока шолкали водъ Царя
При всякомъ шакъ ему ударѣ говоря :
„Не прогнѣвись , что шакъ шы приняшь не-
учпиво ,

Ты вспаръ бываль въ чеспи , а нынѣ шы
не въ диво,

Мы благодатию Господней крещены
И больше пращуровъ своихъ просвѣщены,
Не спанемъ бога чпишь въ шакомъ какъ шы
болванѣ.,,

Такъ православные кричали всѣ креспьяне.
Ермій, примѣши шо, скорѣ прочь пошель.
Не много погода другихъ боговъ нашель :
Гоняла кубари на льду бичемъ Беллона,
Не въ самой праздноспи нашель и Аполлона;

Во упражненіи и сей пречудномъ былъ,
Онъ у крестьянина дрова тогда рубилъ и проч.

Г. Майковъ, какъ видно даже изъ сего малаго опривка, весьма часто упопрелялъ въ своихъ поэмахъ слогъ не только обыкновеннаго разговора, но самый низкій, и не всегда сохранялъ правила благоприспойности.—Сочиненіе Князя Шаховскаго не имѣеть сихъ недоспашковъ, и пошому надѣемся, что выписки изъ онаго болѣе понравятся чипашелямъ. Вопъ начало:

Пою крамолою забавы пресѣченны,
И муфшы, и хвоспы, и шубы расхищенны.

О пы немолчная глашашая вѣспей!
Чью рѣчь ни вѣпировъ шумъ, ни бурный ревъ
морей,
Ни самый громъ небесь, не заглушали вѣчно;
Стоустая молва! пы вѣдаешь конечно
Какой Геенскій духъ прервалъ веселый пиръ,
Возгнелъ смипенья огонь, разрушилъ шпихій миръ,
Которымъ шпридцашъ лѣпъ въ шомъ домѣ на-
слаждались,
Куда въ воскресны дни для плясокъ собиравлись

Трудолюбивые и жены и мужья

И праздновали шамъ какъ дружная семья.—

Вѣщай молва.... но что! не роя ль пчель жуж-
жанье,

Не водопада ль шумъ, не пщиць ли щепешанье

Я слышу вокругъ себя?—спо гласовъ, спо рѣчей

Достигли вдругъ моихъ внимательныхъ ушей.

Сто успѣ въщающъ мнѣ и всѣ въщающъ разно;

Какъ спорщики въ жару бессмысленно, несвязно,

Всѣ вдругъ кричашъ, шумяшъ: шакъ, вѣспни-
ца молва

Схвативъ, собравъ, смѣшавъ, всѣ вѣспи, всѣ
слова,

Мой слухъ безъ жалоспи вдругъ ими пора-
жаешъ

И мучишъ и глушишъ и быспро оплешаешъ,

Чтобы вездѣ поспѣшь съ разказами вѣспей.

Ты муза славная веселостью своей,

Кѣмъ спрогій Буало въ храмъ славы преселился,

Съ кѣмъ самъ ошець спиховъ въ часъ ошдыха
рѣзвился,

Сойди, сойди ко мнѣ, и умъ мой просвѣши,

Чтобы въ рѣчахъ молвы мнѣ испинну найши.

Ужъ свѣпная нева корой одѣлась льдиспой,

Съ рамень зимы низспаль на землю снѣгъ пуши-
сшой,

И Феба на одрѣ покоющая лѣнь,
Свѣспъ дневный сокраща, длипъ ночи мрачну
шѣнь.

Наспали вечера народнаго веселья,
и пр.

Въ собoley шапочкѣ, на рысакѣ лихомъ
Веселость чрезъ Неву лепѣла плясокъ въ домъ;
Предъ санками ея и радости и смѣхи,
Забавы разныя и разныя пошѣхи,
Порхали, бѣгали, капились на конькахъ,
Гоня съ дороги прочъ заботу, скуку, спрахъ.
Въ рукахъ забавъ огни пошѣшныя сіяли
И пасмурную ночь въ день ясный премѣняли.
Но въ поднебесѣ вдругъ раздался бурный вой,
На вихрахъ пламенныхъ несешся надъ Невой
Сынъ Таршара, Раздоръ, убійшвомъ пресы-
щенный,
Проныршвомъ, ябедой, алчбою окруженный.
Раздоръ кичливый взглядъ низвелъ на пышный
берегъ;
Узрѣвъ Веселости великолѣпный бѣгъ,
Сшрѣлою зависти во сердцѣ уязвился,

Разсвирепѣлъ, взревѣлъ и долу низпустился.
 Веселость между шѣмъ доспигла шѣхъ дверей
 Гдѣ свяжки праздновать угодно было ей;
 Уже ступила въ домъ—раздоръ крыльца коснулся:
 Оспановись! вскричалъ и чуть не улынулся
 Какъ обрашила взоръ Веселость на него . . . и пр.

Но Веселость вошла въ домъ ушѣхъ, и за-
 перла за собою двери.—Посрамленный Раз-
 доръ клянется опмсшить и орудіемъ сво-
 имъ избираешъ переллешчика Гашпара,
 кошораго авпоръ шакъ изображаешъ:

Повѣдай Муза мнѣ, чѣмъ Гашпаръ славенъ былъ
 И чѣмъ вниманіе Раздора заслужилъ.

Распорядишель рокъ съ природою въ разладѣ,
 Намъ дѣлишь жребіи нерѣдко ей къ досадѣ;
 Нерѣдко шопъ, кшо въ свѣшъ для пахарш-
 ва рождень,
 Иль въ судъ, иль ко двору, иль въ войскѣ по-
 мѣщень;

А шопъ, кого на брань назначила природа,
 Безвѣспный кончиль вѣкъ на спражѣ огорода.
 Природы мудрыя всещедрою рукой
 Былъ Гашпаръ опличенъ и шѣломъ и душой:
 Наморщено чело скрывало умъ высокой;
 И билося въ груди дебелой и широкой

То сердце, въ коемъ гнѣвъ, щеславье и любовь
Палили кофіемъ сгущаемую кровь.

Подъ бровью мрачною, надъ пухлою щекою,
Прокрадывался взоръ опличный быспрошою.
Улыбкой хиброю раздвигнушы успа,
Зубами бѣднаго, рѣчьми обильна рша,
Тянулись до ушей и чудкихъ и огромныхъ.
Изъ сихъ-шо спрашныхъ успь, изъ сихъ-шо
успь нескромныхъ,

Газешны новешпи лились какъ быспрый шокъ.
Когда, между друзей, на свой пеняя рокъ,
Кошорый не ему вручилъ вѣсы Фемиды,
Имъ Гашпаръ объяснялъ дворовъ различны виды,
Сгущенный вокругъ его, какъ мгла, шабашный
дымъ,

Дѣла Царей и царствѣ не сокрывалъ предъ
нимъ:

Онъ видѣлъ все, и шакъ вращалъ судьбу все-
ленной,
Какъ пуншевой спаканъ имъ шрижды осу-
щенной.

Кпобъслыша рѣчь его, кпобъ зря его воспоргъ
Законодапелемъ его почеспь не могъ!
А злобный рокъ, увы! ему повелѣваешъ
Бышь переплешчикомъ... и онъ переплешаешъ!

Пространство мѣста не позволяетъ болѣе дѣлать выписокъ изъ сей поэмы; но смѣло можемъ сказать, что желающіе прочесть ее вполне, не рѣдко встрѣчаясь и рассказы и описанія, могущіе служить прекраснѣйшимъ образцемъ сего рода стихотвореній.

ГЕРОИЧЕСКІЙ или Ироическій.—Слово сіе, приложенное къ слову *поэма*, значитъ то же самое, что *эпическій*; приложенное же къ слову *стихъ*, значитъ оно размѣръ, употребительный въ героическихъ или эпическихъ поэмахъ. У Французовъ героическій стихъ есть *Александрійскій* (см. сіе слово). У Италіанцевъ и Англичанъ героическій стихъ соотвѣтствуетъ нашему пятистопному или го и сложному; у первыхъ съ женскимъ, у другихъ съ мужескихъ окончаніемъ. Нѣмцы утвердили у себя дактилохореическій экзаметръ стихомъ героическимъ, который съ нѣкопорога времени и у насъ вводился въ употребленіе съ большимъ успѣхомъ; но Ломоносовъ, Херасковъ, Пепровъ и другіе употребляли въ эпическихъ произведеніяхъ стихъ шестистопный ямбическій.—См. *Экзаметръ* и *Эпическій*.

ГІАТЪ или Гіашусь, hiatus. Спеченіе нѣсколькихъ гласныхъ буквъ, производящее шрудность въ выговорѣ и непріятность для слуха, на пр: восшесствіе ея яко солнечное естъ сіяніе; или: милцію я цѣзвилъ. Сіи іееля, ое, цюляця шяжело и слушапъ и выговорипъ. — Такого спеченія наиболѣе должно осперегашься въ сшихошворшвѣ. См. *Стегеніе*.

ГІЕРОГЛИФЪ, или Іероглифъ. — Іероглифомъ въ поэзіи называется изображеніе вещи по ея свойствамъ, представляемымъ подъ другими видами. Примѣромъ могушь бышь слѣдующіе сшихи Богдановича:

Супругъ для Душеньки, назначенный судьбами,
Есть то чудовище, кошоро всѣхъ язвипъ,
Смущаешъ обласпи и часно ихъ крушипъ,
И часно рвешъ сердца, питаяся слезами,
И спрашныхъ спрѣль колчанъ имѣешъ на плечакъ,

Спрѣляешъ, ранишъ, жжешъ, оковы налагаешъ,
Коль хочешъ, на земли; коль хочешъ, въ небесахъ,

И самый Сшиксъ ему пушей не преграждаешъ.

Можно ли описать Амура лучше и сходственнѣе?—У Аполлоса, въ правилахъ Психическихъ, приводишся въ примѣръ Героглифа сіе изображеніе души:

Я образъ вышняго, зеркало Божества ;
 На свѣтѣ нѣшъ меня свободнѣй и умнѣй,
 И больше связана всего я естества.
 Какъ пшичка въ клѣпочкѣ сижу, горя въ ней,
 Окованъ кругомъ; но нужны мнѣ оковы :
 Я ими дѣйствую, они подобно мной ;
 Они, что повелю, исполнишь все гошovy,
 Исполнишь волю ихъ ешь долгъ равно и мой.
 Смертельно ихъ люблю , смертельно опвра-
 щаюсь,
 На небо я лечу, какъ съ ними разлучаюсь.

Изъ сего видно, что Психическій Героглифъ можно иначе назвать загадкою, или аллегорически изображеніемъ физическихъ и нравственныхъ свойствъ.

ГИМЕНЕЙ или Именей. У Грековъ такъ называлась свадебная пѣснь, или шолько припѣвъ къ оной. — Капулъ употреблялъ сей припѣвъ :

Нупен, ô Нупенае! Нупен ades, о Нупенае!

И сей другой:

Jo Нупен, Нупенае іо.

Сія пѣснь, или сіе возкличаніе, отъ копораго произошла въ послѣдствіи *Епиталама* (см. сіе слово) одолжена бышіемъ своимъ *Имену*. Вошь его исторія, подтверждаемая Сервіемъ и всѣми древними Комменшаторами:

Имень, молодой Афинянинъ, отличной красоты, но бѣдный и самаго низкаго происхожденія, влюбился въ богашую и знапную дѣвушку. Разносѣ въ состояніяхъ не позволяла ему имѣти нималѣйшей надежды, но онъ довольствовался тѣмъ, что переодѣваясь въ женское платье слѣдовалъ повсюду за своею возлюбленною. Нѣкогда онъ провожалъ ее съ другими дѣвицами въ Елевзисъ для жертвоприношенія Церерѣ. На нихъ напали морскіе разбойники, и отвезли на необитаемый островъ. Имень ночью убиваетъ разбойниковъ, лепиши въ Афины, объявляетъ кто онъ и что случилось, и обѣщаетъ, ежели позволяши ему жениши на той, копорую любиши, возврапиши ее со всѣми подругами. Онъ дѣйствительно ихъ возвращаетъ и дѣлаешся счастливѣйшимъ супругомъ. За сіе Афиняне повелѣли молиши-

ся ему въ брачныхъ поржеспвахъ, вмѣстѣ съ прочими покровительствующими браку божеспвами. Піипты не замедлили назвать его самого богомъ и выдумали ему знаменишее происхождение: одни производили его опъ Ураніи, другіе опъ Аполлона и Калліопы, иные опъ Вакха и Венеры.

У Аристофана въ комедіи, называемой *Птицы* (Д. V. я. 4.), гдѣ идепъ дѣло о женипъбѣ Писфепера, хоръ припѣваепъ:

Ἵμένω Ἵμένασιν Ἵμένω

ГИМНЪ или **Имнъ**. Слово сіе происходитъ опъ Ἵδειν, пѣпъ, вѣщапъ, шакже хвалипъ, славипъ. По сему *имнѣ* еспъ похва-ла, славословіе.

Илны биваюпъ въ спихахъ, какъ на примѣръ у Гомера и Каллимаха, и въ прозѣ, какъ у Платона и Аристида.

„*Илнами* ; говорипъ Державинъ въ своемъ *разсужденіи о лирической поэзіи*, Евреи въ разныхъ случаяхъ воспѣвали истиннаго Бога и чудеса его, а язычники поклоняемыхъ ими боговъ и челоуѣковъ, прославившихся знаменипшими подвигами. Возносили ихъ при жизни, славословили и по смерти . . . *илны* содержали въ себѣ

часть религии и нравоучения. Онѣ пѣвались при богослуженіи, ими объясняемы были оракулы, возвѣщаемы законоположенія, преподаваемы до изобрѣшенія письменъ славныя дѣла попомслву и пр. Лира или Псалтирь, согласовались ихъ предметамъ. Пѣли имны при восхожденіи солнца, при наступленіи нощи, при новомѣсячїи и ущербѣ луны, при собираніи жашвы и винограда, при заключеніи мира и при наслажденіи всякаго рода благополучіемъ; а равно и при отккрытіи войны, мороваго повѣтрія или какого либо инаго бѣдствїя, не ошъ одного, или нѣсколькихъ мольщиковъ, но ошъ лица всего народа. Черезъ *имны* возносились благодаренія, словословія, моленія и жалобы божешвамъ.... Они были иногда подсказываемы Конархиспомъ (Декламашпоромъ), какъ у насъ спихиры, или провозглашаемы самимъ поэпомъ при звукѣ спрунномъ. Видно сіе изъ многихъ псальмовъ Давида:

Исповѣдайшеса Господеви въ гуслехъ;
въ Псалпири десяшоспруннемъ пойше ему,
—Псал. 32.

Изъ одъ Пиндара:

Злашая арфа Аполлона,
Подруга чернокудрыхъ Музь!

Твоимъ въ молчаньи звукамъ внемлеть
 Монархъ веселья—пляска, ликъ.
 Когда же хоромъ управляя,
 Даешь къ совосклицанью знакъ:
 Огнь быспрый, вѣчный, вседробящій —
 Ты можешь молнии попушишь.

Изъ пѣсни Игоря:

Баянъ своя вѣщія перспы на живыя
 спруны вскладаше ; они же сами славу
 Князей рокошаху.,,

*

Кришкики раздѣляли прежде древнiе
илны на разные роды, основываясь на раз-
 носпи именъ, ибо кромѣ названiй *Илна* и
Пеана, Греки имѣли еще множеспво при-
 дапочныхъ именъ, смоспря по шому, къ ка-
 кому божеспву оныя ошносились : шакъ
 славословія Цибеллы назывались *Литіер-*
зали, *Юліи* были для *Цереры*, *Пеаны* для
 Аполлона, *Дифиралвы* для Бахуса и пр. Но-
 вѣйшими липшперашорами раздѣляющся
 древнiе *илны* на Феургическіе или Священ-
 но-шаинспвенные, на піишпическіе или все-
 народные, и на философическіе, шо еспъ
 шакіе, кошорые упопробляемы были одни-
 ми учеными или мудрыми людьми въ ихъ
 общеспвахъ.

1. *Феурѣгитескіе* или *таинственные* имны воспѣваемы были посвященными въ таинспва, во время опсправленія обрядовъ. Изъ сего рода одни только Орфеевы достигли до нашихъ временъ, и они суть самыя древнѣйшіе. Павзаній увѣряеть, что посвященные въ таинспва Орфическія имѣли имны, сочиненные самимъ Орфеемъ, и что оныя не сполько были обрабопаны и не сполько заключали пріапноспи, какъ Гомеровы, но что въ нихъ болѣе было набожноспи.

2. *Пититескіе* или *всенародные* содержали въ себѣ вѣрованіе народа и были сочиняемы спихотворцами, единспвенными тогда Богословами. И дѣйствительнo, народы Греческій и Римскій съ охопюю повиновались шѣмъ богамъ, какихъ спихотворцы имъ предлагали, и вѣрили всѣмъ приключеніямъ, какія они рассказывали. Сюдаже можно причислишь *Имны* въ честь героевъ и полубоговъ. — Примѣч: шѣ, кои пѣли имны, назывались *имнодами*, а сочинителямъ даваны были имена *имнографовъ*.

3. *Философическіе* имны суть шѣ которыя сочиняемы были философами, слѣдовавшими особенной системѣ. Хопя во

всенародныхъ собраніяхъ они также, какъ и прочій народъ, поклонялись идоламъ, но вшайнѣ призывали верховное Божество, источникъ и начало всѣхъ вещей. По сему предметомъ *илновѣ* философическихъ есть вообще Высочайшее Существо, хопя оно и скрывается иногда подъ именами Юпитера или Солнца, иногда же подъ покровомъ аллегоріи.

*

Илновѣ долженъ заключаешь высокія изображенія и высокія чувствія, слѣдовательно прѣбуетъ возвышеннаго и чистаго слога; формы опредѣленной не имѣетъ: бывають въ немъ стихи всякаго размѣра, даже и больные.

Греческіе писатели упопрѣбляли въ имнахъ, также какъ и въ одахъ, *Строфу*, *Антистрофу* и *Еподѣ* — чему подражалъ и Державинъ въ имнѣ, подъ названіемъ *Срѣтеніе Орфеелѣ солнца* съ небольшою только ошмѣною въ числѣ стиховъ, полагаемыхъ древними въ каждомъ ошдѣленіи. — См. *Ода*.

С т р о ф а.

Оспавъ багранный одръ—гряди
О златокудрый! вѣчно юный

Вогъ свѣша! дѣвъ Парнаскихъ вождь!
 Гряди и приведи съ собою
 Весны и лѣша ясны дни;
 И цвѣшо-благовонну Флору
 И въ классахъ блещущу Цереру
 И Вакха гроздовъ подъ вѣнцовъ:
 Да въ срѣпенье шебѣ изшедши
 Воскликнемъ имнѣ.

А н т и с т р о ф а.

Вспылалъ румяный огонь въ водахъ;
 Вздымались горы, засверкали!
 Се зрю, се зрю—грядешь, грядешь,
 И свѣшное чело возносишь
 Изъ синихъ волнъ на небеса!
 Ужъ шихой арфы звуки
 Бѣгущъ со спрунъ лучами въ доль,
 Безмолвны наклонились кедры,
 Вся внемлешь шварь.

Е н о д ъ.

Пришелъ, пришелъ любилель музъ,
 Олимпа Царь, источникъ знаній.—
 Сердцеъ ему несемъ
 Благоуханну дань.
 Прими и озари съ престола
 Тебя поющихъ Піеридъ.

Примѣръ такого расположенія можно еще видѣть въ сп. *Ода*.

Слѣдующій *имнѣ* Минервѣ, сочиненный Гомеромъ и переведенный съ подлинника Гнѣдичемъ, также можетъ показатъ свойство древнихъ сего рода произведеній:

Пою великую, безсмертную Афину,
 Голубоокою, божественную дѣву,
 Богиню мудрости, богиню грозныхъ силъ,
 Необоримую защитницу градовъ,
 Егидоносную, всемогущу Трипогену,
 Которую родилъ самъ Дій многосовѣстный
 Покрытую златой, сіяющей броней.
 Оцѣпененіе объяло всѣхъ боговъ,
 Когда изъ Зевсовой главы она священной
 Испорглась, копіемъ великимъ попрысая:
 Во основаніяхъ вострепепалъ Олимпъ
 Подъ крѣпосью ея; земля изъ нѣдръ своихъ
 Сшонъ шажкій издала; весь понѣтъ поко-
 лебался
 Смяшенъ до черныхъ безднъ, на брегъ по-
 бѣгли воды.
 Гипперіоновъ сынъ средъ дня оспановиль
 Бѣгъ пышущихъ коней, доколь съ раменъ
 своихъ

Оружье совлекла божественная дѣва.
 Возрадовался Дій рожденіемъ Афины.
 О громовержцева Егидоносна дщерь!
 Привѣшпвую тебл. Услышь шы голосъ
 мой

И впредь ко мнѣ склоняй пивой слухъ бла-
 гопріятный,
 Когда я воспую тебѣ хвалебны пѣсни.

Новѣйшіе *илны* похожи болѣе на оду:
 по большей часши пишупся спрофами,—
 однакожь и вольные спихи въ нихъ упо-
 преблены бышь могушь.

И мнѣ Богу.

Парю душей къ тебѣ, Всечшимый,
 Превѣчно Слово, Трисвятый!
 Блажу тебя, Непоспижимый,
 Всемошный, Безначальный, Сый!
 Блажу и сердцемъ восхищаюсь,
 Зря шымы, куда ни обращаюсь,
 Въ швореніи швоемъ чудесь!
 Великъ равно шы въ насѣкомомъ,
 Какъ въ буряхъ, къ намъ ревушихъ съ гро-
 момъ
 Съ недосягаемыхъ небесъ!

Гдѣ пунктъ начатія вселенны?
 Что въ солнцѣ огонь пишаешь пивой?
 Чѣмъ звѣзды въ пверди утверждены
 И что вращаешь шаръ земной?
 Откуда сонмы водъ пушились
 И вкругъ земли совокупились
 Въ неизмѣримый Океанъ?
 Что внѣ его, что внѣ Эфира?
 Кпо въ шайнахъ сихъ, о Творче міра,
 Учасникомъ швоимъ избранъ?

Никпо; никпо въ швоемъ совѣшѣ!
 Непроницаемъ швой покровъ!
 Сѣдящій въ неприсшупномъ свѣшѣ
 Надъ миріадами міровъ,
 Ты взоромъ солнцы возжигашь,
 Ты маіемъ міры врашаешь,
 Ты духомъ Ангеловъ творишь,
 И словомъ, мыслию одною —
 Сію пылинку предъ шобою —
 Громаду свѣта изшребишь.

Дмитріевъ.

Сочиненіе Державина подъ названіемъ *Богъ*, можешъ служить прекраснѣйшимъ образцемъ для *илна*. Хопя должно полагашь, что всѣ упражняющіеся въ словес-

сноспи знають наизусть сіе превосходное твореніе, но мы надѣмся, что и здѣсь не покажется оно излишнимъ :

Б о г ъ.

О ты, пространствомъ безконечный,
 Живый въ движеніи вещества,
 Теченьемъ времени превѣчный,
 Безъ лицъ, въ шрехъ лицахъ Божества!
 Духъ всюду сущій и единый,
 Кому нѣтъ мѣста и причины,
 Кого никто посичь не могъ,
 Кипо все собою наполняешь,
 Объемлешь, зиждешь, сохраняешь,
 Кого мы называемъ—Богъ.

Измѣришь Океанъ глѣбокій,
 Сочешь пески, лучи планешь,
 Хопя и могъ бы умъ высокій—
 Тебѣ числа и мѣры нѣтъ!
 Не могутъ души просвѣщенны,
 Ошь свѣта Твоего рожденны,
 Изслѣдовать судьбъ Твоихъ :
 Лишь мысль къ Тебѣ взнеспись дерзаешь,
 Въ Твоемъ величьи исчезаешь,
 Какъ въ вѣчности прошедшій мигъ.

Хаоса бышность довременну
 Изъ безднѣ Ты вѣчности воззвалъ,
 А вѣчность прежде вѣкъ рожденну
 Въ себѣ самомъ Ты основалъ :
 Себя собою соспавляя,
 Собою изъ себя сіяя,
 Ты свѣшъ, опкуда свѣшъ изпекъ.
 Создавый все единымъ словомъ,
 Въ швореньи просшираясь новымъ,
 Ты былъ, Ты есь, Ты будешь въ вѣкъ!

Ты цѣпь сущесствъ въ себѣ вмѣщаешь,
 Ее содержишь и живишь ;
 Конецъ съ началомъ сопрягаешь
 И смершію живошъ даришь.
 Какъ искры сыпляся, спремятся,
 Такъ солнцы опъ Тебя родяся ;
 Какъ въ мразный, ясный день зимой
 Пылинки инея сверкающъ,
 Врамятся, зыблются, сіяющъ :
 Такъ звѣзды въ безднахъ подъ Тобой.

Свѣшилъ возженныхъ миллионы
 Въ неимѣримости шекушъ,
 Твои они шворяшъ законы,
 Лучи живошворящи льюшъ.

Но огненны сіи лампы,
 Иль рдяныхъ криспалей громады,
 Иль волнь злапыхъ кипяцій сонмъ,
 Или горящіе эфиры,
 Иль вкупѣ всѣ свѣпящи міры—
 Передъ Тобой—какъ ночь предъ днемъ.

Какъ капля въ море опущенна
 Вся швердь передъ Тобой сія.
 Но чшо мной зримая вселенна?
 И чшо передъ Тобою я? —
 Въ воздушномъ океанѣ ономъ,
 Міры умножа милліономъ
 Стокрашъ другихъ міровъ—и шо,
 Когда дерзну сравнишь съ Тобою,
 Лишь будешъ почкою одною :
 А я передъ Тобой—ничто.

Ничто!—но Ты во мнѣ сіяешь
 Величешвомъ Твоихъ доброшъ;
 Во мнѣ Себя изображаешь,
 Какъ солнце въ малой каплѣ водъ.
 Ничто!—но жизнь я ощущаю,
 Несышимъ нѣкакимъ лепаю
 Всегда паренъемъ въ высоты;
 Тебя душа моя бышь чаешъ,

Вникаешь, мыслишь, рассуждаешь :
Я есмь—конечно есь и Ты!

Ты есь!—природы чинъ вѣщаешь ,
Гласишь мое мнѣ сердце по,
Меня мой разумъ увѣряешь ,
Ты есь—и я ужъ не ничто !
Часпица цѣлой я вселенной ,
Поспавлень, мнился мнѣ, въ почтенной
Срединѣ еспешва я пой ,
Гдѣ кончилъ пварей Ты шѣлесныхъ ,
Гдѣ началъ Ты духовъ небесныхъ ,
И цѣпь сущесшвъ связалъ всѣхъ мной.

Я связь міровъ повсюду сущихъ,
Я крайня степень вещесшва ;
Я средопочіе живущихъ ,
Черша начальна Божесшва ;
Я шѣломъ въ прахѣ исплѣваю
Умомъ громамъ повелѣваю ,
Я Царь—я рабъ—я червь—я Богъ !
Но, будучи я споль чудесень ,
Отколѣ произошел?—безвѣспенъ ;
А самъ собой я бытъ не могъ.

Твое созданье я, Создашель !
Твоей премудросши я пварь,

Часть I.

Иссточникъ жизни, благъ подапель ,
 Душа души моей и Царь!
 Твоей по правдѣ нужно было ,
 Чшобъ смершну бездну переходило
 Мое безмершно бышіе;
 Чшобъ духъ мой въ смершность облачился
 И чшобъ чрезъ смершь я возвратился,
 Опецъ!—въ безмершіе Твое.

Неизъяснимый, Непоспижный !

Я знаю, что души моей
 Воображенія безсильны
 И шѣни начерпашъ Твоей :
 Но если славословишь должно ,
 То слабымъ смершнымъ не возможно
 Тебя ничѣмъ инымъ почшпить ,
 Какъ имъ къ Тебѣ лишь возвышашься
 Въ безмѣрной разноспи шеряшсья
 И благодарны слезы лишь.

Какая высокая и упѣшипельная фило-
 софія! какая чудесная гармонія. — Ода сія
 (или имнь) написана была въ 1784 году ,
 въ Нарвѣ , куда нарочно удалился авпоръ
 для избѣжанія обыкновенной въ сполицѣ
 разсѣянности. Примѣчанія доспойно, что
 во время сочиненія споль разгарячено бы-

ло его воображеніе, что въ одну ночь, лежа на кровати и закрывъ глаза, увидѣлъ онъ чрезвычайный свѣтъ, копорый и по опкрышіи глазъ блиспаль, казалось, по комнашѣ; слезы лились ручьями; тогда вспавъ написалъ онъ послѣдній куплешъ.— Сіе извѣстно опъ самаго Державина.

Слѣдующіе *Иины* также заслуживающъ общее уваженіе :

Иинѣ Солнцу

Слѣпаго старца Оссіана.

О ты, кашящееся надъ нами,
 Какъ круглый щипъ опцевъ моихъ!
 Отколѣ вѣчными спруями
 О солнце! блескъ лучей швоихъ
 Черезъ прагъ воспока испекаешъ?
 Гдѣ дремлешъ ты во тьмѣ ноцной
 И ушро гдѣ воспламеняешъ
 Свѣшпильникъ несгарающъ швой?

Ты шеспивуешъ въ швоей прелешной
 И величавой красотѣ;
 Усѣявшія сводъ небешной
 Сокрылись звѣзды въ высотѣ;
 Холодная луна блѣднѣешъ

И понепть въ западныхъ волнахъ!
 Ты шеспвуешь одно кпо смѣшь
 Съ шобою шечь на облакахъ?

Нагорны дубы упадають,
 И горъ слякаешся хребешъ;
 Моря подьемлюшся, спекають;
 Луна шеряешъ срочный свѣшъ:
 Красы своей не измѣняешъ,
 Свѣпильникъ дня! лишъ шы единъ;
 Ликуя пушь свой прошекаешъ,
 Небесь могущій исполинъ!

Когда полдневный свѣшъ мрачишся
 И шучи молнiя сѣчешъ;
 Когда за громомъ громъ капишся
 И шверду ось земли шрясешъ,
 Изъ грозныхъ облакъ возникаешъ
 Ты, миръ даруя небесамъ;
 Дыханье вѣшрамъ запрещаешъ,
 Смѣшся бурѣ и громамъ.

Но, ахъ! вошще для Оссiана
 Сiяешъ шы, небесь краса!
 Входя изъ синя Океана,
 Злашые шелешъ ли власа
 По свѣшлымъ облакамъ лепящимъ,

Коснешься ль западныхъ зыбей ,
 Ложася въ поншь лучемъ дрожащимъ—
 Не видишь онъ красы швоей!

Но, можешъ бышь, времянь влеченю ,
 Какъ насъ, шебя подвергнувъ рокъ ,
 На небѣ быспрому печеню
 Лучей швоихъ назначилъ срокъ ;
 И можешъ спашься, въ тучахъ бурныхъ
 Почивши сномъ въ послѣдній разъ ,
 Забудешъ пушь небесъ лазурныхъ
 И ушра не услышишь гласъ.

Ликуй же, пламенно свѣпило ,
 Ликуй днесъ въ юноспи швоей!
 Дни шароспи шекушь уныло ;
 Лунѣ они подобны сей ,
 Смопящей сквозь раздранны шучи ,
 Когда надъ холмомъ мгла лежишь ,
 И спранникъ, вшедши въ лѣсъ дремучій ,
 Ошь спужи на пуши дрожишь.

Капнистѣ.

Илиѣ Благотворительности.

Благошворительность священна !
 Душа міровъ, швореній машь !
 Тобою движешся вселенна ,

Твоя всеильна благодать
 Въ дождяхъ, въ росахъ съ небесъ нисходишь,
 И свѣпишь въ солнечныхъ лучахъ.

Когдабъ въ однихъ громахъ съ эфира
 Творецъ являлъ намъ власть свою,
 Мы видѣли бъ владыку міра,
 Иль грознаго въ немъ судію;
 Но Бога, но отца твореній
 Еще тогда не зрѣли бъ въ немъ....

Спада ли наши тучны, сильны,
 Злапящся ль классами поля,
 Иль наши жипницы обильны?
 Благошворительность! шебя
 Благословимъ за даръ природы:
 Дары ея—дары швои.

Тамъ спранникъ міра упомянутый
 Зришь надъ собою горы шучь,
 И внемлешь бури разъяренны....
 Но швой явился крошкій лучъ —
 И радуга опрадь сіяешь
 На шемныхъ облакахъ скорбей.

Что власть, гдѣ нѣтъ шебя? лишь бремя,
 Подъ коимъ спонешь правоша.

Чшо оспрый умъ?—разврата сѣмя ;
 И мудрость мудрыхъ?—слѣпоша ;
 И сила сильныхъ?—бичь для слабыхъ ,
 И вѣра вѣрнаго?—мершва .

При дремлющей уже лампадѣ ,
 Во мракѣ, пишинѣ ночной ,
 О благѣ царствъ, о ихъ оградѣ
 Цари бесѣдуюшъ съ побой :
 Они не спяшъ—чшобъ спалъ спокойно .
 Въ спранѣ ихъ и послѣдній рабъ

Луна спѣшишъ на своды шемны ,
 Чшобъ воскресишъ умершій день !
 Ты—къ узникамъ въ зашворъ подземный ,
 Чшобъ оживишъ ихъ мрачну шѣнь
 И день росы еще не снимешъ ,
 Уже опрешъ шы много слезъ .

Тебѣ хвала, благодаренье
 И въ сердцѣ и въ устахъ моихъ !
 Мнѣ жизнь моя ешъ наслажденье
 Безчисленныхъ даровъ швоихъ :
 Мнѣ въ смерти на себя надежда ,
 И смерть моя—уже не зло .

Ленкевичѣ.

Показавъ примѣры, заключимъ спашью сію слѣдующими замѣчаніями: 1) что *Имны* должны бытъ самое высокое спихотвореніе изъ всѣхъ лирическихъ: ибо что можетъ бытъ выше чувствія истиннаго благоговѣнія къ Божеству? 2) что при всемъ ихъ пареніи должны они поражать естественною простотою: поелику искренность несовмѣстна съ высокопарностію, опзывающеюся искусствомъ, которое можетъ произвѣсти твореніе весьма обработанное, но хладное, и 3) что сверхъ произведеній піипическихъ, древнихъ и новыхъ, для лучшаго успѣха въ сочиненіяхъ сего рода, надлежитъ читать и перечитывать Божественнаго Псалмопѣвца Давида;—пашь повсюду найдете *и высокое въ изображеніяхъ и высокое въ цувствованіяхъ*.

ГИМНОПЕДІЯ или Имнопедія.—Такъ называлась у Грековъ пѣснь, которую пѣли во время игранія мячемъ и борьбы.

ГИПЕРБОЛА или Ипербола. Риторическая фигура. Состоитъ: 1) *auxesis*; въ *увеличеніи* вещей даже до невѣроятности, на пр: бѣгъ скорѣйшій вѣпра и молніи; звѣздъ касающійся аплантъ; 2) *tapinosis*

или *meiosis*; вѣ уменьшеніи оныхъ такимъ же образомъ, на пр: какъ пѣнь шацаешся, вм. весьма испощаль; съ голоду умираешъ вм. очень бѣденъ.

Бывающъ *Иперболы* въ одномъ рѣченіи, на пр: когда большаго роста человѣкъ называется Гиганпомъ, или малорослый Пигмеемъ; но онѣ чаще заключающся въ цѣломъ предложеніи, иногда и въ нѣсколькихъ періодахъ. Въ первомъ случаѣ *Иперболу* можно назвашь фигурую *рѣченій*, а во второмъ фигурую *предложеній*.

Сію фигуру приличнѣе употребляшь въ изображеніи пылкихъ спраспей, а особливо радости, ненависти, гнѣва. *Иперболы* также очень позволишельны въ комическихъ сочиненіяхъ, и весьма способны смѣшишь; но въ важныхъ описаніяхъ должно употребляшь ихъ съ разборомъ, пошому что онѣ сами по себѣ обыкновенно бывающъ пропивоположны истинѣ.

П р и м ѣ р ы:

Коликой славой днешь блистаешъ
Сей градъ въ прибышии пвоемъ!
Онъ всей опрады не вмѣщаешъ
Въ просшранномъ зданіи своемъ;

Но воздухъ наполняешъ плескомъ
 И ноци шьму опьемлешъ блескомъ.
 Ахъ! еслибъ нынѣ Россювъ всѣхъ
 Къ тебѣ горяща мысль опкрылась,
 То бѣ мрачна ночь опъ сихъ ушѣхъ
 На вѣчный день перемѣнилась.

Ломоносовъ.

Въ поляхъ исполненныхъ плодами,
 Гдѣ Волга, Днѣпръ, Нева и Донъ
 Своими чистыми спруями
 Шумя, спадамъ наводятъ сонъ,
 Сѣдишь и ноги проспирася
 На спешь, гдѣ Хину опдѣляешъ
 Проспранная спѣна опъ насъ,
 Веселый взоръ свой обращаешъ,
 И вдругъ довольсва изчисляешъ
 Возлеги лаклемъ нѣ Кавказъ.

Ломоносовъ.

Вихрь полуночный лепилъ богатырь!
 Тьма опъ чела, съ посвиспа пыль,
 Молнии опъ взоровъ бѣгущъ впереди,
 Дубы грядою лежатъ позади.
 Спустишь на горы—горы шрещашъ,
 Ляжешъ на воды—бездны киплшъ,
 Граду коснешся—градъ упадаешъ и пр.

Державинъ.

Онъ же въ спихахъ подь названіемъ
Колесница, говоришь о коняхъ :

Ужь дымъ съ ихъ жаркихъ мордъ валишь,
Со ребръ ліепся пошь рѣками,
Со броздъ кровава пѣна клубомъ
И волны опъ копышь пекутъ.

Иперболу долженъ чувствовашъ пошь, кпо слушаешъ, а не пошь кпо говоришь. Поэшь объясняешъ по своимъ чувствамъ: ему кажешся, чпо онъ ничего не увеличиваетъ, онъ слѣдуешъ влеченію своего воображенія; и чшобы разсудить такимъ образомъ, надлежишь представить себя на его мѣспѣ—въ восшоргѣ, въ изшупленіи.

Иперболы умягчающся иногда рѣченіями *якобы* или *будто бы*, *почти*, *едва не* и нѣкошорыми другими.

Едва опъ ужаса сей камень *не* дрожишь :

Полночный Александръ сокрышь подь нимъ
лежишь, и пр.

Сулароковъ. Епит. Карлу XII.

Ипербола ешь слово Греческое : ὑπερβολή, превышеніе, увеличеніе; опъ глагола ὑπερβαίνειν, превосходишь.

ГИПЕРКАТАЛЕКТИЧЕСКІЙ, или **Иперкапалекпическій**. — Слово Греческое: *ὑπερκαταλεκτικός* составлено изъ *ὑπερ* надъ, и *καταλέγω*, умножаю, прибавляю, п. е. *надбавленный*.

Греческіе и Латинскіе стихи раздѣляются на чешыре рода: стихъ *акаталектическій* ешь попь, у копораго на концѣ нѣтъ никакого недоспапка; *каталектическій*, у копораго на концѣ не доспаешъ одного слога; *бражикаталектическій*, у копораго нѣтъ на концѣ одной спопы, и *иперкаталектическій*, копорый заключаешъ одинъ или два слога болѣе прошивъ надлежащаго размѣра. Послѣдній называешся иначе *иперметрѣ*.—См. упомянушые здѣсь слова.

ГИПЕРМЕТРЪ или **Иперметрѣ**. См. *Гиперкаталектическій*. Слово сіе составлено изъ *ὑπερ*, надъ, и *μέτρον*, мѣра: *сверхмѣрный, чрезмѣрный*.

ГИПОТИПОЗИСЪ или **Ипошипозисъ**. См. *Описание*.

Примѣч. Въ показанныхъ здѣсь спашьяхъ всѣ Греческія имена, начинающіяся съ буквы И, во въ Латинскомъ языкѣ обыкновенно принимающія предъ оною Г, (Н) помѣщены съ сей послѣдней буквы для удобнѣй-

шаго пріисканія начинающими упражняшься въ словесности ; ибо во всѣхъ почти нашихъ Пѣишикахъ и Рипорикахъ, и вообще во всѣхъ Лапинскихъ, они находятъ ихъ также съ Г (Н) написанными. Впрочемъ пишешь сіи слова безъ Г правильнѣе, попому что сей буквы нѣтъ въ коренныхъ Греческихъ словахъ. Слова сіи означены также и съ буквы И.

ГЛИКОНОВЪ стихъ : употребляемъ былъ въ Греческой и Лапинской поэзіи.

Скалигеръ говоритъ , что Гликоновъ стихъ соспоишь изъ двухъ спопъ и одного слога, и что назывался онъ Еврипидовымъ стихомъ.

Другіе полагають Гликоновъ стихъ соспоящимъ изъ прехъ спопъ : изъ спондея и двухъ дакпильей , или , что все равно , изъ спондея , хоріямба и пиррихія . — Слѣдующій стихъ : *Sic te diva potens Cyprî*, есть Гликоновъ

Новѣйшіе подражатели замѣщаютъ спондей хореемъ :

Мельпо|менѣ без|смершнѣя

или

Въ Капиполоію шешвуешь.

См. *Асклепиадовъ* стихъ.

ГОРАЦІАНСКІЙ. Размѣръ сего названія есть шопъже самый , что *Алкейскій* (см. сіе слово), а названъ такъ попому

что Горацій весьма часто употреблялъ его въ своихъ одахъ съ нѣкоплыми перемѣнами.

Спрофы сего размѣра состоятъ всегда изъ чепырехъ стиховъ, и чаще заключають слѣдующія споды :

Въ первомъ и второмъ стихахъ : два хорей , въ копорыхъ помѣщается иногда пиррихій, попомъ слогъ долгій, дѣлающій пресѣченіе, и наконецъ два дактиля :

— о | — о | — || — о о | — о о

Въ третьемъ стихѣ чепыре ямба съ однимъ крапкимъ на концѣ слогомъ :

о — | о — | о — | о — | о

Въ чепвертомъ два дактиля, попомъ хорей или пиррихій, и на концѣ непремѣнно хорей :

— о о | — о о | — о | — о

или

— о о | — о о | о о | — о

На примѣръ :

Кедры|не все|гда||вихремъ ло|маюпся|

Листьевъ|не все|гда||рощи ли|шаюпся|

И ве|дро по|слѣ пучь| быва|еть,

Лѣтомъ и| дерево| процвѣ|шаетъ.

Иногда же сей размѣръ вмѣсто двухъ хореевъ въ началѣ двухъ первыхъ сти-

ховъ принимаетъ два ямба и крапкій слогъ. Г. Воспоковъ въ переведенной изъ Горація одѣ *Похвала Вакху* показалъ сему примѣръ:

Когда| Гиган|шы|| горды воздвигнулись,
Тогда| защищ|никъ|| опчаго царствія,
Вонзиль шы львины когши въ Реса,
Люшымъ его опразиль ударомъ.

Впрочемъ и самъ Горацій чаще употреблялъ сей размѣръ, полагая въ первой стопѣ первыхъ двухъ стиховъ *ямбъ*, либо *спондей*—и по большей части послѣдній;— во второй непременно ямбъ, послѣдуемый долгимъ слогомъ, дѣлающимъ пресѣченіе, и наконецъ два дактиля; какъ въ сихъ стихахъ:

Nondum| suba|cta|| ferre ju|gum valet|
Cervi|ce, non|dum|| munia| comparis.|



Д

ДАКТИЛИЧЕСКІЙ. Заключаящій спопу *дактиль*. Лапинскіе дактилическіе стихи пошому такъ называющся, что на концѣ имѣють спопу дактиль. Слѣдующій стихъ изъ Виргиліевой Енеиды естъ *дактилическій*.

*Vis patriae cecidere manus, quin protinus omnia
Perlegerent oculis.*

ДАКТИЛЬ. Спона Греческой и Лапинской поэзіи, упошребляемая и въ Россійскомъ стихосложеніи; соспоишть изъ прехъ слоговъ, одного долгаго и двухъ крапкихъ; изображаешся такъ: — о о. По сему слова *Господи, мужество, славная, радостный,* "Αυυελος, *carmine,* сущь дактили.

Слово сіе, какъ увѣряющъ, происходитъ опть *δάκτυλος*, палець, будшо бы пошому, что пальцы раздѣлены такимъ образомъ, что одинъ долгій имѣетъ подлѣ себя два крапчайшихъ; но такое словопроизведеніе не можешъ показаться удивлешворительнымъ. Говоряшть еще, что спона сія изобрѣшена Вакхомъ, копорый прежде Аполлона пророчеспвоваель въ Дель-

фахъ стихами сего размѣра. Греки иначе называли сію стопу *πολιτικός*. — Diom. 3. еспр. 474.

У насъ чаще упошребляется *дактиль* вмѣстѣ съ *хореємъ*, почему и стихъ называется *дактило-хореическимъ*.

Расположеніе *дактило-хореическаго шестистопнаго* стиха естъ слѣдующее: въ первыхъ чепырехъ стопахъ могутъ быть или все *дактили*, или все *хореи*, или наконецъ *дактили* и *хореи* смѣшанно, не наблюдая порядка; въ пятой стопѣ непременно долженъ быть *дактиль*; въ шестой въ женскомъ стихѣ *хорей*, а въ мужскомъ одинъ только долгій слогъ.

Пятистопный дактило-хореическій стихъ въ первыхъ двухъ стопахъ долженъ имѣть *дактиля* или *хорея*, и еще слогъ долгій, дѣлающій пресѣченіе, а въ двухъ слѣдующихъ его стопахъ всегда должны быть *дактили*, и сверхъ того одинъ слогъ долгій, кошорый съ долгимъ слогомъ пресѣченія составляетъ *пящую* стопу. По сему стихъ оный естъ мужескій, а женскій вмѣсто одного на концѣ слога принимаетъ *хорей*.—*Шестистопные пресѣченія* не имѣютъ:

П р и м е р ы.

I. *Шестистопного* дактило - хорейче-
скаго стиха.

A.—*Пять* дактилей и одинъ хорей:

Ж е н с к и й

Я выжи|маю пло|ды густо|лиственн^{ых}| лозъ
вино|града.

М у ж е с к и й:

Царь въ сладо|спраст^ы жи|вущій воз|можешъ
ли| славу о|брѣшъ.

B. — *Пять* хореевъ и дактиль:

Волны| моря| съ ревомъ| спрашнымъ| къ бре-
гу спре|мяшся.

C.—*Четыре* хорей и два дактиля:

Быспро| кони| полемъ| прахъ возды|мая не-
сутся.

D.—*Четыре* дактиля и два хорей:

Гнѣвъ, бо|гиня, вос|пой Ахил|леса Пе|леева|
сына,

E.—*Три* дактиля и три хорей:

Кони по|слушные| быспро| мчашся| съ гроз-
нымъ воз|ницейй.

Прилѣтъ. Въ спашьѣ о *Екзаметрѣ* можно видѣть болѣе измѣненій сего размѣра.

II. *Пятистопнаго* дакшило - хорейческаго стиха.

Мужескій

Видѣнь лишъ| молніи| блескъ,|| громъ безумолку гре|мишь.

Женскій

Вся ужа|снулася| шварь,|| вся содро|гнулася при|рода.

Можно писашь стихи дакшилическимъ размѣромъ и безъ хорей, пакже какъ анапешомъ безъ ямба (см. анапешъ), сохраняя слѣдующій порядокъ:

Пущь въ шестистопномъ стихѣ всѣ стопы будутъ дакшили и по окончаніи прешьей пресѣченіе; въ пятистопномъ же пресѣченіе по окончаніи второй стопы; а прочіе стихи, какъ тро, чешырестопный, пристопный и двустопный должны быть безъ пресѣченія:

Шестистопный.

Скоро ли| вѣшры пре|спанете|? волны го|рами взды|маюся!

Ломоносовъ написалъ такой стихъ
безъ пресѣченія :

Вьепся кру|гами змі|я по пра|вѣ обно|вив-
шись въ раз|сѣлинѣ.

П я т и с т о п н ы й.

Скроемся| въ хижину,|| искры опъ| молніи|
сыплются.

Впрочемъ сіи стихи непремѣнно пре-
буютъ *согетанія* съ другими дактиличе-
скими стихами, съ четырестопными или
съ шрестопными—дабы удалишь опъ нихъ
скучную моношонию.

Примѣч. дактило-хореическіе шести-
стопные стихи писаны были древними
вмѣстѣ съ пяшестопными черезъ стихъ
—и шаковыя двустопшія въ совокупности
назывались *геро-элегическими* стихами. —
Рифмы въ сихъ стихахъ никогда употре-
бляемо не было.

Четырестопные дактило - хореическіе
стихи пресѣченій не имѣютъ, также какъ
трестопные и *двустопные*, только по за-
мѣшпиль надобно, что въ четырестоп-
номъ чешвершою спопою, въ шрестоп-
номъ прешьею, въ двустопномъ шпопою

(когда не оканчиваются стихи члешнымъ дактилемъ) долженъ быть въ женскомъ стихѣ хорей, а въ мужскомъ долгій слогъ.

Примѣромъ дактило - хорейческихъ члешыреспонныхъ стиховъ могутъ служить слѣдующіе Державина :

Спустишь на| горы|, горы пре|щашь, } муж.
Ляжешь на| море|, бездны ки|пяшь, }

Граду ко|снешсл|, градъ упа|даешь, } жен.
Вашни ру|кою за| облакъ бросаешь.... }

И сіи написанные къ Державину Дмиіріевымъ :

Бардъ безъи|мянный! ше|бляль не у|знаю?
Орлій из|давна зна|комъ мнѣ по|лешь,
Я не въ оп|чизнѣ, въ Мо|сквѣ оби|шаю и пр.

Примѣры гистаго четырестопнаго дактиля:

Господи!| будь мнѣ все|гда покро|вишелемъ!

или

Мысли пе|чальны во| время о|сеннее.

-----трлстопнаго дактило-хорейческаго стиха:

Звонко прі|яшная| лира! } женс.
Въ древни зла|шые дни| міра }

Сладкою| силой шво|ей, } муж.
Ты и бо|говъ и ца|рей, }

Ты и на|роды плѣ|няла....

—гистаго тристопнаго дактиля:

Духи и| злые вол|шебники
Скройшесь въ пе|щеры под|земныя.

Примѣръ дактило-хореическихъ четырёхстопныхъ женскихъ съ такими же тристопными.

Гдѣ ты прекрасная, гдѣ обитаешь?
Тамъ ли, гдѣ пѣсни поешь Филомела,
Крошкая ночи пѣвица,
Сидя на миршовой вѣшви?

Тамъ ли, гдѣ съ шихимъ журчаньемъ спремш
мишся

Чисный ручей по зеленому лугу,
Душу мою призывая

Къ сладкой дремошѣ покоя? и пр.

Каралзинѣ.

—двустопныхъ дактило-хореическихъ стиховъ:

Гласъ ея| спрашный — женс.

Двигнуль весь| адъ; — муж.

Громы у|жасны — женс.

Глухо гре|мяшь — муж.

и пр.

или

Пчелка злая

Что ты жужжишь?

Все вокруг лешая
Прочь не лешишь?

Державинъ.

Пр. дактило - хорейскихъ трисложныхъ женскихъ мѣстѣ съ такими же двусложными.

Вѣюшь осенніе вѣпры
Въ мрачной дубравѣ ,
Съ шумомъ на землю валяшея
Желтые листья.
Поле и садъ опустѣли ,
Сѣпують холмы,
Пѣніе въ рощахъ умолкло ,
Скрылися пшички и пр.

Карамзинъ.

— *чистаго двусложнаго дактиля.*

Грудь лѣбе|диная,
Поспунь па|влиная.

Есть еще особенный родъ дактило-хорейскихъ четырехсложныхъ стиховъ, состоящій изъ трехъ хореевъ съ однимъ дактилемъ на концѣ. Примѣры можно видѣть въ спаринныхъ пѣсняхъ:

Опспа|вала| лѣбедь| бѣлая
Прочь опъ| спада| лѣбе|динова
Во слезахъ я слово молвила

Перекашно красно солнышко

Ты звѣзда ль моя воспочная

Г. Карамзинъ написалъ симъ размѣромъ прекрасную сказку *Илья Муромецъ*. Вотъ начало ея :

Не хочу съ поэпомъ Греціи

Звучнымъ гласомъ Калліопинымъ

Пѣшь вражды Агамемноновой

Съ храбрымъ правнукомъ Юпитера,

Плышь отъ Трои разоренныя

Съ хипрымъ сыномъ Афродипинымъ

Къ злчнымъ берегамъ Италіи и пр.

Повѣспъ Г. Воспокова *Пѣвнсладъ* и *Зора* писана такими же стихами :

Собирайшесь люди Кіевски

Передъ холмъ священный Боричевъ

Поклонитися богамъ своимъ

И почтитъ свяшую силу ихъ

Благочестнымъ приношеніемъ,

Пирваніемъ и шризнищемъ! —

Такъ взываль Баяновъ громкій хоръ,

Съ холма поле озираючи,

Въ звонки гусли ударяючи. и пр.

Какъ стихи сіи не имѣють ни сочепанія, ни другихъ какихъ либо измѣненій,

то написанное ими сочиненіе, особливо продолжительное, должно замѣнять такую единообразность, легко могущую навести скуку, всѣми прелестями поэзіи. Сей размѣръ выбирается по большой части для повѣстей о старинныхъ Рускихъ происшествіяхъ, почему весьма пріятно встрѣчать въ оныхъ ксѣпаша помѣщенные старинныя слова и выраженія, даже изрѣдка и рифмы, какъ бы нечаянно родившіяся.

ДВУСТИШІЕ: два стиха, заключающіе въ себѣ полный смыслъ. На пр:

Для сильныхъ на земли долгъ первой, знамени-
 нпой,
 Невинныхъ охранять и слабыхъ бытъ защитой.

Озеровъ.

Тотъ мудръ воиспинну, кто все чрезъ опытъ
 знаетъ,

И кто, начавъ дѣла, на ихъ конецъ зриаешь.

Голенищевъ-Кутузовъ.

Поэма вздорная, нелѣпо пѣснопѣнье
 Герою и пѣвцу естъ вмѣстѣ посрамленье.

Милоновъ.

Въ Греческой и Латинской поэзи называются симъ именемъ два стиха, изъ коихъ первый экзаметръ, а второй пентаметръ. — У Виргилія на случай даннаго Августомъ празднества:

Nocte pluit tota, redeunt spectacula mane;

Divisum imperium cum Jove Caesar habet.

Почти всѣ Елегіи древнихъ писаны такими двустопиціями, также какъ и всѣ Овидіевы сочиненія, исключая *Превращеній*.

ДВУСТОПНЫЙ. Стихъ, имѣющій двѣ какія либо стопы. Соспавленіе и примѣры можно видѣть въ описаніи стопъ анапеста, дактиля, хорей и ямба.

ДЕВИЗЪ. См. *Емблема*.

ДІАСИРМЪ. Родъ Ироніи: самая злобная насмѣшка на счесть какого нибудь лица.

Генригъ IV, Король Французскій, споривъ некогда съ Испанскимъ Посланникомъ, сказалъ съ гнѣвомъ: я пойду до Мадриша. Для того же не такъ, Ваше Величество, возразилъ хладнокровно Посланникъ, Францискъ I. также былъ въ Мадридѣ. — Черезъ

сей Діасирмъ Посланникъ напомнилъ о започеніи Франциска I. въ Испаніи, и даль замѣлишь, что и съ Генригомъ поже полѣдовашь можешъ.

Διασυρμός происходитъ, по мнѣнію Бозе, отъ *διά*, изъ, и *συρρίζω*, свищу, и соотвѣтспвуешъ отчаспи Французскому *Persifflage*; но въ Лексиконѣ Шревелия *διασυρμός* переведено *detractio, obtrectatio*, поношеніе, ругательство, и произведено отъ *διασύρω, distraho, lacero, detraho, obtrecto*, разрываю, поношу, ругаю, соспавленнаго изъ частицы *διά* и глагола *σύρω, trahe*, влеку. Сей переводъ и производство слова *διασυρμός* сходственнѣе съ шѣмъ значеніемъ, какое даешъ оному Лонгинъ, гл. XXXI, въ переводѣ Буало: *Le diasyrme, qui est une espece d'hyperbole, n'est à le bien prendre, que l'exagération d'une chose basse et ridicule*—увеличеніе вещи низкой и смѣшной.

ДИДАКТИЧЕСКІЙ. Слово *сiе*, взятое изъ Греческаго языка и происходящее отъ глагола *διδάσκω*, учу, значить *поучительный*; оно придаешся шѣмъ сочиненіямъ въ спихахъ, кои имѣють пред-

метомъ просвѣщеніе ума. Таковыя сочиненія называются *дидактическими*, т. е. поучительными.

Должно думать, что *дидактическое* стихотворство, выключая *лирическое* (см. сіе слово) существовало прежде всѣхъ другихъ родовъ поэзіи, потому что законы, быпописание и нравственные поученія были сочиняемы стихами. Гезіодова поэма *О Земледѣліи* показалась нѣсколькими годами прежде *Иліады*. Емпедокль написалъ въ стихахъ *Физику*. Феогнидъ, Никандръ, Парменидъ, Арапъ, сочинили въ стихахъ множество разсужденій о разныхъ ученыхъ матеріяхъ. У Римлянъ Горацій, *Виргилій*, *Лукрецій*, *Овидій*, съ успѣхомъ упражнялись въ *дидактической* поэзіи.

Въ поэмѣ *дидактической* не надобно искать такой учености, такихъ подробностей, какія могли бы написаны быть въ шрапшахъ прозаическомъ, ибо сего не терпитъ поэзія: Пчелъ, подобно пчелѣ, собирающей съ цвѣтовъ самое пріятнѣйшее, выбираетъ изъ своего предмета только то, что будучи полезно, можетъ соединено быть съ прелестями его искусства; онъ долженъ только наблюдать нѣкоторый порядокъ въ главныхъ частяхъ.

Полезнѣйшими для поэзіи *дидактической* украшеніями могутъ служить вводныя повѣспы (*Эпизоды*. См. сіе слово), ибо когда онѣ хорошо помѣщены, когда привлекательны, то вознаграждаютъ читателя за скуку при чтеніи правилъ; но надлежитъ стараться, чтобы сіи *Эпизоды* не были слишкомъ часты, для того, чтобы нечасто отвлекаемо было чрезъ нихъ вниманіе читателя отъ главнаго содержанія поэмы.

Расположеніе *дидактической* поэмы зависитъ отъ произвола автора. Онъ можетъ ее сдѣлать повѣсповою, либо драматическою, вводя поученія свои въ уста извѣстныхъ философовъ, или законодательей; можетъ даже прибѣгать къ помощи баснословныхъ боговъ, Музъ, и сдѣлать обращенія, или призыванія по примѣру поэмъ эпическихъ.

Для показанія хода и расположенія поэмы *дидактической* предлагается здѣсь описаніе *Виргиліевыхъ Георгикъ*:

Виргилій, желая преподавать правила для всѣхъ сельскихъ работъ, начинаетъ поэму яснымъ изложеніемъ своего предмета, который раздѣляетъ онъ на четыре части. Оныя суть: 1) Обработка земель

въ отношеніи къ хлѣбнымъ произрастѣніямъ. 2) Смошрѣніе за деревьями и виноградомъ. 3) Попеченіе о большихъ и малыхъ спадахъ, и 4) Воспишаніе пчель. Наблюдая рачительно сіе раздѣленіе, поэшь никогда не мѣшаешь одной *части* съ другою, и говоришь только о предметахъ, имѣющихъ къ каждой изъ нихъ особенное отношеніе.

Вѣ первой показываетъ онъ разные способы къ обрабошыванію поля, смошря по почвѣ земли; говоришь о началѣ земледѣлія; описываетъ упошребляемыя при ономъ орудія; означаетъ какое годовое время прилично каждой сельской работѣ; и упоминаешь о предзнаменованіяхъ дурной погоды.

Во второй разсуждаешь о разныхъ родахъ деревъ и показываетъ правила къ ихъ сохраненію, назначая между шѣмъ, какая почва для какаго рода пригодна; наконецъ говоришь о смошрѣніи за виноградомъ и оливковыми деревьями.

Вѣ третьей упоминаешь о живошныхъ, упошребляемыхъ къ воздѣльванію земли, какъ то, о лошадахъ, волахъ, коровахъ; попомъ о спадахъ козлыхъ и овечьихъ и о спрегущихъ оныя собакахъ; напослѣ-

докъ о болѣзняхъ, какимъ подвержены сіи живошныя.

Во четвертой описываетъ жилище пчель, ихъ пищу, ихъ рои, случающіяся между ними сраженія; о порядкѣ или подчиненности пчель; о времени, въ которомъ производятъ онѣ медь; о ихъ болѣзняхъ и о средствѣ возобновлять ульи, когда переведутся пчелы.

Виргилій украсилъ поэму свою изящнѣйшими *Епизодами*, каковы суть: *въ первой части*, описаніе царствованія Юпитера, разсужденіе о необходимости работы, о смерти Цезаря при разсказѣ о предзнаменованіяхъ дурной погоды; *во второй* прекраснѣйшее описаніе равнинъ Италіи при означеніи произрастѣнія деревъ по климатамъ, и о счастливой жизни земледѣльцевъ; *въ третьей*, о изобрѣженіи колесницъ, о бѣгѣ лошадей, и заразительномъ повѣтріи, испребившемъ множество спадъ; наконецъ *въ четвертой*, при показаніи средствъ какъ возобновлять ульи, вспрѣчается прекрасная Баснь объ Ариспеи, и повѣствованіе объ Орфеѣ и Евридикѣ. — Изъ сего можно замѣшпшь, съ какимъ искусствомъ Пійшъ удалялся отъ своего предмета, никогда не выпуская его изъ виду.

Поэма дидактическая, имѣющая предметомъ правоученіе, или какую либо науку, пребуесть почнѣйшаго порядка, нежели ша, въ которой описываются художества и попому въ первомъ случаѣ, поэтъ долженъ болѣе размышлять, разбираться, изслѣдовать свою матерію—спараться, чшобы все клонилось къ поученію и къ убѣжденію. Правила должны бытъ изложены съ совершенною ясностію, доказательства—самыя избранныя и расположенныя въ надлежащемъ порядкѣ, такъ чшобы заключеніе казалось неизобрѣненнымъ, но происходящимъ какъ бы само собою изъ описанныхъ обстоятельствъ: словомъ, всѣ часпи должны бытъ такъ между собою связаны, чшобы чшпашель никогда не могъ уклониться отъ спези, по которой поэтъ провозждаетъ его.

Всѣ сіи достоинства находяпся въ поэмѣ *Vbra* (La Religion), написанной младшимъ Расиномъ (Racine le fils). Мы воспользуемся разсужденіями знаменипаго Ж. Б. Руссо, который ее разсмаприваль. Поэма сія основана на слѣдующей мысли Паскаля:—*Отвергающіиъ Религію должно сначала показать, что она не противоположна здравому разсудку; потомъ, что она достойна*

цваженія; послѣ сего надлежитъ представить ее въ прелестнѣйшемъ видѣ, и заставить пожелать, чтобъ она была истинна; наконецъ доказать, что она дѣйствительно истинна, пріятна, цѣлительна. Всѣ пѣсни соопвѣтствуютъ сему плану и, такъ сказать, одна изъ другой происпекають.

Не можно, говоритъ Ж. Б. Руссо, не можно предположить пвердѣйшихъ доказательствъ о необходимости Религіи иначе, какъ чрезъ доказательства о бытіи Божіемъ. Сіе исполнилъ авторъ въ *первой пѣсни*, гдѣ все то, что можетъ физика сообщить поэзіи и метафизика разуму (où tout ce que la physique peut fournir à la poësie et la métaphysique à la raison) описано и изложено въ видѣ самомъ величественномъ и разительномъ.

Сіи доказательства естественны вѣдуть за собою различіе двухъ сущностей: союзъ ихъ въ продолженіи жизни, и разрывъ при смерти; отсюда происходитъ доказательство безсмертія души. Разныя мнѣнія и споры о семъ предметѣ философовъ вѣдуть къ необходимости Опкровенія. Въ семъ состоитъ содержаніе *второй пѣсни*.

Въ третьей пѣсни продолжается предложеніе, начатое при концѣ предыдущей, гдѣ доказано, посредствомъ Исторіи всеобщей и особенно Еврейской, что Откровеніе или Слово Божіе находится въ однихъ только книгахъ Еврейскихъ, изъ чего извлекается достоверность и истина религіи, возвѣщенной Пророками, утвержденной чудесами, и признанной самимъ Магометомъ, величайшимъ врагомъ ея.

Четвертая пѣсня совершенно соединена съ шрепшею удивительнымъ описаніемъ начала вѣры Христіанской, чудеса Виновника ея, спремишельнаго распрощанія Евангелія, и утвержденія онаго посреди мукъ и гоненій. Тутъ видны: народы, озаренные симъ Божественнымъ свѣтомъ; приведенный въ смятеніе умъ человѣческій; крестъ, поржествующій надъ мудростію міра, и наконецъ Римъ, средоточіе язычества, наказанный подобно Іерусалиму, но возсавленный, дабы содѣлался до конца вѣковъ средоточіемъ вѣры Христовой.

Въ пятой пѣсни можно видѣть, до какой степени проспирается невѣжество человека и сколько трудностей встрѣчается при оспивованіи на

такіе вопросы, разрѣшеніе коихъ Христіанинъ легко находить въ Опкровеніи.

Въ шестой пѣсни говорится о нравственности. Здѣсь представлено чипапелю сравненіе, равно ученое и остроумное, нравоученіа поэзовъ языческихъ съ Христіанскими.

Сія мысль, продолжаетъ Ж. Б. Руссо, что религія не пребуесть опъ насъ ничего пропивоположнаго здравому разсудку, и что пупь предназначаемый Евангеліемъ нисколько не затруднительнѣе пупи, предлагаемаго простою философіею и обязанностями добродѣтельнаго человѣка, сія мысль выражена превосходно. За симъ автору слѣдовало показать преимущество нравственности Христіанской предъ всякою другою нравственностію! Сіе преимущество состоить въ узаконеніи благопворенія—пріятнѣйшаго изъ всѣхъ узаконеній! всѣ прочія принадлежатъ уму, но сіе касается самаго сердца, и сей-то добродѣтели Богъ особенно опъ насъ пребуесть! и поелику она соспавляетъ вѣнецъ всѣхъ добродѣтелей Христіанскихъ, то авторъ не могъ лучше кончить своего пворенія, какъ показаніемъ всей цѣны и

необходимости ея—и все сіе исполниль съ удивительнымъ искусствомъ.,

*

Дидактическія стихотворенія, по причинѣ различнаго ихъ содержанія, раздѣляются нѣкоторыми линіями на разные роды. Однѣ изъ нихъ называются историческими (иногда циклическими): другія философскими, а третьи собственно поучительными или назидательными. Первые повѣствуютъ о явленіяхъ въ природѣ, и происшествіяхъ между людьми; вторыя, избравъ себѣ предметомъ какую либо истину изъ числа тѣхъ, кои бываютъ изображаемы разумомъ, входятъ въ основаніе и подробности оной, изъясняютъ причины вещей, выводятъ изъ того умозаключенія и проч. а послѣднія предлагаютъ правила какой либо науки, художества, или ремесла. Какъ сіи природа познаній имѣютъ весьма тѣсную между собою связь, на примѣръ познаніе причинъ, то есть философское, обыкновенно бываетъ предшествуемо познаніемъ настоящаго состоянія вещей, то есть историческимъ, а сіе послѣднее нерѣдко бываетъ недостаточно безъ присовоку-

пленія къ нему перваго, правила же наукъ, художествъ и рукодѣлій суть не иное что, какъ умозаключенія, извлеченныя на основаніи вкуса изъ познаній историческаго и философскаго: по сей причинѣ не возможно, чтобы сіи при рода поучительныхъ стихотвореній не заимствовали одинъ отъ другаго взаимной помощи, по естѣ, или силы для убѣжденія, или разнообразія для развлеченія разума, или красота для восхищенія воображенія. Впрочемъ каждый изъ нихъ имѣетъ нѣчто особенно ему свойственное. — Образцами историческаго стихотворенія почитаются: Луканова *Фарсальская битва*, Сильвія Ипшалика *Пунитеская война*, а отъ нѣкопрыхъ и Вольперова *Генриада*. — Для философскихъ стихотвореній примѣромъ могутъ служить Лукреціево сочиненіе *О естествѣ вещей*, и *Опытъ о теловѣкѣ* Англинскаго писателя Попе. — Къ собственнo-дидактическимъ произведеніямъ принадлежатъ: Виргиліевы *Георгики*, Гораціева *Наука о стихотворствѣ*, копорой подражалъ Буало, Гезіодова поэма *Работы*, Опытъ о критикѣ Попе, Делилева поэма *Сады*, и проч.

Родъ слога, приличный дидактическимъ стихотвореніямъ, безъ сомнѣнія-

долженъ соотвѣтствовать роду мыслей и главной цѣли сочиненія. Впрочемъ къ качествамъ поучительнаго въ прозѣ слова прибавьте, чѣмъ стихотворство, почти не выходя изъ предѣловъ онаго, можетъ сдѣлать его красивѣе и пріятнѣе: вопшъ поняшіе, какое должно имѣть о слогахъ поучительныхъ стихотвореній, такъ, что онъ почти никогда не можетъ быть выше средственнаго, а шѣмъ еще менѣе такимъ, какой бываетъ въ Епическихъ поэмахъ, ироическихъ одахъ или трагедіяхъ. Мармонтель говоритъ о семъ слѣдующее: Буало не одною краскостію, точностію и рачительнымъ составомъ стиховъ заставилъ насъ чинить съ удовольствіемъ правила уже давно извѣстныя; онъ употребилъ все, что мѣлкія стихотворенія имѣютъ пріятнаго и красиваго. Вопшъ по моему мнѣнію, продолжаетъ Мармонтель, пошъ иушъ, кошорымъ должны идти всѣ наши поучительные стихотворцы; и чѣмъ предметъ ихъ будетъ менѣе важенъ и любопытенъ, шѣмъ болѣе нужны имъ красоты воображенія и спороннія убранства. Впрочемъ краско можно сказать, что слогъ дидактическихъ произведеній долженъ быть умѣренный: ибо дидактиче-

скій писашель предспавляеть лице хладнокровнаго мудреца, дѣлающаго поученіе; почему и не можеть и не долженъ быль въ большомъ Енпузіасмѣ; одни полько Епизоды, какъ повѣсти поспороннія, сіе принимають могущь.

На Русскомъ языкѣ къ *Дидактическому* роду принадлежать: посланіе Ломоносова къ Шувалову *О пользѣ стекла*, поэма Хераскова *О пользѣ наукѣ*, переводъ Голенищева-Купузова Гезіодовой поэмы *Работы*, переводъ Мерзлякова Гораціевой *Науки о стихотворствѣ*, при перевода *Науки о стихотворствѣ* Буало: Тредіаковскаго, Графа Хвостова и Госпожи Буниной; переводъ Воейкова Делилевой поэмы *Сады* и *Виргилиевыхъ Георгикѣ*; переводъ Спаневича *Ландшафтовѣ* Марнезія; переводъ Князя Шихмапова *Опыта о критикѣ* Попе; поэма *Притчи*, написанная Графомъ Хвостовымъ. поэма Воейкова *Искусства и науки*, Норова *Разсужденіе обѣ Астрономіи*, и проч.

Примѣромъ слога дидактическаго могущь служить слѣдующіе опривки:

1. *Изѣ посланія* Горація къ *Пизо-*

*наибъ, извѣснаго подъ названіемъ Науки
о стихотворствѣ.*

Когда маляръ, въ жару, попѣя надъ карпиной,
 Напишетъ женскій видъ на шеѣ лошадиной,
 Всю кожу перьями и шерстью распесприпшъ,
 И часпи всѣхъ родовъ въ урода помѣспипшъ;—
 Начавъ красавицей чудесное шворенье,
 Окончипъ рыбою, себѣ на прославление:
 Пизоны!—можете ль, скрѣпя свои сердца,
 Не осмѣяшъ сего безумнаго шворца?

.

Начала пышныя не рѣдко обольщающъ:
 Ждемъ важнаго!—и чтожь?—на рубищѣ мель-
 кающъ

Кое-гдѣ пурпуры блестящей лоскупки:
 По бархашнымъ лугамъ спруяшся ручейки;
 Шумишъ дремучій лѣсъ; тамъ башня въ прудѣ
 глядишся;

Тамъ радуга блеспишъ, шамъ Рейнь сере-
 бришся!

Къ чему сей пышный вздоръ?—я дѣло знашъ
 спѣшилъ.

Положимъ: кипарисъ ты въ краскахъ жи-
 виль;—

Но кшпаша ль это здѣсь, гдѣ буря, шревол-
 ненье,

Разбиты корабли, и въ смертномъ упомленьѣ
 Бѣднякъ, съ котораго ты деньги взялъ за
 трудъ?

Положимъ: на заказъ работаешь сосудъ!
 Мнѣ страшной бочкою казался онъ сначала:
 Но ты вершѣль, вершѣль: изъ бочки кружка
 спала!—

Намъ правило дано природою самой:
 Да царствуетъ вездѣ единство съ простотой.

Друзья! вы знаете, я самъ люблю Саширу,
 Но чшобъ ее явишь въ приличномъ видѣ міру,
 Убранства для нее жалѣшь я не хошѣль,
 И грубымъ голосомъ кричашъ ей не велѣль!
 Ей чуждо помное величье Мельпомены; —
 Но должно сохранишь всѣ слога перемѣны:
 Въ ней Пипія дерзка, рабъ низокъ, ухищрень,
 Забавень съ простотой другъ Бахуса, Силенъ.—
 Я общій взялъ языкъ и новый сославляю;
 Пишите, думайте—успѣха всѣмъ желаю!
 Иной прудишься день, прудишься ночь но
 чшо?

Тѣ жъ мысли, тѣ жъ слова; однако все не шо!
 Порядокъ словъ и связь: вошь шамство ис-
 куства!

По мнѣнью моему — безъ ушонченья чувства,

Сапиръ, дитя лѣсовъ, не долженъ такъ вѣщать,
Какъ наша говоритъ блиспательная знать....

.

Теспись, пріавый свѣшь съ Парнасской вы-
сопы,

Открыль Трагедіи начальныя черпы. —

При немъ явились смѣшныя колесницы,
Акперовъ и пѣвцовъ намазанныя лица! —

Есхилу здравый вкусъ вдали уже блиспаль,
Онъ важность маншіи, личины сценѣ даль.

Съ помоспа гордаго, открышаго для взоровъ,
Явилъ копуры онъ и пышность разговоровъ.

Комедія попомъ въ Елладѣ процвѣла;

Но вольность дерзкая ей гибельна была;

Орудье злыхъ людей, коварнаго забава,

Закономъ лишена гражданспвеннаго права:

Не въ силахъ бывъ язвись, со срамомъ хорь
упаль.

И Римлянинъ-поэпъ пущь шрудный испы-
паль!

Стремясь въ слѣдъ Еллиновъ, стремясь про-
пою новой,

Вездѣ срѣпаль онъ чесшь съ наградою гошо-
вой. —

Не съ чуждыхъ, но родныхъ полей собравъ цвѣпшы,

Соразмѣряя все, премудрый планъ черпишь,
 И пусть по правиламъ хорошій поршишь видъ;
 А ты иди въ свой садъ; на бѣлый лиспъ бу-
 маги

Снимай памъ сколки съ мѣспъ, видъ въ даль,
 холмы, овраги,

Всѣ зашрудненія умѣй предузнавать,
 Предвидѣшь способы и средства пріискашь;
 Чудотворенія изъ шрудносшей родятся.

Безплодный самый кряжъ гошовъ повино-
 ваться;

Безплодный самый кряжъ узнаешъ красому.
 Онъ нагъ—одѣнь лѣскомъ, кустами нагошу;
 Дремучь—съ сѣкирою вступай ты въ лѣсъ
 дремучій;

Болошиспъ—выкопай каналъ, иль прудъ ше-
 кучій;

Посредствомъ швоего полезнаго пруда

Очиспится земля и воздухъ и вода.

Онъ сухъ—ищи ключей; нѣшъ способа инова;

Бышь можешъ, высупишь уже вода гошова,
 и проч.

.

Желасшь ли ты глазъ сильнѣй очаровашъ?

Движенью надобно свободный видъ придашь:

Не означашь нигдѣ границы почной саду ;
 Сломашь или закрышь опъ насъ его ограду.
 Очарованіе съ надеждою живешь ,
 И предъ оградою прекрасныхъ мѣстъ умрешь.
 Стѣна вселяешь грусь и даже раздражаешь.
 Уже гуляющій въ саду воображаешь,
 Чпо скрыла новыя явленія она,
 Чпо живописнѣй шамъ природа бышь должна;
 И негодуешь умъ на цѣпъ, копорой скованъ ,
 И опечаленный мой взоръ разочарованъ.

.

Лѣса всѣ образы готовы принимають ;
 Но украшая ихъ, спрашишесь искажать.
 Смоприте, шамъ древа раскинулись шапрами;
 Тамъ блѣдныя лучи прокрасились межъ лиспами;
 Тупъ свѣтъ сражаенся съ пріятной темной;
 Здѣсь челами древа склонились надъ водой;
 Здѣсь разбрелись они, вѣшьями помагающъ,
 Какъ будшо издали другъ друга призывающъ;
 Вошь вмѣстѣ, вошь они другъ съ другомъ обня-
 лись

И вдругъ какъ будшо врозь опяшь ужъ разошлись
 Природа намъ урокъ прекрасный и великій!
 Но образуя лѣсъ природно-мрачный, дикій,
 Всѣ сильныя черты пощитшесь сохранишь

И мѣлочныхъ убранствъ нигдѣ не помѣспишь.
 Единство, полноша, да будущъ свяшо чшимы,
 Да будешь просшь, великъ сей лѣсъ необозри-
 мый!

Пощишься хипросью своею удержишь
 На немъ величія высокую печать.

Люблю сѣдые пни; хочу, чшобъ воды яры,
 Шумя по рытвинамъ, свергались въ крупояры;
 Оставьше по лѣсамъ глубокіе слѣды
 И времени, и бурь, и вѣтровъ, и воды.

Пускай меня спрашишь видъ грозный скаль
 висящихъ!

Оставьше! пусшь въ мѣспахъ, величіемъ бле-
 спящихъ

Все дышетъ дикою и гордой красотой.
 Но что—мракъ пуспыни намъ ужасовъ виной?
 Вошь признакъ тайнаго жипь въ обществѣ
 влеченья!

Воздвигнише въ лѣсу вы храмъ благошворенья:
 Недужный въ немъ елей, бездомный кровь
 найдешъ,

И пуспыня какъ рай предъ вами разцвѣшешъ.

.

Гумно, богашство сель, надежда земледѣльца,
 Убраншва скромнаго желаетъ отъ владѣльца.

Да не похваляшся чершогои передъ нимъ,
 Сколь низкіе при немъ доспоинспвомъ своимъ,
 Сколь низкоъ хишрый взглядъ Армиды горде-
 ливой

Передъ улыбкою невинности спыдливой!
 При имени гумна—лугъ, овцы, вѣкъ злапой,
 Всѣ блага чисныя предспанупъ предо мной,
 Которыхъ милое въ спихахъ изображенъе
 Плѣняло дѣшское мое воображенъе;
 Ахъ, возрастъ золошой есть возрастъ дѣл-
 скихъ лѣтъ!

Предспанупъ — и мой духъ съ предмета на
 предметъ

Подъ кущи паспырей преносится мечшаньемъ.
 Спѣши! привѣшпшвуюшъ насъ пшицы возкли-
 цаньемъ!

Уже я слышу скрипъ навьюченныхъ воевъ,
 И опзывъ по покамъ спучащихъ въ ладъ дѣ-
 повъ.....

Воейковъ.

3. Изъ дидакпического *Опыта обѣ Астро-
 номіи.*—Коперникъ и его сиспема.
 (Предѣ силѣ изложены нѣкоторыя ложныя
 сиспемы древнихъ.)

.....

Но всѣ мечшы сіи Коперникомъ зашмились,

„Вкругъ пламенной оси своею пягошой
 „Вращается оно и міръ живишь собой ;
 „Всечасно изъ него шокъ пламенный клубишся,
 „Но силою иной опять въ свой центръ спре-
 мимся ;
 „Оно направило ошъ вѣка ходъ планешъ:
 „*Меркурій* здѣсь лепишъ, за нимъ *Венера* въ
 слѣдъ ;
 „Тушъ зрится *Шаръ земной* , спрана людей
 родная ;
 „Вотъ грозный *Марсѣ* печешъ быспрѣе въ
 путь дерзая ;
 „*Юпитерѣ* шествуешъ медлишельной спой;
 „Опецъ его *Сатурнѣ*, одѣшый тайной мглой,
 „За синей далью шамъ, край видимому міру,
 „Чушъ капишъ тусклый шаръ по льдиспому
 эфиру. *)
 „Но солнце въ центрѣ ихъ, ошъ горней вы-
 шины ,
 „Жаръ жизненный ліешъ въ планешны глубины;
 „Съ любовью мещешъ свѣшъ, когда часы днев-
 ные
 „Влекушъ вокругъ него двѣ стороны *земныя*

*) Во время Коперника извѣсны были шолько сія шесть планешъ.

„И наклоненная въ созвѣдіяхъ своихъ
 „Земля, средь перемѣнъ вращишся годовыхъ...
 Норовъ.

Къ поучительнымъ спихопвореніямъ
 нѣкошорые не безъ основанія причисляютъ
 Сапиру.—См. *Сатира*.

ДІЕРЕЗИСЪ. Симъ именемъ назывался
 у древнихъ нѣкоторый родъ спихопвор-
 ческой вольности, (*licentia*), посредствомъ
 коей поэтъ, имѣющій нужду въ слогахъ для
 составленія полного стиха, раздѣляетъ
 на два слога буквы, дѣлающія въ обыкно-
 венномъ нарѣчїи одинъ только слогъ. —
 Такимъ образомъ Горацій сдѣлалъ изъ двух-
 сложнаго слова *silvae* при слога въ слѣ-
 дующихъ стихахъ :

Aurorum et si-lu-ae metu

Od. XXIII. кн. I.

Nunc mare, nunc si-lu-ae

Threicio aquilone sonant.

Od. XIII. кн. V.

Плавтъ изъ односложнаго *jam* сдѣлалъ
 два слога :

Nos agite, sultis, spectatores nunc i-am.

И эпо также Діерезисъ, когда упопре-
 бляется *aulai* вмѣсто *aulae*, *vitali* вм. *vitae*;

у Тибулла *dissoluenda* вм. *dissolvenda*.

Слово Діерезисъ взято съ Греческаго: *διαρέσις* значить раздѣленіе, отъ *διαρέω* дѣлю, раздѣляю.—*Діерезисъ* принадлежитъ къ *Метапласму*. См. сіе слово.

ДИМЕТРЪ. Въ Греческомъ и Латинскомъ стихосложеніи называются симъ именемъ Ямбическіе-четырестопные стихи отъ того, что древніе раздѣляли ямбическій стихъ по мѣрамъ или мѣтрамъ, а каждый мѣтръ заключалъ двѣ стопы.—*С. Ямбическій.*

Сей Гораціевъ стихъ есть диметръ:
Magisve rhombus aut scari.

ДИПИРРИХІЙ, двойной пиррихій. Стопа, заключающая два пиррихія, ш. е. четыре крапкихъ слога, какъ по въ словахъ *animula*, *adimere*, *reficio*; изображается: $\circ \circ \circ \circ$.—Сію стопу иначе называютъ *прокелевс-матическою*.

ДИСПОНДЕЙ, двойной спондей. Въ древней поэзіи стопа, заключающая четыре долгихъ слога. На пр. въ словахъ: *incrementum*, *delectantes*. Знакъ ея: — — — —.

ДИСТИХЪ, distichus.—См. двуспишіе.
Слово Греческое: изъ *dis* и *стиχος*.

ДИТРОХЕЙ, двойный прохей, или хорей. Терминъ Греческой и Латинской поэзіи; означаетъ стопу, состоящую изъ двухъ хореевъ, какъ то въ словахъ: *cantilena*, *comprobare*, *continenter*, *слабоушный*, *содержащій*, *состоящій* и пр. знакъ ея: — о — о.

ДИФИРАМВЪ. Имнъ, пѣпый Греками въ честь Бахуса. Обряды служенія сему богу, по словамъ Спрабона, принесены Фригіянами на оспровъ Наксось, откуда распространились они по всему Архипелагу и досиigli наконецъ до Фивъ. Народъ Фивскій сдѣлался ревностнѣйшимъ обожашелемъ Бахуса, почему и приспращился къ Дифирамвамъ болѣе, нежели къ другимъ родамъ поэзіи. Сосѣди скоро начали подражать Фивянамъ и въ непродолжительномъ времени вся Греція наполнилась поэтами дифирамвическими. Римляне, народъ не столько сладоспращный и болѣе Грековъ приверженный къ строгой нравственности, не полюбили сей поэзіи, хотя впрочемъ *Галліялибигескіе* ихъ спихи,

воспѣваемые жрецами Цибелы, во многомъ сходствовали съ дифирамвомъ.

Цетцесъ (Tzetzes) основательно замѣчаетъ, что дифирамвическіе поэмы отличались отъ лирическихъ стихъ только, что имѣли болѣе смѣлости и возвышенности.—Сіе замѣчаніе образуешь истинное свойство *дифирамба*. Сіе родъ поэзіи пребуешь изображеній новыхъ, неожиданныхъ, высокихъ, чудесныхъ; чувствованій сильныхъ; словомъ сказать, Стишь долженъ бытъ или по крайней мѣрѣ казаться вдохновеннымъ.

Никакой определенной формы *дифирамбы* не имѣють; чѣмъ будутъ они не принужденны, стихъ болѣе могутъ понравиться. — Въ *дифирамбахъ*, посвящаемыхъ Бахусу, употребляются слова *Еванъ*, *Евое*, означающія сего бога.

На Рускомъ языкѣ очень мало *дифирамбовъ*. Слѣдующій, взятый изъ ежемѣсячнаго изданія *Цветникъ* (1809. N. 3.) можетъ служить примѣромъ: въ немъ видны и подвиги Бахуса.

Возвращеніе Бахуса изъ Индіи.

Соч. Вилламова, вольный пер. съ Нѣмецкаго,

Хоръ Сатировъ.

Еванъ, Евое! побѣдипель!
 Зевеса златорогій сынъ!
 Тебѣ послушны бурны воды,
 Покорень Таршаръ и Олимпъ.
 Столкнемъ наполненныя чаши
 Пѣниспымъ Некшаромъ, сполкнемъ!
 Евое! весело заплишемъ,
 Твои побѣды воспоемъ!

Хоръ Менадъ.

Еванъ! Евое! побѣдипель!
 Рожденъ подъ грохопомъ громовъ,
 Младыми Нимфами взлелѣянъ
 Въ священной темношѣ пещерь!
 Увьемъ, увьемъ цвѣшами чаши
 И развѣвающи власы,
 Евое! весело запляшемъ,
 Твои побѣды воспоемъ.

Силенъ.

Такъ, вѣрны рашники ироя!
 Споспѣшники великихъ дѣлъ!

Пляшите, пусть земля пренецешъ
 Подъ рѣзво-скачущей стопой!
 Вѣнчанны розами и свѣжимъ
 Зубчатолиственнымъ плющемъ,
 Пляшите, восклицайте съ громомъ
 Кимваловъ, бубновъ и цѣвницъ!
 Евое! славный побѣдипель
 Грядеть за вами въ торжесшвѣ.
 Се онъ подъ пурпурнымъ намешомъ
 Грядеть шашаясь на слонѣ,
 На сынѣ дебрей Аравійскихъ....
 Се! гибкій ширсъ его свисшипъ!
 Я зрѣлъ, какъ онъ еще младенцемъ
 Извлекъ для васъ изъ ширса медъ
 О чудо!—но предъ чудесами,
 Которыя владыка нашъ
 Явилъ при Гангѣ крупобрегомъ
 На глинистыхъ холмахъ — ничпо
 Онъ повелѣлъ — и на бесплодной
 Землѣ родился виноградъ;
 Онъ рекъ — и на песчаныхъ нивахъ
 Возникло бѣлое пшено.
 На гласъ его народы дики,
 Скипавшия въ пещерахъ горъ,
 Или подъ кокосовой пѣнью,

Иль живши въ низкихъ шалашахъ
 И почернѣлые опъ солнца —
 Пришли селись въ городахъ,
 Стѣной высокой обнесенныхъ,
 Пришли—онъ ихъ образовалъ
 И далъ премудрые законы. —
 Но громовержца грозный сынъ
 Былъ вспрѣченъ дерзостной шолпою
 Чудовищныхъ людей;—смѣясь
 Надъ Легіонами Сашировъ
 И возклицающихъ Менадъ
 Предспали Калиспрійцы, съ лаемъ (1)
 Енопокепы, (2) и кругомъ
 Въ власахъ заросшіе Пигмеи.
 Тогда-то раздраженный богъ
 Далъ къ бипвѣ знакъ своей десницей!
 Взревѣлъ мой шигръ, сей вѣрный звѣрь,
 Готовясь къ кроволипной брани,
 И гибель возвѣспилъ врагамъ.
 Объяпы бѣшенствомъ Фіады
 Напали съ люшоспью на нихъ;
 И вдругъ Тирсъ каждый превратился

(1) Люди съ собачьими головами, живущіе, по свидѣтельству Кшезія, на вѣкопорыхъ горахъ въ Индіи.

(2) Люди съ чрезвычайно длинными ушами. См. Спрабона, кн. XV.

Во смертоносное копье —
 О брань, исполненная славы!
 Познали дерзкіе враги
 Успройснво Вакха ратоборцевъ
 И мощь Сашировъ и Менадъ.
 Мы ринулись—и препешъ съ спрахомъ
 Всѣхъ соостаповъ обуялъ.
 Слоны побѣгли сполносны,
 Побѣгли смѣлые враги —
 Изчезла храбрость ихъ и сила,
 Смерть алчная предъ нами шла,
 И злыхъ чудовищъ пожирала,
 Свергая тысящами въ адъ.
 Надменные! съ спыдомъ погибли!
 Изкоренень ихъ гнусный родъ
 Непобѣдимыми полками
 Владыки спрашнаго врагамъ.

Хоръ Сатиоровъ.

Евое! грозный ширсоносець!
 Богоопспунныхъ чадъ земли
 Смиривый львиными когпями,
 И виноградною лозой
 Ударъ смерпельный Амфисвенѣ
 Нанесшій въ ядовиту пасшь.

Еванъ! Евое! кшо посмѣешь
Тебя, ужасный, раздражишь?

Хоръ Менадб.

Евое! грозный пирсоносець!
Ты гнусный видъ полнощныхъ ппиць
Даль нечеспивымъ Минеидамъ; (3)
Ты повелѣль намъ опомспишь —
И се Пенфей высокоыйный (4)
Разперзамъ, плаваешь въ крови!
Еванъ! Евое! кшо посмѣешь
Тебя, ужасный, раздражишь?

С и л е н б.

О Фавны, Нимфы и Фіады,
Вы, упоенные виномъ;
Кружитесь около ироя —
И все послѣдіе кружись!
Да легки, радостные скоки
Повсюду видить славный Вакхъ!
Ликуйше! подъ его защитой

(3) Дочери Минія, превращенныя въ лешучихъ мышей.
Овид. Превр. кн. IV.

(4) Пенфей, внукъ Кадма, за насмѣшки надъ Бахусомъ
лишенъ былъ жизни. Ов. Пр. кн. III.

Остались невредимы вы
 Опъ оспрыхъ спрѣль и ядовишыхъ,
 Которыми при студенцахъ
 Многолѣсисаго Мероса
 Быспрогубящій Аполлонъ
 На васъ, какъ часнымъ градомъ, сыпалъ.
 Далекомещущій на гнѣвъ
 Противъ Ироя Діониза
 Склоненъ Царицею боговъ.
 Она, пишая къ Вакху злобу,
 Озлобила противъ его
 Медоточивыми словами
 Власшипеля Парнаскихъ дѣвъ.
 И вдругъ лучи огниспы Феба
 Излили зной и моръ на васъ.
 Тогда Юпишеръ, воспріавши
 Видъ криворогаго овна (5),
 Явился и къ ключамъ прохладнымъ
 Томимыхъ жаждою привель.
 Спасенны вы опъ люшой смерши!
 Порфирные сполпы, плющемъ
 И свѣжимъ гроздіемъ обвишы,
 Вѣкамъ позднѣйшимъ возвѣспяшъ

(5) Когда Бакусъ искалъ воды на песчаныхъ степяхъ и не могъ найши, шо явился Овень и указалъ ему ключъ.

О чудахъ, сотворенныхъ Вакхомъ.
 Они повѣдають на брегѣ ,
 На брегѣ дальня Океана
 Велики Бахуса дѣла.
 Сии сполны священны будущъ !
 Изъ жершвенныхъ агашныхъ чашъ
 Мы вкупѣ съ Вакхомъ возліяли
 На нихъ игривое вино.
 Рекупъ и грады всѣ и веси,
 Черезъ кои шли мы по цвѣшамъ
 Между рядовъ злашыхъ кадилъницъ ,
 Курящихъ мирру, аромашъ —
 Черезъ кои шли сквозь виноградны,
 Плющемъ поростшія врапа ,
 Веселымъ гласомъ восклицая :
 Да здравспвуетъ нашъ Бассарей !
 Всѣ, всѣ рекупъ: здѣсь шли со славой
 Ирои Вакха въ шоржествѣ !
 Ликуйте жъ славны рапоборцы,
 Споспѣшники великихъ дѣлъ !
 Пляшите ! пусшь земля трепещеть,
 Подъ рѣзвоскачущей спопой ; —
 Вѣнчанны розами, и свѣжимъ
 Зубчашолиственнымъ плющемъ
 Пляшите ! восклицайте съ громомъ
 Кимваловъ, бубновъ и цѣвницъ !

Хоръ Сатировъ.

Евое ! мощный Вакхъ, Евое !
 Мы пьемъ швой нектаръ изъ мѣховъ
 Глубокодонныхъ и проспранныхъ —
 О восхишишель ! врагъ скорбей !
 Непобѣдимый ! благодатный !
 Пиролюбивый ! Князь ушѣхъ !
 Исполненны побой, Евое !
 Твое мы славимъ поржештво.

Хоръ Менадъ.

Евое ! мощный Вакхъ, Евое !
 Мы пьемъ вино швое изъ чашъ
 Увишыхъ свѣжими цвѣшами —
 О пѣсунъ дружбы и любви !
 О мирошворецъ ! жизнедавецъ !
 Ошець и другъ и царь и богъ !
 Исполненны побой, Евое !
 Твое мы славимъ поржештво !

А. Бенитцики.

Скалигеръ о *Дифирамвѣ* пишетъ слѣдующее: Дифирамвомъ называли Греки Бахуса, или опъ шого, чпо онъ воспишанъ былъ въ пещерѣ, имѣвшей два отверзшя (опъ слова *δις* дважды и *θύρα* дверь), или

опъ того, что онъ, по словамъ преданія, два раза родился, изъ бедра Юпитера и опъ Семелеи. Въ послѣдствіи Дифирамвомъ спали называшь родъ Имновъ, воспѣваемыхъ въ честь Бахуса. Нѣкоторые писатели думали, что Дифирамвъ получилъ названіе опъ какого-то Дифирамвіа, уроженца Фивскаго, и что сей Фивянинъ былъ онаго изобрѣтателемъ; но если бы сіе испинно было, то Гомеръ, споль много восхвалявшій свою спрану, не забылъ бы о томъ сказасть, а напроивъ сей поэтъ приписываетъ изобрѣшеніе Дифирамвовъ Коринфянамъ; Геродотъ же опдаетъ сію честь Аріону, жителю острова Лесбоса. Сей родъ поэзіи былъ сполько воленъ и безчиненъ, что казался болѣе изобрѣшеннымъ людьми пьяными, бѣснующимися въ Бахическомъ изступленіи. Scal. Poet. Lib. I.

ДИХОРЕЙ см. *Дитрохей*.

ДІЯМБЪ, двойный ямбъ. Въ Латинской и Греческой поэзіи шакъ называлась спона, состоящая изъ двухъ ямбовъ, или чепырехъ слоговъ, изъ коихъ первый и шрепшій крапкіе, а вторый и чешверпый долгіе, какъ на пр. въ словахъ *amenitas*, непо-

спижимъ; *восталъ и рекъ*. Знакъ сей стопы: \cup — \cup —.

ДРАМА. Драмою называется всякое вообще сочиненіе, написанное для театра. Слово, взятое съ Греческаго, значить *дѣйствіе*, ибо сочиненія театральныя не иное что суть, какъ дѣйствія или подражанія дѣйствій.

Древніе разумѣли подъ именемъ *драмы* трагедію, комедію, и сатиру, которая была также театральное представленіе, важное и вмѣстѣ шуточное; новѣйшіе драмою почипають трагедію, комедію, оперу и фарсу.

Во всякой *драмѣ*, или въ какомъ либо изъ упомянутыхъ театральныхъ представлений, надлежитъ наблюдать: 1. *Единство происшествія или дѣйствія, единство времени и единство мѣста.*

Единство происшествія состоитъ въ томъ, чтобы всякое обстоятельство происшествія принимало принятой авторомъ цѣли; чтобы, не взирая на различіе сихъ обстоятельствъ, каждое изъ нихъ связано было неразрывною цѣпью съ главнымъ узломъ драматическаго происшествія, ибо опъ множества разныхъ происшествій

развлекающія вниманіе и чувства слуша-
телей.

Единство времени. Надлежитъ наблю-
дать; чтобы представляемое на театръ
происшествіе непродолжительнѣе было од-
нѣхъ сушокъ; но чѣмъ менѣе заключаеъ
оно будещъ времени, тѣмъ ближе подой-
деъ къ своему совершенству. А какъ
представленіе происшествія безъ сомнѣнія
требовало бы столько же времени, сколь-
ко нужно онаго для совершенія самаго
происшествія, то для избѣжанія сего (ибо
возможно ли просидѣть въ театръ цѣлыя
супки) изобрѣли способъ скрывать время
между актами. Зрители полагаютъ, что
въ каждое изъ междудѣйствій (антрак-
товъ) прошло по нѣскольку часовъ, и не
требуютъ опъ автора такой спрогой
точности, какой бы требовалъ еспесп-
венный порядокъ происшествія.

Единство мѣста. Сіе правило требу-
етъ, чтобы происшествіе непременно
тамъ продолжалось и кончилось, гдѣ на-
чалось.

Изъ сихъ правилъ *единства* исключаютъ-
ся только волшебныя оперы, гдѣ авторъ,
имѣя предметомъ представленіе происше-

ешвій въ самомъ дѣлѣ несбыточныхъ, пользуется всякою свободою.— См. *Опера*.

*

Вольперъ въ опроверженіе мнѣнія Г. Де ла Мошпа, который спарался изгнать единство дѣйствія, мѣста и времени, написалъ въ предисловіи къ трагедіи своей *Едипъ*, слѣдующее разсужденіе о *трехъ единствахъ*:

„Г. Де ла Мошпъ хочетъ изгнать единство дѣйствія, мѣста и времени! — Между новѣйшими народами Французы первые возстановили сіи благоразумныя правила театра; другіе народы долгое время пропивились сему игу, ибо оно казалось для нихъ слишкомъ тяжкимъ: но какъ такое иго было справедливо, и какъ разумъ надъ всемъ торжествуетъ, то въ послѣдствіи было оно всѣми принято. Могли ли мы подумать, чтобы въ наше время Французъ спалъ прудиться всѣмъ своимъ умомъ для возвращенія насъ къ прежнему невѣжеству?„

„Если бы и не могъ я ничего сказать Г. Де ла Мошпу кромѣ того, что Корнель, Расинъ, Мольеръ, Аддисонъ, Конгревъ, Маффей, соблюдали законы театра, то

и сего было бы доспапочно для удержа-
нiя желающихъ оныя нарушить; но Г. Де
ла Мошпъ заслуживаетъ, чпобъ опровер-
гали его болѣе доводами, нежели примѣ-
рами.,,

„Что есть театральное представле-
нiе? изображенiе одного какого либо дѣй-
ствiя. Почему одного, а не двухъ или
трехъ? пошому, что умъ человѣческой не
можетъ вдругъ спремитъся ко многимъ
предметамъ; пошому, что раздѣляемое уча-
стiе скоро уничтожается; пошому, что
двухъ происшествiй непрiятно видѣть
даже въ картинѣ; пошому наконецъ, что
сие правило внушила сама природа, слѣд-
ственно оно должно быть постоянно.

„По той же самой причинѣ единство
мѣста необходимо нужно, ибо одно дѣй-
ствiе или происшествiе не можетъ въ од-
но время быть въ разныхъ мѣстахъ. Еже-
ли въ первомъ актѣ вижу я какого ни-
будь героя въ Афинахъ, то во второмъ
актѣ могу ли встрѣшиться съ нимъ въ
Персiи? написалъ ли Лебрюнъ Александра
въ Арбеллахъ и въ Индiи на одной кар-
тинѣ? — Я не удивился бы, говоритъ Ла
Мошпъ, когда бы благоразумный, но ме-
нѣе приверженный къ правиламъ народъ

съ пріятностію смопрѣль на Коріолана , осуждаемаго въ продолженіи перваго акша въ Римѣ , въ шрешьемъ принимаемаго у Волсковъ , и въ чешверпомъ осаждающаго Римъ. — Во первыхъ я не понимаю , какъ умный и просвѣщенный народъ не былъ бы привержень къ правиламъ , почерпнутымъ изъ здраваго разсудка и сохраняемымъ для собспвеннаго его удовольствія ; во вторыхъ , кшо не почувствуетъ , что въ сказанныхъ Ла Молшомъ словахъ находится цѣлыя при прагедіи? ,

„Единство времени еспественно соединяется съ двумя первыми. Вопъ , по мнѣнію моему , довольно убѣдительное доказательство : я смопрю на прагедію , по еспъ , смопрю на предспавленіе дѣйствія ; предметъ соспоишь въ совершеніи сего единственнаго дѣйствія. Въ Римѣ дѣлаешся прошивъ Августа заговоръ ; мнѣ хочется знашь , что будетъ съ Августомъ и съ возмушителями. Ежели спихопворецъ продолжаешъ дѣйствіе двѣ недѣли , по долженъ дашь мнѣ опчешъ во всемъ , что происходишь въ сіи двѣ недѣли , ибо я хочу обо всемъ знашь , а пришомъ шупъ ничего не должно бышь ненужнаго. И шакъ , если онъ предспавишь мнѣ двух-

недѣльное происшествіе, по изъ сего произойдетъ по числу дней по крайней мѣрѣ четырнадцать разныхъ дѣйствій, какъ бы онѣ малы ни были. Епо не будетъ уже совершеніе заговора, къ чему единствен-но надлежало бы, пакъ сказаць, веспи меня сколь возможно поспѣшнѣ: изъ сего произойдетъ длинная испорія, копорая не плѣнишь меня, а полько упоминъ, по-тому что не скоро дождусь я желаемого конца. Я не за пѣмъ пришелъ въ театръ, чтобы слушать испорію героя, но чтобы видѣшь одно происшествіе, случившееся въ его жизни. Къ тому же зритель находится въ театръ не болѣе трехъ часовъ: Цинна, Андромаха, Баязеть, Едипъ Корнеля, Едипъ самага Ла Моппа, и даже написанный мною, не долѣе продолжающіяся.—Сія вольность, по есть несоблюденіе единства времени, можетъ прощена бышь полько за другія красоты, но чѣмъ она оцупипельнѣе, пѣмъ болѣе дѣлаешя погрѣшностію. Однакожь часпо единство времени проспираешя до двадцати четырехъ часовъ, а единство мѣста заключаешя въ окружности замка или дворца. Бóльшая спрогость сдѣлала бы прекраснѣйшія происшествія неспособными къ те-

апральному сочиненію, а большая свобода подала бы поводъ къ величайшимъ злоупотребленіямъ. Ибо если бы однажды позволено было театральному дѣйствію продолжаться два дни, то скоро какойнибудь писатель воспользовался бы двумя недѣлями, другой двумя годами; а не ограничивъ мѣсна извѣстнымъ проспективомъ, скоро бы увидѣли мы сочиненія, подобныя спаринному Англинскому *Юлію Цезарю*, гдѣ въ первомъ актѣ Брутъ и Кассій находятся въ Римѣ, а въ пятомъ являюся въ Фессаліи. — И шакъ, заключаешъ Вольперъ, будемъ придерживаюся, какъ дѣлалъ великій Корнель, *трехъ единствѣ!* въ нихъ содержася всѣ другія правила, сосставляющія красоту театральныхъ сочиненій.,,

*

2.) Въ драматическихъ сочиненіяхъ необходимы еще *узелъ* и *развязка*.

Узелъ или *завязка* (интрига) составляетъ всю занимательность драматическаго творенія. Онъ сосшоиптъ въ препяшствіяхъ, опдаляющихъ окончаніе дѣйствія; въ опасностяхъ, кошорыхъ надлежитъ избѣгать; въ усиліяхъ, въ хипро-

спяхъ , которыя употребить должно для доспихенія своей цѣли. *Узелъ* происходитъ или отъ того , что дѣйствующее лице не знаетъ нѣкоторыхъ обстоятельствъ , какъ на примѣръ Ифигенія готовится къ принесенію въ жертву Ореста , не считая его своимъ братомъ ; или отъ слабости дѣйствующаго лица , когда , на примѣръ , въ трагедіи Гофолія видимъ жреца съ одними Левитами своими желающаго опнять престола у могущественной Гофоліи для воцаренія младаго Иоаса. — *Узелъ* въ поэмѣ драматической не долженъ быть ни слишкомъ запутанъ множествомъ препятствій , ни слишкомъ простъ , лишеніемъ оныхъ. Надобно въ особенності наблюдать , чтобы сіи препятствія происпекали изъ самаго содержанія поэмы , и чтобы сколько возможно естественнѣе скрывали отъ зрителя развязку.

Развязка есть преодолѣніе всѣхъ препятствій , какія имѣло главное лице , или *развязкою* называется такое обстоятельство , которое бываетъ причиною конца представляемаго происшествія. *Развязка* должна быть столько же естественна , какъ и *узелъ*.

Развязка бываетъ двоякая: чрезъ узнаваніе (*reconnaissance*) и чрезъ переворотъ (*revolution*, *перипетія*). Когда узелъ, происшедшій отъ того, что дѣйствующее лице не знало нѣкоторыхъ обстоятельствъ, разрушается наконецъ тѣмъ, что оныя стали ему извѣстны, тогда развязка дѣлается *чрезъ узнаваніе*. Такъ Ифигенія, узнавши въ Орестѣ своего брата, спасаетъ его. Когда же узелъ, происшедшій отъ слабости дѣйствующаго лица, разрушается уничтоженіемъ пропивной силы, тогда *развязка дѣлается чрезъ перипетію* или *переворотъ*. Такъ въ трагедіи *Гофолія* верховный жрецъ находитъ средство погубить Гофолію и возвести на престолъ Израильскій Іоаса. — Развязка равномерно называется *перипетическою*; успѣваетъ ли дѣйствующее лице въ своемъ предпріятіи, или стремится къ совершенію онаго погибаетъ; ибо въ обоихъ случаяхъ происходитъ *переворотъ* счастливый, или несчастный.

3.) Всякое драматическое сочиненіе раздѣляется на *отдѣленія*, или *дѣйствія* (акты), а сіи раздѣляются на *явленія* (сцены).

Актъ долженъ заключать въ себѣ осо-

бенный случай, составляющий часть главного происшествія, во всемъ опъ него зависящую и служащую средствомъ къ доспигенію предназначенной цѣли. Послѣ каждаго акта всѣ дѣйствующія лица (актеры) сходятъ со сцены, по еспъ съ мѣста представленія.

Акты или *дѣйствія* имѣють также свои законы. Въ первомъ изъ оныхъ заключается пріступъ къ тому происшествію, которое сочинитель представитъ намѣрень; во второмъ изложеніе происшествія; въ третьемъ препяшствія и неудобства; въ четвертомъ пріступъ къ окончанію; въ пятомъ окончаніе или развязка, которая чѣмъ нечаяннѣе и правдоподобнѣе бываетъ, тѣмъ болѣе нравится. Узелъ можетъ начинаться и съ перваго дѣйствія, возрастая постепенно до четвертаго, даже до пятаго. Тогда развязка должна быть самая разительная.

Драматическое сочиненіе можетъ состоять также изъ трехъ и изъ одного дѣйствія (акта); впрочемъ сей порядокъ не еспъ непремѣнное правило: бывають театральныя представленія и въ двухъ и въ четырехъ актахъ, но только болѣе пяти не должны онѣ имѣть. Гораций го-

воришь однакожь, что не должно быть и менѣ пяти актовъ :

Neve minor, neve sit quinto productior actu
Fabula . . .

Явленіе есть часть дѣйствія, или ак-
та ; въ немъ опъ одного до нѣсколькихъ
лицъ быть могутъ. Явленіе начинается
тогда, когда одно или нѣсколько лицъ при-
дутъ на сцену (мѣсто представленія) или
уйдутъ съ оной.

* * *

Нынѣ по большей части даютъ наз-
ваніе *драмы* нѣкопорому роду трагедіи,
въ коей описываются несчастныя при-
ключенія людей средняго и даже низкаго
сословія ; разность ея съ трагедіею со-
стоитъ въ томъ, что оканчивается она
всегда благополучіемъ главныхъ лицъ.

Изобрѣненіе предмета, возбуждающа-
го жалость и нравоучительнаго, общена-
роднаго, однакожь не низкаго, благопри-
стойнаго и при всемъ томъ правдоподоб-
наго ; слогъ простой, но сильный и пра-
вильный, соотвѣтствующій лицамъ и пре-
дмету : суть качества необходимыя для
составленія хорошей драмы.

Драма въ семь случаѣ называется иначе *слезною комедією, comédie larmoyante.*

Вольперъ, имѣвшій безъ всякаго пропиворѣчія хорошій вкусъ, очень худо отзывался о такихъ сочиненіяхъ. Въ письмѣ къ Александру Пепровичу Сумарокову такъ онъ объяснялся: „писатели, неспособные выдумать порядочной шутки, захопѣли сочинять для театра единственно изъ денегъ; но какъ у нихъ недоспавало ума для трагедій, ни веселости для комедій, по они спали смѣшивають приключенія трагическія съ простонародными п. е. съ комическими я никогда не могъ чипають ихъ Сіи незаконнорожденные пвари не суть ни трагедіи, ни комедіи. — Но чпожь дѣлають! безъ лошадей и лошаки возяють . . . — *Сог. Сумарокова гастъ IV.*

ДРАМАТИЧЕСКІЙ. Симъ именемъ называется сочиненіе, въ копоромъ соблюдены свойства и правила *драмы* (см. драма). По сему и поэзія или поэма, предспавляющая чудесныя, героическія или простонародныя происшесшвія со введеніемъ рѣчей дѣйствующихъ лицъ, называется *драматическою.*

Всѣ народы, даже самыя дикіе, имѣ-
ютъ позорища: вообще всѣ люди ими плѣ-
няются. Поэзія *драматическая* нравится
имъ болѣе прочихъ піисическихъ пворе-
ній по тому, что *представляетъ* глазамъ
бывшія или выдуманныя происшествія.
Въ ней соединяется все, что можешь очаро-
вать душу и чувсва. Однакожь она не
ограничиваеяся однѣмъ доспавленіемъ прі-
ятности: поученіе соспавляетъ главную
цѣль ея и къ сему-то единсвенно изби-
раея она всѣ возможныя средсва.

Обыкновенно поэму драматическую
такъ опредѣляютъ: *подражаніе дѣйствию*
грезъ дѣствие, что значитъ *представленіе*
дѣствія. Мы видимъ сіе подражаемое дѣй-
ствіе такъ, какъ бы оно испинно предъ
нами происходило: помѣщаемыя въ ономъ
лица дѣйствують въ глазахъ нашихъ, мы
слышимъ взаимныя ихъ разговоры. Но
часто случаются въ семъ дѣйствіи такія
обстоятельства, копорыхъ не показыва-
ютъ на мѣстѣ представленія, ш. е. на
сценѣ, и о копорыхъ мы узнаемъ только
черезъ повѣствованіе, дѣлаемое однимъ ак-
теромъ другому. Въ такомъ случаѣ съ
поэзіею драматическою соединяея *Эпи-*
геская или повѣствовательная. Обстоя-

пелельспва *представляемыя* принадлежатъ къ первой, а обстоятельспва *повѣствуемыя* къ послѣдней.

Дѣйствіе *драматическое* бываетъ или проспонародное и веселое, или героическое и величеспвенное. Опсюда два рода драмы: *комическая* и *трагическая*.

Всѣ правила, какихъ пребуесть вообще *драматическое* искусство, помѣщены въ спашьѣ о драмѣ; спашьи о комедіи и прагедіи заключають все шо, чего въ особенности каждая изъ нихъ пребуесть. Здѣсь скажемъ нѣчто о лицахъ и нравахъ *драматическиххъ*.

Дѣйствуюція лица или аксперы въ произведеніи *драматическомъ*, обращаютъ на себя главное вниманіе зрителя. Онъ нѣкоторымъ образомъ соединяетъ участь ихъ съ своею участью, живо ощущая ихъ благополучіе и несчастіе, слѣдовательно поетъ, заспавляя ихъ дѣйспвовать, необходимо долженъ предспавить такими, какими должны они быть. Изъ нихъ всегда одно естъ *главное* лице, для котораго всѣ прочіе на сценѣ показываються: оно одно рѣшается на какое либо предпріятіе, или всѣ другіе прошивъ него одного дѣйспвуютъ. Вся занимательность происхо-

дипть опть сего главнаго лица, слѣдовательно оно должно бытъ изображено разительнѣе прочихъ. Примѣромъ сему служипть могутъ всѣ хорошія театральныя произведенія, какъ древнія такъ и новыя.

Спихопворецъ не иначе можетъ познать насъ съ дѣйствующими лицами, какъ показаніемъ ихъ *нравовъ* или *характеровъ*. Сіи нравы или характеры суть склонности и привычки — вредныя и полезныя.

Характеры бываютъ общіе и частныя. *Общія* принадлежатъ каждому народу, какъ образованному, такъ и находящемуся въ невѣжествѣ. Тутъ же заключающяся характеры разныхъ возрастовъ и сословій. *Частныя* характеры принадлежатъ въ особенностн каждому лицу, какъ историческому, такъ и вымышленному. Надлежитъ наблюдать, чшобы дѣйствующее лице имѣло характеръ своей націи, чшобы герой Греціи не былъ представленъ въ одинаковомъ видѣ съ гражданиномъ Римскимъ, Афинянинъ въ образѣ Спарпанца, житель деревенской въ видѣ жителя столицы.—Буало говоритъ:

Gardez donc de donner, ainsi que dans Clélie.
L'air ni l'esprit français à l'antique Italie,

Et sous des noms Romains, faisant notre portrait,
Peindre Caton galant, et Brutus dameret.

Art. poët. ch. III.

Каждое лице должно имѣть свой собственный характеръ, и показывать оный во всѣхъ своихъ дѣйствіяхъ, рѣчахъ, чувствованіяхъ—имѣть характеръ, опличающій его отъ прочихъ.

Ариспопель, и всѣ писавшіе послѣ него объ искусствѣ *драматическомъ*, желаютъ, чтобы характеры, какъ общіе, такъ и частные, имѣли еще слѣдующія четыре качества: чтобы они были *добры, приличны, сходственны и равны или постоянны*. Ариспопель не исполковалъ перваго качества, и по сему случаю явилось множество коменшаторовъ, которые наконецъ утвердили, что онъ подъ симъ словомъ разумѣлъ *доброту* (достоинство) психическую, состоящую въ сообразности поступковъ и рѣчей дѣйствующаго лица съ тѣмъ мнѣніемъ, какое всѣ объ немъ имѣютъ.—Характеръ бываетъ *приличнымъ*, когда заставляетъ лице дѣйствовать и говорить прилично его возрасту, полу, сану, званію и проч.—Характеръ *сходственный* состоитъ въ томъ, когда

дѣйствующее лице описано совершенно такимъ, какъ описывается его исторія или мифологія. По сему смѣшно было бы предсказать Улисса великимъ воиномъ, или Ахиллеса человекомъ краснорѣчивымъ — *Катона щеголемъ и Брута волокитой!* Однимъ только лицамъ вымышленнымъ можетъ спихопворецъ придавать характеръ, какой угодно.—Наконецъ *равные* или *постоянные* характеры суть тѣ, копорые въ продолженіи всего сочиненія *постоянно* выдержаны бывающъ, по естѣ какими показаны въ началѣ, такими же являющъся и при концѣ сочиненія.

Къ сему присовокупимъ, что большою погрѣшностію въ драматическомъ пвореніи почищается, когда многія лица имѣютъ одни и тѣже *частные* характеры.—Характеры должны бытъ прошивоположены одинъ другому, или по крайней мѣрѣ различны, дабы чрезъ сіе могли они болѣе другъ друга *выказывать*. Если же необходимо долженъ бытъ у многихъ одинъ характеръ, то спарайтесь придавать каждому особенную оппѣнку, копорая непременно бы опличала его опъ прочихъ. Прекраснѣйшимъ для сего правила образцемъ служатъ въ Иліадѣ Ахиллесъ, Аяксъ и Гек-

поръ. Главный характеръ ихъ есмь храбрость; но Ахиллесъ пылокъ, Аяксъ жестокъ, Гекторъ крошокъ.

О слоѣ драматическомъ. Каждое лице должно говорить сообразно своему сослоію, возрасту, сообразно своей странѣ и тому положенію, въ которомъ находится. Само собою разумѣется, что Царь не такъ изъясняется, какъ его придворный, и что языкъ человека знатнаго опличенъ отъ языка простаго мѣщанина. Богъ (такъ выражается Горацій) говоритъ оплично отъ Героя, старикъ отъ молодого, знатная барыня отъ служанки, купецъ отъ крестьянина, Колхидецъ отъ Ассирійнина, Фивянинъ отъ жителя Аргосскаго. Ежели всѣ сіи разные лица заговорятъ у васъ на одинъ тонъ, то и простой народъ и знатные люди не удержатся отъ смѣха.

Извѣстно также, что радость, печаль, любовь, гнѣвъ, гордость, словомъ каждое чувствіе, каждая страсть, имѣютъ свой особенный языкъ. Слѣдовательно поэту надлежитъ, такъ сказать, превращаться въ каждое лице, и заставлятъ его говорить прилично настоящему положенію, и точно такъ, какъ бы оно само говорило. Самъ поэтъ никогда не долженъ

показываешься. Посему все то, что собственно принадлежит искусству — фигуры орапорскія, избранныя сравненія, порывы лирическіе — совершенно изгнаны изъ шапральныхъ сочиненій, даже изъ имѣющихъ содержаніе самое величественное. Слогъ въ нихъ долженъ бытъ простоты благородной; виписывающія выраженія тогда только бываютъ позволены, когда ихъ испинно внушаетъ какая либо спрасъ. — Изрѣченія поучительныя или обыкновенныя нравственныя мысли также неперпимы, когда происпекають не отъ естественнаго положенія лица, а отъ ума писателя. — Озеровъ можетъ намъ служишь во многихъ мѣстахъ прагедій своихъ образцемъ драматическаго слога.

О разговорѣ и монологѣ. Когда два или многія драматическія лица разговариваютъ между собою, сіе называется *разговоромъ* (діалогъ); когда же актеръ говоритъ одинъ, самъ съ собою, сія рѣчь его есть *монологъ*. Въ разговорѣ не должно бытъ ничего шакого, что не клонилось бы къ цѣли и не имѣло бы опношенія къ общему дѣйствію. Одинъ писатель сказалъ, что когда дѣйствующее лице, уклоняясь отъ предмета, старается только говоритъ

вишпевашо, тогда уподобляется оно поймаши, кошорая, искавъ дшпя свое въ поляхъ, забавлялась собираніемъ цвѣшковъ. Особенно наблюдать должно, чпобы одно дѣйствующее лице отвѣчало точно то, о чемъ спрашиваетъ или говоритъ другое лице; отсюда происходитъ та связь мыслей, та логика сокрытая, кошорая составляетъ душу каждаго разговора. Бываютъ однакожь обстоятельство, въ кошорыхъ правило сіе не сохраняется—именно при сильномъ дѣйствіи какой либо страсти, или при величайшемъ огорченіи. Тогда душа, будучи, такъ сказать, обращена единственно къ самой себѣ, не можетъ имѣть вниманія къ тому, что говорятъ другіе. Въ такомъ случаѣ дѣйствующее лице или совсѣмъ не отвѣчаетъ — (какъ въ V актѣ траг: Озерова *Поликсена*, Агамемнонъ ничего не отвѣтствуетъ на вопросъ Неспора: дерзнешь ли ты воспастъ и на законъ судьбины?)—или отвѣчаетъ согласно только съ мыслию, его занимающею. Тогда-то, говоритъ Вольперъ, *прекрасно отвѣтять худо, il est beau de ne pas bien repondre*. Но слѣдуешь замѣнить, что хотя сіе лице, колеблемое сильною страстію, и не точно отвѣчаетъ на сказанныя ему слова,

однакожь все имъ произносимое должно имѣть отношеніе къ цѣлому дѣйствию; и по сему, даже въ означенныхъ обстоятель-ствахъ, разговоръ всегда клянется къ своей цѣли.

Въ *Монологѣ* актеръ говоритъ одинъ.— Греки и Римляне употребляли Монологи для разсказа о какомъ либо происшествіи, или для предваренія зриателей о томъ, что долженъ случиться; но сіе изгнано изъ новѣйшаго театра. Зриателей нѣтъ для актера: онъ долженъ предполагать, что дѣйствительно одинъ находится на сценѣ; и пакъ кому же будетъ онъ разсказывать? Монологи позволительны только въ изліяніи самой сильной страсти,—слѣдовательно должны быть кратки, ибо спросить не терпятъ медленныхъ и продолжительныхъ разсказовъ. Огорчен-ный человекъ любитъ говорить о своемъ несчастіи—но хочетъ видѣть другое ли-це, участвующее въ его положеніи, и ему сообщать свою горестъ, а разсуждать вслухъ, долго, одинъ самъ съ собою, не можетъ и не долженъ. Монологъ естественнѣе бываетъ, когда произносящій его обращается къ Высочайшему Существу, или другому какому либо предмету — и

се отъ того , что Божество , или погъ
предметъ , почишающя тогда присуп-
спвующими , и какъ будпо составляютъ
другое лице . Таковъ Монологъ Пирра въ
спрагедіи Озерова *Поликсена* . Пирръ , одинъ
близъ могильнаго холма , опершись о гро-
бовой камень , говоритъ :

О шѣнь родителя , Ахилла грозна шѣнь ,
Смири свой правый гнѣвъ ! въ наславшій
нынѣ день ,
Доколь блестящій Фебъ въ моря лучей не
скроешь ,
Троянки кровь швой холмъ , могильный холмъ
омоеть ,
И праха швоего здѣсь жажду уполишь .
Когда Троянскихъ спѣнь окресипъ развалинъ
видъ
Еще швоей , Ахиллъ , не насыщаетъ меспи ;
Коль жершвы пребуешь , верховной гробу че-
спи ;
Клянуса въ шомъ побой , чьей славой полонъ
свѣшь ,
И сына швоего услышишь пусть обѣшь
Великій Юпиперь , Олимпа обладашель ,
Кляшвопреспупниковъ безжалостный кара-
пель и проч .

Таковъ и слѣдующій въ пойте прагедіи: Гекуба, по опшеспвіи Агамемнона, оспаваясь одна, произносишь сіи слова :

Куда спремился онъ? о вы, могущи боги!
Иль не преспанете къ несчастливой бышь
спроги?

Иль спаросшь пляжку соспавивъ мнѣ изъ
бѣдъ,

Ихъ всюду проливашь са мной хопише въ
слѣдъ?

Едва я здѣсь—и зрю вокругъ себя измѣну.

Впрочемъ, кажешся, весьма бы не худо было для драматическаго искусства, ежели бы *Монологи*, особенно нѣсколько продолжительные, совершенно вышли изъ употребленія: самыя лучшія прагедіи и комедіи весьма часно получають жестокіе удары опъ сего камня преспкновенія. Безспорно, что они во многомъ облегчаютъ трудъ автора, ибо замѣняютъ *дѣйствіе словами*, но развѣ позволительно жершвовать легкости еспественностию и правдоподобіемъ?—Еспественъ ли, на примѣръ, слѣдующій Монологъ въ прагедіи шогоже автора *Едипъ въ Афинахъ*?

Дѣйствіе IV. явл. I. Анпигона одна :

Сраженная шоской . . . съ родилелемъ въ раз-
лукѣ

Какъ медленно часы къ моей проходящъ мукѣ!
День радости естъ мигъ , печали день естъ
вѣкъ ;

И умирающій несчастный человекъ ,
Сей оставляешъ міръ , какъ пушникъ ушом-
ленный .

Подобно смерти ждешъ мой нынѣ духъ сму-
щенный !

Народная молва здѣсь ею мнѣ грозить ,
Здѣсь жершвы пребуешъ гласъ спрашныхъ
Евменидъ ;

И къ смертнымъ въ ярости въ сей болѣ день
жеспоки ,

Онѣ велящъ пролишь не козлищъ кровны шоки,—
Такая жершва имъ обычная мала !

Но чшобъ рука жреца кровь царску пролила.
Меня на жершву имъ народъ опредѣляешъ,
И надъ главой моей смерть спрашная зіяешъ.
О нѣжный мой опецъ! единый ты предметъ,
О коемъ плачу я сей оставляя свѣтъ.

Какъ возврапишь тебя Тезей великодушный,
Ты здѣсь найдешъ мой прахъ холодный и без-
душный !

въ драматическихъ произведеніяхъ , но ипробующее великой оспорожности—именно то, когда актеръ говоритъ въ спорону. Множество примѣровъ видимъ какъ въ трагедіяхъ , такъ и въ комедіяхъ ; и это бываетъ: или 1.) Въ такомъ случаѣ , когда актеръ обнаруживаетъ скрываемаго отъ другихъ дѣйствующихъ лицъ намѣренія , или 2.) Когда увѣдомляетъ о такомъ происшествіи, которое неизвѣстно дѣйствующимъ лицамъ.—Аббасть Маллесть говоритъ , что произносимыя такимъ образомъ слова должны быть весьма кратки , и совѣдуетъ употреблять ихъ тогда только, когда дѣйствіе, исполненное спраши, заставляешь забываться и актера и зрителя.

Однакожь въ какомъ бы положеніи ни было дѣйствующее лице, но слова, произносимыя имъ *въ сторону* , при всей краткости, будутъ всегда казаться разборчивому наблюдателю несообразными съ правилами правдоподобія ; ибо возможно ли предполагать въ другихъ содѣйствующихъ лицахъ такую глухоту, чѣмъ не слышали они того, что можетъ быть услышано зрителями на довольно великомъ пространствѣ?—Сверхъ того долженъ ли ак-

перь воображашь, что находится передъ зришелями?—Онъ обязанъ почишашь себя дѣйствительнo пѣмъ лицемъ, которое собою предспавляетъ; дѣйствительнo на помъ самомъ мѣспѣ, гдѣ было испинное происшествіе; дѣйствительнo только съ пѣми людьми, которые въ то время находятсѣ съ нимъ на сценѣ. Слѣдспвенно, какъ сказано въ спашьѣ о *Монологѣ*, зришелей нѣшъ для акшера. И такъ, для кого же онъ говоритъ *въ сторону*? — Безъ сомнѣнїя, не для другихъ акшеровъ, потому что, опворачиваясь опъ нихъ, спашетсѣ, чшобъ они не услышали его; для одного же себя самага не имѣетъ нужды говоритъ вслухъ, ибо для себя довольно и думашь. Словомъ сказашь: во всякомъ случаѣ предспавлетсѣ очевидная несообразность съ правдоподобіемъ.

Слѣдующій примѣръ можешъ подшвердитъ сказанное:

Въ трагедїи *Гамлетѣ*, дѣйств. III. явл. 4, говоритъ Клавдій

Гамлету.

Въ сей часъ вся Данїя къ ногамъ швоимъ
склоненна.

Вельможи и народъ во храмѣ предстояшъ,

Къ тебѣ усердіемъ и ревностью горяшь.
Иди ко олтарямъ и воспріявь корону
Сверши шоржественно возшешствіе ко шрону.

Вѣ сторону.

Не шронъ найдешь но гробъ, пойдешь во
храмъ на смерть.

Гамлету.

Опчаянье швое всегда ли будемъ зрѣшь? *и пр.*

Теперь разсмотримъ , для кого Клавдій произносилъ показанный стихъ *вѣ сторону*—и еспешственно ли, чшобы Гамлетъ , Офелія , Гершруда , спокойно на него смотрѣвшіе , не увидѣли , какъ онъ опъ нихъ опворопился и чшо-шо говорилъ *про себя*: эпо должно было возродитъ въ нихъ подозрѣніе. Пошомъ , съ какимъ намѣреніемъ произносилъ онъ сіи слова , которыя могли бытъ причиною большаго перевороша во всемъ дѣйствіи (actio) шрагедіи , ибо явно обнаруживали умысль его прошивъ Гамлета? Онъ долженъ былъ всячески спараться , чшобы лица находящіяся съ нимъ на сценѣ , его не слышали по означенной причинѣ , шо есть , чшобы не возродитъ подозрѣнія и не обнаружитъ своего умысла : слѣдовашельно говорилъ или для

себя, или для зрителей; но для себя, какъ сказано выше, *довольно и думать*. Если же для зрителей (оспазимъ уже на сей разъ несообразность такого предположенія съ правдоподобіемъ!) то могли ли слышать его зрители, когда не слышали пѣ, копорые съ нимъ вмѣспѣ спояли, и на оборотъ, могли ли не слышать споявшіе съ нимъ, когда слышали зрители?

ДУО, дуэть, duo, duetto. Когда въ операхъ два лица вмѣспѣ или попеременно поюшь, то сіе пѣніе называется *дуо* или *дуэтъ*. —Duetto: canto a due voci; двугласное пѣніе. —*Дуо* на Италіанскомъ языкѣ значить два, и какъ оперы взяпы съ Италіанскаго шеатра, то по сей причинѣ и слово *дуо* сдѣлалось техническимъ.

ДѢЙСТВІЕ или актъ. См. *Драма*. — Весьма бы полезно было, особливо для обучающихся словесности, если бы въ драматическихъ сочиненіяхъ вмѣспо слова *дѣйствіе*, означающаго *актъ*, употребляемо было другое слово, какъ то: *отдѣленіе*, *отдѣлъ*, *часть* и проч. сіе было бы гораздо яснѣе. —Теперь ученикъ, выслушавъ ошъ насавника, что *дѣйствіе* въ трагедіи,

какъ и во всякомъ другомъ драматическомъ пвореніи, должно бытъ *единственное*, легко можешъ спросить: опъ чего же въ прагедіи Озерова *Единѡ* пять дѣйствій?— Безъ сомнѣнія такой смѣшный вопросъ долженъ бытъ сопровождаемъ и опвѣпомъ смѣшнымъ. Учитель долженъ говорить: сіи дѣйствія означаютъ не шо дѣйствіе, копорое должно бытъ *единственнымъ*; онѣ супъ не иное что, какъ опдѣленія, часпи . . . или Рускому человѣку долженъ будепъ по необходимости изъяснить разность на какомъ либо языкѣ иноспранномъ! для чего не сказать: въ эпой комедіи пять опдѣленій; въ эпой прагедіи прешіе опдѣленіе, или прешій опдѣль, лучше впораго и ш. п.?

Дѣйствиелѡ (actio) называется шакже все шо, что сосшавляетъ предметъ или маперію какого-либо сочиненія: Баснь, Содержаніе.—Трагедія, Комедія, Опера, Епопея, Еклога, Басня, имѣютъ собспвенно принадлежащее имъ дѣйствіе, и правила особенныя, подверженныя однакожь правиламъ общимъ.

Первый долгъ сочинителя еспъ выборъ дѣйствія или происшешствія; попомъ онъ обязанъ имѣть въ виду вѣроятность

его, расположеніе, ходъ или движеніе; наконецъ слогъ, соспавляющій наружностъ дѣйствія.

Дѣйствіе вообще бываетъ *естественное*, либо *сверхъестественное*. Естественное дѣйствіе раздѣляется на *истинное* и *вымышленное*. Истинное предспавляетъ происшествія и людей въ наспоющемъ ихъ видѣ; а вымышленное предспавляетъ людей и происшествія такими, какими могли бы они быть. Часпо случается также, что *дѣйствіе* или *баснь* бываютъ только истинны въ основѣ и вымышлены въ обспояшельствахъ. Такъ, на примѣръ, въ трагедіи Озерова *Димитрій Донской* основаніе есть дѣйствительно испорическое, а прочія обспояшельства, заключающія завязку и развязку, суть вымышленныя. Иногда *дѣйствія*, взятыя изъ исторіи, измѣняются и въ основаніи и въ обспояшельствахъ: сущеспвенностію испорическою оспаются однѣ только имена героев и героинь. Таковыя *содержанія* лучше выбирать изъ временъ ошдаленныхъ; тогда мы удовлетворяемся, если соблюдены въ нихъ бываютъ хотя главные приличія и характеры, ошносящіеся къ описываемому вѣку и народу. Къ сему прина-

длежащъ прагедіи: *Селии* Ломоносова, *Хоревъ* Сумарокова и пр. Наконецъ и по случаешя въ прагедіяхъ и особливо въ комедіяхъ, чшо все въ нихъ бываешъ вымышлено: имена, обспояшельспва, мѣспо и время. Примѣромъ могушь служить *Заира* Вольперова, *Владисанъ* Княжнина, *Бригадиръ* Фонъ Визина и пр.

Сверхъестественное или *чудесное* дѣйствіе есть то, когда происшествія представляемы бываюшь въ видахъ аллегорическихъ, кои упошребляюшя для подражанія дѣйствіямъ *истиннымъ*. Воображеніе поэта, сжашое, такъ сказащъ, въ границахъ природы, спремилшя для обогащенія своихъ произведеній въ безпредѣльность вещей *возможныхъ* и шворишь по своему произволению сущеспва и происшествія новыя, сохраняя только во всякомъ случаѣ правила *правдоподобія*.

Дѣйствіе можещъ быть *сложнымъ* ш. е. представлящъ смѣсь происшествій истинныхъ съ чудесными, и людей съ сущеспвами вымышленными.

Вообще всякое дѣйствіе долженспвуешъ быщъ *единственнымъ*, *полнымъ*, *правдоподобнымъ* и *привлекательнымъ*.

1. Каждый писатель имѣетъ въ виду поученіе или увеселеніе читателя, а иногда то и другое вмѣстѣ. *Единство дѣйствія* для сего необходимо нужно, ибо чѣмъ менѣе чувствованія развлечены бываютъ, тѣмъ дѣлаются сильнѣе. По сему всякое сочиненіе, заключающее множество *дѣйствій*, производитъ въ душѣ читателя одинъ только безпорядокъ. Ежели предсказываемыя ему разныя *дѣйствія* равно его привлекаютъ, то онѣ взаимно одно другое затмѣваютъ; и еще хуже, ежели оныя неравны между собою въ пріятности. Менѣе нравящееся дѣйствіе безъ сомнѣнія охладитъ сочиненіе и произведетъ скуку.—

2. Дѣйствіе должно быть *полное*, т. е. имѣть начало, средину и конецъ. Авторъ обязанъ начать и кончить свое сочиненіе въ надлежащихъ мѣстахъ, и въ продолженіи повѣствованія поступать съ читателемъ такимъ образомъ, чтобы ему нешрудно было находить причину предсказываемыхъ происшествій; онъ обязанъ также давать отчетъ во всемъ, что непосредственно способствуетъ къ *узлу* и *развязкѣ* сочиненія. При семъ онъ долженъ ясно показать свойства (характеры) лицъ.

участвующи́хъ въ его произведеніи. — О характерахъ см. въ спашьяхъ *Драматическій* и *Епическій*.

3. Дѣйствіе должно бытъ *вброятію* или *правдоподобно*. Всякой писатель имѣеть цѣлію удостовѣрити читателей даже и въ томъ, что *вымышлено*, а въ семъ не иначе успѣть можеть, какъ приспособляя вымыслы къ тѣмъ понятіямъ, какія мы имѣемъ о предметахъ, имъ подражаемыхъ. — Вообще дѣйствіе должно бытъ избрано, ведено и кончено съ *вброятностію*.

4. Дѣйствіе должно бытъ *привлекательно*. Оно можеть бытъ шаковымъ двояко: чрезъ происшествія и свойства лицъ, либо чрезъ нравственную цѣль. Сочиненіе, заключающее въ себѣ оба сіи качества, никогда не потеряеть своего достоинства, и всегда будетъ нравиться.



Е

ЕВФЕМИЗМЪ. — *εὐφημῖσμός*, происходитъ отъ *εὖ*, хорошо; прилично, и отъ *Фимῆ*, говорю. *Евфемизмъ* есть пропускъ, потому что употребляемая въ ономъ слова принимаются не въ собственномъ ихъ смыслѣ; но лучше можно назвать оный просто *цловкою* писателя, который не желая помѣстить словъ неблагоприсойныхъ или непріятныхъ на счетъ какого либо лица, употребляетъ такія выраженія, кои иначе какъ по нѣкоторомъ размышленіи производятъ желаемое понятіе.—

ЕВХАРИСТИЧЕСКІЙ. Евхаристическою называется поэма, кою благодарнось за милости приносится. — Слово сіе употреблено въ означенномъ смыслѣ у одного только *Аполлоса* въ прав. піис.

ЕДИНОЗНАМЕНОВАНИЕ, *sinonimia*. Фигура рченій: есть соединеніе словъ, то же или сродное и близкое знаменованіе имѣющихъ, на пр: не снесу, не сперплю, не поущу.

ЕДИНОНАЧАТІЕ, anaphora. Фигура рѣченій; сосшоипъ въ помъ, когда нѣсколь-ко крапкихъ періодовъ (или нѣсколь-ко епиховъ) начинаюшя съ одного слова.

Сія фигура не иное чпо еспъ, какъ часпъ фигуры *Повтореніе*.—См. сіе слово.

ЕДИНСТВО. См. *Драма и дѣйствіе, actio, шакже Епическій*.

ЕКЗАМЕТРЪ. Такъ назывался у древнихъ состоящій изъ дакшилей и спондеевъ шесписпопный спихъ. Слово ἑξάμετρον соспавлено изъ ἑξ, шеспъ, и μέτρον, мѣра или шпопа. Таковы слѣдующіе спихи Виргилія :

Discite| justiti|am mōni|ti et non|temnere| divos|

ИЛИ

Tityre, tu patulae recubans sub tegmine fagi...

Екзаметрб почишаепся совершеннѣйшею изъ всѣхъ сущеспвующихъ формъ поэзіи, ибо заключаепъ въ себѣ главнѣйшую прелеспъ гармоніи—разнообразіе: онъ

способенъ къ 32 измѣненіямъ въ порядкѣ и количествѣ слоговъ, не выходя изъ мѣры музыкальныхъ временъ (шемовъ), коихъ имѣешь всегда шесть, слоговъ же ошъ 12 до 18.—

Измѣненія сіи можно удобнѣе видѣть въ слѣдующемъ начертаніи:

сшопы	1.	2.	3.	4.	5.	6.
5 дактилей и 1 спондеи -	- с о	- о о	- о о	- о о	- о о	-
4 дактиля и 2 спондеа -	- с о о - с о о - —	- о о о - о о о - о с	- о о о - с — - с о о	- — — - с с с - с о о	- с с с - с с с - с о о	-
3 дактиля и 3 спондеа -	- с о о - о с о - с — с - с о о - — —	- о с с - — — - с с с - о о о - с с с	- — — - с с с - — — - с о о - с о о	- — — - с с с - с с с - с с с - с с с	- с с с - с с с - с с с - с с с - с с с	-
4 спондеа и 2 дактиля	- с о о - — — - — — - — —	- — — - о с с - — — - — —	- — — - — — - с с с - — — - — —	- — — - — — - — — - с с с - с с с	- — — - — — - — — - с с с - с с с	-
5 спондеевъ и 1 дактиль	- — — - — — - — —	- — — - — — - — —	- — — - — — - — —	- — — - — — - — —	- — — - — — - — —	-
						пятая шпоа непрѣмѣнно дактиль.
						шестая шпоа непрѣмѣнно спондеи.

Вошь 16 вариаций или измѣненій въ одномъ полько дакпилическомъ экзаметрѣ. По есть, въ шакомъ, въ копоромъ пятою спопою оспаеяся непремѣнно дакпиль; съ перемѣною же онаго на спондея, что въ Греческой поэзи чаще бываетъ нежели въ Латинской, прибавиися новыхъ 16 вариаций, и того 32.

Поэмы, Идилли, посланія и другія повѣспвовапельнаго и описапельнаго рода стихопворенія древнихъ писаны симъ размѣромъ.

О составленіи Русскаго Экзаметра.

(Выписка изъ книги Г. Воспокова *Опытъ о Русскомъ стихосложеніи*)

Въ 1813 году Н. И. Гнѣдичъ по совѣшу С. С. Уварова началъ прелагашъ экзаметрами Иліаду, и первый опытъ сего перевода напечатанъ въ 13-й кн. *Чтенія въ Бесѣдѣ любителей Русскаго слова*. Сей примѣръ былъ, какъ кажешя, сильнѣе всѣхъ предшеспвовавшихъ, ибо возродилъ подражателей и оспоривателей. С. С. Уваровъ въ опвѣплѣ своемъ В. В. К-спу, на предложеніе его писашъ поэмы *Русскими стихами*, имѣющими непремѣняемый порядокъ

ударенія, справедливо возразилъ шѣмъ, что, каждый размѣръ, въ копоромъ удареніе опредѣлено и однообразно, долженъ наконецъ опягошитъ слухъ нашъ. Кто могъ бы выслушать рапсодію писанную прекраснымъ впрочемъ Алкейскимъ или Сафическимъ стихомъ?, — Что касается до мнѣнія В. В. К-ста о недоспапкѣ у насъ спондеевъ, и о жесткости и принужденности, какую они имѣютъ для нашего слуха (ежели мы непременно захотимъ составлять ихъ сближеніемъ двухъ удареній), то объ этомъ и не могло быть спору; но изъ сего не слѣдуетъ, чтобъ намъ должно было, или совсѣмъ отказаться отъ экзаметра, или непременно оканчивать оный спондеемъ, на зло нашей просодіи. Конечно, за недоспапкомъ сей спопы экзаметръ нашъ всегда останется весьма несовершеннымъ подобіемъ Греческаго и Римскаго; но ежели и въ семъ несовершенномъ подобіи онъ для Епическаго стихотворца несравненно выгоднѣе ямбическаго или другаго какого размѣра, то за чѣмъ не присвоить намъ его и въ такомъ видѣ, то есть, замѣняя спондеи хорейми? Дальнѣйшій навыкъ стихотворцевъ нашихъ приведетъ конечно новый

сей размѣръ у насъ въ возможное совершенство. Между тѣмъ осмѣлюсь предложить здѣсь нѣкопорыя замѣчанія мои о правилахъ, по какимъ сочиняется *Экзаметръ Латинскій и Нѣмецкій*, и по какимъ долженъ сочиняться *Русской Экзаметръ*.— Правила сіи не могутъ быть для всѣхъ языковъ одинаковы, ибо спихосложеніе каждаго языка сохраняетъ свои особенности даже и тогда, когда подражаетъ чужимъ размѣрамъ. Такъ на примѣръ, ямбическіе и хорейскіе спихи въ Русскомъ языкѣ всегда перемѣшаны съ пиррихіями, кои сообщаютъ имъ бѣльшую прошивъ Нѣмецкихъ ямбовъ и хореевъ разнообразность. Но когда мы захотимъ сосавлять на подобіе древнихъ экзаметръ изъ дактилей и хореевъ, упопреляя послѣднюю сію стопу вмѣсто недоспающаго у насъ спондея, тогда должны, какъ мнѣ кажется, съ бѣльшею строгостію наблюдать числоту хореевъ, дабы чрезъ оную, хотя опчаси, подойти къ полнозвучности спондеической, коей совершенно прошивоположенъ беззвучный пиррихій. Если однако необходимость заставитъ насъ быть снисходительнѣе на счетъ упопреленія сей стопы въ экзаметрѣ, попому что

прудно избѣжапъ ее въ языкѣ Руссиомъ. по въ такомъ случаѣ непременно нужно придавалъ пиррихію условную долгошу или силу на первомъ слогѣ и превращалъ оный въ хорей. На пр:

И Пріамъ и народъ знаменипаго въ браняхъ
Пріама

Иначе не будешъ выдержанъ дакило-хореическій шесписпопный размѣръ, а выдешъ вмѣсто онаго анапеспическій пяписпопный

И Пріамъ и народъ и пр.

Не споль нужно сіе крапкаго слога проптяженіе, когда упопроблены при такомъ слога ш. е. прибрахій вмѣсто дакиля; ибо въ семь случаѣ недоспапокъ ударенія замѣняешя большимъ количесшвомъ крапкихъ слоговъ, предшеспвующихъ долгому, и служащихъ оному доспапочнымъ перевѣсомъ для поддержанія мѣры. На пр.

Но не шолико меня сокрушаешъ судьба Иліона
Гибдигъ.

Чаще мѣлись принося умилоспивипельны
жершвы.
Вогйковъ.

По такому же условному снисхожденію, какого мы пребуемъ при превращеніи пиррихіевъ въ хорей, можно соспавляшь вмѣсто хореевъ искусственныя спондеи, сближеніемъ двухъ удареній, на пр. рѣз-
кѣй *трескѣ* *трубѣ* бранныхъ слышалъ, кипишь и прещещь, или, видишь ли? *знѣ* *акѣ* *данѣ*! вырвавшись вонъ изъ ограда помчались спо колесницъ и пр. (Восей-
ковъ). Но паковыя искусственныя спондеи должны бытъ упопреляемы съ великою разборчивостію, къ выраженію, пакъ какъ здѣсь, какого нибудь звукоподражанія или карпины; въ другихъ же случаяхъ напрасно ими дѣлать насиліе ударенію Русскому, а лучше спараться о упопреленіи чистыхъ хореевъ и дакшилей, опъ коихъ наиболѣе зависить плавность нашего *Екзаметра*. Нечиспыми дакшилями называю я такіе, въ которыхъ слогъ съ удареніемъ пославленъ на мѣспѣ крапкаго слога, на пр.

Шлемъ пробило на сквозь и чело ѣ въ *глубь*
коспи проникло
 Мѣдное жало и вѣчная шьма *его* очи покрыла.

или

Токъ ли желаешь имѣшь на гумнѣ: уравниай
сперва мѣсто.—

Тамъ наконецъ двѣ морскія побѣды и въ двухъ
гастяхъ свѣша.

Здѣсь слова: *глубь, его, сперва, гастяхъ*, для соспавленія дакшиля лишены удареній. Таковыя дакшиля всего менѣе могутъ быть шерпимы въ экзамерѣ; сей размѣръ позволяеть по нуждѣ крашкіе слоги превращаць на долгіе, но не на оборотъ; въ чемъ законы его совершенно пропивны законамъ ямбическаго размѣра, копорый позволяеть долгіе слоги спавить вмѣсто крашкихъ, но никогда послѣднимъ симъ не сообщаешь пропяженія. Словомъ сказаць, при экзамерѣ болѣе нежели при какомъ другомъ размѣрѣ важно вѣрное наблюденіе надъ словами удареній.

Скажемъ еще нѣчто о предпочтительномъ употребленіи той либо другой стопы экзамера. Въ Лапинскомъ экзамерѣ красою почищается, когда въ немъ болѣе дакшилей нежели спондеевъ. Нѣмцы напрошивъ спараюшся въ своемъ экзамерѣ дѣлаць спондей господспвующею стопою (хотя по скудости своей въ спондеяхъ должны по большей части замѣняць оныя хорейми, пакъ какъ и Русскіе).

Ошъ чего такаа разность? очевидно ошъ того, что Лашинскій языкъ изобильнѣ спондеями нежели дакпилями; въ Нѣмецкомъ же несравненно болѣ послѣднихъ, нежели первыхъ. И пакъ для разнообразія пому нужны дакпили, сему спондеи. Теперь посмопримъ, копорая изъ двухъ спопъ экзаменпра заслуживаетъ наибольшаго въ немъ употребленія, дакшилъ или хорей? языкъ нашъ спою и другою спопю равно обилень, и попому мы не имѣемъ причины подобно Римлянамъ почипалъ за доспоинство въ экзаменпрѣ, когда въ немъ больше дакшилей. Неумѣренный наборъ сей спопы сдѣлаетъ экзаменпръ нашъ скачуцимъ и мало соопвѣспвеннымъ важному и спокойному разсказу Епопеи. Для сего надлежитъ намъ чаще перемежатъ дакпили хорейми, и даже сей послѣдней спопѣ даватъ преимущесство, ибо потвореніе чепырехъ хоревъ (а болѣ ихъ сряду въ экзаменпрѣ бытъ не можетъ) гораздо менѣ упомисельно для слуха, нежели повпореніе чепырехъ и даже ирехъ дакшилей: но ихъ часпо бываетъ по пяпи сряду! — Г. Гнѣдичъ въ письмѣ своемъ къ С. С. Уварову изчисляя виды или измѣненія экзаменпра полагаетъ

главнымъ размѣромъ 5 дактилей и 1 хорей. На пр:

Гнѣвъ , о богиня , воспой Ахиллеса Пелеева
сына.

Но ежели предыдущія замѣчанія мои справедливы, то приличнѣе поспановишь главнымъ размѣромъ 5 хореевъ при 1 дактилѣ. На пр:

— ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪
Волны моря вспавши съ ревомъ хлещущся въ
берегъ.

Пятидактильный же экземпль упопреляшь рѣже всѣхъ другихъ видовъ, сберегая оный единственно для выраженія скорыхъ и живыхъ движеній.

*

Помѣщаемъ здѣсь и выписку изъ упомянушаго въ сей спашѣ письма С. С. Уварова къ Н. И. Гнѣдичу, и изъ опѣва сего послѣдняго :

Ошдаленные опривки нашей опечеспенной поэзіи доказывають, что нашъ языкъ вмѣщаетъ всѣ оппѣнки *систематической просодіи*. Первые памяшники нашего спихопворенія предспавляютъ особенный харакперъ, основанный на весьма

опредѣленномъ произношеніи *долгихъ* и *краткихъ* слоговъ. Сіе споспосложеніе пѣмъ болѣе соглашается съ Геніемъ нашего языка, что мы находимъ и до нынѣ въ немъ большую склонность къ *напѣву* и къ *музыкѣ*; но вмѣсто того, чтобъ сему слѣдовать и поспешенно усовершенствовать Русскую просодію, первые и лучшіе стихотворцы отступили во все отъ сего правила. Исторія нашей поэзіи доказываетъ намъ по слѣпое подражаніе, съ какимъ мы приняли нешолько иноземныя *идеи*, но даже иноземныя формы. Предразсудокъ въ пользу Французскихъ писателей былъ пакъ силенъ, что славный Ломоносовъ, который далъ истинное бытіе нашей поэзіи, слѣдовалъ самъ общему примѣру. Онъ спалъ подражать Французамъ и писать Епопею *Александрійскими* стихами (см. *Александрійскій*), между пѣмъ какъ самъ же почипалъ за наилучшую и великолѣпнѣйшую форму стиховъ экзамеръ изъ анапестовъ и ямбовъ *) состоящій, а также изъ хореевъ и дактилей, какъ способнѣйшій къ изображенію сильныхъ и слабыхъ, скорыхъ и пихихъ

*) У Ломоносова по ошибкѣ напечатано *хореевъ*.

дѣйствій, которымъ составилъ и примѣръ въ письмѣ своемъ о правилахъ Россійскаго стихотворства; однакожь онъ былъ увлеченъ общимъ предубѣжденіемъ и эпоха сія рѣшила судьбу Русской поэзіи. Съ тѣхъ поръ подражаніе иноземному овладѣло всѣми родами словесности.....

Одна изъ величайшихъ красотъ Греческой поэзіи есть богатое и систематическое ея спосложение. Тутъ каждый родъ поэзіи имѣеть свой *размѣръ*, и каждой не только свои законы и правила, но шакъ сказать, свой геній и свой языкъ. *Экзаметръ* (шестиспопный героическій стихъ) предославленъ Епопее. Сей размѣръ весьма способенъ къ сему роду поэзіи. При величайшей ясности, онъ имѣеть удивительное изобиліе въ оборотахъ, важную и плѣнительную гармонію.—

Когда же Римляне захопѣли образовать свой жесткой и Греческому генію пропивный языкъ, то они употребили первое спараніе на изобрѣшеніе метрическихъ формъ. Римляне заимствовали всѣ оныя у Грековъ попому, что они ихъ признавали совершеннѣйшими и что Латинскій языкъ былъ весьма мало свойственъ для поэзіи. Всѣ знапоки согласны въ

помь, что Лапинской поэзии удалось присвоить себѣ экзаменъ лучше всѣхъ другихъ частей метрической системы Грековъ. Никогда Римляне не рѣшались писать Епопею иначе, какъ экзаменомъ...

Александрійскій стихъ по истиннѣ весьма недоспапоченъ; не только монофонія его пугоспна слуху, но онъ своею сухостію, крапкостію и невольнымъ удареніемъ на полуспишіе, заслужилъ хулу самихъ Французовъ..... Прилично ли намъ Русскимъ, имѣющимъ къ счастью изобильной, метрической просодіею наполненной языкъ, слѣдовать споль слѣпому предразсудку? прилично ли намъ, имѣющимъ въ языкѣ сіи превосходныя качества, заимствовать у иноземцовъ бѣднѣйшую часть языка ихъ, просодію, совершенно намъ несвойственную?..... Если Нѣмцы, владея языкомъ весьма непокорнымъ, достигли до того, что имѣютъ хорошіе и вѣрные метрическіе переводы, за чѣмъ намъ Русскимъ не имѣть наконецъ перевода Омира экзаменами? не забудьте Шлецера, который говоритъ, что переводъ Омира на Славяно-Русскомъ языкѣ долженъ превосходить всѣ прочіе переводы: Ein

Homer Slavonisch übersetzt, müsste aller andern übersetzungen die palme entreissen.

Г. Гнѣдичъ при ошвѣщѣ своемъ изложилъ формы измѣненій экзаменприческихъ:

Главный разлѣръб.

Пять дактилей и одинъ хорей.

Гнѣвъ, о бо|гиня, вос|пой Ахил|леса Пе|леева|
сына.

Измѣненія.

Четыре дактиля и два хорей.

Гнѣвъ, бо|гиня, во|спой Ахил|леса Пе|леева|
сына.—

Дій же о|щецъ опъ О|лимпѣ| громы низ|верг-
нуль на|землю.

Три дактиля и три хорей.

Кони по|слушные| быспро|мчатся| съ гроз-
нымъ воз|ницей.—

Онъ вась| съ свѣсплаго|неба| въ шаршаръ
низ|ринеть глу|бокій.

Два дактиля и четыре хорей.

Легкіе|кони|скачущь|быспро|рвы преле|пая.—
Быспро|кони|полемъ|прахъ возды|мая не|супся

Одинъ дактиль и пять хореевъ.

Волны́| моря́| вспавши́| съ ревомъ́| хлещу́тся|
въ бере́гъ.

Поелику всѣ односложныя часшицы, говоритъ Г. Гнѣдичъ, по свойству ихъ всегда почти коронкія, а особливо союзъ и, въ первую спону дактиля входящъ съ непріятностію для слуха, — въ избѣжаніе сего, я лучшимъ почель средствомъ употреблять одно изъ измѣненій въ шѣхъ стихахъ, которые начинаются односложными часшицами:

Но Адраспа живымъ уловилъ Менелей разо-
борный.

И на быспромъ бѣгу колесницу —

И Пріамъ и народъ знаменишаго во браняхъ
Пріама и пр.

Стихи сіи въ чтеніи хощя показушся анапестическими, но по правиламъ размѣра они совершенно дактило-хорейческіе; ибо первая спона хорей, а прочія дактили:

Но́ Ад|распа жи|вымъ уло|вилъ —

И́ на| быспромъ бѣ|гу колес|ницу —

И́ Прі|амъ и на|родъ знаме|нишаго —,,

Объ Экзаметрахъ. — Выписка изъ разсужденія А. Ф. Воейкова. — Экзаметръ или древній Епическій стихъ есть полнѣйшій, разнообразнѣйшій, дѣлимѣйшій и способнѣйшій къ звукоподражанію.

Полнота сего стиха состоитъ: 1) въ томъ, что онъ заключаеъ семнадцать, шестнадцать, пятнадцать, четырнадцать и никогда не мѣньше принадеши слоговъ, и 2) въ томъ, что въ составъ его входятъ три стопы: дактиль, спондей и хорей.

Разнообразность есть свойство, отличающее Экзаметръ отъ всѣхъ другихъ стихотворныхъ размѣровъ, и ему дающее предъ ними великое преимущество. — Разнообразію обязанъ Экзаметръ великолѣпіемъ, свободою, складностью, живостью, смѣлостью, свѣжестью и дѣлимостью. — (Сіе свойство можно видѣть въ приведенныхъ выше примѣрахъ и въ таблицѣ).

Не нужно распространяться о *дѣлности* Экзаметра, которая столь благошворна для разнообразія, и о томъ, что Александрійскій стихъ, состоящій изъ двѣнадцати слоговъ, не можетъ быть столько дѣлимъ, какъ древній Епическій стихъ, имѣющій семнадцать слоговъ.

Вразсужденіи звукоподражанія шакже бесполезно доказывашь, чпо двѣнадцати-сложный спихъ изъ однихъ ямбовъ соспавленный, не можеть заключаць въ себѣ сполько переходовъ снизу вверху и сверху внизъ по лѣспницѣ звуковъ, сколько семнадцати-сложный изъ дакшилей, спондеевъ и хореевъ.

Вещи въ природѣ безконечно разнообразны и движенія неизчислимо разнозвучны и одновременны.

Неоспоримо, чпо семнадцатью слогами лучше, нежели двѣнадцатью, выразить скоросць, мѣдленносць, легкосць, тяже-лосць, шихосць, громкосць, шарохова-посць, сладкосць, птвердосць, мягкосць, грубосць, плавносць, нѣжносць, пропя-женносць, крашкосць и проч. Особливо если захопимъ изобразить для слуха кар-пину звуковъ съ ихъ пончайшими пере-ходами, одновременносщями и опшѣнка-ми, на примѣрь: карпину сраженія, бури съ громами, вихрями, молніями, дождемъ и градомъ, бури на морѣ съ кораблекруше-ніемъ; ада съ его ужасами и муками; земле-прясенія, работы Циклоповъ, молодьбы, скрыпа шелѣги, спрекочущей спрекозы, скачущаго коня, шепчущаго вѣшерка, раз-

дробленной горы, журчащаго ручья, шипящаго змѣя, свиспящаго соловья, ревущаго водопада, хохочущаго эха, каркающаго врана, воркованья горлицы, спонающаго въ глуши глухаго гула и проч.

О цезурѣ. Главныхъ цезуръ древній Епическій стихъ имѣеть двѣ, а именно: цезура въ *ареѣ*, по есть, окончательное повышеніе голоса и раздѣленіе стиха на долгомъ слогѣ—и цезура въ *фезѣ*, по есть, окончательное пониженіе голоса и раздѣленіе стиха на краткомъ слогѣ.

Въ Экзаметрѣ бываетъ или одна цезура, (въ *ареѣ* или *фезѣ*, до сего нѣтъ дѣла) на первой половинѣ шрешней стопы; или вмѣсто того, двѣ цезуры, изъ коихъ одна на первой половинѣ второй стопы, а другая на первой же половинѣ четвертой стопы. — Въ первой и пятой стопѣ цезуры никогда не бываетъ. Всѣхъ же видовъ цезуръ насчитываютъ до шестнадцати, и каждая изъ нихъ, давая Экзаметру еще большее разнообразіе, имѣеть различныя красоты и свойства, и одна другой непревосходнѣе.

У Гомера чаще встрѣчаются цезуры въ *фезѣ*; у Виргилія въ *ареѣ*; однакожь и у Лапинскаго поэта нерѣдко находимъ

цезуру на коропкомъ, у Греческаго на долгомъ слогѣ. Знаменимый Германецъ Фоссъ, (переведшій на Нѣмецкій языкъ всѣхъ Греческихъ и Римскихъ классическихъ поэзовъ: Гомера, Гезіода, Виргилія, Горація, Овидія и другихъ) упопреляетъ обѣ цезуры, не предпочишая одну другой.

О нѣкоторыхъ особенныхъ правилахъ, кои наблюдаемы были древними при составленіи Экзаметра.

1. Древніе, шакже какъ и новые ихъ послѣдователи, опнимали иногда у дву-сложныхъ словъ удареніе, и упопреляли ихъ, какъ имѣющихъ количество, равное двумъ крапкимъ слогамъ:

̄ dēcūs, ̄ famaе merito

̄ Non mīhī si linguae

Virg. Georg.

2. У нихъ были иногда между Экзаметрами стихи изъ шести стопъ и одного слога; они назывались Гиперметронами (См. сіе слово), и могли имѣть мѣсто только тогда, когда слѣдующій стихъ начинался съ гласной, или съ липеры Н. на прим.

Navigiis pinos, domibus cadrumque cupressumque
Hinc radios.

Virg. Georg.

3. Слово, которое оканчивается на цезурѣ стиха, не должно было рифмоваться съ словомъ, которымъ стихъ оканчивается. На пр:

Per risum multum debes cognoscere stultum.

Quod coelum stellas, tot habet tua Roma puellas.

4. Очень дурными почитались Экзаметры, въ которыхъ слова вмѣстѣ съ каждою стопою оканчивались. На пр:

Urbem| fortem| nuper| cepit| fortior| hostis.

5. Неприятными также для слуха почитались стихи изъ словъ многосложныхъ составленные.

6. Самыми складными почитались пѣ Экзаметры, въ коихъ немногосложныя слова, окончиваясь на половинѣ стопы, дѣлали болѣе цезурѣ, нежели какъ обыкновенно преобладалось.

О Русскихъ Экзаметрахъ. Изъ всего вышеприведеннаго слѣдуетъ, что писать шестистопными стихами, въ которыхъ пять стопъ дактилей и на концѣ одна стопа хорей, не значить писать Экзаметрами; что стихи, въ которыхъ употреблены другіе виды Экзаметра, въ которыхъ пятая стопа никогда не перемѣняется, а спондеи совсѣмъ неупотребляющся, упоминались *Александрійскихъ*, (ибо

пиррихій дѣлаешъ наши ямбическіе стихи разнообразными), и что если не пользоваться правомъ измѣненія спогъ: то намъ нельзя похвалиться своимъ Экзаметромъ передъ Германцами.

Утѣшимся тѣмъ, что нѣтъ ничего новаго, чтобы было вдругъ и ново и совершенно. Всѣ нынѣшніе наши опыты можно сравнить съ робкими попытками Клейсера. Клопшпоковы Экзаметры смѣлѣе, складнѣе и разнообразнѣе; но все еще далеки отъ того совершенства, до котораго полвѣка спустя доведены они.

Явился Фоссъ — и доказалъ, что на Нѣмецкомъ языкѣ можно писать Экзаметры во всемъ подобные Гомеровымъ и Виргиліевымъ.

Но спросимъ: можно ли на Русскомъ языкѣ соспавлять Экзаметры въ наспоющемъ и полномъ смыслѣ сего слова?—Сей вопросъ предварительно требуетъ рѣшенія слѣдующихъ вопросовъ: 1) можно ли намъ *по условію* искусства, или *по вольности* переносить ударенія въ словѣ съ мѣста на мѣсто?—2) позволено ли односложные слова употреблять *за долгіе и короткіе* по произволению? — 3) есть ли въ Русскомъ языкѣ двусложныя слова объ

двухъ удареніяхъ? — 4) еспь ли у насъ спондеи?

1. *Объ удареніяхъ въ многосложныхъ словахъ.*

Гомеръ, Виргилій и Фоссъ пропягивающъ коропкіе и сокращающъ долгіе слоги. Поэты Русскіе съ незапамятныхъ временъ пользуются симъ драгоценнымъ правомъ. Вотъ нѣсколько словъ, употребленныхъ съ разными удареніями у извѣстныхъ нашихъ писателей:

Вѣтровѣ, Вѣтрѣвѣ.

Сильнѣйшій горъ, огня, *вѣтровѣ*

Ломонос.

Не шакъ способныхъ *вѣтровѣ* ждешъ

Онъ же.

Отъ премѣняемыхъ *вѣтрѣвѣ*

Держав.

Громѣвый, Громѣвой.

Не слыша *громоваго* преску

Держ.

Тамъ кролика поспигъ ружья ударъ *громовай.*

Дмитр.

Зефирѣ, Зефирѣ.

Какой пріятный *Зефирѣ* вѣшъ?

Ломонос.

Колеблеть въпши шихъ *Зефирѣ*.

Онъ же.

Красны, Красны.

Красны какъ пришли денѣчки

Шишковѣ.

Собой они *красны*, собой они велики.

Ломонос.

Лѣсы, Лѣса.

Лисшамъ увѣнчаешь *лѣсы*.

Ломонос.

Поля, спада, *лѣса* даюшь вездѣ надежду.

Онъ же.

Правы, Права, Права.

Гдѣ *права* ешесства, гдѣ Божески законы?

Ломонос.

Она даетъ *права* сильнѣе всѣхъ властей.

Кн. Долгор.

Талантамъ возврашились *правы*

Дмитр.

Державу, *права*, мечь, союзы.

Ломонос.

Права на милосши имѣешь и злодѣй.

Статливѣ, Статливѣ.

Россія! коль *статлива* ты!

Ломоносовѣ.

Быль бы *счастливѣ* шолько онъ.

Держав.

Счастливыхѣ вымысловъ краса всегда младая.

Востоковѣ.

Россіи *счастливой* богиня просвѣщенна.

Ломон.

Защититѣ, Защититѣ.

И Ангель швой да не *защититѣ*

Ломонос.

Кто *защититѣ* меня опъ бѣдъ?

Онѣ же.

Превзойдетѣ, Превзойдетѣ.

Превзойдешъ шы его дѣлами

Ломонос.

Да *превзойдетѣ* его дѣшами

Онѣ же.

Г. Воейковъ приводитъ еще множе-ство подобныхъ словъ, употребленныхъ съ разными удареніями.

2.) О правѣ употреблять односложныя слова за долгіе и короткіе по произволію.

Самые оспорожные, самые разборчи-вые наши писатели произвольно употре-бляютъ односложныя слова за долгіе и ко-ропкіе. Здѣсь все зависишь опъ искусна-

го расположенія словъ и шонкаго вкуса писателя.

Примѣры :

При шумѣ зимнихъ вьюгъ , *по́дб* сѣнью безо-
пасной

Какъ ландышъ *по́дб* серпомъ убійственнымъ
жнеца.

Топѣ носишь на челѣ изъ свѣжихъ розъ вѣнокъ.

И *топѣ*, кого поспигъ

—Гдѣ вѣшся плющъ *по* лѣстницѣ крушой . . .

Месалла! безъ меня шы мчишься *по* волнамъ

Мнѣ всѣ *ихѣ* имена почтенны,

И испуканы *ихѣ* священны

Мижѣ праведный *сталѣ дубѣ*, Бавкида липой
спала

и проч. и проч.

3.) *О томѣ, что въ Россійскомѣ языкѣ
есть двусложныя слова обѣ двухѣ удареніяхѣ.*

Древніе Греки и Римляне, и новые Германцы, имѣють двоесложныя (спондеи), проесложныя (молоссы) и чешверосложныя (диспондеи) слова, въ коихъ всѣ слоги длинные; намъ Россіянамъ до сихъ поръ не дозволялось имѣшь не щолько чешверосложныхъ и проесложныхъ, но даже и двоесложныхъ съ двумя долгими слогами.

Я осмѣливаюсь однакожь утверждать, говоришь Г. Воейковъ, что мы имѣемъ двосложныя слова о двухъ удареніяхъ или о двухъ рѣшиительно долгихъ слогахъ.

Примѣры:

Бездна, взмахнулъ, доплылъ, вздрогнулъ, взревѣлъ, поднялъ, привѣпъ, хлѣбъ-соль, царь-левъ, предвозвѣщаешь, полнеба, полслово, прижать, призракъ, призвалъ, презрѣлъ, признакъ, шопчасъ, приступъ, полночь, предъидешь, полдень, предметъ, всшупиль, предлогъ и проч.

Два слога вышеприведенныхъ словъ, будучи написаны порознь, безб-дна, полб-ночь, предб-логб, тотб-тасб, каждое, по законамъ нашей просодіи, имѣешь особенное свое удареніе: гдѣ же право, по копорому, будучи слышны въ одно слово, (яснѣе: написаны безъ промежутка), одинъ изъ сихъ слоговъ шеряешь свое удареніе, и копорый именно?—Лучшіе наши стихопворцы пишушь: *прѣстѣнѣ* и *прѣстѣнѣ*, *пѣлночь*, и *пѣлночь*, *тѣтхасѣ* и *тѣтхасѣ*.

4.) О спондеяхъ. — Даже у стихопворцевъ, писавшихъ *ялбали*, находимъ чистые спондеи, конечно неумышленно вспав-

ленные, но не мѣньше того доказываю-
щие, что спондеи есть въ языкѣ Русскомъ.

Опъ солнца какъ бѣжитъ ночь, пѣма и мгла,
Такъ опъ себя печаль, брань, смерть ушла.....
Кончатъ день золь днемъ золь другихъ.....
Вошь грусть, вошь скорбь, вошь смерть при-
дешъ.....

Всѣхъ звѣздъ, всѣхъ лунъ, всѣхъ солнцевъ видъ...
Неправый судъ, огонь, гладъ, буншь, моръ....
Въ поляхъ ли брань? шы пмишь сводъ звѣзд-
ный.....

На васъ всѣхъ мысль, на васъ всѣхъ взоры...
О Россы! нѣпъ вамъ, нѣпъ примѣру.....
Безъ силъ, безъ чувствъ, полмершвы, блѣдны..
Его Царь—долгъ, его Богъ—правда.....

Державинъ.

Спой, спой, онъ гаркаетъ сверкаючи очьми...
Изъ пучи ливный дождь, градъ, вихрь....
Я! я — да кто, могу ли знать? —
Я ша, кошорая тебѣ повелѣваетъ
Скорѣе ошперешъ.....

Дмитріевъ.

И вихрь сшибъ съ древа плодъ.....

Востоковъ.

Онъ Богъ! онъ Богъ былъ швой, Россіи!
Ломоносовъ.

Въ заключеніе Г. Воейковъ пишетъ, что онъ предаесть мысли свои по сему предмету суду просвѣщенныхъ любителей опечеспвеннаго слова и ожидаесть ихъ приговора. Я не влюбленъ, продолжаесть онъ съ свойспвенною хорошимъ писателямъ скромноспію, я не влюбленъ въ свои мнѣнія и гоповъ опъ нихъ опспупишься, какъ скоро докажушь мнѣ, что я ошибаюсь.—*Силъ разсудженіемъ обязанъ издатель самолицу А. Ф. Воейкову, ибо оно нигдѣ еще не напечатано.*

Образцы Экзаметра.

1. Изъ Иліады, переводимой Г. Гнѣдичемъ:—Андромаха приближась къ Гектору
 Къ персямъ приникла и сжавъ его руку, вѣ-
 щашъ ему спала:
 Мужъ благородный! шебя швое сердце вели-
 кое губишь!
 Нѣшъ въ шебѣ жалоспи къ сыну младенцу,
 ко мнѣ злополучной.
 Скоро я буду вдовицею! скоро сразяшь шебя
 Греки

Всею напавшіе силой! и мнѣ, разлученной съ
 шобою,
 Лучше въ могилу сокрышья! не будетъ мнѣ
 въ свѣтѣ опрады!
 Если умрешь ты, одна я оспанусь на вѣчную
 горесць! и пр.

Сии стихи могутъ служить доказа-
 тельствомъ, сколько Экзамепръ приличень
 изображенію любви и нѣжныхъ чувствован-
 ній; а слѣдующіе спремительнымъ паде-
 ніемъ своимъ совершенно изображаютъ
 описываемое въ нихъ дѣйствіе:

Бурный бѣжишь по полямъ поражая копы-
 шами землю;
 Жаждущій плавать въ пошокѣ, капящемъ про-
 хладныя воды,
 Пыщешь, подъемлешь главу, по пречамъ его
 грива играетъ и пр.

2. Изъ опривка переведеннаго Г. Жу-
 ковскимъ изъ Мессіяды:

Сумраченъ, шихъ, одинокъ на спупеняхъ под-
 земнаго прона
 Зрѣлся опъ всѣхъ удалень Серафимъ Абба-
 дона; печальной

Мыслью бродилъ онъ въ минувшемъ ; грозно
 вдали передъ взоромъ,
 Смупнымъ, попухшимъ опъ шайнчя скорби,
 являлись
 Мука на мукъ, темная вѣчности бездна; онъ
 вспомнилъ
 Прежнее время, какъ онъ, невинный, былъ
 другъ Абділа,
 Свѣшное дѣло свершившаго въ день возму-
 щенья предъ Богомъ:
 Къ шрону Владыки одинъ Абділъ, непрель-
 щень, возвратился.
 Другомъ влекомъ, ужъ почти улетьлъ опъ
 враговъ Аббадона;
 Вдругъ сапана ихъ насшигъ, въ колесницѣ гре-
 мя и блиспан.....
 Бѣшенъ, кипя неперпѣнъемъ, внималь
 сапана Аббадонѣ,
 Хочешъ съ пресшола въ него онъ ударишь ог-
 ромной скалою —
 Гнѣвъ обезсилилъ грозно подъяшую съ кам-
 немъ десницу *и проч.*

*

Оканчивая спашью сію, напомнимъ
 чипашелямъ, что *Екзапетрѣ* вводимъ былъ
 въ Русской языкъ Тредіаковскимъ, кошорый

перевелъ онымъ спранспованіе Телемака, и назвалъ переводъ свой *Тилемахидою*; послѣ Тредіаковскаго размѣръ сей осшавленъ былъ въ совершенномъ забвеніи, и пошвилъ ся опяшь въ началѣ пекущаго спойѣтія. Не утверждая, ни опвергая здѣсь достоинства Экзамепра, котораго самое сосшавленіе, какъ видно изъ показанныхъ выше разсужденій, не приведено еще въ надлежащія правила, скажемъ, что онъ можетъ бытъ весьма пріяшенъ и особенно полезенъ для переводовъ съ древнихъ языковъ, ибо въ немъ удобнѣе, нежели въ крапкихъ ямбическихъ спихахъ, *цмбѣцаются* мысли подлинныхъ швореній, писанныхъ симъ размѣромъ.

ЕКЛОГА. Слово *Еклога* естъ Греческое: *ἐκλόγη* значить *выборѣ*; симъ именемъ назывались прежде всѣ лучшія, избранныя сочиненія.

Поэзія Буколическая, Паспоральная п. е. Паспушеская, Идиллія, Еклога, сущь именованія, означающія одно и тоже: описаніе сельскихъ нравовъ, или происшесшвій между поселянами.—См. *Идиллія и Пастушескій*.

Лицами, дѣйствующими въ сей поэмѣ, бывають паспухи и земледѣльцы. Мѣшпомъ, на копоромъ должно происходить дѣйствіе — поля, горы, лѣса. Однакожъ, хошя поэзія Буколическая имѣетъ предметомъ подражаніе пому, что происходитъ и говоритъся между паспухами; но она не должна ограничивать себя однимъ только простымъ представленіемъ дѣйствительныхъ происшествій, ибо такая истина не можетъ нравиться; ей надлежитъ украшать происходящее въ самой природѣ и доводить оное до совершенства: она должна представлять состояніе самое счастливое, какибъ только могутъ люди наслаждаться, и какибъ наслаждались они, судя по преданіямъ, въ золотомъ вѣкѣ.

„Мечтая о золотомъ вѣкѣ, говоритъ Г. Мерзляковъ (чп. 5. въ общ. люб. словесн.) мы чувствуемъ такое томное наслажденіе, какое посѣщаетъ насъ при воспоминаніи о миломъ другѣ или братѣ, копорый давно умеръ, но въ копоромъ находили мы счастье—такое же наслажденіе, съ копорымъ сопритъ нѣжный супругъ на порплетъ любезнѣйшей супруги, съ копорою разлучили его жестокіе люди и судьбы непоспжимыя. Сколь бы далеко ни увле-

чены мы были вихремъ спраспей и нуждъ, чувствуемъ, что проспота естъ что-то родное наше: на поля и на лѣса смопримъ какъ на колыбель, въ которой покоилась невинность нашего младенчества. Въ деревнѣ опдыхаемъ опъ тяжелаго дыма городского, подобно бѣднымъ узникамъ, изведеннымъ изъ мрака темницъ на свѣжій воздухъ—подобно людямъ, которые, будучи заперты въ одномъ покоѣ, выходятъ иногда на балконъ прохладиться. — Воптъ *занимательность* паспущеской поэзіи!,,

Въ *Еклогѣ* можно предспавить одного или двухъ паспущовъ, прешій вводятся иногда въ видѣ судіи. Такимъ образомъ писали Буколическія сочиненія Феокрипъ и Виргилій. Они знали, что бѣльшее число паспущовъ не могло бытъ вмѣстѣ, ибо каждый изъ нихъ имѣлъ многочисленное спадо.

Но о чемъ могутъ разговаривать паспущи? безъ сомнѣнія, о вещахъ къ нимъ ближайшихъ, о дѣлахъ сельскихъ, о полевыхъ работахъ и пому подобномъ, а первое доспоинспео ихъ должно соспоятъ въ пѣсняхъ. Любовь служилъ главнѣйшимъ содержаніемъ ихъ пѣсенъ, но сія любовь должна бытъ спихая, безъ сильныхъ поры-

вовъ, ибо Еклога не есть Трагедія. Впрочемъ не должно воображать и того, что счастье паспуховъ было непоколебимо, и что не имѣли они беспокойствъ и горестей. Небо не всегда у нихъ было ясное; поля ихъ также могли перѣтъ отъ града, отъ бури; плоды ихъ, огородные и полевые, могли быть повреждаемы морозомъ, зноемъ; спада испребляемы язвою. Иногда находили они паспушекъ нечувствительныхъ, видѣли счастливыхъ соперниковъ, получившихъ награду за одержаніе побѣды въ борьбѣ или пѣніи. При томъ, хотя и пользовались они свободою въ уединенныхъ хижинахъ, не были однакожъ совершенно независимы, и поному должны были брать участіе и въ смерти Государей своихъ, и въ объявляемой или продолжаемой войнѣ, отъ которой и они могли перепѣть бѣдствія. Изъ сего слѣдуетъ, что въ пѣсняхъ своихъ они также могли приносить на судьбу жалобы; а поному и не одна радость, не одно благоденствіе, могутъ быть предметомъ сего рода стихотвореній.

Еклога можетъ принимать разныхъ формы. Она бываетъ *Драматическая*, *Эпическая* и *смѣшанная*; она можетъ имѣть

шакже видъ Оды, Елегіи, Епипаламы, пѣсни и пр.

Что касается до слога поэзіи Буколической, то онъ долженъ бытъ *простѣ*, потому что паспухи не говорятъ вишеваго; онъ долженъ бытъ нѣсколько *пространенѣ*, *плодовитѣ*, потому что паспухи, въ спокойной жизни своей, любятъ заниматься подробностями, какъ по описаніемъ работъ, праздниковъ, плясокъ, уборовъ, и особенно описаніемъ мѣсположеній. Словомъ сказаъ, слогъ *Еклоги* долженъ имѣть проспя, но благородныя выраженія, непринужденныя обороты и совершенно ясныя мешафоры; онъ долженъ бытъ прослъ, нѣженъ, пріяшенъ. Въ одномъ полько случаѣ, то еспъ погда, какъ поэтъ самъ говоришь, онъ можетъ бытъ нѣсколько возвышенъ.—Сверхъ сего надлежитъ замѣпитъ, что въ *Еклогахъ* вспрѣчающся иногда такія обспояшельсшва, копорыя принадлежатъ единспвенно той землѣ, гдѣ *Еклога* писана, и копорыя въ другой землѣ могутъ показаться необыкновенными; пакъ на примѣръ въ Русской *Еклогѣ* позволишельно сказаъ *ходила по грибы*, но шамъ, гдѣ ихъ въ пищу не упошрсляютъ, сего бы сказаъ было не можно.

Опличіе *Еклоги* опъ *Идилліи* соспоишь въ помъ , что первая по большей часпи заключаешъ въ себѣ дѣйспвіе, и что, какъ сказано выше, можешъ имѣшь форму Дра-матическую и Епическую , шо еспъ , со-спояшь въ разговорѣ или повѣспвованіи. Здѣсь сказано *по бѣльшей гаспи* пошому , что еспъ *Еклоги* , кои соспоаяшь въ изо-браженіи одной толькѣ чувспвишельно-спи , каковы на примѣрь нѣкопорыя у *Виргилія* и у *Геснера*. *Идиллія* же можешъ имѣшь дѣйспвіе , и можешъ не имѣшь онаго ; ежели еспъ въ ней дѣйсп-віе, шо необходимо пребуешся, чтобъ оно заключалось въ повѣспвованіи: главнѣйшее свойспво ея еспъ изліяніе сердечныхъ чувспвій.

Въ *Еклогѣ* какъ и въ *Идилліи* всякой размѣрь упошребленъ бышь можешъ. При семъ нужно еще замѣшишь, что какъ *Ек-лога* , шакъ *Идиллія* , называющся всегда именемъ главнаго въ нихъ упоминаемаго лица.

А. П. Сумароковъ первый началъ пи-сашъ на Русскомъ языкѣ *Еклоги*, и не смо-пря на измѣненіе послѣ шого времени въ слогъ, находимъ у него пріятныя избра-

женія. Такъ, на примѣръ, описываетъ онъ жалобу на несклонность :

Гдѣ я пасу овецъ, Исмены лугъ не видишь ;
 Даю подарки ей, подарки ненавидишь ;
 Намнясь изъ рукъ моихъ она цвѣшны взяла,
 Однако изъ цвѣшовъ вѣнка не соплела. . . и пр.

Или жалобу на разлуку :

О рощи! о луга! о холмики высоки!
 Долины красныхъ мѣспъ и быспрые пошоки!
 Жилище прежнее возлюбленной моей!
 Мѣспа, гдѣ много разъ бываль я купно съ ней!
 Гдѣ кроется шеперь прекрасная, скажише,
 И чѣмъ нибудь ее обратню привлекише!
 Ольспише духъ ея, ольспише милый взоръ;
 Умножь журчаніе вода, бѣгуща съ горъ;
 Младья дресеса, вы опрасли пускайте;
 Душишпые цвѣшны, долины покрывайте;
 Земля, сладчайшіе плоды произрасши!
 Или ничшо ее не можешъ привеспи?
 Приди назадъ, приди, драгая! возвращися,
 Хошь на немноги дни со спадомъ опспросися.
 Не сказывай, чшо я въ печали здѣсь живу;
 Скажи, чшо здѣшній лугъ сочнѣй даешъ шраву,
 Скажи, чшо здѣсь спруи сѣжѣе протекають
 И волки никогда овецъ не похицають. . . и пр.

Или радость свиданія :

Не отпуская машь Климену прочь отъ спада,
Климена живошу была тогда не рада!

пусти меня,пусти, она просила машь,
На половину дня по рощамъ погуляшь.

Лишь выпросилася, къ любезному послала,
И чшобъ увидѣлся онъ съ нею, приказала,
Въ дубровѣ за рѣкой, гдѣ съ нею онъ бывалъ,
И много отъ нея пріятшсшва получалъ,
Въ пріятномъ мѣспѣ помъ, гдѣ ею спалъ онъ
плѣненъ,

И гдѣ ей клялся бышь до смерти непремѣненъ;
Въ помъ мѣспѣ, глѣ ее онъ часно обнималъ
И гдѣ онъ въ первый разъ ее поцѣловалъ.

Пошелъ; душа его давно того желала.

Какая мысль его къ Клименѣ продолжала!

Играло все тогда въ Дамоновыхъ глазахъ :

Прекраснѣ цвѣшпы казались на лугахъ,

Журчащіе струи быспрѣ прошекали,

Въ свирѣли пасухи согласнѣ играли,

Казалася сочнѣй и зеленѣй шрава,

Прямѣ древесна и мягче мурава и пр.

Безъ сомнѣнія, нынѣшніе писатели не
упошребили бы нѣкошорыхъ словъ, помѣ-
щенныхъ Сумароковымъ въ приведенныхъ

здѣсь опривкахъ, но въ оныхъ не Сумарокова, а время обвиняшь должно; впрочемъ, кажешся, если бы онъ существовалъ нынѣ, то также бы въ свою очередь опвергъ многія слова и выраженія, упопреляемыя новыми нашими стихопворцами, рабски слѣдующими Нѣмецкому или Французскому вкусу.

О лѣстоположеніи. Ешенбургъ говоришь, что мѣстоположеніе всегда должно соопвѣпспвовашъ содержанію стихопворенія: оно должно предспавляшь видъ пріятный, когда описывается происшествіе веселое; въ прошивномъ же случаѣ и мѣстпо дѣйспвіа должно бышь мрачное—темныя лѣса, обнаженныя скалы и пр. Сіе согласованіе мѣспа съ содержаніемъ стихопворенія придаешъ не малую пріятность впечатлѣнію, производимому повѣспвованіемъ, или дѣйспвіемъ, подобно тому, какъ на шеапрахъ декораціи, соопвѣпспвуя содержанію предспавленія, придаюшъ оному болѣе правдоподобія. Случаешся правда, что стихопворцы скучнымъ какимъ нибудь повѣспвваніемъ (происшествіемъ) назначаюшъ красивыя и пріятныя мѣспа: но тогда въ горести дѣйспвующихъ принимаюшъ участіе и самыя мѣспа—тогда

все, что прежде упѣшало паспуха или паспѹшку, имъ несносно и больше ихъ обремѣняетъ.

Примѣры Еклогъ.

1. *Мелибей.*

Соч. *Виргилія*, переводъ *Мерзлякова*.

Еклога сія имѣетъ форму Драмапическую. Коридонъ и Тирсисъ, два славные пѣвца, спараюшся превзойти другъ друга въ искусствѣ пѣнія. Дѣйствіе происходитъ въ присутствіи Дафниса и Мелибея, который призванъ для объявленія суда соперникамъ. Мѣсто избрано самое пріятное. Подъ тѣнію дуба, шихо колеблемаго вѣтромъ, при жужжаніи пчель, на берегу прекрасной рѣки—шамъ, гдѣ спада собираюшся на водопой.

По случаю въ тѣни, подъ говоромъ лисовъ,
Нашъ Дафнисъ взялъ покой. — Узрѣвъ его съ
холмовъ.

Тирсисъ и Коридонъ спада соединили;
(Сей козъ, а шотъ овецъ съ ягнятами водили)
Аркадцы родиной, цвѣшущихъ оба лѣпъ,
Пѣвцы, соперники, кошорымъ равныхъ нѣпъ.
Въ шо время, какъ въ саду, исполненный заботы,

Внушите пѣсни мнѣ, какими опличался
 Мой Кодръ — мой милой Кодръ чуть съ Фе-
 бомъ не равнялся! —
 Но ежели свирѣль, подруга пишины,
 Покойся на вѣшвахъ священныя сосны! . . .

Тирсисб.

Вѣнчайте паспухи поэта молодаго,
 Вѣнчайте лаврами къ досадѣ Кодрѣ злаго,
 Да чувства зависпи грудь гордую шѣняшъ!
 Но если онъ польспитъ хвала зависпныхъ
 ядъ . . .

Вѣнчайте паспуха волшебною гвоздикой. *)

Коридонб.

О Делія! **) — Миконъ, ловець пуспыни дикой,
 Главу козла повергъ брадашу предъ шобой,
 И лани старой рогъ, извившійся дугой! —
 Сверши мою мольбу, и образъ швой священный
 Возблещетъ въ мраморѣ, въ копурны обу-
 венный.

*) Между просшымъ народомъ извѣсны выраженія: онъ сглазилъ, онъ имѣетъ дурной глазъ. Гвоздика упошреблялась въ шакомъ случаѣ, какъ предохранительное средство.

**) Діана, богиня ловли.

Тирсисъ.

Приапъ! — досель тебѣ давалъ я каждой годъ
 Лишь хлѣбъ и молоко: мой пуспъ былъ огородъ.
 Теперь онъ лучше спалъ: ты въ мраморъ
 облачился:

Ахъ! если бъ я скопомъ еще обогатился!...
 Сверши мою мольбу: ты будешь золошой.—

Коридонъ.

Аминпа!—долго ли мнѣ мучишься поскою? —
 Ты слаще мнѣ сошовъ; ты лебедей бѣлѣе;
 Ты розы молодой румянѣе, нѣжнѣе;
 Когда моихъ быковъ къ загону приведу;
 Когда я милой милъ: я шамъ шебя найду!...

Тирсисъ.

А я тебѣ кажусь полыни горькой злѣе,
 Спрашиѣй терновника, и порословъ бѣднѣе,
 Кошорые волной выносятся изъ водъ!—
 Для любящихъ и день, какъ будшо цѣлой годъ!—
 Ну, овцы ко двору! еще ли вы не сыты!

Коридонъ.

Ключи прозрачные, куспарникомъ прикрышы,
 И мягка мурава, душисто ложе сновъ,
 И лозы гибкіе, пѣниспый пшиць покровъ,

Хранише отдыхъ спадъ! разлился воздухъ
знойной.

Уже наполнились побѣги пальмы спройной!

Тирсисб.

Здѣсь есть очагъ, огонь и ноша пылкихъ дровъ;
Чернѣетъ хижина отъ дымныхъ облаковъ.

Не спрашенъ намъ борею, сѣдой предвѣсп-
никъ хлада,

Какъ волку жадному не спрашны крики спада,
Какъ буйственнейшей рѣкѣ не спрашны берега!

Коридонб.

Здѣсь скачутъ весело шельцы, поднявъ рога;
Древа кудрявыми главами помагають;

Въ шѣни лежатъ плоды и взоры привлекають;
Все въ радости цвѣшетъ;—но если Нисы нѣтъ,
Все мертво:—самой ключъ какъ будто не
печетъ.

Тирсисб.

Зной дышетъ на поляхъ, и шравка погибаетъ,
Цвѣшокъ поблекъ, уныль, головку преклоняетъ;
Семелинъ сынъ съ холмовъ похипилъ вино-
градъ; *)

*) т. е. Бахусъ лишилъ своего покровительства сады ви-
ноградные: деревья посохли и не приносятъ плода своего.

Филлида возвратись—и горы возблеспятъ,—
И снидешъ Юпиперь въ росѣ полямъ оспрад-
ной! *)

Коридонъ.

Тополь Алкиду милъ, гроздъ Вахху виноградной,
Венерѣ нѣжный миршъ, а Фебу лавръ прямой;
Аминта любипъ шѣнь орѣшины гуспой;
Когда шѣнь, зыбляся, любезную покоишъ:
Ни миршъ, ни лавръ моей орѣшины не стоишъ!

Тирсисъ.

Красива ель въ лѣсу, высокой дубъ въ садахъ,
Тополы при рѣкѣ, а липы на горахъ;
О Лицидъ, если шы объпа не забудешъ,
О другъ мой, если шы всегда миѣ вѣрнымъ
будешъ:
Тебѣ уступишъ дубъ и ель среди лѣсовъ.

Мелибей.

Вошь пѣсни спорныя двухъ юныхъ паспуховъ.
Но Тирсисъ побѣжденъ пипомцомъ Аполлона;
Съ шѣхъ поръ, съ шѣхъ поръ люблю младаго
Коридона.

*) Юпиперь—Эмблема воздуха. Древніе Физики разумѣли подъ нимъ воздухъ верхній или Эфиръ; а въ образѣ Юноны воздухъ нижній, или атмосферу. Виргилій говоритъ здѣсь въ шомъже смыслѣ.

я. М и л о н ъ.

Соч. Панаева.

„Какъ я обрадую Филлиду дорогую!
 Давно уже хотѣлось ей
 Здѣсь бѣлыхъ насадишь лилей:
 Вопь сколько ихъ шеперь! срываи сбѣ любую!,,
 Такъ юный говорилъ Милонъ,
 Почши невидимъ межъ кустами,
 Въ Филлидиномъ саду, куда до солнца онъ
 Пришелъ съ нарытыми заранѣ цвѣтами,
 И шамъ ихъ рядышкомъ по грядкѣ разсадилъ.
 Милонъ хотъ молодъ былъ, но онъ уже любилъ.
 „Ты вспанешъ, продолжалъ, случишься у окошка
 И вдругъ передъ шобой мелькнешъ
 Цвѣшочная дорожка!
 Какой улыбкою взоръ милый швой блеснешъ!
 О! шы конечно угадаешъ
 Кшо здѣсь шрудился для тебя;
 Ахъ! вопъ ужъ шы бѣжишь ко мнѣ и обнимаешъ,
 Цѣлуешъ, кажешся, меня;
 День, сердцу памятный: какъ буду весель я!,,
 Съ шакою сладкою мечшою
 Милонъ пошелъ домой, овецъ пересмотрѣшь,
 Чшобъ гнать ихъ къ водопою;
 Увы! и позабылъ. беспечный, за собою

Калишку сада приперешь!

Блудливая коза топчась въ нее вбѣжала
И новый цвѣшничокъ поѣла, попопшала.

Уже паспухъ спѣшилъ назадъ,

Въ надеждѣ встрѣшиться съ Филлидой;

Подходитъ, смопришь въ садъ....

Что можесть для него бышь бѣльшею обидой?..

Онъ видить, какъ цвѣшны коза-злудѣйка ѣспь!

Милонъ хвапаетъ шесць,

Заносишь на врага; но руки опустились,

И вмѣсто мщенія изъ глазъ

Ручьями слезы покапились.

Бѣднякъ! онъ весель былъ за часъ!

Въ шакихъ слезахъ его Филлида шупъ заспала;

Какъ ушайтъ? она причину ихъ узнала

И паспушкѣ разцѣловала.

„Пуспь нѣшъ, примолвила, цвѣшовъ;

Но вѣрь, равно довольна тѣмъ, что знаю

Цѣль милыхъ мнѣ швоихъ шрудовъ!

Смопри: опъ радости я плакашь начинаю.,,

ЕКСПРОМПТЪ, *exromptum*, *impromptu*.

Маленькое сочиненье въ стихахъ, написанное или сказанное безъ пригошвленія, на какой нибудь незапной случай; оно можешь бышь Мадригаломъ, Епиграмою и пр.

эмоири по шому, какія заключаетъ въ себѣ мысли — нѣжныя, печальныя, шупливыя или оспрыя. *Экспромптѣ* долженъ бытъ проситъ, ежели не хочеть сочинитель, чшобы почли его написаннымъ на досугѣ. Вотъ примѣры:

1. Г. *Дмитріева*, сказанный на игру Дица, въ шо время, когда славный сей музыкантъ переспаль совсѣмъ говоритъ, но не пераспаваль восхищаль своею скрычкою :

Что слышу, Диць! смычокъ, шобой одушевленный,
Поеть и говоритъ и движеть всѣхъ сердца!
О сынъ гармоніи! доспоинъ ты вѣнца,
И можешь презирашь языкъ обыкновенный.

2. Г. *Карамзина*, сказанный Графинѣ Р которой въ одной свѣточной игрѣ досталось бытъ Королевою :

Напрасно говорять, что случай есть слѣпецъ:
Сію минуту онъ вручилъ шебѣ вѣнецъ,
Тебѣ рожденной бытъ Царицею сердець.
Сей выборъ доказаль, что случай не слѣпецъ.

3. Кн : *Хованскаго*, сказанный одной дѣвицѣ :

Чешыре мнѣ сшиха шы сдѣлать приказала.

Что жъ, милая, могу я въ скоросши сказать?
Скажу ли, что себя всякъ долженъ обожать?
Давно и безъ меня сама ты это знала.

Для удовольствія чипапелей нашихъ
помѣщаемъ слѣдующій анекдотъ, принадле-
жащій къ сей спашь:

Меленв де Сенш - Желе (Mélin de Saint-Gélais), бывший въ 1494 году Ангулемскимъ Епископомъ—раздавашель милосшыни, Библиошекаръ, и другъ Франциска I, Короля Французскаго — часно разговариваль съ симъ Монархомъ на спихахъ. Иногда Король произносиль одинъ или два спиха; Желе обязанъ былъ продолжашь шѣмъ же размѣромъ съ подборомъ надлежащихъ рифмъ. Въ одинъ день Францискъ, сядясь на лошадь, сказалъ:

Petit cheval, gentil cheval,

Bon à monter, bon à descendre.

С. Желе въ шу же минушу кончилъ
спихи слѣдующимъ обрвзомъ:

Sans que tu sois un Bucéphal,

Tu portes plus grand qu' Alexandre.

Смысль такой:

Францискъ.

Любезная лошадка! на себя ловко са-
дишься, ловко и сходишь съ себя!

С. Желе.

Хопя пы и не Буцефаль, а возишь того, кшо славнѣе Александра.

Слово *Експромптѣ* можно перевести Русскимъ словомъ *Наскорѣ*, опъ нарѣчїа *наскоро*, что означаетъ сей терминъ и на Лапинскомъ языкѣ; но можешъ ли у насъ сіе переводное слово приняшо бышь за пехническое — предоспавляется сужденію чипашелей.

ЕЛЕГІЯ. — 1. *О происхожденіи Елегиі.* Грамматики, обыкновенно не сполько счастливые, сколько плодовитые въ Эпимологическихъ изысканїяхъ, предлагають разныя происхожденїя слова *Елегиа*. Диомедъ производитъ оное опъ *ἐυλογεῖν*, хвалишь 1), и основываетъ мнѣніе свое на первомъ употребленіи сей поэмы, состоящемъ, какъ онъ полагаетъ, въ похвалѣ умершимъ. Иные производятъ слово *Елегиа* опъ глагола *ἐλεγεῖσθαι*, бышь въ безумїи, въ испувленіи 2); другїе опъ *ἐλεεῖν*, соспрадашь, сожалѣшь; опъ *ἔλεον λέγειν*, жалобу говоритъ, жаловалъся, или жалобою возбуждашь сожалѣніе; опъ слова

1) Gram. L. 3. — 2) Marian victorin. Gram. L. 3. —

ἐλελεῦ 3), служившаго приѣвомъ для нѣжныхъ и жалобныхъ пѣсень любовниковъ; а иные, упоминаемые Скалигеромъ 4), производящъ сіе слово опть ἐλεῖς, сова, по причинѣ печальнаго крика сей птицы.

Но лучше, кажешся, вмѣстѣ съ Воссіемъ 5) принявъ мнѣніе Дидима, копорый производитъ сіе слово опть ἔ' ἔ' λέγειν, *цвы говорить*, и думаетъ, что Елегію назвали такъ по употребленію въ ней сихъ жалобныхъ восклицаній. Овидій также полагалъ сіе происхождение; онъ всегда придавалъ Елегіи епитетъ *жалобная, пегальная*, что видно изъ его восклицанія при оплакиваніи смерти Тибулла: „ахъ, печальная Елегія! говоритъ онъ, никогда не принадлежало тебѣ съ такою справедливостію швое имя:

Ah! nimis ex vero nunc tibi nomen erit.

Теренціанъ Мавръ и Боецій имѣли такое же мнѣніе, какъ Овидій 6) и описывали Елегію съ нимъ согласно.

И такъ *Елегія*, слѣдую испинному словопроизведенію, есть поэма, посвященная слезамъ и жалобамъ.

3) Gyrald. de Poet. 1.—4) Poëtic. L. I.

5) Simplific. in Epictet. 6) Ars metric. consol. philos.—

Тотъ же приведенный выше Дидимъ называетъ Елегію *пегальною пѣснью*, которую поютъ съ флейтою, *Ἐρήνος ἀδύμενος πρὸς αὐλον*. — Плутархъ удостовѣряетъ, что дѣйствительно было такое употребленіе первыхъ Елегіи, и что сіе означено въ повседневныхъ запискахъ пифическихъ игръ 7). Сіе обстоятельство заставляетъ думать, что Елегія въ началѣ своемъ была не иное что, какъ причитаніе при похоронахъ, столь обыкновенное во всѣхъ временахъ и у всѣхъ народовъ. Римляне, по древнему закону, преданному намъ Цицерономъ 8) такоеже дѣлали изъ флейфы употребленіе, что подтверждаетъ и бывшая у нихъ пословица *посылай за флейщиками* (*jam licet ad tibicines mittas*) для означенія, что въ больномъ нѣтъ надежды къ выздоровленію. Прокль также ясно говоритъ, 9) что въ началѣ своемъ Елегія употребляема была только при похоронахъ. Можно однакожь догадываться, что сіи похоронныя причитанія не имѣли той формы Елегіи, какую видимъ въ Мимнермѣ и въ его послѣдователяхъ.

Кто же первый далъ ей извѣстную

7) Opusc. mus.—8) Cic. de Leg. L. 2. (9) In phot

форму? дабы разрѣшивъ сіе, надлежишь вѣрно знать и пворца Елегическаго стиха, и шопъ вѣкъ, въ которомъ онъ жилъ; но сіе неизвѣстно, и самыя Грамматики въ ономъ не были согласны, пакъ чпо распрія ихъ о семъ продолжались до времени Го-рація :

*Quis tamen exiguos elegos emiserat auctor,
Grammatici certant. et adhuc subjudice lis est*

Norat. ars. poet. v. 77. 78.

ш. е.

Граматики до нынѣ спорящъ, кто былъ изобрѣшателемъ Елегическаго стиха (Елегіи), но распрія ихъ еще не рѣшена.

Если повѣришь Свиду, то или безумный Феоклесь, или извѣстный Мидасъ были изобрѣшателями стиха Елегическаго 10): Феоклесь во время своего испуленія, а Мидасъ при оплакиваніи смерти мапери своей. Еслиже послѣдовавъ Теренціану Мавру 11), то слава сего изобрѣшенія принадлежитъ Каллиною. Ахилль Спацій 12), приписавъ чesъ сію Архилоху, колеблешся попомъ между Клонасомъ и Терпандромъ, и болѣе склоняешся на спорону

10) Suidas in voce ἔλεγος. — 11) In arte metr. — 12) Achil. Stat. in poëtic. Horat.—

Клонаса. Гермезіанаксъ 13) полагаєть на-
конецъ Мимнерма изобрѣшашелемъ Елеги-
ческаго стиха. Но всѣ сіи догадки не мо-
гутъ бысть удовлетворительны. Предпо-
ложеніе Гермезіанакса должно бысть нѣ-
сколько основательнѣе, ибо онъ самъ
упражнялся въ Елегіяхъ; но, можетъ бысть,
Мимнермъ только усовершенствовалъ сей
родъ поэзіи; можетъ бысть, онъ первый
началъ описывать въ Елегіи любовь. Про-
перцій даєть ему въ нѣжності преиму-
щество предъ Гомеромъ:

Plus in amore valet Mimnermi versus Homero.

L. 1. El. 9.

ш. е.

Въ любви Мимнермовъ стихъ Гомерова при-
лпнѣй.

Вошь все, что можно узнать объ Еле-
гій древнихъ до того времени, какъ Ти-
булль, Овидій и Проперцій назначили ее
для однѣхъ только несчастій любовниковъ.

Горацій показаль намъ различныя упо-
требленія сей поэмы 14), изображенныя
еще подробнѣе у Буало:

13) *Hermes. ap. Athen. L. 1.*

14) *Versibus impariter junctis querimonia primum,
Post etiam inclusa est voti sententia compos.*

La plaintive *Elégie* en longs habits de deuil,
Sait, les cheveux épars, gémir sur un cercueil.
Elle peint des amans la joie et la tristesse,
Flatte, menace, irrite, appaise une maîtresse.

L'art. p.

ш. е.

Плачевная *Елегія*, въ длинномъ праурномъ одѣяніи, съ распущенными власами, умѣешь спенать на гробѣ; она описываетъ радость и печаль любовниковъ; ласкаетъ, грозитъ, раздражаетъ. успокоиваетъ любовницу.

Впрочемъ и неудивительно, если *Елегія*, послѣ спенаній на могилахъ, спала оплакивать несчастія оны любовной спраши: сей переходъ весьма естественъ. Безпрестанный плачь и спонъ любовниковъ, не есть ли нѣкоторый родъ смерти? ибо, говоря ихъ языкомъ, они живутъ только обожаемымъ ими существомъ и лишаются жизни при несчастіяхъ, оны онаго происходящихъ. И по также естественно, что они послѣ спенаній начали употреблять *Елегію*, какъ бы изъ благодарности,

ш. е.

Елегія въ неравнѣхъ стихахъ своихъ служила прежде для спенаній, но послѣ включено въ нее и полученіе (исполненіе) желанія.

для изображенія радости и для воспѣванія своихъ побѣдъ.

Римляне, выключая Овидія, не знали другаго упошребленія сей поэмы. Когда прославляли они удовольствіея сельской жизни, или оплакивали несчастія, причиняемая войною: всегда говорили объ ономъ въ отношеніи только къ любви своей. Описывають ли, на примѣръ, Тибуллъ прелеспную долину, прохладную тѣнь дерева, защищающаго его отъ солнечнаго зноя, или чистый и прозрачный испочникъ, онъ обращается къ Деліи и говоритъ ей: только бы мнѣ былъ съ побою, моя Делія, гошовъ я сдѣлаюсь и земледѣльцемъ и пасухомъ.

*Ipsa boves, modo sim tecum, mea Delia, possim
Iungere, et in solo pascere monte pecus.*

II. О свойствахъ Елегіи. Елегія, опредѣленная въ началѣ своего изобрѣшенія къ спенанію и слезамъ, занималась только одними несчастіями; она не выражала другихъ чувствій, не говорила другимъ языкомъ; сохраняя небрежность свою, споль свойственную людямъ огорченнымъ, она спаралась болѣе прогашъ сердце, чѣмъ нравишься; искала болѣе соспрананія, не-

жели удивленія. Она удержала сей характеръ и въ жалобахъ любовниковъ и въ радостныхъ ихъ пѣснопѣнїяхъ; ея мысли были всегда живы, чувствїя нѣжны, выраженїя просты.

Обыкновенно думаютъ, что для сочиненїя Елегіи довольно бысть спраспнымъ, и что съ одною любовію, безъ науки и дарованїй, можно писатъ прекрасныя Елегіи!—И Сумароковъ сказалъ:

Коль хочешь ты писатъ, такъ прежде ты
влюбись.

Такое мнѣніе на помъ только основывается, что сами стихопворцы въ Елегическихъ шворенїяхъ своихъ не къ Аполлону и не къ Калліопѣ обращались, а единственно къ владычицамъ ихъ сердець (5); но если бы они не имѣли другой Музы, другаго Аполлона, кромѣ своихъ любимиць, то безъ сомнѣнїя не достигли бы до того совершенства, копорое прїобрѣло имъ похвалу всѣхъ вѣковъ. Одна спрасъ произведешь нѣсколько смѣлыхъ и напуральныхъ мыслей; но сіи мысли, будучи или не на своемъ мѣспѣ, или

15) Non haec Calliope, non haec mihi cantat Apollo;
Ingenium nobis ipsa puella facit.

Propert. L. 2. El. 1.

неприлично выражены, могутъ много поперячь своей цѣны. Спроситъ раждаетъ чувствія; но искусству предоспавлено объяснитъ ихъ и присокупитъ красны выраженія.

Сіе не то значитъ, чшобы искусство нужно было для приведенія въ порядокъ мыслей въ Елегіи, и чшобы она пребола рѣчи непрерывной; нѣтъ, ея свойство не принимаетъ мелоды Геометрической: постепенная почность въ изображеніи чувствованій не можетъ быть прилична людямъ, исполненнымъ скорби или радости (ибо сіи только спроситъ служатъ предметомъ Елегіи); но искусство нужно въ ней для содѣланія въ мысляхъ нѣкопорого беспорядка, шоль сообразнаго съ натурою, и однимъ только славнымъ писателямъ извѣснаго. Тибуллъ въ эпосъ превосходенъ; его Елегіи исполнены замысловатыхъ опступленій; онъ принимаетъ за свой предметъ, оспавляетъ его и снова принимается. Ежели, на примѣръ, 16) изображаетъ онъ зло опъ войны происходящее; шо, приписавъ всѣ ненавистныя имена изобрѣшшему кованіе мечей,

непосредственно присовокупляетъ, что причиною войны и всѣхъ народныхъ раздоровъ есть скупость, любостыжаніе; попомъ завидуешь счастію шѣхъ, кои жили въ спокойное царствованіе Сатурна; наконецъ, какъ бы увидѣвъ въ рукахъ врага обращенное на него смертоносное орудіе, онъ умоляетъ боговъ отвратишь отъ него сію опасность. Послѣ новаго опустошенія, гдѣ хвалятъ воздержаніе первобытныхъ челоуковъ, оная начинаешь негодовать на воину, описываетъ адъ, низвергаетъ въ оный любистелей раздоровъ и оканчиваетъ прославленіемъ мира и спокойствія.—Иногда же сей поэтъ, жалуясь на болѣзнь 17), удерживающую его въ чуждой землѣ и пренятствующую съпутствовать Мессалъ, начинаешь вдругъ сожалѣть о злѣшомъ вѣкѣ, въ копоромъ никакое зло не было извѣстно, попомъ возвращается къ своей болѣзни и проситъ Юпитера объ излѣченіи; послѣ сего описываетъ Елисейскія поля, куда должна провождать его сама Венера, ежели Парка пререшъ нить жизни его; наконецъ, почувствовавъ въ сердцѣ надежду, утѣшаетъ себя пою мы-

17) Lib. 1. El. 3.

слію, что боги, всегда милоспивые къ любовникамъ, позволяють ему еще увидѣть Делію, которая по разлукѣ съ нимъ не имѣеть ни малѣйшаго спокойствія.

Могъ ли бы какой другой спихопворецъ, будучи въ описываемомъ Тибуллою положеніи, изобрѣсти и соединить пакъ удачно споль разнородныя между собою мысли, и наконецъ, пакъ сказать, сосредочить ихъ въ ощущеніи, наиболѣе занимающемъ его сердце?—При всемъ помъ у него видна только напура, а искусства, какого пребовали показанныя опспупленія, совсѣмъ непримѣшно.

Всякая принужденность прошивна свойспвамъ Елегіи. Принужденность съ печалью не можеть бытъ вмѣспѣ и способна только опвратить, а не возбудить соспраданіе. — Сомнительно, чшобы нашъ извѣспный писатель Г. Николевъ могъ кого нибудь привести въ жалость слѣдующими спихами въ написанной имъ Елегіи: Лишаюсь силъ моихъ опъ вздоховъ и шоски; Ужъ смѣшанъ съ кровію шокъ слезныя рѣки, Котору извлекла изъ глазъ моихъ разлука. 18)

18) Твореній Николева часть V. справ. 28.

Рѣка, смѣшанная съ кровію и протекшая изъ глазъ отъ разлѣки, а далѣе въ помѣ же сочиненіи уподобленіе рока змію, который вселилъ въ него адъ, вселя любовь, который наполнилъ кровь его горелью и пр. не могушь почтены бышь мыслями, произшедшими прямо опъ чувствъ сердечныхъ. — Французъ Депорть еще спраннѣ написалъ въ одной своей Елегіи: „небо доставило мнѣ слугай увидѣть тебя (говорить онъ своей любовницѣ) для того только, чтобы вѣрцѣмъ поразить меня всѣми своими стрѣлами; однакожъ, казалось, то оно чувствовало приготовляемое мнѣ бѣдствіе, ибо въ тотъ несчастный день, когда явилась ты столь прелестною, безпрестанно шелъ дождь.„

Помомъ присовокупляешъ сіе разсужденіе:

*Soit qu'il le fist d'ennuy de ma perte prochaine,
Soit qu'il portast le deuil de ma mort inhumaine.*

Desportes El. 2.

ш: е.

Оно сдѣлало сіе или опъ гореспи, чпо приближаешя моя погибель, или надѣло прауръ по несчастной моей кончинѣ. — Жаль, чпо Депорть не выдумалъ еще какой нибудь причины!

Сумарокъ справедливо сказалъ:

Противнѣ всего Елегіи пришворство,

И хладно въ ней всегда безъ спраши спихошворство.

Разсужденія могуць быць приличны Елегіи, но шолько тѣ, кои какъ будшо сами опъ себя раждаюцца; чрезъ сію легкось онѣ болѣе кажуцца чувсшвами, нежели разсужденіями. Такъ Тибуллъ, описывая прекрасную долину и сказавъ, чшо въ ней родился Амуръ и научился спрѣляшь изъ лука, присовокупляешъ съ обыкновенною ему проспошою :

Nei mihi! quam doctas nunc habet ille manus!

ш. е.

Какую мѣшкую Амуръ имѣешъ руку!

Lib. II. El. I.

Елегія не любипъ мыслей *изысканныхъ*, ни тѣхъ, кои шолько *замысловаты*. Сіи послѣднія могуць быць приличны другому роду поэзіи; а шамъ, гдѣ перебуешся одного чувсшва, оспроуміе не должно имѣшь мѣспа. Когда Проперцій призывалъ тѣни Каллимаха и Филепаса, шо онѣ не спрашивалъ у нихъ, какимъ образомъ внушили имъ Музы громкіе спихи, а шребовалъ шолько, чшобъ они сказали ему, гдѣ нашли проспошу, свойсшвенную Елегіи. — *Lib. III. El. I.*

Изображенія похоронъ совершенно приличесивують свойству Елегіи. Древніе очень часто представляли собственную свою кончину и даже учреждали иногда обрядъ погребенія, а иногда оканчивали свои Елегіи надгробною себѣ надписью. Тибуллъ, сказавъ, что не можетъ пережить попери Нееры 19), которая была уже съ нимъ обручена, и которую похитилъ его соперникъ, тотчасъ устраиваетъ свои похороны. Онъ желаетъ, чтобы Неера, съ распущенными волосами плакала передъ его косяромъ; чтобы непременно она была вмѣстѣ съ своею матерью; чтобы обѣ, надѣвъ черныя плащя, собрали его прахъ, оросили бы оный виномъ и молокомъ и сокрыли бы въ мраморной урнѣ съ драгоценнѣйшими благовоніями; онъ сочиняетъ еще надгробную надпись, показывающую, что причина смерти его послѣдовала опъ попери Нееры:

*Ligdamus hic situs est, dolor huic et cura Neerae
Conjugis ereptae, causa perire fuit.*

Предметы веселые имѣютъ въ Елегіи особенную свою пріятность. когда прошиво-

19) Lib. 5. El. 2.

полагающа сѡспоянію поэта, или представляемыхъ имъ лицъ. — Пепрарка, лишася Лауры своей, писалъ :

Zephiro torna: e' l bel tempo rimena
 E i fiori, e l'herbe sua dolce famiglia
 Ridono i prati, e' l ciel si rasserena ;
 L'aria e l'acqua e la terra è d'amor piena ;
 Ogni animal d'amar si riconsiglia.
 Ma per me, lasso! tornano i più gravi
 Sospiri

по еспь :

Зефиръ возвращаеца ! благодатное время приводилъ и цвѣшны и праву, любезныхъ ему сошоварищей. Луга смѣюща и небо яснѣшъ. Воздухъ, вода и земля исполнены любовію, къ кошорой спремишся и всякое живошное. Но для меня, увы ! возвращающа мои мучишельныя шенанія

Какой натуральный и горешный переходъ !—Впрочемъ сей родъ описанія должень бышъ упошребляемъ съ великою ошпорожностію : Елегія не шолько шребуешъ изображенія приашныхъ предметовъ, сколько выраженія нѣжныхъ чувствъ.

И шакъ, дабы собрашъ вмѣшъ всѣ помѣщенныя здѣсь изслѣдованія, скажемъ,

что Елегія одолжена происхожденіемъ своимъ причипанію при похоронахъ, и что соединясь пошомъ съ любовною спраспію, спала бышь упопробляема любовниками для изображеній скорби и радости; что она пребуешъ мыслей нѣжныхъ и напшуральныхъ, выраженій проспыхъ и неприужденныхъ, описаній плачевныхъ и удаленныхъ опъ всякой напыщенности.

Елегію раздѣляютъ на *Треническую* и *Еротическую* *). Треническая описываетъ печаль, болѣзнь, и всякое несчастливое приключеніе; Еротическая занимается одною полько любовію, и всѣми опъ любви происходящими слѣдспвіями.

Древніе упопробляли въ Елегіяхъ спихъ Екзамеръ вмѣспѣ съ Пенпамепромъ, что можно видѣль въ приведенныхъ выше Лапинскихъ примѣрахъ, и шаковыя двуспишія назывались собспвенно *Елегическими* спихами. На Русскомъ языкѣ пишущся Елегіи по большей часпи шеспи-спопными Ямбическими спихами, одна-

*) Аполось, въ прав. піиш.

кожъ сіе не должно бытъ правиломъ непремѣннымъ : въ Елегіи всякой размѣръ употребленъ бытъ можешъ.

Въ примѣръ Елегіи предлагаемъ чипашелямъ переводъ Г. Башюшкова Тибулловой Елегіи :

Напрасно осыпалъ я жершвенникъ цвѣтами,
Напрасно фиміамъ курилъ предъ алшарями ;
Напрасно:—Деліи еще съ Тибуллоу нѣтъ.

Безсмертны! слышали вы скромный мой обѣтъ!
Молили ли васъ когда о почестяхъ и златѣ?
Желали ли обитать во мраморной палатѣ?
Къ чему мнѣ пажипей обширная земля,
Златыми класами вѣнчанныя поля,
И спадо кобылицъ, рабами охраненно?
О бѣдности молили, съ шобой раздѣленной!
Молили, чѣмъ смерть меня заспала, при шебѣ,
Хоть нища, но съ шобой! . . . къ чему желашъ
себѣ

Богашства Азіи, или воловъ дебелыхъ?
Уже ли болѣе мы дней сочтемъ веселыхъ
Въ садахъ и въ храминахъ, гдѣ дивный рядъ
столповъ

Изсѣченъ хишросшью наемныхъ пришлецовъ ;

Гдѣ все одинъ Порфиръ, Тенера и Карисша,
 Помоспы мраморны и урны злапа чиста;
 Луга проспранные, гдѣ силою прудовъ,
 Легла священна шѣнь опъ кедровыхъ лѣсовъ?
 Къ чему Эрипрскія жемчужины безцѣнны
 И волны Тирскія, багрянцемъ напоенны?
 Въ богашспвѣ ль счастье? въ немъ призракъ,
 щещиный видъ!

Мудрецъ опъ Ларъ своихъ за злапомъ не бѣ-
 жипъ;

Колѣнъ предъ случаемъ во вѣкъ не преклоняепъ,
 И въ хижинѣ своей съ форпуной обишаетъ!
 И бѣдность, Делія, мнѣ дорога съ побой!
 Топъ кровь соломенной чшу крышей золотой,
 Подъ коимъ сопряженъ любовію съ побою,
 Спо крашъ благословень! но если предо
 мною

Безсмертныя вѣсовъ судьбы не преклоняпъ :
 Упѣшишь ли шогда Тибулла пышный градъ?
 Ахъ! нѣшь!—и золото блестящаго Пакшоло,
 И громкой славы шумъ, и самый блескъ пре-
 стола

Безъ Деліи—ничшо, а съ ней и куца—храмъ,
 Безвѣспность, нищета завидны небесамъ!
 О дочь Сатурнова! услышь мое моленье!

И ты, любви машь! когда же Паркъ сужденъ,
 Когда суровыхъ сеспръ пропивно врешено,
 И Деліей владѣшь Тибуллу не дано;
 Пускай шеперь сойду во обласпи Плушона,
 Гдѣ блага шопкія и воды Ахерона
 Широкой цѣпію вокругъ ада облежашь,
 Гдѣ безпробуднымъ сномъ печальны шѣни
 спяшъ.

Вошъ еще два опривка изъ подража-
 ній Тибулловымъ Елегіямъ :

.... Я о родишельскомъ богашспивѣ не шужу;
 Безпечно дней моихъ оспашокъ провожу;
 Рабошаю, смѣюсь, иль съ Музами играю,
 Или подъ шѣнію древесной опдыхаю,
 Кошорая меня прохлагою даришъ,
 Сквозь солнца иногда дождь мѣлкой чуть шу-
 мипшъ :

Я слушаю его, по малу погружаюсь
 Въ забвеніе, и сномъ пріятнымъ наслаждаюсь;
 Иль въ мрачну, бурну ночь, въ объашіяхъ драгой,
 Не слышу и грозы, гремющей надо мной.
 Вошъ сердца моего желанья и ушѣхи!
 Пускай Месаллѣ льсшашъ оружія успѣхи,
 Одержанныя имъ побѣды на войнѣ;
 Пускай, подъ лаврами, на гордомъ онѣ конѣ,

Съ полками плѣнниковъ, при плескахъ въ Римъ
вспунаешъ

И славы своея лучами поражаешъ!

А я . . . пускай опъ всѣхъ остануся забвень!

Пусть скажущъ обо мнѣ, что робкимъ я рож-
день ;

Но Деліи во вѣкъ не огорчу разлукой ;

Одна ея слеза была бъ мнѣ тяжкой мукой.

Прочь слава! не хочу жишь въ будущихъ вѣ-
кахъ ;

Пребудъ лишь пы въ моихъ, о Делія, глазахъ:

Съ побой и дика спешъ Тибуллу будешъ раемъ!

Съ побою онъ гошовъ бышь зноемъ пожигаемъ

И ночи на сырой землѣ препровождатьъ.

Ахъ! можешъ ли покой и одръ богатый дашь

Тому, кто одинокъ , а съ пламенной душою ?

О Делія! я жизнь лишь чувствую побоею ;

Одинъ швой на меня умильный , страстный
взглядъ

Безцѣнный всѣхъ чешей, шріумфовъ и наградъ!

Но все пройдешь . . . увы! и Деліи не спанешъ ;

Бышь можешъ . . . нѣшь! пускай швой прежде
другъ увянешъ ,

Пускай, когда чреда опжишь ему придешь ,

Еще онъ на себя взоръ шомный возведешъ ,

Еще, гошовяся на вѣчную разлуку,
 Дрожащею рукой сожмешь швою онъ руку,
 Вздохнешь и на швоей груди испуспитъ
 духъ.

О Делія! душа души моей и другъ!
 Ужель на мой косперъ ни слезки не уронишь?
 Нѣшь! сердце у тебя не каменно: пы спонешь,
 Рыдаешь, Делія! — и нѣжныя сердца
 Желаютъ моему подобнаго конца . . . и проч.

Дмитріевъ.

Месалла! безъ меня пы мчишься по волнамъ
 Съ орлами Римскими къ воспочнымъ берегамъ;
 А я, въ Феакіи оспавленный друзьями,
 Ихъ заклинаю всѣмъ, и дружбой и богами,
 Тибулла не забышь въ далекой споронѣ. —
 Здѣсь Парка блѣдная конецъ гошовитъ мнѣ,
 Здѣсь жизнь мою прервешъ безжалоспной
 рукою

Неумолимая! Нѣшь машери со мною!
 Кто будешъ принимашъ мой пепель ошъ
 коспра?

Кто будешъ безъ тебя, о милая сестра,
 За гробомъ слѣдовашь въ одеждѣ погребальной,
 И муро изливашь надъ урною печальной?
 Нѣшь друга моего, нѣшь Деліи со мной. —

Она, и въ самый часъ разлуки роковой,
 Обряды шайные и чары совершала :
 Въ священномъ ужасѣ безмерныхъ во-
 прошала ;

И жребій счастливый намъ опрокъ вынималь.
 Что пользы опъ шого ? часъ гибельный
 насталь

И снова Делія печальна и уныла,
 Слезами полный взоръ невольно обрашила
 На дальный пушь. Я самъ лишенный скорбью
 силь,

Упѣшься, Деліи сквозь слезы говорилъ ;
 Упѣшься ! и еще съ невольнымъ шрепешаньемъ
 Печальную лобзаль послѣднимъ лобызаньемъ.

Казалось, нѣкій богъ меня ошановляль :
 То воронъ мнѣ бѣду внезапно предвѣщаль,
 То въ день, опцу боговъ, Сатурну посвя-
 щенной,

Я слышаль громъ глухой за рощей опда-
 ленной.

О вы, копорые умѣете любить,
 Страшитесь любовь разлукой прогнѣвишь!....

и пр.

Единственный мой богъ и сердца власпелинь
 Я былъ швоимъ жрецомъ, Киприды милый
 сынъ !

До гроба я носилъ свои оковы нѣжны,
 И ты, Амуръ, меня въ жилища безмяшежны,
 Въ Элизій приведешь паинспвенной спезей,
 Туда, гдѣ вѣчный Май межъ рощей и полей,
 Гдѣ разцвѣпаешъ Нардъ и Киннамоны лозы
 И воздухъ напоенъ благоуханьемъ розы,
 Тамъ слышно пѣнье птицъ и шумъ біющихъ
 водъ;

Тамъ дѣвы юныя сплешся въ хороводъ
 Мелькающъ межъ древесъ, какъ легки при-
 видѣнья;

И шопъ, кого поспигъ, въ минушу упоенья,
 Въ объяпіяхъ любви неумолимый рокъ,
 Тотъ носишь на челѣ изъ свѣжихъ миршъ
 вѣнокъ.

А тамъ, внутри земли, во пропасняхъ ужа-
 сныхъ,

Жилище вѣчное прешупниковъ несчастныхъ,
 Тамъ рѣки пламенны сверкающъ по пескамъ,
 Мегера спрашная и Тизифона шамъ...и пр.

Пусть шамъ спрадаешъ шопъ, кто рушилъ
 нашъ покой

И разлучилъ меня, о Делія, съ шобой!... и пр.

Батюшковъ.

ЕЛЕГИЧГСКІЙ. Относящійся къ Елегіи. Особенно пакъ называется родъ стиховъ, кошорый упошребляли древніе въ Елегіяхъ: они мѣшали чрезъ спрокую Экзамепрь съ Пеншамепромъ въ продолженіи всего сочиненія, какъ на примѣръ въ слѣдующихъ стихахъ:

Arma, gravi numero violentaque bella paravam

Edere, materiâ conveniente modis.

Par erat inferior versus: risisse Cupido

Dicitur, atque unum subripuisse pedem.

Ov. L. I. El. I.

Г. Восхоковъ упошребилъ сей размѣръ въ Епипафіи художнику Козловскому:

Здѣсь Козловскаго гробъ, ваятеля—юный художникъ!

Съ чувствомъ облобызай славнаго мастера ликъ,

И изъ урны късебѣ вызывай Козловскаго Геній,

Или же оный лови въ произведеньяхъ его.

и пр.

Однакожь стихи *Елегическіе* упошребляемы были не въ однѣхъ только *Елегіяхъ*. Каллиной и Мимнермъ писали симъ размѣромъ испорію своего времени; мудре-

цы пользовались онымъ для сочиненія законовъ; Тиршей для воспѣванія доблести воинской; Бупасъ для объясненія служебныхъ обрядовъ; Каллимахъ для славословія боговъ; Ерапосфенъ упопреблялъ сей стихъ даже въ своихъ магемапическихъ твореніяхъ.—См. *Влегія*.

ЕМБЛЕММА. Символь, Девизъ и Эмблема имѣють большое между собою сходство, а различающся въ нѣкоторыхъ только частяхъ.

Символь есть знакъ, относящійся къ тому предмету, о которомъ хотять дать понятіе.—Вѣсы служатъ Символомъ правосудія. Символомъ невозможности можетъ быть умывающійся Арапъ:

Хотя рѣку воды на Ефіопа лей,
Не будетъ онъ бѣлѣй.

Девизъ есть изображеніе нрава человека и даже свойства цѣлаго народа. Девизы изобрѣшены были во времена Рыцарства. — У Принца Евгенія девизомъ былъ орелъ, смотрящій на солнце, съ сею надписью: *Natus ad sublimia*. — Требуется, чтобы надписи при девизахъ были кратки и значительны.

Емблема есть аллегорическое изображение нравственной или полипической мысли.—Женщина, споящая одною ногою на колесѣ, и держащая въ рукахъ волнуемое вѣспромѣ покрывало, изображаетъ форшуну: это Емблема. Таковы же и сіи два древнія изображенія Амура: на кеншаврѣ, копораго онъ усмирилъ, и на колесницѣ, везомой двумя львами.

Но когда изображение не можетъ быть для всякаго вразумительно, тогда прибавляется нѣсколько словъ и сіе называется *Леммою*.

Въ Словесности *Емблема* есть Аллегорическое изображение, подъ какимъ либо существеннымъ видомъ, нравственной или полипической мысли.

Въ стихахъ Державина *Изображеніе Фемиды* каждая почти строфа составляетъ Емблему; между прочими и слѣдующая:

Содѣлай, чѣтобъ судебны храмы
Ея, лугами обросли,
Вѣсы бы въ нихъ спояли прямы,
И рѣдко къ нимъ бы люди шли;
Чѣтобъ совѣсть всюду предсѣдала
И обнимался съ ней законъ,

Чтобъ милость истину лобзала
И миру поставляла тронъ.

ЕМФАЗИСЪ. Тропъ предложеній.

Емфазисъ, ἔμφασις, происходитъ отъ ἐν, въ, и φαίνω, показываю. — Состоитъ въ томъ, когда дѣйствіе или состояніе вещи не прямо изображается, но разумѣется изъ другаго, и чрезъ то весьма много возвышается; что бываетъ :

1. По обстоятельству, на примѣръ :

Сердца жалънѣемъ закипѣли,
Когда подъ дерзкимъ кораблемъ
Балтійски волны побѣлѣли.

Ломоносовъ.

Побѣлѣніе волнъ есть обстоятельство бѣгущаго по морю корабля, чрезъ которое здѣсь скорое онаго печеніе разумѣется.

2. По жизненнымъ свойствамъ. На пр. въ переведенной Г. Мерзляковымъ 5-й Виргиліевой Еклогѣ:

Блещательный Олимпъ чудесный храмъ оп-
крылъ
Тамъ Дафнисъ шесшвуетъ, одѣянный лучами,
И видитъ облака и звѣзды подъ снопами.

Т. е. Дафнисъ на небѣ.

3. *По лѣсту или времени.* На пр. *Виргилій* говоритъ о *Церберѣ*, что онъ *разтлнцлся по неизлѣримой пещерѣ*, и о *выходѣ Грековъ изъ Коня въ Троѣ*, что *слускались они по веревкѣ*, и чрезъ то показываетъ ужасную величину адскаго пса и вышину коня *Греческаго*.

4. *Когда предыдущее разумѣется трезвѣ послѣдующее.* На пр.

Волы несутъ домой повѣшенные плуги
ш. е. въ вечеру перестали пахать землю.

5. Когда поэтъ, кпо о какомъ дѣйствіи *сказываетъ*, представляется, какъ бы онъ самъ оное производилъ. Такъ *Виргилій* въ 6 *Еклогѣ* говоритъ о *Силенѣ*, что онъ

Зришь скорби *Гелиады*, обводишь ихъ корой.

Пер. Мерзлякова.

ш. е. поетъ о превращеніи *сестеръ Фаэпоновыхъ Гелиады* въ деревья.

ЕННЕГЕМИМЕРЪ. *Seminovenarius*, имѣющій половину девяти часпей, или находящійся среди девяти часпей. Слово *Греческое*, составленное изъ *ἐννέα*, девять, *μέσος* половина и *μέρος* часпь. Симъ именемъ *означается цезура въ девятой полу-*

стопѣ, ш. е. дѣляющая первую половину пятой стопы. На пр.

Ille latus niveum molli fultus hyacinto
 слогъ *tus*, въ словѣ *fultus*, дѣляется долгимъ какъ цезура.—См: *Эптемимерѣ*, Тригемимеръ.

ЕНТУЗИАСМЪ, возшоргъ, испупленіе.—Еншупзіасмъ въ писателѣ, говоримъ Мармоншель, бываетъ шогда, когда чрезъ вниманіе и напряженіе ума, онъ поражается мысленнымъ предметомъ такъ живо, какъ бы оный въ самомъ дѣлѣ существовалъ, какъ будто бы онъ видѣлъ его въ то самое время дѣйствительно передъ собою;—или когда вникая въ положеніе, въ чувствія лица, кошорое онъ заспавляетъ дѣйствовашь и говоримъ, доспигаешъ наконецъ до шого, что дѣляется самъ ему подобнымъ, и шакъ сказашь, принимаешъ въ себя душу его.

Во всѣ времена Еншупзіасмъ предоспавляемъ былъ поэзіи, и особливо поэзіи лирической; но развѣ орапоръ не можешъ имѣшь шакого очаровашельнаго предмета, какъ поэпъ? когда, на примѣръ, взявъ сторону какого нибудь несчастливца, онъ возбуждаешъ въ его пользу негодованіе, со-

спраданіе, одного судіи или цѣлаго народа: развѣ шогда еспешвенно онъ бываетъ такимъ, какъ хочешъ казашься; развѣ не имѣешъ нужды, подобно поэпу, преносишь ся мыслями на мѣсто обвиняемаго, и выражаешъ чувства, какія несчастный долженъ имѣть въ шо время?—на сіе можно опвѣспововашь, что въ такомъ случаѣ орапоръ дѣлаешя поэпомъ: разность состоитъ въ одномъ шолько способѣ ихъ объясненія.

Вольперъ пишешъ, что *Энтузіасмъ сѣ разсудкомъ, обдуманнѣй, l'enthousiasme raisonable, данъ въ цѣлѣ только великимъ поэтамъ.*—Но какъ Энтузіасмъ можешъ бышь управляемъ разсудкомъ? — Вошь его опвѣштъ: поэпъ начерпаваетъ прежде всего расположеніе своей кисти; шогда кистию его управляетъ разумъ. Но пожелаешъ ли онъ одушевити свои лица и придашь имъ спраши? шогда воображеніе воспламеняешя и Энтузіасмъ дѣйствуетъ. Вольперъ уподоблетъ шакого поэпа великому Конде, копорый дѣлалъ расположеніе сраженій хладнокровно, съ мудростию, и сражался съ изсшупленіемъ.—Изъ Энциклопедіи.—См. *Воображеніе.*

ЕОНИЧЕСКІЙ. Поэзія Еоническая есть ша, копорою по прошесшвіи вѣка, описываюпся знаменишыя приключенія, бывшія чрезъ все шо время; приносипся благодарность Богу и похвала защитникамъ и благодѣтелямъ опечесшва. Она бываепъ Лирическая и Героическая. — *Аполлосѣ*, прав. шип.

ЕПЕНФЕЗИСЪ. Родъ Метамасма. См. сіе слово. Происходипъ опъ ἐπι, къ, при, ἐν въ и θεός положеніе, какъ бы сказано было: приложеніе или вложеніе, вспавка. Фигура перемѣняющая слово прибавленіемъ какойнибудь липеры въ срединѣ. Латинскіе стихопворцы часпо пользовались шакою вольноспію. Лукреціо на примѣрь (Lib. 1.) нужно было, чтобы слова *Religio* первый слогъ былъ долгій, и онъ для сего удвоилъ букву l:

Tantum Relligio potuit suadere malorum.

Ювеналь прибавилъ цѣлой слогъ *di* въ словѣ Imperator (Sat. IV. v. 29.)

Quales tunc epulas ipsum glutisse putemus
Induperatorem.

ЕПИБАТЕРИЧЕСКІЙ. Такъ называется поэма, копорою возвращившіеся
Часть I.

изъ пущи благодаряшъ Бога, а опечештво и друзей привѣшшвуюшъ.—*Аполлосб.*

ЕПИГРАММА. Небольшое сочиненіе въ стихахъ, имѣющее одинъ полько предметъ и оканчивающееся острою мыслию.

Другіе опредѣляютъ Епиграмму *пріятною мыслию, изображенною въ немногихъ словахъ.* — Такое опредѣленіе заключаешъ въ себѣ разные роды Епиграммъ, бывшихъ въ употребленіи у древнихъ и новыхъ писателей.

О древнихъ Епиграммахъ и объ Антологіи.

Епиграммы были прежде не иное что, какъ *надписи* (что показываешъ и самое названіе, ибо *ἐπι* значишъ *надбъ*, *γραμμά* письма или письмо), высѣкаемыя на лицевой сторонѣ храмовъ, на подножіяхъ статуи, на могилахъ и другихъ народныхъ памянникахъ; наконецъ спали употребляшъ ихъ для преданія попомшву *вкратцѣ* какого либо происшешвія или для описанія чьего-либо нрава; и хошя предметъ ихъ перемѣнился, но имя свое онѣ сохранили.

„Мы (сказано въ книжкѣ подъ названіемъ *о Греческой Антологіи. 1820.*) Мы называемъ Епиграммою краткіе стихи са-

ширическаго содержанія, кончащіяся оспрымъ словомъ , укоризною или шушкою. Древніе давали сему слову другое значеніе. У нихъ каждая небольшая піеса , размѣромъ Елегическимъ писанная , п. е. Экзамепромъ и Пеншамепромъ , называлась Епиграммою. Ей все служишь предметомъ: она, по поучаетъ, по шушишь, и почти всегда дышетъ любовію. Часто , она не что иное, какъ мгновенная мысль, или быстрое чувство, рожденное красотою природы или памятниками художества. Иногда Греческая Епиграмма полна и совершенна: иногда небрежна и некончена..... какъ звукъ, въ дали исчезающій. Она почти никогда не заключаешся разительною, оспрою мыслию , и , чѣмъ древнѣе , тѣмъ проще. Эпопъ родъ поэзіи украшалъ и пиры и гробницы.,

Дабы при семъ случаѣ болѣе познакомить нашихъ читателей съ Греческою Анпологіею, мы воспользуемся означенною книжкою, копорая сверхъ подробнѣйшихъ о семъ предметѣ разсужденій, изобилуетъ прелестнѣйшими примѣрами. Вотъ нѣкопорыя выписки :

Подъ именемъ Греческой Анпологіи разумѣемъ мы собраніе мѣлкихъ стихо-

твореній, включая въ сіе число надписи и Лирическіе отрывки. Собрание сіе содержитъ всѣ эпохи Греческой поэзіи Не мы одни, Русскіе, мало занимались Анпологією. Въ Германіи, въ сей колыбели Филологіи, прежде Гердера никпо не помышлялъ о красотахъ и достоинствѣ оной. Здравая кришика возникла не болѣе пятидесяти лѣтъ, и шолько съ сего времени сдѣлалась любимымъ предметомъ лучшихъ Нѣмецкихъ Филологовъ. Французскіе Липператоры и ученые, выключая немногихъ, оставили Анпологію почти безъ вниманія. Мы знаемъ нѣсколько подражаній Вольпера (масперски переведенныхъ Дмипріевымъ); но вообще сей изобильный изпочникъ поэзіи и понынѣ въ неизвѣстности или въ небреженіи. Виною сего полагаю великое запрудненіе въ самомъ чпеніи Анпологіи. Она перебуешъ необыкновеннаго знанія Греческаго языка. Разнообразность діалектовъ, гибкость въ выраженіяхъ и оборотахъ — и самая неисправность печатнаго шекспа — препяпспвовали узнать въ совершенствѣ сіе прекрасное произведеніе

Исторія Анпологіи извѣстна. Ученые знаютъ Мелеагра Сирійскаго, Конспанши-

на Кефаласа и монаха Плануда. Между новѣйшими криптиками никшо не прудился надъ нею споль прилѣжно, какъ Г. Якобсъ въ Готшѣ. Онъ издалъ лучшіе донынѣ комменпаріи съ новымъ изданіемъ Аналекшовъ Брунка, и сверхъ того напечаталъ вѣрный списокъ съ такъ называемой *Палатинской рукописи*, изъ Гейдельберга въ Римъ, изъ Рима въ Парижъ, а пеперь изъ Парижа обрашно въ Гейдельбергъ перенесенной. Печатныя изданія Анпологии многочисленны; первое явилось во Флоренціи въ 1494 году. Расположеніе Епиграммъ въ сихъ изданіяхъ неодинаково.

Писатели, сосставляющіе Греческую Анпологию, сущь: Мелсагръ Гадарскій, жившій во время послѣдняго изъ рода Селевкидовъ, всшупившаго на престоль въ 5 годъ 170 Олимпіады; — Асклепиадъ Самосскій, современникъ Феокриша; — Гедиль, жившій въ царствованіе Пшоломея Филадельфа, и родившійся въ Афинахъ, а по словамъ другихъ, въ Самосѣ; — Аншипашерь Сидонскій; — Аншипашерь Фессалонійскій; — Павелъ Силенціарій, жившій, по мнѣнію нѣкопорыхъ, въ седьмомъ вѣкѣ нашего лѣтпосчисленія, — большей же часши Епи-

граммъ , заключающихся въ Анпологиіи ,
имена сочинителей неизвѣспны. 1)

Теперь покажемъ нѣсколько Епиграммъ
помѣщенныхъ въ той же книжкѣ:

1. Мелеагра Гадарскаго, на смерть лю-
бовницы:

Въ обители ничпожества унылой,
О незабвенная! прими попоки слезъ,
И вопль опчаянья надъ хладною могилой,
И горсть, какъ пы, минушнихъ розъ.
Ахъ! щещино все! изъ вѣчной сѣни,
Ничѣмъ не призовемъ швоей прискорбной шѣни;
Добычи не опдасъ зависливый Аидъ.
Здѣсь онѣмѣніе; все хладно, все молчипъ;
Надгробный факель мой лишь мраки освѣ-
щаешъ

Что, что вы сдѣлали власпители небесъ ?
Скажише, что краса шакъ рано погибаетъ !
Но пы, о мать—земля! съ сей данью горькихъ
слезъ,

1) Сверхъ показанныхъ сочинителей писали еще у Гре-
ковъ Епиграммы : Каллимахъ , Агафій ; Діогенъ Лаер-
цій написалъ Епиграммами поршрешы славныхъ му-
жей, а книгу сію назвалъ *Памлетръ* , разномѣръ, по-
тому что въ ней были стихи изъ разныхъ мѣтровъ;
Апулей—кошорый не соблюдалъ внималѣйшей благопри-
стойности.

Прими почившую, поблеклый цвѣтъ весенній,
Прими, и успокой въ гощепріимной сѣни!

2. Асклеіада Самосскаго :

Свидѣтели любви и горести моей,
О розы юныя, слезами омочены!
Красуйтесь въ вѣнкахъ надъ хижиной сми-
ренной;

Гдѣ милая таишся оупь очей.
Помедлите вѣнки! еще не увядайте!
Но если явшися: пролейте на нее
Все благовоніе свое,
И локоны ея слезами напишайте;
Пусть оспановишся въ раздумьѣ, и вздохнешь
А вы цвѣшны благоухайте,
И милой локоны слезами напишайте!

3. Анпиапашера Сидонскаго. — Яворь къ
прохожему :

Смоприте, виноградъ кругомъ меня какъ
вьешся!
Какъ любить мой полуисплѣвшій пенъ!
Я нѣкогда ему давалъ оспраду тѣнь;
Завяль: но виноградъ со мной не разспаешся.
Зевеса умоли,
Прохожій, если шы для дружештва способенъ,

Чтобъ другъ швой моему былъ нѣкогда по-
добень ,

И пепель швой любилъ оставшись на земли.

4. Павла Силенціарія къ поспарѣлой
красавицѣ :

Тебѣ ль оплакивашъ ушрашу юныхъ дней ?

Ты въ красотѣ не измѣнилась ,

И для любви моей

Отъ времени еще прелеснѣе явилась.

Твой другъ не дорожишь неопытной красой,

Незрѣлой въ шаинспвахъ любовнаго искусства.

Безъ жизни взоръ ея спыдливой и нѣмой ,

И робкой поцѣлуй безъ чувства.

Но ты, владычица любви ,

Ты спросишь вдохнешь и въ мершвый камень;

И въ осень дней швоихъ не погасаетъ пламень,

Текущій съ жизнію въ крови.

Оканчивая сіе извлеченіе за необходимое почишаемъ присовокупить къ выписаннымъ изъ *разсужденія объ Антологіи* примѣрамъ, и двѣ Эпиграммы, переведенныя изъ оной Дмишріевымъ.

Г.

Къ Венериной статуѣ.

Парисъ и Марсъ — о помъ ни слова —

И Адонисъ, когда хошѣлъ ,

Меня видали безъ покрова ;
 Но какъ увидѣль Праксисель ?

2.

Леандръ , въ послѣдній разъ возникнувъ изъ
 валовъ ,
 Молилъ взирающихъ сквозь зарево боговъ :
 О боги ! боги ! допустише
 Взглянуть мнѣ на нее , и послѣ попопите .

*

Лучшими изъ древнихъ на Лапинскомъ языкѣ писателей Епиграммъ почишающія *Катуллѣ*, родившійся въ Веронѣ за 86 лѣтъ до Р. Х. и *Марціалѣ*, родившійся въ Испаніи около половины перваго столѣтія и проведеншій большую часть жизни въ Римѣ. Первый опличаея простиною, во второмъ болѣе остроумны. Послѣ нихъ можно упомянуть *Авзонія*, но его Епиграммы, по словамъ Скалигера, не имѣютъ подобнаго достоинства, выключая весьма немногихъ.—Покажемъ нѣсколько Лапинскихъ Епиграммъ.

1.

*Semper pauper eris, si pauper es, Aemilianus ,
 Dantur opes nunc non nec nisi divitibus.*

2.

Dimidium donare lino quam credere totum
 Qui mavult, mavult perdere dimidium.

Сии принадлежатъ Марціалу, а послѣ-
 дующія Авзонію, изъ которыхъ одна-
 кожъ вшорая приписывается и Іерониму
 Амальшею:

3.

Infelix *Dido* nulli benè nupta marito!
 Hoc pereunte, fugis: hoc fugiente, peris.

4.

Lumine *Acon* dextro, capta est *Leonida* sinistro:
 Et poterat forma vincere uterque deos:
 Parve puer, lumen quod habes concede puellae,
 Sic tu coecus Amor, sic erit illa Venus.

Г. Воспоковъ переложилъ послѣднюю
 Эпиграмму съ сохраненіемъ размѣра под-
 линника:

Правымъ глазомъ *Ванюша*, *Надинька* лѣвымъ
 не можешъ;

Впрочемъ плѣняють они оба пригожшвомъ
 своимъ.

Ваня голубчикъ! опдай-ка сесприцѣ глазъ
 свой здоровый:

Будешь Венерой она—будешь Амуромъ слѣ-
пымъ.

О новѣйшихъ Епиграммахъ.

Двѣ части составляютъ Епиграмму, принимаемую въ нынѣшнемъ ея значеніи: одна заключаешь *предложеніе* предмета или вещи произведшей мысль; другая самую мысль, или, пакъ сказать, *острое слово*, что вмѣстѣ можно назвать, какъ и въ прочихъ швореніяхъ, *узломъ и развязкою*. Предложеніе должно быть просто, ясно и предсказано съ легкостью, должно возбуждать вниманіе и любопытство читателя; а острая мысль чѣмъ кратче будетъ выражена, тѣмъ лучше.

Епиграмма болѣе нравится, когда принимаетъ видъ важный, желая быть шушливою; видъ простицы, желая быть замысловатою; видъ крошечки, желая быть язвительною. Впрочемъ во всякомъ случаѣ она только можетъ осмѣивать спранныи или пороки, нимало не касаясь личности.

Епиграмма пишется стихами и вольными и одношрными. Слогъ ея долженъ быть выработанъ съ особливимъ раченіемъ, ибо погрѣшность, скрывающаяся

въ большомъ сочиненіи, въ Эпиграммѣ дѣлаешся всякому примѣпной.

Слѣдующіе примѣры, взяпые изъ разныхъ писателей, лучше покажутъ существо Эпиграммы. Изъ нихъ можно увидѣть, что иногда *предложеніе* и *развязка* Эпиграммы состоятъ просто въ *разказѣ*, иногда предложеніе заключаешся въ *вопросѣ*, а развязка въ *отвѣтѣ*, копорые авпоръ дѣлаешъ, говоря самъ съ собою, или вводитъ лице поспороннее; иногда же предложеніе бываешъ въ *разказѣ*, а развязка въ *обращеніи* къ тому лицу, копорое служишъ предметомъ насмѣшки и проч.

Мнѣ лѣкаръ говорилъ: нѣшъ, ни одинъ больной
Не скажешъ обо мнѣ, что не доволенъ мной!
Конечно, думалъ я, никто того не скажешъ ;

Смерть всякому языкъ привяжешъ.

Дмитріевъ.

Какъ спраненъ Никодимъ!

Онъ вѣчно утверждаешъ

Противное другимъ ,

И умникомъ себя для спора называешъ.

Карамзинъ.

Какой учпивецъ спалъ Дамонъ!

Что за диковинка? шеперь въ опспавкѣ онъ.

В. Пушкинъ.

Смѣяшься вы власны, но я клянуся вамъ,
 Что я въ моихъ спихахъ не краду, подражаю.
 Безспорно, я и самъ съ побою утверждаю,
 Что подражаешь ты ворами.

Кн. Вяземскій.

Напрасно Лизу свѣшъ поносишь,
 Что нѣшъ у ней волосъ своихъ!
 Я знаю, Лизанька чужихъ волосъ не носишь;
 У ней свои: она при мнѣ купила ихъ.

А. Измайловъ.

Ты нимфа Ю, нѣшъ сомнѣнья!
 Но шолько послѣ превращенья.

Батюшковъ.

Что женской родъ болшливъ, мнѣ Музы дока-
 зали;

До Музы слылъ дуракомъ
 Фирюлинъ подъ рукой; лишь Музамъ спаль
 знакомъ,

Всѣ въ мигъ про то узнали.

Графъ Хвостовъ.

Чѣмъ въ басняхъ ты хорошь? спа басень со-
 чинишель!

Ты въ нихъ акшеръ и зришель.

Лажетниковъ.

Одной сочинительницѣ.

Ты Сафо, я Фаонъ, объ эшомъ и не спорю,
 Но къ моему ты горю
 Пуши не знаешь къ морю.

Батюшковѣ.

Поэшь Оргонъ, хвала жену свою не въ мѣру,
 Въ спихахъ своихъ ее съ Венерою сравняль—
 Безъ умысла женѣ онъ сдѣлалъ Мадригаль,
 И Епиграмму на Венеру.

Дмитріевѣ.

ЕПИГРАММАТИЧЕСКІЙ. Относящійся къ Епиграммѣ, или имѣющій ея свойства.—См. *Епиграмма*.—Имя сіе при дается также писателю, упражняющемуся наиболѣе въ сочиненіи Епиграммъ.

ЕПИГРАФЪ. Одно слово, или изрѣченіе, въ прозѣ или спихахъ, взятое изъ какого либо извѣстнаго писателя, или свое собственное, которое помѣщаяюпъ авпоры въ началѣ своихъ сочиненій, и пѣвмъ даюпъ поняшіе о предметѣ оныхъ.—*ἐπι* надъ, *γράφω*, пишу.

ЕПИДИКТИЧЕСКІЙ. Тоже самое значилъ, что панегирической.—*Аполлосѣ.*

ЕПИЗОДИЧЕСКІЙ. Въ Поэзіи называютъ *Эпизодическою* такую поэму, которая содержитъ излишнія приключенія, и въ которой *Эпизоды* употреблены безъ всякой надобности, и не имѣють надлежащей связи. Аристоклель въ своей *Поэтикѣ* говоритъ, что трагедіи, въ коихъ *Эпизоды* не связаны между собою, заслуживаютъ справедливое порицаніе; онъ называетъ ихъ *Эпизодическими* Драмами, ш. е. имѣющими слишкомъ много *Эпизодовъ*: *Superabundantes in episodis*.

ЭПИЗОДЪ. Вводная рѣчь или повѣсть, вводный рассказъ. *Эпизодъ* есть небольшое повѣствованіе, которое авторъ въ *Эпической* или *Дидактической* поэмѣ, или въ какомъ либо другомъ швореніи, вводитъ для украшенія и для разнообразія. Содержаніе *Эпизода* должно быть отличнo отъ главнаго повѣствованія; но, не составляя сущности самой поэмы, *Эпизодъ* долженъ присоединяться къ ней почти непримѣною связью, что есть, авторъ долженъ показать, будто самая поэма подаетъ поводъ ко введенію *Эпизода*.

Греки называли *Эпизодъ* *πράγμα πρᾶγμα*, дѣйствіе присоединенное

къ дѣйствію, или у Свидаы ἔξο ὑποθέσεων οὐ
и также ἔξαγωγήον πρᾶγμα — названія, пока-
зывающія, что Эпизодъ не принадлежитъ
собственно къ содержанію поэмы, но естъ
нѣчто къ оному присовокупляемое. — Изъ
Opere di T. Tasso. Vol. ottavo. p. 445.

О правилахъ, какихъ пребуоупъ Эпи-
зоды въ отношеніи къ поэмамъ, см. слѣдующія:
Дидактическій и Эпическій:

Въ древней трагедіи называлось *Эпи-
зодомъ* все то, что не составляло *хора*;
ибо хоры были тогда единственнѣмъ
дѣйствіемъ трагедіи.—См. *Трагедія*.

ЭПИКЕДИОНЪ, epicedium, funebre. Слово
Греческое. У древнихъ называлось симъ
именемъ сочиненіе, написанное на кончи-
ну кого-либо. Они при погребеніи употре-
бляли при рода сочиненій: произносимое
на кострѣ называлось *Ненія*, говоренное
при отправленіи похороннаго обряда име-
новалось *Эпикедіонъ*, и надписываемое на
гробницѣ *Эпитафія*.

ЭПИЛОГЪ. Такъ называлась у древ-
нихъ рѣчь, копорую говорилъ къ зрише-
лямъ одинъ изъ главныхъ актеровъ по
окончаніи театральнаго представленія, и

копоярая обыкновенно содержала разсужденіе о самомъ сочиненіи. У новѣйшихъ Драмапическихъ писателей *Епилоги* не въ упошребленіи.—*ἐπι*, надъ и по, послѣ; *λόγος* рѣчь, слово. — См. *Прологъ*. — *Епилоги* могутъ бытъ помѣщаемы въ поэмахъ шуточныхъ.

ЕПИНИКИЧЕСКІЙ, *Epinicium*. Поэма, симъ именемъ называемая, естъ па, копоярою поздравляють побѣдителя съ пораженіемъ непріятеля.—*Аполлосъ* и *Тредіаковскій*.

ЕПИСТОЛА или *Посланіе*. — Слово сіе, означавшее прежде всѣ роды писемъ, предоспавлено въ послѣдспвіи однѣмъ только письмамъ въ спихахъ.

Извѣстно, что каждый родъ поэзіи имѣеть особенное свойспво, какъ по: Ода — смѣлость, Пѣсня — нѣжность, Басня — простошу, Сатира — колкость, Елегія — унылость и пр. Но въ Еписполѣ, копоярая бываешь и поучительною, и спраспною, и печальною, и шупливою, и даже язвительною, всѣ роды смѣпивающся вмѣспѣ, почему и принимаешь она понѣ, сообразный съ заключающимся въ ней содержаніемъ; а содержаніемъ ея можешь бытъ

все то, что можетъ представиться во-
ображенію писателя, или короче сказать.
все, о чемъ можетъ одинъ человекъ пи-
сать къ другому. Надлежитъ замѣтить,
что въ Еписполахъ, также какъ и въ
проспыхъ письмахъ, строго наблюдается
приличіе, то есть, отношеніе между со-
чинителемъ и пѣмъ лицомъ, къ которому
онъ пишетъ, какъ на примѣръ: молодой
человекъ не долженъ писать къ почтен-
ному спарцу, или къ знаменипой особѣ,
почто также, какъ можетъ писать къ
своему ровеснику и пріятелю: Ломоно-
совъ, даже и въ преклонныхъ лѣтахъ, не
называлъ Шувалова *мой другъ!* Вольперъ
въ шупливой и замысловатой перепискѣ
съ ЕКАТЕРИНОЮ никогда не забывалъ
неравенства состояній между нимъ и сею
Государынею. Сверхъ того, ежели въ сочи-
неніи, посвящаемомъ знаменипой особѣ,
спраемъ облагороживать малозначашя
вещи, то пѣмъ болѣе не должно въ ша-
кихъ Еписполахъ унижать величествен-
ныхъ предметовъ, не должно также смѣ-
шивать высокаго съ низкимъ. Многіе обви-
няютъ самаго Буало, что у него въ Епи-
сполахъ часто находятъ Кошена вмѣстѣ
съ великимъ Людовикомъ и съспные при-

пасы вмѣспѣ съ описаніемъ подвиговъ сего Монарха. Оспрое слово, украшающее дружеское письмо, равномѣрно бываешъ не у мѣспа въ Еписполѣ важной.

Главнѣйшее же и опличительное свойство *Епистолы* опъ всѣхъ прочихъ родовъ Поэзіи, соспоишь въ томъ, что она въ продолженіи одного сочиненія свободно можешъ перемѣняшь свои тоны; однакожь и въ семъ случаѣ принято за правило, что переходы изъ тона шупливаго въ величественный биваюшь позволишельнѣе, нежели изъ важнаго въ шупливый. Прилично ли бы, на примѣръ, показалось, если бы Муравьевъ въ нравоучительномъ, или можно сказашь, философическомъ своемъ Посланіи къ Тургеневу, перешель изъ тона, имъ принятаго и сообразнаго съ самимъ содержаніемъ, въ шакой тонъ, какимъ написалъ Княжнинъ Посланіе къ Рифмоскрыпу опъ его дяди?...

Епистола принимаетъ также *Епизоды*, но съ условіемъ, чтообъ они не превосходили ее въ проспранспвѣ.

Епистола раздѣляется на разные роды:

Нравоучительная — показываешъ обязанности людей вразсужденіи общеспва, прославляешъ добрые нравы и предспа-

вляешь примѣры, достойныя подражанія ; шаковы : Карамзина *Посланіе къ Плещееву* о счасшіи, Муравьева *Посланіе къ Тургеневу* и пр. Сей родъ поэзіи пребуешь для разнообразія піипическихъ вымысловъ, высокыхъ изображеній , и вообще чиспаго и правильнаго разсказа. Когда же шаковыя *Епистолы* или *посланія* содержатъ криптику прошивъ пороковъ и сшранностей , тогда могутъ быть причислены къ Саширамъ. Примѣромъ служатъ : Княжина *Посланіе отъ Рифмоскрылова дяди* ; фонъ Визина *Посланіе къ слугамъ моимъ Шумилову, Ванькѣ и Петрушкѣ* ; Милонова къ *Рубеллію* и къ *Луказію* и пр. Сюда можно еще присовокупить Еписпалу *Философическую*, копорая шаже показываешь высокія испины нравспвенности , но съ бѣльшимъ глубокомысліемъ и порядкомъ ; въ ней обыкновенно изслѣдываются сіи три вопроса: *когда, какъ и для чего?* Если же касаеться она учености, по принимаешь видъ поэмы Дидактической , какъ на примѣръ писанная Ломоносовымъ къ Шувалову *О пользѣ стекла*.

Когда *Епистолы* изьясняють крошкія сшрасши, нѣжность, дружеспво и пр. тогда въ нихъ наиболѣе нравишя простота

и легкость въ слогѣ. Примѣромъ служатъ могутъ: Карамзина *Посланіе къ женщинамъ*, Жуковского *Посланіе къ Батюшкову* и пр.

Епистолы, описывающія любовь, печаль, опчаяніе, принадлежатъ къ Елегіямъ, либо къ Героидамъ, съ тою только разностию, что въ послѣднихъ, то есць въ Героидахъ (см. *Героида*) слогъ употребляется возвышеннѣе, и что упоминаемыя въ нихъ лица должны быть извѣстныя. Къ Елегіямъ можно причислитъ посланіе Карамзина *къ невѣрной*, ко вторымъ написанное Гифдичемъ подъ названіемъ *Перуанецъ къ Испанцу*.

Епистолы шуточные отличаются легкостью слога, оспропою, веселостию и пребуютъ обороповъ и описаній замысловатыхъ; на пр: *Ты и вы* или *Посланіе къ Лизѣ*, написанное Княжнинымъ; Карамзина *къ бѣдному поэту* и пр.

Есць еще *Епистолы* смѣшанныя съ прозою: сіи чаще бывають шуточные, или по крайней мѣрѣ весьма рѣдко вспрѣчаются въ нихъ матеріи важныя.

Епистолы пишутся стихами всякаго размѣра, и даже вольными.

Здѣсь приводятся въ примѣръ нѣко-

порые опривки изъ упомянутыхъ Еписполь или Посланій, по порядку :

Къ А. А. Плещеву.

..... О счастье слово. Удалимся
Подъ вѣшви сихъ зеленыхъ ивъ ;
Прохладой чувства освѣживъ,
Мы шамъ бесѣдой насладимся
Въ любезной Музамъ шишинѣ.

Мой другъ! повѣришь ли пы мнѣ,
Чшобъ *десять тысячъ* было мнѣнній,
Ученыхъ философскихъ прѣнній
Въ архивахъ древности сѣдой
О средствахъ жить счастливо въ свѣтѣ,
О средствахъ обрѣсти покой?
Но точно пакъ, мой другъ, въ семь счешъ
Ошибки нѣшъ. Фалесь, Хилонъ,
Питшакъ, Эпименидъ, Криптонъ —
Біоны, Симміи, Спильпоны,
Эскины, Эмміи, Зеноны,
Въ лицеѣ, въ храмахъ и садахъ,
На бочкахъ, шемныхъ чердакахъ,
О благѣ вышнемъ говорили,
И смершныхъ къ счастью манили

Своею нищенской клюкой ,
 Клянясь священной бородой,
 Чшо плодъ земнаго совершенства
 Въ саду ихъ мудроси расшепъ

. . . . Добра не много на землѣ ,
 Но естъ оно—и пѣмъ милѣе
 Ему бытъ должно для сердець.
 Кто малымъ можешъ бытъ доволенъ,
 Не скованъ въ чувствахъ, духомъ воленъ
 Не естъ чиновъ, богашства льщець ;
 Душою также прямъ, какъ спаномъ ,
 Не ищешъ благъ за Океаномъ
 И съ моря кораблей не ждешъ ,
 Шумящихъ вѣтровъ не робѣешъ,
 Подъ солнцемъ домикъ свой имѣешъ,
 Въ сей день для дня сего живешъ
 И мысли въ даль не простираешъ ;
 Кто смошришь прямо всѣмъ въ глаза ;
 Кому несчастнаго слеза
 Оправы въ пищу не вливаешъ ;
 Кому работа не шрудна,
 Прогулка въ полѣ не скучна
 И опдыхъ въ знойный часъ любезенъ,
 Кто ближнимъ иногда полезенъ

Рукой своей или умомъ ;
 Кпо можешъ бышь пріятнымъ другомъ
 Любимымъ, счасплымъ супругомъ
 И добрымъ милыхъ чадъ опцемъ ;
 Кпо Музь опъ скуки призываетъ
 И нѣжныхъ Грацій, спутницъ ихъ ;
 Спихами, прозой забавляешъ
 Себя, домашнихъ и чужихъ ;
 Опъ сердца чистаго смѣется
 (Смѣяшься, право, не грѣшно !)
 Надъ всемъ, что кажешся смѣшно :
 Тотъ въ мирѣ съ міромъ уживешся ,
 И дней своихъ не прекратишь
 Желѣзомъ ошрымъ или ядомъ ;
 Тому сей миръ не будешъ адомъ ;
 Тотъ пушь свой розой оцвѣптишь
 Среди колючихъ жизни шерній ;
 Опраду въ горесяхъ найдешъ ,
 Съ улыбкой вспрѣптишь часъ вечерній
 И въ полночь шихимъ сномъ заснешъ .

Кб И. П. Тургеневу.

Не топъ еще, мой другъ, свободный человекъ,
 Кпо, преданъ самъ себѣ, ведешъ безпечный вѣкъ,
 Безъ пользы для другихъ, безъ плана и безъ дѣла,

Какъ мысль умомъ его внезапно овладѣла.
 Я разныхъ зрю его невольникомъ спраспей,
 Подъ игомъ праздности спенящаго своей.
 Напрасно въ свѣшѣ онъ разсѣянья желаетъ:
 Свѣшъ, зримый всякой день, его не забавляетъ;
 И между шѣмъ какъ все въ движеніи вкругъ его,
 Онъ полько осужденъ не дѣлать ничего.
 Напрасно бы жезломъ какой всевидной феи
 Онъ видѣлъ всѣ свои исполнены зашѣи —
 Онъ пысящи бы вновь желаній соплеталъ
 И посреди воды былъ жаждень какъ Танпаль.
 Того лишъ, кто владѣшь умѣетъ самъ собою,
 Зову свободнымъ я: не спорить онъ съ судьбою,
 Но всюду слѣдуетъ призванію ея,
 И знаешь, живучи, всю цѣну житія;
 Безъ наслажденія минушы не проходяшь,
 Раскаянья онѣ и скуки не приводятъ;
 Любовью испины, любовью красомы
 Исполненъ духъ его, украшены мечшы:
 Искусства! васъ къ себѣ онъ въ помощь призы-
 ваешь;
 Опъ зависши себя онъ въ вашу сѣнь скрываетъ;
 Безъ гордосши великъ и важенъ безъ чиновъ,
 На пользу общую всегда, вездѣ готовъ;
 Онъ свяшо чшмшъ родства священные союзы,

И чшобъ свободнымъ бышь, пріемлешь легки
узы;

Внимательный супругъ и любящій отецъ,
Онъ власью облеченъ по выбору сердець;
Счастливъ , что можешь быть семейства
благодѣтель :

Что нужды, домъ пому, иль цѣлый міръ сви-
дѣтель.

Таковъ Эмилій Павль

Ахъ! можешь ли привесшь ко счастью богаш-
ство ?

Желанье собирашь еспь болѣе препяшство ,
Чѣмъ способъ къ счастью

И словомъ счастливъ пошь и пошь одинъ
свободень ,

Кшо счастья въ крайностяхъ всегда съ собою
сходень ,

Въ сіяніи не гордь, въ упадкѣ не уныль ,

Въ себѣ самомъ свое достоинство сокрыль ;

Владыка чувствъ своихъ, ихъ бури усмиряешь ,

И скуку жизниа ученьемъ украшаешь и пр.

Отъ Рифмоскрыпова дяди.

Хвалишь и все и всѣхъ, по дѣло безопасно

И будешь все съ шобой и дружно и согласно.

Всѣ спанушъ говоришъ: вопшъ добрый человѣкъ!
Умно и смирно онъ проводишъ чеспный вѣкъ.
Водой не замушишъ. Душа его почшенна .

Чшо ей ни дай, ни чѣмъ не будепъ огорченна.
Онъ Ангель во плоши! прямой онъ философъ!
Хопшъ скучный *Рифмоскрытѣ* , навьюча возы
спрофъ ,

Его перпѣнню спо шысячъ одъ привозишъ ,
Онъ плодородіе его хвалой навозишъ ;
И сердцемъ данъ плапя препакоспнымъ спи-
хамъ ,

Хоши изъ подшишка въ кулакъ зѣваепшъ самъ;
Но восхицаепшя онъ. явно каждой спрочкой
И всѣмъ любуепшя и запяшой и почкой.

„Кудѣ, онъ говоришъ, какъ эшо все умно !

Инымъ покажетшя занушано, шемно ;

Но шо и хорошо. Одни лишь низки слоги

Поняшны всякому; а кто, равно какъ боги

Высоко говорл, на крыліяхъ парипшъ,

Топшъ долженъ не поняшъ и самъ , чшо гово-
ришъ и пр.

Кѣ слугамѣ моимѣ и пр.

На вопросъ, сдѣланный сочинишелемъ
на то сей созданѣ свѣтѣ , Шумиловъ ска-

залъ, что онъ ничего о помъ не знаетъ,
а Ванька говорилъ слѣдующее:

..... На всѣ твои зашѣи

Не могутъ отвѣчать и сами граматы,
И мнѣль о помъ судишь, когда мои глаза
Не могутъ различить отъ ижицы аза?
Съ утра до вечера держася на каретѣ,
Мнѣ пряско разсужданъ о Богѣ и о свѣшѣ,
Не ловко помышляшь о помъ и во дворцѣ,
Гдѣ часпо я спою смиренно на крыльцѣ,
Откуда каждый часъ друзей моихъ гонюють
И палочьемъ госпей къ карешамъ провожають.
Но если на вопросъ мнѣ должно дашъ отвѣль,
Такъ слушайте, каковъ мнѣ кажется сей свѣль;
Москва и Песербургъ довольно мнѣ знакомы,
Я знаю въ нихъ почти всѣ улицы и дома;
Шатаясь по свѣшу и вдоль и поперегъ;
Что могъ увидѣль я, того не просперегъ.
Видалъ и прусовъ я, видалъ я и нахаловъ,
Видалъ просыхъ господъ, видалъ и Генераловъ;
А чтобъ не завести напрасной съ вами споръ,
Такъ знайте, что весь свѣль считаю я за
вздоръ.

Довольно на вѣку я свой живошь помучиль,
И ѣдишь на зади я испинно наскучиль.

Всякъ долженъ своему послѣдовать разсудку,
 Что спавишь въ дѣло ты, другой по ста-
 вишь въ шушку :

Не часноль опъ того родися всѣмъ бѣда,
 Чѣмъ пѣшишься хопяпъ большіе господа,
 Кошоры нашими играють господами,
 Такъ шочно, какъ они играпъ изволяпъ нами?
 Создапель швари всей, себѣ на похвалу
 По свѣпу насъ пусшилъ, какъ куколь по столу:
 Иные рѣзвяпся, хохочупъ, пляшупъ, скачупъ,
 Другіе морщашся, груспяпъ, шоскуюпъ, пла-
 чупъ ;

Вошъ какъ вершипся свѣпъ ! а для чего онъ
 шакъ,

Не вѣдаешъ того ни умной, ни дуракъ ;
 Однако ежели какими чудесами
 Изволили спознапъ вы шу причину сами,
 Скажите намъ ее, и пр.

Къ Рубеллію.

(Изъ швореній Персія).

Царя коварный льспець, вельможа напыщенный,
 Въ сердечной глубинѣ шаящій злобы ядъ,
 Не доблестью души, проныршвомъ вознесен-
 ный ,

Ты мещешь на меня съ презрѣніемъ пвой
взглядъ!

Почшуль вниманіе пвое ко мнѣ хвалою?

Унижуся ли пѣмъ, что униженъ побою?

Одно достоинство и счастье для меня,

Что чувствами души съ побой неравенъ я!

Что пвой минушній блескъ? что санъ пвой
горделивой?

Спыдъ смершнымъ — и укоръ судьбѣ неспра-
ведливой!

Стать лучше на ряду послѣднихъ Плебеянь,

Чѣмъ высипься на смѣхъ, позоръ своихъ граж-
данъ; . . . и пр.

Безславный пѣмъ подлѣй, чѣмъ больше
ищеть славы!

Что въ шомъ, что пы въ чесняхъ, въ кругу
льспецовъ лукавыхъ,

Вельможи на себя приемлешь гордый видъ,

Когда онъ ихъ самихъ украдкою смѣшишь?

Рубеллій! пишла лишь съ достоинствомъ
почтенны,

Не блескомъ собственнымъ, сіяя имъ однимъ,

Заславяпъ ли меня дѣла пвои презрѣнны

Неправо освящашъ хваленіемъ моимъ?

Леснь сыщешь, но хвалы не купишь справедли-
вой! . . . : и пр.

Наемная хвала—безславїя вѣнецъ!

. . . . Когда презрѣніе нишпать къ тебѣ я смѣю—
Я силенъ—и ни въ чемъ еще не оскудѣю;
Въ изгнаньи ошъ себя пусшь цѣлый вѣкъ
гублю ,

Но честію твоихъ сокровищъ не куплю!
Мнѣ ль думашъ , мнѣ ль скривашъ ошъ обща
посмѣянья

Убожество души богашспвомъ одѣянья?
Мнѣ ль ползашъ предъ тобой въ толцѣ тво-
ихъ льстецовъ?

Пусшь Альбїй, Арзелей—но Персїй не таковъ!
Ты думаешь сокрышь дѣла свои ошъ міра :
Въ мракъ гроба? но и шамъ попомство насъ
найдетъ ;

Пусшь цѣлый міръ рабомъ къ стопамъ тво-
имъ падешъ ,

Рубеллій! шрепещи: есть Персїй и Сашира.

Кѣ Луказію.

Луказїй! рѣшено: ты хочешь бышь поэтомъ ,
И шребуешь, чшобъ я снабдилъ тебя совѣшомъ
Какъ славы доспигаешъ и имени пѣвца?—

Что легче, какъ найти невѣжду и льстеца?
 Ищи ихъ и пиши: все будешь совершенно!
 Писателемъ прослышь весьма обыкновенно.
 Стихи свои хвалой наполни гнусныхъ дѣлъ;
 Будь дерзокъ, подль и льстець—и слава швой
 удѣль!

Рубеллію пверди, что онъ рожденъ вельможей,
 Женѣ его шепни, что всѣхъ она пригожѣй,
 А *Балдусу*, вралю, что первый онъ поэтъ —
 И одами зови его высокій бредъ; . . . и пр.
 Къ *Вралеву* забѣги съ пренизкимъ пы покло-
 номъ:

Ему не въ первый разъ вступашься Цицерономъ
 За скаредныхъ пѣвцовъ, уродство ихъ хвалишь,
 Дерзни его хоть разъ съ Гораціемъ сравнишь—
 И онъ, не успрашась, провозгласишь предъ свѣ-
 помъ

Тебя и Пиндаромъ и классикомъ—поэтомъ! . . .
 и пр.

Но главный мой совѣтъ: будь швердъ въ своемъ
 пы мнѣньѣ

И бранью защищай нелѣпое творенье;
 На все за дѣщище любезное держай,
 И умнымъ и глупцамъ ни въ чемъ не уступай.
 Быть можешь, иногда пы вспрѣпишь, хоть
 ихъ мало,

Людей, кошорые оспряпъ на глупоспъ жало;
 Тогда разсвирѣпѣвъ, и взявши грозный видъ,
 Брани ихъ наповаль, забывъ и честь и спыдъ;
 Безбожникъ, закричи, злодѣй и извергъ свѣша,
 Кшо смѣепъ не почшипъ въ Луказіи поѣша
 и проч.

Кѵ Шувалову о пользѣ стекла.

Не право о вещахъ тѣ думаюпъ, Шуваловъ!
 Кошорые спекло чпупъ ниже минераловъ,
 Приманчивымъ лучемъ блиспающихъ въ глаза:
 Не меньше польза въ немъ, не меньше въ немъ
 краса.

Не рѣдко я для шой съ Парнаскихъ горъ спу-
 скаюсь,

И нынѣ опъ нея на верхъ ихъ возвращаюсь;
 Пою передъ шобой въ восторгѣ похвалу
 Не камнямъ дорогимъ, не злапу—но спеклу.
 И какъ я оное хваля воспоминаю,
 Не ломкоспъ лживаго я счастья представляю!
 Не можепъ плѣнноспи примѣромъ шое быпъ,
 Чего и сильный огонь не можепъ разрушипъ
 Другихъ вещей земныхъ конечный раздѣлипель;
 Спекло имъ рождено: огонь его родипель. —
 Съ нашурой нѣкогда онъ произвеспъ хопя

Достойное себя и оныя дитя,
 Во мрачной глубинѣ, подъ пягосью земною,
 Гдѣ вѣчно онъ живеть и борешся съ водою,
 Всѣ силы собралъ вдругъ, и хляби затворилъ,
 Въ которы Океанъ на брань къ нему входилъ,
 Напрягся мышцами и рамена подвигнулъ,
 И пягошу земли превыше облакъ вскинулъ....

и пр.

Но чтожь отъ нѣдръ земныхъ родясь про-
 изошло?

Любезное дитя, прекрасное спекло.

Ломоносовъ описываетъ пошомъ слѣдую-
 щую отъ спекла пользу:

1. Изъ чистаго спекла мы пьемъ вино и пиво,
 И видимъ въ немъ примѣръ безхитросп-
 ныхъ сердець:

Кого лъзя видѣшь сквозь, шопъ подлинно
 не льсפעць.

Спекло въ напишкахъ намъ не можешь
 скрышь примѣсу....

2. Исполненъ слабостями нашъ крапкѣй въ мирѣ
 вѣкъ;

Не рѣдко впадаетъ въ болѣзни человекъ!....

Лѣкарства, что въ спектрѣ храняшь и со-
 ставляюшь,

Въ стеклѣ одномъ онѣ безвредны пребываютъ.
Мы должны здравія и жизни честь стеклу...

3. Оно входъ жидкихъ шѣлъ ошъ скважинъ
опвращаетъ,
Вещей прекрасныхъ видъ на немъ изобра-
жаетъ;
Имѣетъ ошъ стекла часъ крѣпости фар-
форъ;
Но шое, что на немъ увеселяетъ взоръ,
Сады, гульбы, пиры и все, что естъ пре-
красно,
Стекло являетъ намъ пріятно, чисто, ясно.
4. Искусство, коимъ былъ прославленъ Апеллесъ,
И коимъ нынѣ Римъ главу свою вознесъ,
Коль пользы ошъ стекла пріобрѣло велики
Доказываютъ по финифти, мозаики.....
5. Когда неисповый свирѣпствуя борей,
Списняетъ мразомъ насъ въ упругости своей:
Великой не шерпя и сшрогой перемѣны,
Скрываетъ челоуѣкъ себя въ шолсныя спѣны.
Онъ былъ бы принужденъ безъ свѣшу въ
нихъ сидѣть,
Или съ дрожаніемъ несносный хладъ шер-
пѣть;

Но солнечны лучи онъ сквозь стекло впу-
скаешъ

И люшость холода чрезъ то же опвра-
щаешъ

Зимою за стекломъ цвѣшпы храняшся живы
Даюшъ пріашный духъ, увеселяюшъ взоръ,
И вамъ, красавицы, храняшъ себя въ уборъ...
Но было бъ ваше все спаранье безъ успѣху,
Наряды ваши бы доспойны были смѣху,
Когдабъ вы въ зеркалѣ не видѣли себя.
Вы вдвое пригожи, стекло упошребя.

6. Во свѣшплыхъ зданіяхъ убраншва шаковы.
Но чѣмъ красуешесь, о сельски нимфы, вы?...
Когда лишасъ цвѣшповъ, поля у васъ блѣд-
нѣюшъ,
Или снѣгами вкругъ глубокими бѣлѣюшъ,
Безъ оныхъ чшобы вамъ въ нарядахъ по-
могло,
Когда бы бисеру вамъ не дало стекло?
Такъ въ бисерѣ стекло, подобяся жемчугу,
Любимо по всему земному ходишъ кругу. . . .
7. По долговременномъ печенши нашихъ дней,
Тупѣешъ зрѣніе ослабленныхъ очей. . . .
Тогда прошивенъ день, веселіе досада!

Одно лишь намъ стекло въ сей бѣднѣспи
опрада.

Оно способствіемъ искусныя руки

Подать намъ зрѣніе умѣеть чрезъ очки

8. Мы пламень солнечный стекломъ здѣсь по-
лучаемъ

И Промешю шѣмъ безбѣдно подражаемъ.

Ругаясь подлости нескладныхъ оныхъ вракъ,

Небеснымъ безъ грѣха огнемъ луримъ ша-
бакъ

9. Во зрительныхъ трубахъ стекло являешь
намъ ,

Колико даль Творецъ пространство небе-
самъ

Чѣмъ меньше мы его щедрѣсть доспойны
зримся,

Тѣмъ больше благоспи и милоспи чудимся!

Стекло приводишь насъ чрезъ Опшику къ
сему ,

Прогнавъ глубокаго невѣденія шьму!

Преломленныхъ лучей предѣлы въ немъ не-
ложны

Поставлены Творцемъ

10. Коль много микроскопъ намъ шайношей
 открылъ,
 Невидимыхъ часпицъ и тонкихъ въ тѣлѣ
 жилъ.—

Но что еще? уже въ стеклѣ намъ барометры
 Хошяпъ предвозвѣщашъ, коль скоро будущъ
 вѣшры,
 Коль скоро дождь густой на нивахъ зашумишъ,
 Иль, облаки прогнавъ, ихъ солнце осушишъ.

11. Вершясь стеклянный шаръ даешь удары
 съ блескомъ,
 Съ громовымъ сходственны сверканіемъ и
 трескомъ ;
 Дивился сходству умъ; но видя малость силъ
 (До лѣша прошлаго) сомниелень въ шомъ
 былъ
 Внезапно чудный слухъ по всѣмъ спранамъ
 печешъ,
 Чшо опъ громовыхъ сшрѣлъ опасности ужъ
 нѣшъ,
 Чшо шаже сила шучъ гремящихъ мракъ на-
 водишъ,
 Копора опъ стекла движеніемъ исходишъ;
 Чшо зная правила изысканны стекломъ,

Мы можем опврапити опъ храмниъ на-
шихъ громъ. . . . и пр.

Разсмотримъ, съ какимъ порядкомъ, съ какою поспешностію показываемъ знаменитый авторъ всѣ выгоды, какія могло принести человѣческому роду изобрѣшеніе стекла! опъ сосуда, употребляемаго для напишковь, доходимъ до пѣлъ небесныхъ, до средства опвращати громъ и до лучшаго чрезъ шо познанія самаго Спроишеля вселенной! — Сіе посланіе по всей справедливости надлежитъ причислить къ пвореніямъ *Дидактическимъ*.

Къ женициналъ.

О вы, копорыхъ мнѣ любезна благосклонность
Любезнѣе всего! копорымъ съ юныхъ лѣтъ
Я въ жершву приносилъ, чего дороже нѣтъ:
Спокойствіе и вольность;—
Копорыхъ милые глаза
Улыбка и слеза
Законъ въ душѣ моей писали
И мною шакъ играли
Какъ рѣзвый вѣперокъ перомъ,
Тогда еще, какъ я гонялся
За пестрымъ мошылкомъ,

Считалъ себя богатыремъ

Когда на дерево взбирался

За пшашкинымъ гнѣздомъ и проч.

О вы, для коихъ я хопѣлъ враговъ рязить,

Не сдѣлавшихъ мнѣ зла! хопѣлъ воинской

славой

Почтеніе людей, опличность заслужить,

Чшобъ съ лавромъ на главѣ предъ вашими

очами

Явишься и сказашъ: для васъ, для васъ и вами!

Возьмите лавръ, а мнѣ въ награду—поцѣлуй!

Для коихъ послѣ я, въ войнѣ добра не видя,

Въ чиновныхъ гордецахъ чины возненавидя,

Вложилъ свой мечъ въ ножны (Россія торже-

спвуй,

Сказалъ я, безъ меня)! — и, вмѣсто оспрой

шпаги

Взялъ въ руки листъ бумаги,

Чернилицу съ перомъ,

Чшобъ бышь писашелемъ, шворцомъ

Для васъ, красавицы, пріятнымъ;

Чшобъ слогомъ чиспымъ, сердцу вняп-

нымъ,

Опшѣнки вамъ изображашъ

Сшрасшей счасшливыхъ и несчаспныхъ,

То кропкихъ, шо ужасныхъ;

Чшобъ вы могли сказашъ :

Онъ право миль, и вѣрно переводишь

Все шемное въ сердцахъ на ясный намъ языкъ;

Слова для шонкихъ чувствъ находишь!—

О вы, въ кошорыхъ я привыкъ

Любишь себя, природу

И все, что смершныхъ роду

Въ предметъ любви дано!

Я къ вамъ хочу писашь посланіе спихами.

Дамъ волю сердцу: пущъ оно

Съ своими милыми друзьями

Что хочешъ, говоришь!

Не нужно думашъ мнѣ : слова шекушь рѣкою

Въ бесѣдѣ съ шѣмъ, кого мы любимъ всей душою.

Любовь спихи живошворишь ,

И шарому даешъ видъ новой.

Скажу вамъ, милыя—и чѣмъ другимъ начашъ?—

Что вы родишесь свѣшъ моральный укра-
шашъ и проч.

Къ Батюшкову.

Сынъ нѣги и веселья,

По Музѣ мнѣ родной ,

Пріяшносшь новоселья

Лечу вкусить съ побой ;
 Опдамъ поклонъ Пенату,
 А милому собрату
 Въ подарокъ пукъ стиховъ.
 Увѣи же скромну хапу
 Вѣнками изъ цвѣшовъ ;
 Узорнымъ покрываломъ
 Свой шапкѣй споль одѣнь ;
 Вооружись фіаломъ ;
 Шампанскаго напѣнь,
 И спукнемъ въ чашу чашей
 И выпьемъ все до дна :
 Будь вѣрной Музѣ нашей
 Дань перваго вина! . . . и проч.

Мой другъ, и шы пѣвецъ !
 И швой участокъ лира ;
 И шы въ мечтахъ жилецъ
 Незнаемаго міра ! —
 Въ мечтахъ? почпожъ въ мечтахъ?
 Почпо мы не съ крилами
 И вольны лишь мечтами,
 А на яву въ цѣпяхъ ?
 Почпо сей шяжкѣй прахъ
 Съ себя не можемъ сринушь,
 И міръ совсѣмъ покинушь.

И намъ дороги нѣтъ
 Изъ мрачнаго изгнанья
 Въ спрану очарованья?
 Увы! мой другъ!—поэшь .
 Призраками богашый ,
 Безпечношью дидя —
 Онъ могъ бы жить, шушь!
 Но горькія ушрапы
 Живушь и для него.
 Хотя передъ слѣпою
 Богинею покою
 Не прапишь своего ,
 Хотя одной молвою ,
 Смошря на свѣтъ шайкомъ,
 Въ своемъ углу знакомъ
 Съ безславіемъ щеславныхъ,
 Съ печалями забавныхъ
 Фигляровъ-осшряковъ ,
 И съ мукою льспецовъ ,
 Предъ шронами ползущихъ
 И съ бѣшенспвомъ падущихъ
 Въ изрышый ими ровъ —
 Но тѣ живѣйши раны,
 Кошорыя, какъ враны
 Вгрызаясь въ глубь сердець ,

Въ нихъ радость испребляюшь
И жизнь ихъ пожираюшь —
Ихъ знаешъ и пѣвецъ! . . . и пр.

Пока, мой другъ, плѣняешъ
Добро и красота,
Пока огнемъ священнымъ
Душа еще полна,
И дверь распворена
Предъ взоромъ опкровеннымъ
Въ свяшой природы храмъ,
Пока Хариты намъ
Веселыя послушны:
Дошоль еще къ бѣдамъ
Бышь можемъ равнодушны! . . . и пр.

Къ невѣрной.

Разсудокъ говоришь: „все въ мѣрѣ естъ мечта!“,
Увы! несчастливъ пошь, кому и сердце скажешъ:
„Все въ мѣрѣ естъ мечта!“,
Кому жестокой рокъ шо опытамъ докажешъ.
Тогда увянешъ жизни цвѣшь;
Тогда несносенъ свѣшь;
Тогда нашъ взоръ унылый
На горестной землѣ не ищешъ ничего;
Онъ ищешъ лишь . . . могилы!

Я слышалъ спрашный гласъ, гласъ сердца моего,
 И съ прелестью души, съ надеждою проснулся;
 Надежда умерла: и шакъ могу ли жить?
 Когда любви пвоей я, милая, лишился,
 Могу ли что нибудь, могуль себя любишь?
 Кшо въ жизни испыталъ всю слабость нѣж-
 ной спраспи
 И нравился шебѣ, шопъ жилъ, и долго
 жилъ;
 Мнѣ должно умереть: шакъ рокъ опредѣлилъ . . .
 и проч.

— Упреками шебѣ

Скучашъ я не хочу: упреки бесполезны;
 Насильно никогда не можемъ быть любезны;
 Любви покорно все, любовь одной судьбѣ.
 и проч.

Жестокая! увы! могло ли подозрѣнье
 Мнѣ душу омрачить? ужасною виной
 Почель бы я тогда малѣйшее сомнѣнье;
 Оплакаль бы его. Тебѣ невѣрной бышь!

Скорѣ насъ Творецъ забудешъ,
 Скорѣ извергъ здѣсь покоенъ духомъ будешъ,
 Чѣмъ милая души мнѣ можетъ измѣнить!
 Такъ думалъ я и что жь? на розѣ усть не-
 бесныхъ,

На шайной красотѣ пвоихъ грудей прелеспи-
ныхъ,

Еще горѣлъ, пылалъ мой спраспный поцѣлуй,

Когда сказала ты другому: „поржеспзуй!

Люблю тебя!.... еще ты рукъ не опускала,

Которыми меня лаская обнимала ,

Другой, другой ужъ былъ въ объшпяхъ пво-

ихъ

Иль въ сердцѣ все одно! безъ пучи громъ

ужасный

Ударилъ надо мной. Въ волненьи чувспвъ моихъ

Я вѣришь не хошѣлъ глазамъ своимъ , не-

счаспный!

И думалъ на яву, что вижу все во снѣ;

Сомнѣніе тогда блаженспвомъ было мнѣ —

Но ты, жеспокзя, холодною рукою

Завѣсу съ истины сняла!

Ни вздохомъ, ни одной слезою

Послѣдней дани мнѣ въ любви не принесла!

Какъ можно разлюбилъ, что намъ казалось

мило ,

Кѣмъ мы дышали здѣсь , кѣмъ наше сердце

жило?

Однажды чувспва испощивъ

Гдѣ новыхъ взять для новой спраспи?

Тобой оспавленъ я; но ахъ! въ моей ли власпи
Невѣрную забышь? однажды полюбивъ,
Я долженъ вѣкъ любить; исчезну обожая.

Тебѣ судьба иная;

Иное сердце у тебя —

Блаженспвуй!—самый гробъ меня не упѣшаетъ;
И въ вѣчности я зрю пуспыню для себя;
Я буду шамъ одинъ! душа не умираетъ;
Душа моя и шамъ все будешь посковашъ
И шѣни милыя искашь.

Перцанецъ къ Испанцу.

Рушишель моя отчизны и свободы,
Опы, чпо посмѣясь свяшымъ правамъ природы,
Злодѣйствъ неслыханныхъ землѣ примѣръ
явилъ,

Всего священнаго навѣкъ меня лишилъ!
Доколѣ въ варварспвахъ не зная испощенья,
Ты будешь вымышлять мнѣ новыя мученья?
Власпшель и тиранъ моихъ плачевныхъ дней!
Кто право далъ тебѣ надъ жизнію моей?....
и проч.

Иль мыслишь ты, злодѣй, соспавъ мой изнурая,
Главу мою къ землѣ мученьями склоняя,

Что будутъ чувствія во мнѣ умерщвлены?
 Ахъ, нѣтъ—пираны лишь одни ихъ лишены!
 Хоть живъ на снѣдь звѣрей тобою я просирусъ,
 Что равень я себѣ . . . я равень? нѣтъ, слы-
 жуся,

Когда съ побой, злодѣй, хочу себя сравнить
 И ужасаюся себѣ подобнымъ бышь . . . и пр.
 И ты, толпой рабовъ и громомъ окруженный,
 Непрямо, какъ герой—какъ хищникъ въ ночь
 презрѣнный

На безоруженныхъ, на спящихъ насъ напаль.
 Не славы побѣдишь, ты злапа лишь алкаль;
 Но спрасть грабителя личиной покрывая,
 Лиль кровь, намъ своего ты Бога прославляя,
 Лиль кровь, и какъ въ зубахъ твоихъ голод-
 ныхъ цсовъ

Трупъ Инки шрепеталь—на гудахъ череповъ
 Ликъ Бога твоего съ мечемъ ты водружаешь . . .
 И ликъ сей кровію невинныхъ окропляешь. *и пр.*

Коль хочешь Богъ сего, немилосердъ швой Богъ;
 Свирѣпъ онъ какъ и ты, когда желашъ возмогъ
 Окровавленною, насильшвенной рукою
 Отечества, дѣшей, свободы и покою,
 Всего на свѣпѣ семъ за шо меня лишипь,

Чшо бога своего не могъ я позабышь,
 Который, насъ создавъ и грѣешь и пишаешь, *)
 И мой унывшій духъ на мщенье укрѣпляешь.
и проч.

Такъ! нѣкогда придетъ шомъ вождельнный
 часъ,
 Какъ въ сердцѣ каждого раздася мести гласъ;
 Кбгда рабы швои, шобою угнѣшенны,
 Узря предшавшія минушы вождельнны
 На все ошважущся, восшоцущъ предприняшь,
 Съ швоею жизнию неволю ихъ скончатъ,
 И не шолпы рабовъ, опъ спраха ополченныхъ,
 Или наемниковъ корысшью возбужденныхъ;
 Но сонмы грозные увидишь ты мужей,
 Вспылавшихъ мщениемъ за бремя ихъ цѣпей.
 Видаль ли шигра ты, горящаго опъ гладу
 И распоргающа желѣзную заграду?
 Меня увидишь ты. Сей самою рукой,
 Которой рабшва цѣпь влачилъ въ неволѣ злой,
 Я знамя вольности развѣю предъ друзьями,
 Сражусь съ швоими я крылашыми громами,

*) Перуанцы богшворили солнце.

Но грудамъ мертвыхъ тѣлъ къ тебѣ я при-
шеку

И изъ души пвоей свободу извлеку!

Тогда пвой бывший рабъ, нашъ каждый гнѣв-
ный воинъ,

Попремъ тебя пяшой—ты гроба не достоинъ!

Твой трупъ среди лѣсовъ, во глубину пещеръ

Рыкая будетъ влечь плошюдущій звѣрь;

Иль на песокъ проспертъ, предъ солнцемъ онъ
исплѣшетъ,

И прахъ, пвой гнусный прахъ, вѣпръ по полю
развѣшетъ.

Но что я здѣсь вѣщаль во слѣпопѣ моей!

Я слышу стонъ жены и вопль моихъ дѣтей!

Они въ цѣпяхъ! . . . а я о вольности мечтаю!

О брація мои! и вашъ я стонъ внимаю!

Гремятъ желѣзы ихъ, влачась опъ выи и рукъ;

Главы преклонены подъ игомъ рабскихъ мукъ.

Что вижу? очи ихъ какъ огонь во пьмѣ
сверкаютъ,

Они въ безмолвіи другъ на друга взираютъ

А! се языкъ ихъ душъ, предвѣспникъ пѣхъ
часовъ,

Когда должна пошечь ширановъ нашихъ кровь.

Ты и вы.

О ты, которую шеперь звать должно вы
 Съ почпениемъ , съ важностью , съ уклонкой
 головы;

О прежня Лиза, ты!...вы барыня ужъ нынѣ.
 Скажише, шакъ ли вы въ сей счастливы судь-
 бинѣ,

Копора въ сорокъ лѣшъ вамъ пышности дала,
 Въ алмазы, въ фижмы васъ, въ величье убрала,
 Превосходишельствомъ и знатью опягчила
 И косо на меня смопрѣшь васъ научила,
 Когда на улицѣ, звуча по мосповой,
 На быспрой шестернѣ встрѣчаяся со мной,
 Гордяся новаго родства высокой связью,
 Съ блиспзющихъ колесъ вы брызжете мнѣ
 грязью?....и пр.

Вспомнише, какъ вы—была лишь шолько ты,
 Еще не знающа величїя мечшы,
 На имя Лизаньки мнѣ нѣжно опвѣчала,
 За пламень мой меня улыбкой награждала,
 Во спройной кофшочкѣ, которой бѣлизнѣ
 Не уступала грудь швоя, опкрыша мнѣ
 И шолько розою одною защищенна.....

Въ воспорахъ нашихъ я и шы, забывъ весь
 свѣтъ,
 Мы думали, что насъ счастливей въ свѣтѣ
 нѣтъ.

И въ самомъ дѣлѣ шакъ: кто могъ бытъ насъ
 блаженнѣй
 И чѣмъ же Генераль въ веселіи опмѣннѣй?
 Опмѣннѣй? бытъ не лзя! безмѣрно ниже
 насъ

Не по природѣ онъ, по эшикету васъ
 Любя, нахмуряся, къ вамъ важно подспунаеть,
 Пріятства, смѣхи прочь и игры опгоняеть;
 Бояся знашносшь онъ высоко уронить,
 Онъ можешь ли васъ шакъ, какъ я себя любить?
 Превосходительствомъ природу задушая,
 И въ сердцѣ гордостъ онъ съ любовію мѣшая,
 Васъ любить, помня то, что онъ и Гене-
 раль и проч.

Къ бѣдному поэту.

Преспань, мой другъ, поэшь унылый .
 Ропшашъ на скудный жребій свой,
 И знай, что бѣднось и покой
 Еще бытъ могутъ сердцу милы.
 Форшуна-мачиха тебѣ;

За что-шо очень не влюбя,
 Пусшой сумою наградила
 И въ мірь съ клюкою оппустила ;
 Но истинно-родная мапъ ,
 Природа любить награждать
 Несчастныхъ пасынковъ фортуны:
 Даетъ имъ умъ, сердечный жаръ . . . и пр.

Не Крезъ съ мѣшками, сундуками,
 Здѣсь можешъ веселѣе жить ,
 Но топъ, кто въ бѣдности умѣешъ
 Себя богатствомъ веселить ;
 Кто даръ воображашъ имѣешъ
 Въ карманѣ тысячу рублей ,
 Копейки въ домѣ не имѣя.
 Поэшь еспъ хипрый чародѣй . . . и проч.

Сии шупочныя Еписполы очень часто
 похожи бываюшъ на Сапирическія, ибо и
 въ послѣднихъ шупки пакже съ успѣхомъ
 упопреляюшся, кромѣ того только, что
 въ называемыхъ престо шупочными слогъ
можетъ бытъ нѣсколько ниже.

У иноспранцевъ въ сочиненіи Епи-
 споль опличаюшся:

У Французовъ : Буало , Вольшеръ , Ко-
 лардо, Делиль—и Фридерикъ вторый, Прус-

скій Король, писавшій на Французскомъ языкѣ.

У Нѣмцовъ: Галлеръ.

У Англичанъ: *Поне*, прославившійся наиболѣе въ семь родѣ посланіемъ Елоизы къ Абелярду, и другими содержащимися въ его *Опытѣ о теловѣкѣ*.

У Италіанцевъ: *Альгаротти*.

Слово *Епистола* происходитъ отъ Греческаго *Ἐπιστολή*, что значить посланіе, писаніе, письмо, а сіе взяно отъ глагола *Ἐπιστέλλω*, посылаю; (пишу).—*ἐπι* по, надъ; *στέλλω*, шлю.

ЕПИСТОЛЯРНЫЙ. Сіе слово употребляется для означенія слога, копорымъ пишущся Еписпобы или посланія.—Но какой же долженъ бытъ слогъ *Епистолярный*? приличный лицу, копорое пишеть; особѣ, къ копорой пишеться посланіе, и предмету, содержащемуся въ посланіи. — Кпо лучше пишеть въ родѣ *Епистолярномѣ*? шопъ, кпо имѣеть болѣе живоспи въ воображеніи, болѣе оригинальноспи въ умѣ, болѣе легкоспи и вкуса въ выраженіи.—См. *Епистола*.

ЕПИГАЛАМА. Слово сіе происходитъ отъ Греческаго *ἐπιγάμιον*, что со словомъ

ἄσμα значить брачная пѣснь; *Ἐπιτάμιος*, подкльпъ, есть онаго коренное слово. И такъ *Эпиталама* есть сочиненіе на случай бракосочетанія, брачная пѣснь, поздравленіе новобрачныхъ.

Предметъ Эпиталамы: предсавилъ новобрачнымъ благополучное ихъ соединеніе и изъявилъ желаніе будущаго ихъ счастья.

Стезихоръ, родившійся въ Гимерахъ, городъ Сицилійскомъ, около 612 лѣтъ до Р. Х., (изъ швореній копораго достигли до насъ одни малые опрывки) почитается у Грековъ изобрѣшателемъ Эпиталамы; однакожь и въ Феокриповыхъ Идилліяхъ находится Эпиталама *Еленѣ*, почитаемая прекраснѣйшимъ въ семь родѣ произведеніемъ. Гезіодъ и Сафо также писали Эпиталамы.

Эпиталама Лапинская имѣла почти одинаковое происхожденіе съ Греческою; послѣдняя произошла отъ возкликанія *Гименѣ*, и *Гименій* (См. *Гименій*), а первая отъ возкликанія *Tallassius*—и вопль по какой причинѣ:

Между Сабинками, копорыхъ похищали Римляне, опличалась одна младостию и красою; похищители, опасаясь, чпобъ

не опняли у нихъ споль драгоцѣнной добычи, кричали единогласно, что ведушь ее къ *Талласію*, прекрасному, храброму, и всѣми уважаемому юношѣ, и копораго одно имя произвело шакое дѣйсвіе, что народъ съ почестію провожалъ похищителей, произнося безпреспанно имя *Талласіа*. Бракъ совершенный по шакому нечаянному случаю, былъ весьма счастливъ. и Римляне съ шого времени приняли въ брачныхъ пѣсняхъ слово *Tallassius*, какъ будпо для желанія всѣмъ новобрачнымъ подобной учаспи.—

Упошребленіе сего возкличанія продолжалось до Капулла; онъ первый, взявши образцемъ Греческихъ писателей, началъ прикладывашъ и припѣвъ Греческій.

Какъ *Епиталама* имѣеть предметомъ радость, возшорги, шо изъ сего слѣдуетъ, что она должна предспавлять однѣ веселыя и пріятныя изображенія, съ наблюденіемъ однакожъ, чтообы не было въ нихъ ничего неблагоприспойнаго.

Сія поэма имѣеть двѣ часпи: одна заключаеть похвалу новобрачнымъ, другая —желаніе имъ благополучія. Сія похвала должна бышь замысловапа, выражена съ пріятностію и принаровлена къ породѣ и

званію новобрачныхъ; желанія должны оп-носисься наиболѣе къ послѣдствіямъ, могущимъ произойти отъ совершившагося ихъ союза.

Въ *Епиталамъ* можно упопрелять всякіе вымыслы: Мифологія служишь неизчерпаемымъ для оныхъ источникомъ. Слогъ въ ней можетъ бытъ и возвышенный и проспый, смотря по предмету и лицамъ. Пишеться стихами всякаго размѣра.

Доспапочнымъ примѣромъ послужають слѣдующія *Епиталамы* древнихъ:

1. Сочиненная Анакреономъ *Стратоклы* и *Мириллы*; переводъ Н. А. Львова.

Богинь Царица Афродита!
 Могущій власпелинь Ерощъ!
 Гимень, источникъ жизни нашей!
 Я славлю васъ въ стихахъ моихъ!
 Я васъ Амуръ, Гимень, Венера
 Пою.—О юноша! взгляни,
 Взгляни шы на свою любезну;
 Возспань, Спратокль, Венеры другъ!
 Мириллы мужъ, Спратокль счастливый!
 Зри юность милья жены!
 Какая красота, пріяшность!
 Царица роза межъ цвѣшовъ,

Мирилла роза межъ подружекъ.
 Блаженствуй счастливый супругъ
 Въ объятіяхъ Гимена чистыхъ,
 Доколѣ не освѣпипъ Фивъ
 И самыя мѣста шѣнисты.
 Да кипарись въ саду швоемъ
 Произраспешъ въ корошно время. *)

2. Сочиненная Сафою и переведенная
 Голенищевымъ-Кушуровымъ :

О вы, которые десницей и умомъ
 Воздвигли славныя палапы со сполбами !

Украсыте пышными врапами,
 Возвысьте сей прекрасный домъ.

Уже супругъ въ черпогъ вспуаешъ,
 Въ немъ Марсовъ бодрый спанъ, въ немъ огонь
 его горипъ,

Какія въ немъ черпы!—и самый гордый видъ
 Предъ нимъ чело свое смиряетъ.

Пѣвецъ Лесбійскій помрачаешъ
 Прелестнымъ голосомъ другихъ Парнасскихъ
 чадъ!

*) Кипарись упошреблялся у Грековъ, какъ многіе думаютъ, Символомъ вѣчности и нешлѣнія.—Л.

Такъ ты, младый супругъ, прелестнѣй всѣхъ
спокрапъ,

Все предъ побою исчезашъ.

Подъ счастливой звѣздой свершаешия пвой
бракъ

На всѣхъ пвоихъ госпяхъ зришь радости ты
знакъ;

Соединяюшя шеперь желанья многи,

Чтобы шебъ во всемъ способшвовали боги!

ЕПИТАФІЯ. Надгробная надпись, надгробіе, нагробокъ. — *Ἐπιτάφιον* происходишь ошь *ἐπι* надъ, и *τάφω* погребаяю.

Въ Спартѣ удоспоивали Епишафіями полько умершихъ въ сраженіи за опечешво: памъ доблешъ воинская болѣ всего уважалась!

Въ *Ἐπιτάφιῳ* всегда заключаешя или похвала усопшему, или нравоученіе, или шо и другое вмѣстѣ.

Сочинишель надгробія долженъ въ немногихъ словахъ дашь ясное поняшіе объ усопшемъ, изображая опличнѣйшія качества его нравешвенности, или дѣяній. Когда онъ намѣренъ показашъ свой предметъ съ похвальной спороны, шо сверхъ оспроумія долженъ показашъ благородную

чувствительность и нѣжность души; а въ случаѣ великихъ дѣлъ усопшаго возвышенное чувство: напропивъ сего въ надгробіи, изображающемъ свой предметъ со стороны пороковъ или недоспашковъ, стихотворецъ соединяетъ остроту съ колкостью, въ которой однако не должны имѣть участія ни злость, ни пристрастіе.

Иногда въ Эпитафіяхъ заставляють говорить умершую особу, въ видѣ риторической фигуры Прозопои (см. *Заимствованіе*). Слѣдующіе два стиха, въ которыхъ умершая въ молодыхъ лѣтахъ женщина желаетъ супругу своему бóльшаго счастья съ присовокупленіемъ такой мысли, чѣмъ бы недожитыя ею лѣта присоединены были къ его жизни—доспойны вѣка Августава.

*Immatura peri; sed tu felicior annos
Vive tuos, conjux optime, vive meos.*

„Говорятъ, что Виргилій написалъ самъ для себя сію Эпитафію:

*Mantua me genuit, Calabri rapuere, tenet nunc
Parthenope: cecini pascua, rura, duces.*

ш. е.

Я родился въ Манпуѣ, жилъ въ Калабріи,

теперь въ Парфенопѣ: я воспѣвалъ спада,
поля, оружія.,—*Изъ Истор. Словаря*

Такова же Епитафія Калифа Абдуль-
Рамана, въ сочиненіяхъ Карамзина :

Богатство! слава! власть! я вами наслаждался,
Воспокъ и западъ мнѣ со страхомъ поклонялся,
Съ престола я свергалъ сильнѣйшихъ изъ
Царей,
Полвѣка богомъ слылъ ; былъ счастливъ де-
сять дней.

И сія напечатанная въ *Полезномъ Увеселе-
ніи* :

Прохожій! обща всѣмъ живущимъ часть моя!
Что ты, и я то былъ; ты будешь то, что я.

Примѣч. Изрѣченіе *остановись прохо-
жій* или просто *прохожій*, употребляемое
въ новѣйшихъ Епитафіяхъ, происходитъ
отъ древняго обычая Римлянъ, погребать
умершихъ при большихъ дорогахъ. — Sta
viator! heros calcas. Остановись прохожій!
героя попираешь.

Въ *Епитафіи* краткость составляетъ
главнѣйшее достоинство: иногда одного
слова достаточно для возбужденія внима-

нія людей посѣщающихъ могилы; такъ Англичане на могилѣ Драйдена вырѣзали одно только имя *Dryden*; Италіанцы на гробѣ Тасса начерпали здѣсь *кости Тасса*.

На Русскомъ языкѣ много весьма хорошихъ Епитафій; для примѣра приведемъ слѣдующія:

Богдановицу, автору Душеньки.

На урну преклонясь вечернею порою,
Амуръ невидимо здѣсь часпо слезы льешь,
И мыслишь, осягченъ тоскою,
Кто Душеньку шеперь такъ мило воспоешь?
Дмитріевъ.

Дубянскому, утопцвиелу въ Невѣ.

Любезнаго и прахъ ошанется ль безвѣспнымъ?
Дубянского былъ даръ: гармоніей прельщаютъ;
Страсшь: дружба и любовь; законъ: бышь добрымъ,
честнымъ;
А жребій: бурну жизнь въ пучинѣ окончатъ.
Его же.

В. А. В-ву.

Здѣсь шихая могила
Прахъ юноши взяла;

Любовь его сразила,
А дружба погребла.

Его же.

М л а д е н ц ы.

Покойся, милый прахъ, до радостнаго упоа.

Карамзинъ.

М и н и н ы.

Россія! Мининъ здѣсь, спасишель швой, почишь.

Когда спенала ты какъ сирая вдовица,

Онъ мечъ Пожарскому вручишь:

И опданы тебѣ честь, слава и сполица.

Благоговѣй!—здѣсь Пепръ безсмершннй швой

Склонился до земли великою главою.

Н. И. Писаревъ.

П е р е с в ѣ т ы.

Въ дни мира божій рабъ, въ дни брани нашъ
герой,

Онъ *погинальникомъ* былъ бипвы незабвенной*);

Могучій Челубей сражень его рукою,

И самъ на полѣ палъ, гдѣ побѣдилъ Донской...

*) Смощрише брашя починальника своего Пересвѣша. — Слова В. К. Димишрїа Иоанновича.

Пылай ко славѣ, Россѣ!—здѣсь прахъ его свя-
щенный!

Его же.

Эпитафiи, какъ сказано выше, бывають насмѣшливыя или шупочныя, п. е. когда Эпиграммы принимають видъ Эпитафiй.—Вошь примѣры:

Ариспа гробъ пы здѣсь, прохожій, видишь;
Не говори: Богъ съ нимъ! пы Бога пѣмъ
обидишь.

Кн. Вяземскiй.

Россiйской Дiогенъ лежишь подъ сею кочкой;
Тощъ въ бочкѣ прожилъ вѣкъ, а нашъ свой
прожилъ съ бочкой.

Его же.

Шарлатанъ.

Я пыль въ глаза пускалъ:

Теперь—я пылью спалъ.

Карамзинъ.

Здѣсь Бригадиръ лежишь, умершiй въ позд-
нихъ лѣсахъ,

Вошь жребiй нашъ каковъ!

Живи, живи, умри—и полько чшо въ газешахъ

Осшалось: выѣхалъ въ Росшовъ.

Дмитріевъ.

Прохожій, стой! во фрунпъ! скинь шляпу и

чишай:

Я воинъ, грамапы не зналъ за недосугомъ.

На право кругомъ!

Ступай!

Его же.

Увы! здѣсь погребень мой милой попугай.

Гдѣ красота и гдѣ даръ слова?

Прохожій говорунъ! вздохни объ немъ и знай:

Онъслишкомъ говорилъ, но не во вредъ другога.

Его же.

Въ надеждѣ будущихъ шаланшовъ

И вѣчныхъ за спихи награды

Родитель спихъ здѣсь фоліаншовъ,

Умершій послѣ чадъ.

Его же.

Къ *Эпитафiи* принадлежишь *Кенота-
фiя*. — См. сіе слово.

ЕПИТЕТЪ слово Греческое: *ἐπίθετος*,
прибавочный, прилагательный; въ сред-

немъ родъ ἐπιθετον, epithetum; пущь подразумѣвается ὄνομα, имя.

Въ краснорѣчїи и поэзїи называется *Эпитетомъ* такое прилагательное имя, которое, хощя бы главная мысль и доспащочно была выражена, придаетъ ей еще болѣе силы и прїянности; а такое прилагательное имя, безъ коего мысль была бы неполная, шемная, и которое служишь непосредственно къ ея объясненїю, не можеть бышь названо *Эпитетомъ*.—Слѣдующїе примѣры объясняють сказанное:

Человѣкъ справедливый живеть въ мирѣ съ самимъ собою и съ другими; человекъ умный свободенъ и въ оковахъ. — *Справедливый* и *умный* сущь простыя прилагательныя имена, ибо безъ нихъ не сошавилось бы находящагося въ сихъ изрѣченїяхъ поняшїа.

Во все продолженїе бѣдственней жизни его никогда живошворный лучъ упѣшительной надежды не касался его сердца.—Здѣсь *бѣдственной*, *животворный*, *упѣшительной*, сущь *Эпитеты*, ибо употреблены для сильнѣйшаго израженїа мысли, и могли бы бышь изъяты безъ потерянїа смысла.

Тамъ кони *бурными* ногами
 Взвивающъ къ небу прахъ *густой* ;
 Такъ смерть межъ Гопфскими полками
 Бѣжитъ, ярься, изъ строя въ строй,
 И *алту* челюсть опверзаесть
 И *хладны* руки просшираесть ,
 Ихъ *гордый* изшоргая духъ.

Ломоносовъ.

Въ колешѣ *вохраномѣ* и въ *длинныхѣ* сапогахъ.
 За *круглымѣ* споликомъ, *дрожацимѣ* съ *тай-*
ной ташкой.

Дмитріевъ.—Причудница.

У Пушкина въ поэмѣ *Русланъ* и *Людмила*:
 *Поль ревнивой.*

Скрыпишь подъ ножкой *торопливой.*

Въ сихъ стихахъ также можно видѣть разность между *Епитетомѣ* и *проспымъ* прилагательнымъ, и какое первый производить дѣйствіе.

Къ *Епитетамѣ* принадлежатъ: 1) всѣ слова придаваемыя собственнымъ именамъ, на примѣръ: *Іоаннъ Грозный*, *Филиппъ Смѣлый*, *Суворовъ Римникскій*, *Князь Купузовъ Смоленскій*; 2) всѣ прилагательныя взятыя въ опвлеченномъ смыслѣ, на пр.

блѣдная смерть, маститая спароспъ; 3) имена опечеспвенныя, п. е. произведенныя опъ имени опца или предка, на пр. *Telamonius* Аях, Аяксъ сынъ Теламона; — либо опъ самой родины; шакъ Пиндара часпо называють Пипъ *Фивійскій*, по рожденію его въ Фивахъ; Діонъ *Сиракузскій* и пр.

Эпитеты надлежишь упошребляшь съ оспорожносшію, особливо въ пѣхъ сочиненіяхъ, гдѣ наиболѣе дѣйсшвуютъ спраспи: принужденный наборъ *Эпитетовѣ* бываешъ шощасъ примѣшень.

ЕПИТРИТЪ. Спопа Греческой и Латинской поэзіи, соспоящая изъ чепырехъ слоговъ: прехъ долгихъ и одного крапкаго.

Эпитритѣ раздѣляешъ на чепыре рода. Онъ бываешъ:

1. Изъ ямба и спондея.—*Salutantes, τετραε-*
χος ѡ вихрь, громъ, мракъ.
2. Изъ хорей и спондея.—*Concitati, μηχανεγυѣ*
горѣ намъ съ нимъ.
3. Изъ спондея и ямба. — *Communicans,*
δηγυρεγυ, громъ Божій гласъ.
4. Изъ спондея и хорей.—*Incantare, παν-*
ταγυσα громъ гласъ Божій.

Прим. Здѣсь Русскіе примѣры сами собою не образуютъ *Эпитрита*, ибо состоятъ изъ нѣсколькихъ словъ; а помѣщаясь для того только, чѣмъ незнающіе ни по Гречески, ни по Латынѣ, могли имѣть о сей сподѣ нѣкоторое понятіе.

ЭПИЧЕСКІЙ. Поэма *Эпическая*, *Героическая*, или *Эпопея*, есть повѣствованіе въ стихахъ о какомъ либо знаменіи и до-спомятнѣмъ дѣяніи.

Примѣт: Бѣнше называется поэму Эпическую повѣствованіемъ чудеснаго дѣйствія. Ешембургъ — стихотворческимъ повѣствованіемъ причинъ, обстоятельствъ и слѣдствій важнаго дѣянія во всемъ его печеніи. Вольперъ—повѣстію въ стихахъ о геройскихъ приключеніяхъ. Торквашо Тассо нѣсколько распространяетъ сіе опредѣленіе. Поэма Героическая, говоритъ онъ, есть *подражаніе* дѣянія знаменнаго, величественнаго и полнаго (совершеннаго, цѣлаго, т. е. имѣющаго начало, средину и конецъ), повѣствуемое высокимъ слогомъ, служащее къ пошрясенію души чудесностями и улаждающее оную пріятностями.

Безъ всякаго сомнѣнія *Эпопея* произо-

шла опть обыкновенной склонности нашей вспоминашь о происшешствіяхъ , наиболѣе обратившихъ на себя наше вниманіе и рассказываешь объ оныхъ другимъ. Люди, исполнившіе вмѣстѣ какое либо великое предпріятіе, при всякой встрѣчѣ говоряшь между собою о шѣхъ случаяхъ , которые для каждаго изъ нихъ чѣмъ либо замѣчательны. Опть сего у народовъ даже самыхъ необразованныхъ успановлены всеобщія празднества , въ воспоминаніе шакихъ происшешствій , въ которыхъ берутъ они участіе. Въ сихъ празднествахъ исполнители знаменишаго предпріятія выходятъ на средину собранія , и исполненные одушевляющаго ихъ огня, дѣлають повѣствованіе о своихъ подвигахъ подробное, живописное, возбуждающее чувствительность. По исторіи видно , что воспоминаніе о знаменитыхъ дѣяніяхъ продолжалось шакимъ образомъ у нѣкоторыхъ народовъ цѣлые вѣки. Когда же послѣ одного или двухъ поколѣній , не оставалось уже очевидныхъ свидѣтелей, то люди, одаренные живѣйшимъ воображеніемъ, принимали на себя повѣствованіе о подвигахъ предковъ — и дабы имѣшь честь говорить во всенародныхъ торжествахъ и говорить съ

большимъ успѣхомъ, уповапелъно, спарались украшашь свои сочиненія, и такимъ образомъ воспоминаніе о древнихъ происшествіяхъ нечувспвишпелъно сдѣлалось искусствомъ.—*Сцльцерб*.

Дѣйспвіе поэмы Епической должно бышь величеспвенное, единспвенное, цѣлое, исполненное чудесностей.

1. *Велнеспвенное*—попому что приключенія проспья, обыкновенныя, не способны обрапншь на себя вниманія, не способны дать того поученія, какого спребуется опть поэмы Епической. Обрапншь же вниманіе чншашеля можно двумя способами: или чрезъ доспоинспво и важность лицъ, или чрезъ доспоинспво и важность самага дѣйспвія.

2. *Единспвенное*—шо еспть; Пнпшь долженъ ограничить себя *едннмб* только славнымъ предпріятіемъ, которое герой его исполниль, а не долженъ описывашь цѣлой жизни его, или смѣшнвашь разные знаменншые подвнги. Кшо захопль бы описывашь *теловка*, попшь соспавиль бы спранную карпину, будучи принужденъ изобрашашь взапмную пропивоположность спраспей, не имѣющую ни спязн, ни порядка. — *Епопел* не еспть похваля самому

герою, но повѣспованіе о великомъ и славномъ его подвигѣ.—Сіе повѣспованіе можетъ бытъ прерываемо *Епизодами*, п. е. вводными повѣспями (см. ниже), копорые совершенно зависятъ ошъ главнаго дѣйсствія, и копорые должны бытъ связаны съ онымъ и соединены между собою шакъ, чшобы чипая ихъ, не можно было попереяшъ изъ виду ни героя, ни подвига воспѣваемаго поэпомъ. — Когда же въ поэмѣ находяпся многія происшесствія, одно ошъ другаго не зависящія, по каждое изъ нихъ можно будетъ назвашъ особенною поэмою, слѣдовашельно изъ сего произойдетъ множесшво соединенныхъ поэмъ; а какъ сіи поэмы шакже перебуоупъ надлежащаго совершенсшва, въ копоромъ заключаешся и нѣкопорая обширносшь, по ошъ совокупленія нѣсколькихъ шаковыхъ поэмъ произойдетъ нѣчшо, имѣюще величину чрезмѣрную; если же шаковыя сосшавныя поэмы будутъ несовершенны, по гораздо лучше сдѣлашь одну совершенную поэму, нежели множесшво несовершенныхъ.

3. *Цѣлое* — п. е. по словамъ Аристошеля, оно должно имѣшь начало, средину и коонецъ. Началомъ можно назвашъ *причины* побудившія къ подвигу и *наимѣреніе*

кѣмъ-либо предпринимаемое исполнишь сеи подвигъ; серединою — дѣйствіе сихъ причинъ, и препяшспвія встрѣчающіяся къ исполненію, по еспь, узель; а концемъ— развязку или преодоленіе всѣхъ препяшспвій. *Начало* должно бышь связано съ *концемъ* посредспвомъ *средины*, и конецъ долженъ бышь споль удовлетворителень, чшобъ чипапель не имѣль нужды еще чего нибудь ожидать, и желашь продолженія поэмы.—Надлежитъ замѣпншь, что *Епическая* развязка имѣетъ великую разность съ развязкою *Трагическою*. Въ *Трагическомъ* произведеніи развязку соспавляешъ *нестастіе*, пошому что прагедія предметомъ имѣетъ возбужденіе ужаса и соспрананія, кои ощущаемъ при видѣ героя, болѣе злополучнаго нежели виновнаго, погибающимъ въ какомъ либо подвигѣ, имъ самимъ предпринимаемомъ, или пропивъ него умышляемомъ; но въ *Епопѣѣ*, хопя герой и долженъ бышь иногда въ шакихъ положеніяхъ, кои возбуждають ужась или соспрананіе, но какъ главная цѣль ея соспоитъ въ шомъ, чшобы показашь добродѣшель шоржеспвующею, шо по сему герой *Епопеи*, преодолевшій всѣ шрудности, оканчиваешъ всегда свой под-

вигъ *счастливо*. — Развязка пребуешь еще прехъ непремѣнныхъ доспоинспвъ: вѣроятности, еспественности и нечаянности. — Узлы бывають: главный и зависимые. Главный узель Енеиды еспь гнѣвъ Юноны, пропивящейся поселенію Енея въ Ипаліи; зависимые: буря, опдаляющая Енея опъ Ипаліи, — любовь Дидоны, удерживающей его въ Карфагенѣ, — мужесиво Турна, недопускающаго исполнить предпріятіе.

4. *Исполненное грезвычайностей, извѣстныхъ подъ именемъ чудснаго* — п. е. смѣлыхъ, но правдоподобныхъ вымысловъ, какъ шо, въ древнихъ поэмахъ введеніе языческихъ божеспвъ, а въ новѣйшихъ предспавленіе лицъ *Аллегорическихъ*. — См. ниже и сп. *Аллегорическій*.

Г. Мерзляковъ, въ разборѣ Россіяды, помѣщенномъ въ 3 книжкѣ *Алифіона*, такъ говоритъ о *чудсноиѣ*:

„Положено, утврждено, образцами доказано, что *чудсное* еспь необходимое свойство Епического дѣйсвія; и напурально! — Всякое великое происшествіе, касающееся до цѣлаго народа или всего чловѣчества, не можетъ быть совершенно токмо силами смерпныхъ безъ содѣйс-

вія свержъеспасивеннаго, безъ содѣйсвія судьбы или промысла, невидимо управляющаго всею порядкомъ и ходомъ природы вещественной и духовной:—опселъ и до-споинство, и вѣрояпность, и плѣняющее, высокое очарованіе перваго рода спихотворныхъ сочиненій! — Всѣ народы согласно, сперва всепоучающею, назидательною нуждою, а послѣ разумомъ, убѣждены были во всемогущемъ вліяніи силы верховной, и любили сіе убѣжденіе, какъ подпору своей слабости въ преврапныхъ обспояпельспвахъ жизни; но каждый народъ слѣдовалъ мнѣнію о сей верховной силѣ наслѣдспвенному, дошедшему къ нему по преданію, или по ученію спарфѣйшихъ единопземцовъ; опселъ особенныя системы *тудеснаго*, и непремѣнное правило для пѣснопѣвца, если онъ хочеть бытъ вѣрояпнымъ: *держаться одной той, которая существенно принадлежала народу и времени, изъ коего потерпцлб онб происшествіе.* — Мѣра благоговѣнія каждаго народа опредѣляла для пѣснопѣвца мѣру и правило *какимб образомб* и когда онъ могъ и долженъ былъ выводить ихъ на сцену. Эпо требованіе со спороны общаго мнѣнія, которое всегда было и будеть

Arbitrium et jus, et norma loquendi;

другое опть спороны искусствва: сохранять характеръ каждаго лица опть начала до конца шворенія :

Reddere personae scit convenientia cuique;

шрешіе , шакже , и просвѣщеннымъ разумомъ оправдываемое, и опыпомъ утвержденное правило: предспавляшь лице высокое въ надлежащемъ достоинспвѣ , и никогда не выводипшь его на сцену безъ крайней нужды , въ случаяхъ неважныхъ , немѣющихся значипельныхъ послѣдспвій

*Nec deus interrit , nisi dignus vindice nodus
Inciderit ,*

И далѣе:

„Извѣспно , что еспть три способа предспавляшь силы чрезъеспспвенныя : или онѣ дѣйспвуютъ опдѣльно—на небесахъ , въ адѣ , на воздухѣ ; или вмѣсптъ съ героями ; или наконецъ являюпся въ сновидѣніяхъ , въ знаменіяхъ необыкновенныхъ. Первый способъ еспть самый величеспвенный и приличпый богамъ ; другой унижаетъ ихъ нѣсколько, сблизая съ людьми ; шрешій—изъ всѣхъ слабѣйшій „

„Конечно, Епическая поэзія очень много лишилась съ поперею древней Мифо-

логии, въ которой боги, раздѣлявшіе по себѣ нравственный и физическій міръ, были дѣйствительно богами для народовъ, и привлекали къ себѣ весь благоговѣнный ужасъ и почитаніе, какъ подлинно существующіе. Спихотворцу довольно было представить ихъ. Новѣйшіе спихотворцы не имѣютъ сей выгоды; ибо по сію пору не всѣ еще согласны въ томъ, чтобы силы умственные, взятыя изъ Христіанской религіи, были способны для поэзіи Епической. Въ такомъ случаѣ должно было прибѣгнуть: 1) къ способамъ, доставляемымъ намъ опъ господствующаго мнѣнія и суевѣрій народныхъ, которыхъ долго еще не изсякнутъ: человекъ всегда младенецъ. 2) Къ спрашамъ, которыхъ владычество столь сильно, что мы сами не понимаемъ, какъ онѣ при всемъ прошивоборствѣ нашего разсудка обладаютъ и управляютъ нами. Таковы спраши: любовь, честолюбіе, мщеніе и пр. Первымъ способомъ удачно воспользовался Тассъ, употребивъ волшебства и духовъ, которыхъ во время крестовыхъ походовъ, при слабо-распространившейся Религіи Христіанской, и при общемъ согласномъ мнѣніи того вѣка вѣрили, или могли вѣрить современники.

Этого довольно. Но чѣобы поэму сію сдѣлать вѣрояпною и для своего времени, въ которое уже предразсудки вѣка кресповыхъ походовъ не сущеспвовали, чѣо сдѣлалъ Тассъ? — Ко временнымъ и мѣспнымъ очарованіямъ прибавилъ очарованія сущеспвенныя, копорыя никогда не умирають во всѣхъ вѣкахъ и народахъ:—пре-леспи красоспы, молодоспи, ума, спраспи, на пр. въ Арמידѣ; — доспоинсшва мудроспи, глубокихъ познаній, полишки, любви къ опечеспву, ненавидящей всякое иноземное иго—въ Исменѣ, Гидраспѣ и другихъ. Наконецъ шакъ расположилъ свои вымышленныя съ сущеспвенными происшеспвіями, чѣо онѣ, будучи перемѣшаны всѣ вмѣспѣ, въ цѣломъ предспавляющъ одну напшуральную карпину; очарованный чипапель не видитъ, гдѣ истина.—Вошъ Гомерово искусство! другой способъ: живошвореніе спрасшей, или Аллегоріи. Онѣ должны бышъ выводимы въ поэмѣ, или шакже, какъ божеспва, и слѣдовапельно дѣйшвовашъ систематически, или предспавляемы, какъ риторическія фигуры, шамъ и здѣсь, безъ всякаго послѣдствія. Такъ поступали лучшіе новѣйшіе пѣснопѣвцы.,,

Къ сему присовокупимъ :

1.) Божества языческія не умѣсны въ поэмахъ новѣйшихъ, по еспь въ такихъ, коихъ предметъ берется изъ исторіи народовъ Хрисціанскихъ; — въ сихъ послѣднихъ удобно могутъ бытъ вводимы тѣ силы небесныя и преисподнія, о коихъ говоритъ намъ Священное писаніе, съ тѣмъ только, чшобы дѣйствія ихъ не переходили границъ правдоподобія и не разрушали законовъ природы. Когда *Мильтонъ* предспавляетъ намъ Сына Божія, объявляющаго Богу Отцу желаніе искупить родъ человѣческій; когда мы слышимъ пророчества Рафаила о попомствѣ Адамовомъ, или смопримъ на хипроспи злаго искусителя; когда видимъ у *Тасса* Ангела Гавріила, побуждающаго Годфрида на приспуть къ Іерусалиму, и въ другомъ мѣспѣ Михаила, низвергающаго спрашнымъ своимъ копіемъ духовъ адскихъ, по — не находя въ шомъ ничего пропивнаго порядку, усшановленному Всемогуцимъ Творцемъ — плѣняемъ такими вымыслами. Но когда въ шомъже *Потерянномъ раѣ* смопримъ на величайшихъ демоновъ, дѣлающихся карликами для шого, чшобы удобнѣе было помѣспиться въ шомъ про-

спранствѣ, куда сатана собираетъ ихъ для выслушанія рѣчи его—на мечи, блистающіе въ рукахъ сихъ духовъ, копорые не могушъ другъ друга ранишъ — на сего разрубленнаго демона, копорого часпи въ мгновеніе сраспающся; или когда въ томъ же *Освобожденноиѣ Іерусалимѣ* находимъ волшебницу, превращающую рыцарей въ рыбы—Клоринду, заключенную въ деревѣ и поражаемую Танкредомъ—Армиду, выходящую къ Ринальду изъ мирпы: сіи вымыслы, какія бы впрочемъ ни дѣйспвовали въ повѣспвуемыхъ обспояпельспвахъ свержъеспспвенныя силы, кажупся намъ нелѣпыми, ибо совершенно разрушаюпъ законы природы. Еспъ чудесное умное и чудесное смѣшное. — Въ Епической поэмѣ, говоритъ Бапше, нужно не чудо, но только *чудесное*. Чудо, продолжаешъ онъ, еспъ разспройспво еспспспвеннаго порядка, сдѣланное первою причиною безъ посредспва впорой, или когда употребляетъ другая, не назначенная самою природою впорая причина. Когда скажупъ, что оспровъ лешаль по воздуху, сіе называешся чудомъ, потому что первая причина подняла его сама собою, или такою силою, копорая не была пригопвлена природою

для произведенія сего дѣйствія. Чудесное въ Епопеѣ довольствуется только открытіемъ тайнствъ природы и средствъ, которыми дѣйствуешь она при представленіи намъ вещей необыкновенныхъ.

2.) Не должно смѣшивать Мифологіи съ Христіанскою религіею. Пропивъ сего погрѣшали знаменитѣйшіе стихотворцы. — Тассъ давалъ своимъ демонамъ имена языческихъ фурій и духовъ адскихъ! у *Мильтона* встрѣчаемъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ поэмы его Цербера, Тантала, Медузу и пр. А *Камюенсъ* въ своей *Лузіадѣ* попустилъ еще страннѣе: у него въ одно и то же время являюся Иисусъ Хрипосъ, Свашая Дѣва, Венера и Бахусъ! герой его во время бури возсылаетъ молитву къ Иисусу Христу и Венера оказываешь ему помощь; Венера же принимаетъ на себя успѣхъ въ предпріятіи Португальцевъ, которое состоить — въ распространеніи Христіанской религіи!

Олицетвореніе существъ нравственныхъ или Метафизическихъ, какъ сказано выше, служить въпорымъ средствомъ ко введенію чудснаго въ поэмѣ Епической. Сии существа суть: Раздоръ, Миръ, Нѣга.

Сонъ , Полипика и пр. также страсти , добродѣтели , пороки , представляемые подъ видимою формою. Всѣ таковыя лица въ поэмѣ называются *Аллегорическими*. Буало, разсуждая о Епосѣ, сказалъ :

Là, pour nous enchanter tout est mis en usage ;
Tout prend un corps, une âme, un esprit, un visage.

Т. е. по переводу Графа Хвостова :

Чтобъ наши поразишь и мысли и сердца
Бездушнымъ жизнь даришь, бесплоднымъ видъ
лица.

Такимъ образомъ олицетворяли Гомеръ *молитвы* и *Виргилій молву*.—См. *Аллегорическій*.

Г. Жуковскій въ стихахъ *Императору АЛЕКСАНДРУ* употребилъ сіе чудесное :

... И безпощадною косою подсѣкало
Самовластительство прекрасный цвѣтъ людей;
Чудовище, склонясь на колыбель дѣтей
Счисляло годы ихъ кровавыми перстами....

И при сверканіи Кремлевскаго пожара,
Съ развалинь вставшая, призракъ ужасный,
Кара

Пошла по шрепешнымъ губителя полкамъ,

И ужась пригвоздивъ къ надменнымъ знаменамъ,
 Надъ ними жалобно завывла: горе! горе!
 И Гладбъ, при крикѣ семь, съ опчаяньемъ во
 взорѣ,
 Свирѣпый, бросился на рапныхъ и вождей....

Примѣры чудснаго въ Енеидѣ. Трояне оставляють Сицилію. Они находяпся посреди моря. Разгнѣванная Юнона пригошовляешъ ужасную бурю. Эоль, по ея прозьбѣ, даешъ свободу вѣспрамъ: флотъ Енея разсѣянъ. Сей герой совершенно бы погибъ, если бы Непшунъ, недовольный шѣмъ, что возмущено его владычештво безъ его повелѣнія, не усмирилъ вѣспры и не возстановилъ спокойствія. Между шѣмъ какъ Трояне, упомянные опъ бури и отдыхающіе на берегу, предсшавляють ешественное слѣдешвіе предыдущаго, Юпшперъ усшремляешъ взоры свои на Енея: Венера ушрашиваешъ его. Меркурій посылаешся пригошовить Карфагенскую Царицу къ благосклонному принятію Енея. Сама Венера провождаешъ его къ Дидонѣ. Еней посылаешъ Ахапа за сыномъ своимъ Асканіемъ, желая предсшавить его Цари-

цѣ. Купидонъ принимаетъ на себя видъ Асканія и такимъ скрыпнымъ образомъ поражаетъ сердце Дидоны жесточайшею спрасшію и проч.

О продолженіи дѣйствія Епического. Дѣйствіе поэмы Епической не должно продолжаться болѣе года, такъ какъ продолженіе дѣйствія Трагического не долженствуетъ превосходить однихъ сутокъ. Въ Епопее и въ Трагедіи могутъ герои рассказывать о прежнихъ своихъ приключеніяхъ, чрезъ что авторъ можетъ воспользоваться нужнымъ для него временемъ; ибо сіи повѣствованія самихъ героевъ выключаются изъ времени, назначаемаго для продолженія главнаго дѣйствія. На примѣръ, въ Енеидѣ, главное дѣйствіе начинается съ того времени, какъ Еней пристаетъ къ берегамъ Карфагенскимъ, и считая опъ онаго до окончанія, дѣйствіе продолжается только лѣто и осень, а если бы включилъ все то, что рассказываетъ Еней у Дидоны, то бы дѣйствіе продолжилось около семи лѣтъ.

О лицахъ и нравахъ. Въ поэмѣ Епической, не такъ какъ въ Драмапической, нѣтъ надобности извѣщать въ началѣ о всѣхъ долженствующихъ показаться лицахъ. Но обѣ сіи поэмы по имѣютъ общаго, что не перпятъ лицъ излишнихъ или бесполезныхъ. Въ Епопеѣ всѣ обязаны способствовать, либо препятствовать, болѣе или менѣе, совершенію предиріяшя, слѣдовательно число ихъ зависить отъ потребности, какую имѣетъ въ нихъ самое дѣйствіе. Главное попеченіе поэта состоитъ въ томъ, чтобы придасть имъ нравы ихъ вѣка и страны; въ пропивномъ случаѣ поступилъ бы онъ несогласно съ здравымъ разсудкомъ. По сему нѣкопорые крипики несправедливо обвиняли Гомера въ томъ, что его герои не похожи на нынѣшнихъ: поэтъ Греческій описывалъ ихъ такими, какими были они въ свое время, и долженъ былъ сіе дѣлать по всей справедливости.

Нравы, или характеры лицъ Епическихъ должны быть, также какъ и въ поэмѣ Драмапической, по словамъ Аристоппела: добры, сходственны и равны или постоянны (въ старшѣ, объясняющей слово *Драмапическій* сказано, въ чемъ состоятъ сіи

свойства), — и также должны быть различны между собою. Сія разность, или противоположность въ характерахъ болѣе всего способствуетъ занимательности поэмы. Можно безпрестанно повторять, что Гомеръ есть совершеннѣйшій образецъ въ семь родѣ. Тассъ иногда съ нимъ равняется.

Краснорѣчивыя описанія или изображенія живописныя не столь удобны къ показанію различныхъ характеровъ лицъ, какъ собственныя ихъ рѣчи и поступки.

Когда въ поэмѣ Епической повѣствуется о подвигѣ многихъ людей, или даже цѣлаго народа, какъ сіе легко случиться можетъ, шо при такомъ множествѣ дѣйствующихъ, одно лице должно быть отличнѣе отъ прочихъ, должно быть главою предприятия. Разумѣется, что ему надлежитъ быть добродѣтельнымъ, ибо подвигъ имъ предпринимаемый долженъ быть полезный, похвальный, достойный удивленія нашего; и посему за излишнее почитаемъ говорить, что человекъ, исполнившій подвигъ злодѣйскій, сколько бы онъ ни былъ *славенъ* (ежели только истинная слава можетъ соединена быть съ преступленіями) не могъ бы быть героемъ поэмы Епической. — Не требуетъ, чтобы главное лице пред-

спавлено было совершенно добродѣшельнымъ, каковъ на примѣръ Годфридъ: оно можетъ имѣть слабости, погрѣшности, даже сильную и вредную спрась, какъ Еней и Ахиллесъ; но слѣдуетъ наблюдать, чшобы слабости его были покрываемы поспулками испинно добродѣшельными, чшобы онъ побѣдилъ наконецъ свою спрась, чшобы самыя погрѣшности его, какъ говоритъ Буало, казались Героическими:

Qu'en lui jusqu'aux défauts, tout se montre héroïque.

Сей герой необходимо долженъ имѣть и добродѣшель господствующую, особенно его опличающую, какъ на примѣръ видимъ въ Енеѣ благочестіе, въ Ахиллесѣ мужество и пр. Сія-шо главная добродѣшель, копорю онъ поспоянно бываетъ одушевляемъ, побуждаемъ насъ удивляшсь ему во всѣхъ вспрѣчаемыхъ имъ препяшспвіяхъ, въ неудачахъ, въ несчастіяхъ, въ опасностяхъ — и наконецъ доспавляетъ намъ неизъяснимое удовольспвіе, когда видимъ ее увѣнчанною желаемымъ успѣхомъ въ подвигѣ имъ совершенномъ.

О нравственности. Епопея должна бытъ поучительна. Какъ намѣреніе поэта не

въ помъ соспоишь, чпобы только увѣдомить насъ о преждебывшихъ происшествіяхъ (см. ниже, разность между Исторіи и Епопеи), по рассказывая объ оныхъ, онъ обязанъ давать намъ полезныя наставленія, не въ видѣ моралиста или догматическаго философа, а въ видѣ поэта, по есть, поучать примѣрами, показывая, какимъ образомъ люди съ большимъ умомъ, съ высокимъ духомъ, дѣйствуютъ въ случаяхъ необыкновенныхъ; онъ не говоритъ, какъ должно думать и поступать: довольствуется тѣмъ только, что показываетъ, какъ отличные люди мыслятъ и поступаютъ.—*Сулцеръ*.

Нравственность составляетъ важную часть Епопеи. Въ семь-то родѣ поэзіи, можешь быть болѣе нежели въ какомъ-либо другомъ, поэтъ обязанъ дѣлать изъ своего искусства то благородное и почтенное употребленіе, которое оному свойственно. Замѣтимъ однакожъ, что онъ не долженъ самъ казаться моралистомъ. Читатель, надѣющійся слышать только вдохновеннаго повѣствователя, съ непрямою изумленіемъ бы, увидѣвъ на его мѣстѣ важнаго философа, дающаго ему уроки. Ему позволительно только уопш-

ребляшь *милоходомъ* крашкія и разительныя разсужденія, копорыя казались бы какъ будто сами опъ себя происшедшими. Нравоученіе нѣсколько продолжительное не иначе должно бытъ, какъ въ успахъ героевъ, или существъ сверхъестественныхъ: впрочемъ самыя дѣйствія героевъ—добродѣшель всегда порожествующая, и порокъ всегда презрительный, побѣжденный—могушь служипь доспапочными поученіями. Въ шестой книгѣ Енеиды находимъ прекраснѣйшій примѣръ Епическаго нравоученія. Какое сильное и ужасное изображеніе злодѣевъ, низверженныхъ въ партарь! какое пріятное, сладостное описаніе блаженства праведниковъ, обипающихъ въ поляхъ Елисейскихъ!—

О разности между Исторіи и Епопеи.
Исторія даетъ намъ понятіе о происшествіяхъ: историкъ долженъ предполагать, что онѣ чипапелю неизвѣстны; спихопворецъ, напрошивъ шого, можешъ предполагать, что чипапели знаютъ уже основаніе повѣспи его; онѣ обязываешся предспавипь намъ въ занимательнѣйшемъ видѣ шо, что мы знаемъ исторически; на-

чинаешъ разсказъ , нимало не заботясь о предварительныхъ объясненіяхъ; входитъ въ большія пропиви испорика подробности и показываетъ ихъ въ карпинахъ разительнѣйшихъ. Онъ не говоритъ о томъ , кпо именно были вводимыя имъ лица: онъ выводитъ ихъ прямо предъ глазами наши ; мы видимъ ихъ дѣйствующими, слышимъ рѣчи ихъ каждому особенно приличныя, слѣдуемъ за всѣми ихъ движеніями . . . Въ описаніяхъ употребляетъ краски живѣйшія , пользуется сравненіями , всѣми возможными украшеніями: онъ одушевляетъ всю природу. — Поэма Епическая сохраняетъ средину между повѣствованіемъ историческимъ и драматическимъ представленіемъ.—*Сильцеръ*.

Исторія и поэма различны между собою какъ въ предметахъ , такъ и въ формахъ ; поэма требуетъ подражанія; исторія повѣствованія. Поэмѣ принадлежатъ правдоподобіе, исторіи—настоящая истина. Въ первой употребляются стихи , во второй видимъ рѣчь обыкновенную. Поэма требуетъ единства , для исторіи оно не нужно. Аристотель говоритъ: повѣствовательная поэма не должна быть подобна исторіи , которая не заботится о един-

спвѣ дѣйсствія, а имѣеть въ предметѣ шолько единство времени, ш. е. копорая можеть рассказывать о *разныхъ* происшествіяхъ, случившихся въ *одно* время.—*Гца-ставини.*

О формѣ поэмы Епической. Въ наружномъ составѣ Епической поэмы надлежитъ наблюдать шри часши:

1. *Предложеніе.* Оно ешь начало поэмы, въ копоромъ стихотворецъ предлагаетъ *вкратцѣ*, о чемъ пишетъ намѣрень,—*Мармоншель* говоритъ, что предложеніе не иное что ешь, какъ нѣсколько распространенное наименование поэмы.

2. *Призываніе или обращеніе*, копорое полагается послѣ предложенія. Въ немъ поэтъ призываетъ Божество, или другое какое нибудь лице и проситъ помощи или наспавленія къ продолженію своей поэмы.

3. *Изложеніе или повѣствованіе.* Оно содержитъ весь послѣдующій составъ поэмы; въ немъ со всѣми обстоятельствоми описывается самое дѣло; оно должно имѣть основаніемъ истинное историческое происшествіе, должно описано бытъ слогомъ высокимъ и украшено *Эпизодами* (см. ниже).

Сія частъ поэмы раздѣляется еще на меньшія *пѣснями* называемыя, число копорыхъ зависишь опъ произволенія автора.

Вопъ нѣсколько примѣровъ начала Епическихъ пвореній :

1. *Гомеровой Иліады*.—Переводъ Коспрова. — Предложеніе съ Призываніемъ или Обращеніемъ соединено вмѣспѣ и Призываніе заключаешся шолько въ первомъ стихѣ:

Воспой Ахилловъ гнѣвъ божеспвенная Муза !

Въ слѣдующихъ спихахъ продолжаешся Предложеніе :

Испочникъ Грекамъ бѣдъ, разрывъ межъ нихъ
союза,

Сей гнѣвъ, что много душъ геройскихъ въ адъ
преслалъ,

Въ корысть шѣла ихъ псамъ и хищнымъ пши-
цамъ даль ;

Когда Апридъ и съ нимъ Ахилль богоподобной
Разпоргли межъ собой пріязнь враждой все-
злойной.

Такъ бурна грома Царь свершаль судьбу свою.

Послѣ сего изложеніе :

Но кто изъ горнихъ силъ возжегъ вражду сію?
Зевесовъ свѣшпый сынъ Лапоною рожденный:

Онъ гнѣвомъ ярости къ Априду воспаленный.
 Тлешворной язвой рапъ Ахейску поразиль,
 Зане Апридъ жреца Хризиса не почпилъ....
 и пр.

2. *Виргиліевой Енеиды.* — Переводъ Пешрова:

Предложеніе.

Пою оружіи звукъ и подвиги героя,
 Чпо первый, какъ легла во прахъ опъ Гре-
 ковъ Троя,
 Судьбой гонимъ достигъ Италіи береговъ;
 Опъ ополченныхъ нанъ Юноною боговъ
 По морю и земли былъ верженъ безпреспани,
 И много поспрадалъ во кроволипной брани,
 Желанный дондеже въ Лашіи градъ воздвигъ,
 И въ оный внесъ боговъ по спранспвіи своихъ;
 Опколь возникла мощъ Лашинъ неборима,
 Албанскіе отцы и горды спѣны Рима.

Обращеніе.

Повѣждь, о Муза, мнѣ, чѣмъ шако горнихъ силъ
 Великій праощецъ чадъ Римскихъ раздражилъ?
 За что превыспреннихъ владычица всемочна
 Возспала мщеніемъ на мужа непорочна

И сполько бѣдъ его привудила понессть?
 Голико ль, небеса, преклонны вы на мессть!

И з л о ж е н і е.

Прошивъ Ипаліи на брегъ удаленномъ,
 Опъ усшій Тибровыхъ пучиной опдѣленномъ,
 Богатый древле цвѣль и бранноносный градъ...
 и проч.

3. Изъ поэмы Ломоносова: **ПЕТРЪ ВЕЛИКІЙ.**

П р е д л о ж е н і е

Пою премудраго Россійскаго героя,
 Чшо грады новые, полки и флопы спроя,
 Опъ самыхъ нѣжныхъ лѣшъ со злобой вель
 войну,
 Сквозь спрахи проходя вознесъ свою спрану;
 Смирилъ злодѣевъ внутрь и внѣ попралъ про-
 пивныхъ,
 Рвкой и разумомъ свергъ дерзостныхъ и
 льспивныхъ,
 Среди военныхъ буръ науки намъ опкрылъ
 И міръ дѣлами весь и зависъ удивиль.

О б р а щ е н і е.

Къ тебѣ я вопію, премудрость безконечна

Пролей свой лучь ко мнѣ, гдѣ искренношь
 сердечна,
 И полонъ ревности спѣшишь въ воспоргѣ духъ
 ПЕТРА ВЕЛИКАГО гласишь вселенной въ слухъ,
 И показашь какъ онъ превыше человѣка
 Понесъ шруды для насъ неслыханны ошъ вѣка...
 и пр.

Изложеніе.

Уже освобожденъ ошъ варваръ былъ Азовъ;
 До Меописскихъ Донъ свободно шекъ валовъ
 Нося ужасной флосъ въ струяхъ къ пучинѣ
 черной. . . . и пр.

4. *Избъ Россіяды, поэмы Хераскова.*

Предложеніе.

Пою ошъ варваровъ Россію свободенну,
 Попранну власшь Ташаръ и гордосшь низло-
 женну,
 Движенъе древнихъ силъ, шруды, кроваву брань,
 Россіи шоржештво, разрушенну Казань.
 Ошъ круга сихъ временъ спокойныхъ лѣшъ
 начало
 Какъ свѣшлая заря въ Россіи возсіало.

Обращеніе.

О ты, лешающій превыше свѣплыхъ звѣздъ,
Стихошворенья духъ! приди опъ горнихъ
мѣспъ,

На слабое мое и темное шворенье
Пролей швои лучи, искусство, озаренье!—
Отверзи, вѣчность! мнѣ селеній шѣхъ враша,
Гдѣ вся отвержена земная суеша,
Гдѣ души праведныхъ награду обрѣпающъ,
Гдѣ гордоспи похвалъ льсшецы не соплешающъ
Передъ усыпаннымъ звѣздами олпаремъ.
Гдѣ рядомъ предстоишъ послѣдній рабъ съ
Царемъ;
Гдѣ бѣдный нищету, гдѣ сильный власшъ за-
будешъ,

Гдѣ каждый человекъ другому равенъ будешъ.
Откройся, вѣчность, мнѣ! да лирою моей
Вниманье привлеку народовъ и Царей.
Завѣса поднялась! . . . сіяющъ предъ очами
Герои, свѣплыми увѣнчанны лучами.
Отъ нихъ кровавая Казанская луна
Низвергнуша во мракъ и славы лишена.
О вы! ликующи теперь въ мѣспахъ небесныхъ!
Во прежнихъ видахъ мнѣ явишеса шѣлесныхъ.

Изложеніе.

Еще воспочную Россіи древней часть
 Заволжскихъ наглыхъ ордь обременяла власшь;
 На нашихъ плѣнникахъ гремѣли шамъ оковы...

и пр.

О достоинствѣ поэмъ и поэтовъ Епическиххъ.—Епопея естъ, безъ всякаго сомнѣнія, превосходнѣйшее произведеніе ума человѣческаго. Древніе почипали Иліаду и Одиссею двумя испочниками, въ которыхъ военачальникъ, министръ, гражданинъ, отецъ семейства, витія, живописецъ, ваятель, могутъ почерпашъ нужныя для нихъ свѣденія и правила.—Сіе мнѣніе хопя и кажешся слишкомъ приспраспнымъ, однакожь въ самомъ дѣлѣ оно справедливо. Епопея соединяетъ въ себѣ все то, что различныя роды поэзіи и прочія изящныя художества имѣють наилучшаго. Какой, на примѣръ, витія превосходилъ когда либо Гомера? карпины и живопись, подражающія вымысламъ сего опца поэзіи, не заслужили ли всеобщаго удивленія? не ему ли обязанъ Фидіасъ прекраснѣйшимъ произведеніемъ своего искусства? наконецъ, какой спраспи неудобна Епическая поэ-

зія возбудишь въ душѣ нашей, и какой спраспи укропишь она не можешь? — по сему дадимъ Епопеѣ первѣйшее мѣсто между всѣми пвореніями изящныхъ художествъ, а хорошему поэту Епическому преимущество предъ всѣми прочими стихопворцами.—*Сцльцерѣ.*

О слогѣ и размиѣрѣ. Поэма Епическая естъ повѣспованіе—не историческое, въ копоромъ говоришья о всѣхъ случившихся происшествіяхъ безъ разбору, важныхъ и неважныхъ; не философское и неучебное, копораго вся цѣль научить истинѣ, или убѣдить въ ней; не романическое, ибо живописуешь знаменитое происшествіе, общее, шакое, копорое имѣло вліяніе на цѣлыя народы; наконецъ, если можно сказать, оно естъ необыкновенное человѣческое; ибо пѣвецъ, открывающій тайныя связи происшествій, непоспизимыя обыкновеннымъ смершнымъ, и будущія опдаленныя послѣдствія происшествій, слабыми очами ихъ непредвидимыя, непременно долженъ бышь исполненъ какимъ нибудь духомъ высшимъ, или божествомъ, или Музою, копорая устами его пророчествуешь.

И такъ, сей языкъ есть и долженъ быть высокій, божественный, производящій въ насъ очарованіе и убѣдительность непрекословную, быструю, едва постигаемую шѣми самими, которые убѣждаются.—*Непредѣлимая* качества слога Епическаго суть: ясность, точность, благородство, важность, сила, сладость, изящность, простота, легкость и гармонія. *Случайная*: великолѣпіе, стремительность и внезапность движеній, разительность картинъ, спраши, быстрая повѣствованія, описательная поэзія или живописующая гармонія звуковъ. —

Подъ именемъ слога, свойственнаго Епической поэмі, заключается та часть стихотворческаго искусства, которая подобна тому, что въ живописи называется оцѣлкою. Правда, что сія оцѣлка у живописца болѣе всего состоитъ въ помѣщеніи красокъ (coloris,) которое дѣлаетъ изображаемую вещь весьма похожею на истинную; однако сей искусственный подборъ цвѣтовъ несравненно болѣе произведетъ надъ ними дѣйствія, если художникъ прежде еще не только избереетъ со вкусомъ для своей исторической картины предметы, но и предназначитъ

положенія, въ какомъ каждый изъ нихъ долженъ бытъ предспавленъ. Подобнымъ образомъ должно судить о слогѣ Епической поэмы. Сильное или слабое надъ чишапелемъ ея дѣйствіе, что безъ сомнѣнія бываетъ слѣдствіемъ ея слога, зависитъ не столько отъ употребляемаго въ ней рода рѣчи, сколько отъ изображаемыхъ въ ней мыслей, а немало также и отъ особеннаго способа ихъ предлагашь. По сему въ понятіи слога, о коемъ идешь рѣчь, заключается проякаго рода искусство: 1) избирашь доспойныя мысли и чувствованія, 2) приличнымъ образомъ ихъ предлагашь, и 3) особливимъ родомъ слова, по естъ рѣченій, выраженій и словосочиненій, ихъ изображаешь.—

Размѣръ въ поэмахъ Епическихъ употребляется шесписпопный, копорый можетъ бытъ всякаго рода. Ломоносовъ Херасковъ, Пепровъ, Коспровъ и Мерзляковъ (въ переводѣ Тассова Освобожденнаго Іерусалима) употребляли спихъ шесписпопный Ямбическій; Гнѣдичъ переводить Иліаду Экзамепромъ. — Экзамепръ, говоритъ Сульцеръ, не естъ необходимъ для Епопеи, но изъ всѣхъ размѣровъ онъ кажется для нее приличнѣйшимъ.

Образцы Епического повествованія.

1. Изъ первой пѣсни Иліады.—Распря
вождей. *)

Спекшимся раши вождямъ и возсѣдшимъ
Ахейскимъ народамъ,

Спавъ среди сонма, такъ началъ вѣщать
Ахиллесъ быспроногій:

„Нынѣ я вижу, Апридъ, чпо опятьъ — по мо-
рямъ мы блуждая—

Вновь возвратимся въ дома, если можемъ опъ
смерпи избѣгнушь.

Вдругъ и война, и погибельный моръ испре-
бляешъ Ахеянъ.—

Но рѣшимся, Апридъ! и спросимъ жреца,
иль пророка,

Или гадашеля сновъ (и сны опъ Зевеса иохо-
дяпъ);

Пушь онъ повѣдаешъ: чѣмъ прогнѣвленъ
Аполлонъ небожипель?

Должный не возданъ обѣщъ, Гекашомба ли
нами забыша?

*) Ахейская рашъ гибнешъ опъ язвы, кошорую испо-
слалъ Аполлонъ, раздраженный на Царя Априда за
поруганіе жреца Хризеса. Ахиллесъ собираешъ Ахеянъ
къ совѣшу.

Воинспѣвъ Ахейскихъ вождя и владыку Аргив-
скихъ народовъ.

Царь же и паче могущъ, озлобленный мужемъ
подвласнымъ ,

Если въ день гнѣва молчишь , раздраженное
сердце смиряя:

Въ персяхъ онъ носишь вражду, пока уполишь
ее месью.

Зрижь, о герой, и вѣщай: ты можешь ли дать
мнѣ защишу? ,

Ахиллесъ далъ кляпву въ защипѣ его , и
Калхасъ продолжаетъ :

„Нѣтъ, не за должный обѣпъ, не за жершвы
насъ Фебъ наказуешь :

Но за спарца жреца, копораго ты Агамемнонъ,
Здѣсь поругаль , не ошдавъ ему дщери и вы-
купъ опринувъ.

Фебъ насъ за то покараль, и бѣдами карашъ
еще будешь,

И не прежде опъ кары воздержишь онъ гроз-
ныя руки,

Дѣвы доколь черноокой—ни мзды , ни даровъ
не приемля—

Въ домъ не оппустишь опца, и въ Хризъ не
пошлешь Гекапомбы.

Симъ полько , мыслю я , симъ раздраженнаго
 Феба преклонимъ.,
 Слово скончавши возсѣль; и опъ сонма Ахеянь
 воздвигся
 Царь многовластный Апридь , повелипель
 мужей, Агамемнонь,
 Духомъ смяшенъ; его перси, наполняя черною
 злобой,
 Спрашно вздымались ; какъ огненный пыль ,
 его очи сверкали . . . и пр.
Гнѣдить.

г. Изъ поэмы ПЕТРЪ ВЕЛИКІЙ.

Уже бѣлѣя поншь передъ ПЕТРОМЪ кипишь,
 И влага уступишь, шумя, ему спѣшишь.
 Тамъ вмѣспо чайныхъ Бореи флаговъ Швед-
 скихъ
 Россійскіе въ зыбяхъ взвѣвали Соловецкихъ.
 Закрылись крайніе пучиною лѣса ,
 Лишь съ моремъ видны вокругъ сліянные небеса.
 Тушь вѣтры сильныя, имѣя флотъ во власпи,
 Со всѣхъ споронъ смѣжась къ погибельной
 напасти ,
 На западъ и на югъ, на сѣверъ и воспокъ
 Спрямяся и верпяшь мглу, влагу и песокъ.

Перуны мракъ гуспой, сверкая, раздѣляютъ,
И громы съ шумомъ водъ свой прескъ соеди-
няющъ.

Межъ моремъ рушился и воздухомъ предѣль,
Дождю на встрѣчу дождь съ кипящихъ волнъ
лепѣль.

Въ сердцахъ великой спрахъ сугубящъ скры-
помъ снаши.

Герой нашъ посредѣ великія напасши
И взоромъ и рѣчьми смупившихся крѣпищъ,
Сквозь грозный стонъ сшихъ къ блѣднѣю-
щимъ гласищъ:

„Мужайшесь! Промысль насъ небесный иску-
шаетъ,

Къ прудамъ и къ крѣпоспи напредъ Онъ обо-
дряетъ;

Всякъ дѣлу своему со шщаніемъ внимай:
Опасности сея Богъ скоро пошлешь край.,,
Опъ гласа въ грудь пловцамъ кровь теплая
вліялась

И буря въ ярости кропчяе показалась.

Я мышлю, что тогда сокрыша въ морѣ ночь,
Желая опврашищъ набѣгъ прошивныхъ прочъ,
Толь спрашну бурю имъ на пагубу воздвигла,
Что въ плаваньи ПЕТРА нечаянно поспигла.

Какъ въ равныхъ разбѣжась свирѣпый конь
поляхъ,

Ржешь, пынешь, ошь копышь восходишь
вихремъ прахъ,

Однако доскакавъ до высоты крушья,
Вздохнувъ, кончаешь бѣгъ, лешь шокки по-
повья:

Такъ сѣверь, укропясь, впослѣдни воспе-
наль;

По успалымъ валамъ поншь цѣну разшилалъ;
Исчезли облака; сквозь воздухъ въ югѣ чистый
Ошкрылись два холма и берега лѣсисты.

Межъ ними кораблямъ въ заливъ ошверся
входъ,

Убѣжище пловцамъ ошь безпокойныхъ водъ,
Гдѣ въ мокрыхъ берегахъ крушясь печальна
Уна,

Медлительно печеть въ объятія Непшуна,
Въ числѣ Россійскихъ рѣкъ безвѣстна и мала,
Но предковъ рокомъ злымъ ПЕТРОВЫХЪ
прослыла,

Когда коварнаго свирѣпшвомъ Годунова
Кипѣла пролиша невинныхъ кровь багрова,
Какъ праощевъ его онъ въ сѣверь зашочилъ,
Во влажномъ мѣспѣ семь, о злоба! уморилъ.

Сошелъ на берегъ ПЕТРЪ, и ободрилъ спонами.
Мѣспа, обмоченны Романовыхъ слезами

и пр.

Ломоносовъ.

5. Изъ четвертой пѣсни Освобожденнаго
Иерусалима.—Посланіе Арлицы въ станъ Хри-
стіанскихъ воиновъ.

Прелестная гордясь цвѣтущими красами,
И пола милого и младости дарами,
Приемлешь сей совѣшь;—полунощной порой
Она шепчетъ въ свой пущь безвѣспною пропой,
Безъ лашъ и безъ меча, въ одеждѣ дѣвы нѣж-
ной,—

Непобѣдимымъ плѣнъ гошовипъ неизбѣжной.
Чтобъ подлинну вину опшесствія закрышь,
Обманъ умѣль молвы другія разгласишь.

Уже окончивъ пущь, она явилась въ шанѣ,
Гдѣ укрѣплялися на приспущъ Христіане.
При появленіи незапномъ красоты.

Разлился легкій шумъ къ ней взоры
къ ней мечшы

Къ ней храбрые спѣшашъ шакъ новая
планеша

Манишь къ себѣ всѣхъ взоръ особымъ бле-
скомъ свѣша.

Бѣгушь , шѣсняшя вокругъ вопросы безъ
числа

„Кшо спранница ? — опколь ? — почто сюда
пришла ? „

Кипрь, Делось и Аргось, — опчизна дѣвъ не-
бесныхъ ,

Не зрѣли прелесшей споль милыхъ , споль
чудесныхъ .

Какъ юная лоза, прямой и гибкій шанъ;
Покрова бѣлаго сквозь зыблемый шуманъ
То злапа влась сквозишь, по вдругъ опкры-
то блещешь;

Такъ солнце, облакомъ одѣянное, мещешь
На злчныя поля золошоцвѣтну шѣнь:
Но облако прошло свѣтъ новый , новый
день! —

Власы, природою завишыя кудрями,
Влюбленный вѣперокъ свиваешь вновь волнами;
Коварный взглядъ ея, въ шѣни рѣсниць гусной,
Какъ бы спыдьясь , шаишь — ни щедрой, ни
скупой —

Сокровища любви съ заразами сляянны.
Въ ланипахъ лиліи и розы сочешанны,
А на устахъ, гдѣ спрасть гдѣ дышешь,
жжешь она ,

Алѣешь роза шамъ раскинувшись одна.
 Блистаешь бѣла грудь красою рання снѣга,
 Здѣсь, здѣсь алшаръ любви: желанье, пом-
 носшь, џѣга!

Открыша взорамъ часть двухъ дышущихъ
 холмовъ:

Другую часть сокрылъ зависпливый покровъ
 Но щещино жадный взоръ куда не до-
 сягаешь,

Туда любовна мысль свободно проникаешь:
 Не зримымъ болѣе, чѣмъ зримымъ плѣнена,
 Къ тайнѣйшимъ прелеспямъ огнемъ печать
 она.

Какъ лучъ, ударяся въ прозрачный край фіала,
 Проходишь, не дѣля ни влаги, ни кристалла:
 Такъ сладоспращна мысль сквозь облакъ ризъ
 драгихъ

Къ нѣжнѣйшимъ красошамъ въ мечшамъ па-
 рипъ своихъ,

Играешь, рѣзвится въ раю запѣй по волѣ;—
 И тайны обозрѣвъ, роскошна, въ сладкой долѣ,
 Живописуешь ихъ алкающей любви,—

И гибельный пожаръ свирѣпспвуешь въ крови!
 Красавица печать среди блестящихъ спроевъ;
 За ней, предъ ней хвала и шумный сонмъ героевъ.

Не смотришь . . . видишь все . . . и сердце ,
 рабъ суешь ,
 Въ ней бьется радоснымъ предчувствіемъ
 побѣдъ!
 Остановилася . . . къ ближайшимъ рѣчь скло-
 няешь,—
 Представивъ сирую владыкѣ, умоляешь. и пр.
 Мерзляковъ.

4. Изъ Россіады.—Пѣснь XI. — Сраже-
 ніе. — Надмѣнный Гидромиръ дерзкими сло-
 вами раздражилъ Россійскихъ героевъ.

Опъ сей кичливости исполненные гнѣва,
 Герои ждуть на брань велѣнія Царева ,
 Да словомъ подтвердишь ихъ кляввы онъ
 печашь.

На все рѣшился Царь и бой велѣль начашь.
 Все войско раздалось для важнаго предлога ;
 Герои, шлемы снявъ, зовуть на помощь Бога.
 Жестокій Гидромиръ безумства не скрывалъ,
 Не Бога въ помощь онъ , Рамиду призывалъ ,
 И рекъ Россіянамъ : сраженія не длише !
 Не о побѣдѣ вы, о жизни днесь молише ;
 Гошовшесь смерть приняшь! съ симъ словомъ,
 какъ орелъ,
 На Палецкаго мечъ изпоргнувъ полещѣль ;

Съ Бразиномъ копыями Мспиславскій Князь
сразился ;

Мечь Курбскаго-во щипъ Мирседу водрузился;
Весь воздухъ возшумѣлъ и битва началась...
Сражающся, но кровь не скоро полилась.

Мспиславскій на врага перунъ изъ рукъ ки-
даелъ,

То съ лѣвыя спраны, по съ правой нападаелъ:

Но будшо спѣну онъ орудіемъ біелъ,

Уже разилъ копьемъ Бразина успаелъ ;

Онъ зрился каменнымъ, нечувшвеннымъ ку-
миромъ.

Схвашился Палецкій съ свирѣпымъ Гидроми-
ромъ :

Кони сполкнулися, упали шлемы съ нихъ ,

Закрыли ихъ щипы главы у обоихъ ;

Склоненные къ землѣ еще они біюшся ,

Вспрянули, сдвигнулись, удары раздающся ;

Спираясь при чепы, изображающъ кругъ ;

То въ груди сложашся, шо раздадушся вдругъ.

Отвсюду зрился смершь, отвсюду и побѣда.

Князь Курбскій копьемъ ударилъ въ грудь
Мирседа ;

Щипомъ себя Мирседъ закрышь не ускорилъ,

Взревѣлъ , и пыломъ онъ хребешъ коня по-
крылъ и пр.

Херасковъ.

Объ Аллегоріи поэмы. Торквато Тассъ, въ сочиненіи своемъ *Allegoria del poeta* пишеть слѣдующее: „Поэма Героическая со-спавляется изъ подражанія и Аллегоріи. Первымъ плѣняетъ души и слухъ; впорая способствуееть къ усовершенію въ добродѣтели и въ познаніяхъ, или въ обѣихъ вмѣстѣ. И поелику Епическое подражаніе не иное что ееть, какъ изображеніе чело-вѣческаго дѣянія, то Аллегорія Епическая должна быеть изображеніемъ жизни чело-вѣческой. Подражаніе содержиеть такія поль-ко дѣйствія чело-вѣка, копорыя подверже-ны однимъ наружнымъ чувствамъ, и копорыя слѣдовашельно можно предспавиеть очамъ шѣлеснымъ; Аллегорія имѣееть пред-метомъ спраспи, мнѣнія, обычаи, не въ шомъ единствененно видѣ, въ какомъ они сами показывающся, но въ ихъ сущности внупренней, шайнспвенной, могущей быеть удобопоняшною шолько людямъ, имѣю-щимъ достшашочное познаніе натуры ве-щей. Она должна быеть изображеніемъ двойственной жизни чело-вѣка, ибо обыкно-венно подѣ словомъ *чело-вѣкъ* мы разумѣемъ совокупность шѣла, души, разума—и шог-да жизнь чело-вѣческая принимается за шо, что свойствененно сему общему со-

спаву; иногда же, хопя и не шакъ часпо, *человѣкомѣ* почипаешся не упомянушая совокупность, но благороднѣйшая часпъ его, разумъ, и по сему послѣднему значенію *жизнію* *человѣческою* можно почеспъ шолько упражненіе духовной часпи человѣка. —Тассъ, указаеъ на нѣкопорыя Аллегоріи поэмъ Гомеровыхъ и Енеиды, продолгаешъ: по симъ образцамъ основаль я Аллегорію моей поэмы, какъ ниже сего увидяшъ.

Воинство, составленное изъ разныхъ Государей и другихъ рапборцевъ Христіанскихъ, означаешъ человѣка мужеспвеннаго, состоящаго изъ тѣла и души — и души непростой, но опличной по многимъ качеспвамъ. Іерусалимъ, градъ крѣпкій, основанный на мѣспѣ гориспомъ и почти не приспупномъ, къ копорому, какъ послѣдней цѣли, успремлены всѣ предпріятія вѣрнаго воинства, служишъ символомъ блаженства, предопредѣляемаго доброму и ревностному Христіанину. Годфридъ, начальникъ всѣхъ воевъ, занимаешъ мѣспо разума, и особенно того, копорый предусмашриваешъ не шолько случаи необходимо послѣдовашъ долженспвующіе, но даже подверженныя всякой въ событіи разнообразности. И онъ по изволенію Бо-

жієму и по согласію Государей есть гла-
ва сего предпріяшя , поному чшо разумъ
или разсудокъ есть владыка прочихъ
свойствъ душевныхъ и самаго шѣла, кои-
ми управляешъ сообразно данной ему надъ
ними власпи. Ринальдъ , Танкредъ , и дру-
гія Государи или Князья, означаюшъ дру-
гія душевныя свойсва , а шѣломъ пред-
ставляются обыкновенные, низшіе воины.
И какъ по несовершенству челоѳческой
природы и по соблазнамъ врага ея , чело-
ѳкъ не доспигаешъ къ блаженству безъ
великаго внупреняго боренія и безъ мно-
гочисленныхъ внѣшнихъ препяшствій, по
все сіе пакже изображено въ лицахъ пи-
щическихъ. Смерть Свена и сошоварищей
его, (копорые лишились жизни не достиг-
нувъ еще до спана) можешъ показашъ
здѣсь огорченіе, какое шерпишъ живущій
въ обществѣ челоѳкъ при упрашѣ дру-
зей, знакомыхъ, и другихъ благъ внѣшнихъ.
Войска Африканскія и Азіатскія, и невы-
годныя съ ними сраженія , не иное чшо
супъ, какъ враги и зоключенія, пропиво-
посшавляемые неблагопріяшшвоющею
форшунною. — Примѣняя же Аллегорію ко
внупреннимъ обспояпельсшвамъ , нахо-
димъ , чшо любовь , приводящая въ не-

исповсшо Танкреда и другихъ воиновъ, и удаляющая ихъ опъ Годфрида—и вражда, по копорой опспуааетъ Ринальдъ опъ общаго предпріяшя—означають всегдашнюю распрю сласполубія и необузданнаго гнѣва съ благоразуміемъ и добродѣшелю. Демоны, совѣщающіе о средствѣ воспрепятспвовати заняшю Іерусалима, сами собою предспавляють (*figura et figurato*), что всегда возспають они прошивъ нашего общеспвеннаго благополучія, дабы оно не содѣлалось для насъ лѣспвицею къ блаженспву Хреспіанскому. Волшебникъ Исмень и волшебница Армида, слуги діавола, доспавляющіе Срацинамъ средспва къ удержанію Хреспіанъ опъ войны, суть искушенія, копорыя вкрадываель въ души, поражають грѣхи наши. Исмень означаель искушеніе, приводящее спротую добродѣшель къ суевѣрю; Армида изображаель искушеніе, ошвлекающее душу опъ вождѣленія совершенспва: первое производиль заблужденія мнѣній, второе уменьшаель душевныя силы. Чародѣйспво Исмена въ лѣсу, обольщающее привидѣніями, не иное что значиель, какъ ложность умспвованій, копорая раждаель въ лѣсу (шо есль ошь множеспва) мнѣній

и рѣчей человѣческихъ. Огнь, вихрь, мракъ, чудовища, и другіе наводившіе ужасъ призраки, суть ложныя сужденія, показывающія *подѣ видолѣ* зла благородныя пруды и вспрѣчаемыя при оныхъ опасносши; цвѣшны, ручьи, водомешы, музыкальныя орудія, нимфы, и пр. суть пѣ очаровашельныя прелесши, кошорыя предспавляють угожденія чувспвамъ *подѣ лигиною* добра.

Теперь покажемъ пѣ внушреннія и внѣшнія пособія, съ которыми общеспвенный человѣкъ, побѣжда всякое препяшспвіе, шеспвуешъ къ желаемому блаженспву. — Ангелы означають и помощь Божію и Божеспвенныя внушенія, кои также изображающся во сновидѣніи Годффрида и въ разсказахъ пуспынника. Пуспынникъ же, опсправляющій за Ринальдомъ пословъ къ волхву (магу), означаетъ свехъеспспвенное разумѣніе, получаемое по благодаши Божіей, такъ какъ самый волхвъ значить разумѣніе человѣческое. Сей волхвъ рожденъ въ язычеспвѣ; но обращенный пуспынникомъ къ испинной Вѣрѣ, сдѣлался Хреспіаниномъ, опшложилъ прежнюю свою гордосшь и прилѣжно слѣдуешъ совѣшамъ своего наспавника: сіе показываешъ, что философія родилась и образо-

валась въ мѣстахъ языческихъ (въ Египтѣ и въ Греціи) и перешедъ отшуда къ намъ, гордилась еще своимъ безвѣріемъ; но наконецъ попеченіемъ Свяшипелей нашихъ сдѣлалась ученицею и сотрудницею Феологіи. Не напрасно введено лице сего волхва, копорый, полько по указанію пущынника, можетъ опыскапъ и возвращишь Ринальда: оно служишь доказательствомъ, что благодапъ Божія не всегда дѣйствуешь непосредственнo, или способами сверхъестественными; но весьма часто ея дѣйствія бывають чрезъ посредства естественныя, видимыя. — Оппадшій, такъ сказапъ, опъ Годфрида Ринальдъ, и предающійся неисповству и спраснямъ, показываешь, что всякая доблесь, опвергая законы разума, измѣняетъ своему величію и заслуживаешь общее негодованіе. Возращеніе же Ринальда и примиреніе съ Годфридомъ означають, что всякая сила успунаешь наконецъ силъ разума. И такъ заключимъ окончаніемъ Поэмы. Поелику здѣшнее благополучіе не должно быпъ послѣднимъ предметомъ челоука, спремяцагося къ высочайшему блаженству Христіанскому, по согласнo съ симъ, Годфридъ не желаешь

имѣшь надъ землею Иерусалимскою про-
сваго владычествва, но спарается, чшобы
въ ней опправляемо было Священное Бого-
служеніе, и чшобы гробъ Хрисповъ посѣ-
щаемъ былъ благочеспивыми пупешесп-
венниками; онъ съ благоговеніемъ прекло-
няетъ главу предъ онымъ—такъ разумъ,
послѣ шрудовъ мірскихъ, долженъ обра-
тишься къ молишвѣ и къ созерцанію благъ
будущей безсмершной жизни. — См. *Delle
opere di T. Tasso, Volume duodecimo.*

О *Епизодахъ*. Въ спашѣ подъ сямъ
заглавіемъ видѣли чшпатели опредѣленіе
Епизода; здѣсь покажемъ нѣкопорыя раз-
сужденія, почернушыя изъ рѣчи о *Епизо-
дахъ* одного Ишаліанскаго Академика, со-
держашей: 1) какимъ образомъ опличашъ
Епизодъ опъ главнаго дѣйствія поэмы, 2)
о проспранствѣ *Епизодовъ*, и 3) о прави-
лахъ, какія при введеніи оныхъ наблю-
дашь нужно.

Епизоды или вводныя повѣщи, раз-
сказы, такъ искусно соединяющся съ сущ-
ностію поэмы, и такимъ непримѣпнымъ
образомъ происходяшь опъ главнаго оной
дѣйствія, что съ шрудомъ узнашь можно,
къ распроспраненію ли и украшенію поэ-

мы они служатъ , или составляютъ собственную часть ея; каково , на примѣръ , у Виргилія сошествіе Енея во адъ. Поелику сіе сошествіе есть одно изъ пѣхъ приключеній Енея , кои составляютъ сущность поэмы , то и можно сказать , что оное принадлежитъ къ содержанию поэмы , а съ другой стороны , когда разсмотримъ , что сіе путешествіе включено въ поэму единственно для объясненія происхожденія Римлянъ и особенно для похвалы Августа , (а сіе не составляетъ предмета поэмы) то по сему можно заключить , что все сіе повѣствованіе есть *вводное* , *Эпизодъ*.

Какимъ же образомъ удобнѣе оплечить Эпизодъ ошъ сущности поэмы?—Поэма не похожа на человека вооруженнаго , смотря на кошораго погчасъ можно узнать , какія вещи собственно ему принадлежатъ , на примѣръ , голова , руки , ноги , и какія приданы ему и суть какъ бы постороннія , какъ то , броня , шпшакъ , щипъ , оружіе и шому подобное ; она болѣе похожа на обширной садъ , разсашривая кошорый можно придши въ недоумѣніе , какія вещи составляютъ сущность или шакъ сказать собственность сада , и ка-

нїя елужашь полько къ украшенїю онаго, или къ наполненїю пуспыхъ мѣспѣ. — Къ шакому различенїю едва ли не самымъ удобнѣйшимъ руководствомъ можешь почесься правило: *не выпускать никогда изъ виду предложенїя поэмы* — разумѣя, что предложенїе содержишь не поспороннїя, по существенныя часпи, и что поэма всѣ оныя въ себѣ заключаешь; ибо какъ бы оно крапко ни было, но всегда бываешь зеркаломъ всего содержанїя поэмы.

Аристотель, разсуждая о совершенствѣ Басни Епической, предлагаешь другое правило для опличенїя Епизодовъ. Онъ Епизодами почишаешь такїе часпи поэмы, или такїя происшествїя, кои будучи перенесены на другое мѣсто, или совсемъ изыапы изъ поэмы, не вредяшь *цѣлому*, также какъ щипъ и броня у челоуѣка, уборъ и вся сбруя у лошади, будучи совсемъ взяпы, или испышавъ какую либо перемѣну, не вредяшь сущности ни лошади, ни челоуѣка; если же бы сіе сдѣлало въ сущности ихъ перемѣну, тогда бы, говорипъ онъ, это послужило знакомъ, что оныя вещи были истинныя ихъ часпи и принадлежноти.—Сїе правило и объясняющїй оное примѣръ принуждающь нѣсколь-

ко пропнворѣчишь великому Аришпошелк
 ибо кто знаешъ челоѡка и лошадь, шопъ
 можешъ разсуждашь о собспвенно - при-
 надлежащихъ имъ часпяхъ, и пакже о ве-
 щахъ придапочныхъ; но не имѡя обь нихъ
 поняшїа , не можешъ дѡлашь такою раз-
 личїа—и когда мы принимаемся чишашъ
 Ироическую поэму, не имѡя предваритель-
 но испнннаго познанїа о сосшавляющихъ
 ее часпяхъ, шо не можемъ равномѡрно дѡ-
 лашъ при чпенїи ни переносовъ , ни изъ-
 япїй, а по сему же замѡпимъ, и Епнзодовъ.
 Если же кто шанешъ утверждашь , что
 такая-шо поэма дѡспвшнтельно сосшавле-
 на изъ часпей сущеспвенныхъ , и прида-
 почныхъ, и что сїи часпи принадлежалъ
 къ дѡспшїю, а сїи сущъ Епнзоды, шо мож-
 но опѡвѡчашъ, что прежде слѡдуешъ вннк-
 нушь и разсмошрѡшь , почему именно на-
 зываюпся однѡ часпи сущеспвенными , а
 другїа придапочными или Епнзодами —
 и въ семъ случаѡ правило и примѡръ Ари-
 шпошелевы равно неудовлешворншельны.

И пакъ, по мнѡнїю моему, нѡшь дру-
 гаго легчайшаго къ шакому опшнченїю
 средспва, какъ соображенїе съ *предложе-
 нїемъ* поэмы: въ семъ случаѡ оно можешъ

быть уподоблено звѣздѣ, показывающей пушь во мракѣ ночи.

Теперь слѣдуетъ разсмотрѣть, сколь велики могутъ быть Эпизоды въ Ироической поэмѣ. — Аристоклель о семъ ничего неупоминаетъ. Разсуждая о трагедіи, онъ говоритъ только, что трагедія не должна имѣть Эпизодовъ (pag. 56), по крайней мѣрѣ по видимому, ибо они скрываются въ хорахъ (pag. 64); попомъ, что трагические и вообще драматическіе писатели должны быть кратки, а *продолжительность* есть свойство Эпопеи (pag. 64. 90); и наконецъ, разсматривая въ особенностяхъ Эпопею, утверждаетъ, что она долженствуетъ превосходить трагедію въ продолжительности или обширности (pag. 128), и что сія обширность можетъ производима быть разными Эпизодами (129)—однако ничего не говоритъ болѣе ни о величинѣ Эпизодовъ, ни о количествѣ ихъ.

Можно утвердительно сказать, что обширность басни или сущности поэмы должна превосходить всю сложную обширность Эпизодовъ. Примѣры сему видимъ не только въ произведеніяхъ разныхъ искусствъ, даже въ самой нашурѣ: при

спроеніи дома или корабля ббольшая оказываеясь обширность въ шѣхъ часпяхъ, кои соспавляють ихъ сущность, и меньшая въ шѣхъ, кои служать украшеніемъ и распроспраненіемъ; шакъ и напура, въ швореніяхъ поэпа весьма часпо подражаемая, произведенія свои болѣе надѣляеть часпями нужными, сущность соспавляющими, нежели придашочными или служащими къ украшенію, а инья ея произвенія, проспья или менѣе сложныя, и совсѣмъ не имѣють часпей постпороннихъ. Взгляните на величайшее живошное, разсмоприше, что соспавляеть существо его, и сообразите сіе съ шѣмъ, что служить ему къ украшенію, либо къ зашщитѣ — вы удосшовѣришесь, что какъ въ семъ живошномъ, шакъ и во всѣхъ другихъ швореніяхъ, часпи собспвенныя, или сущность шѣль соспавляющія, бывають всегда проспраннѣе шѣхъ, кои можно назвать придашочными или постпоронними. Изъ сего заключить можно, что сущность дѣйсшвія, или басня Епопеи, должна быть проспраннѣе украшеній, или часпей придашочныхъ. Слѣдовашельно Епизоды должны быть менѣе самой басни; въ прошивномъ случаѣ они ушомляли бы и память

и вниманіе, особливо когда встрѣчались бы во многихъ пѣсняхъ или ошдѣленіяхъ.

Все сказанное выше можно принаровить къ слѣдующимъ премоь правиламъ: *первое*, чшобы спихопворецъ, шѣ рассказы, въ коихъ ошсшупаешъ ошъ главнаго дѣйшшвія, не дѣлалъ слишхомъ продолжштельными, дабы чшпашель не могъ пошперашъ изъ виду главнаго дѣйшшвія, или, чшо все равно, спихопворецъ долженъ наблюдашъ, чшобы сіи придашочныя часшши несшоль были велики и значштельны, какъ главное дѣйшшвіе; чшобы казались они болѣе приправашми, нежели сушщественною пищею (*condimenti e non vivande*). *Второе*, не должно раздѣлшшь Епшзода на многія часшши и мѣшашъ онья часшо между главнымъ дѣйшшвіемъ:—шогда онъ будешъ казашся особенною поэмою; если же не возможно кончшшь его въ одномъ мѣстѣ, шо покрайней мѣрѣ раздѣлшшь не болѣе какъ на двѣ часшши. Ибо если случштся въ поэмѣ много Епшзодовъ, шо они, безъ сего правила, шакъ бы между собою переплелися, чшо изъ всего не иное чшо вышло бы, какъ уродливая громада разнородныхъ дѣйшшвій. *Третье* и послѣднее правило сосшоитъ въ шомъ, чшо Епшзоды (какъ рассказы о ша-

кихъ дѣйствіяхъ, копорья, хопя чувствительно соединяются съ главнымъ повѣствованіемъ, но могутъ почтены бытъ придапочными, ибо объ нихъ не упомянуто въ предложеніи поэмы), должны бытъ успроены такимъ образомъ, что будучи изьяпы изъ поэмы, не могли бы способствовать ни къ какой перемѣнѣ въ главномъ дѣйствіи, то есть, чтобы поэма, какъ съ ними такъ и безъ нихъ, удерживала наспоющую свою сущность, и имѣла бы надлежащіе начало, средину и конецъ.—Сокращ. изъ *Discorso d'un'academico traviato, di quanti e quali episodj debba fornirsi l'eroico poeta.*

*

Древняя прагедія состояла изъ четырехъ частей, кои были: прологъ, Епизодъ, Екзодъ и хоръ. *Прологомъ* называлось все то, что предшествовало хору; *Епизодомъ*, помѣщаемое между аріями хора; *Екзодомъ*, все продолжавшееся послѣ окончательной аріи хора, и *хоромъ* пѣніе пѣхъ актеровъ, кошорые именовались собственно хоромъ.—

Англійскій писатель *Попе* уподобляетъ поэму Епическую саду, въ копоромъ находишься одна главная аллея, широкая и продолжительная, и въ копоромъ

есть также и небольшія аллеи, служащія къ распротраненію сада, къ разнообразію, либо къ опдохновенію, но всегда примыкающія къ главной. Сіе уподобленіе кажется справедливымъ: только бы сіи небольшія аллеи не были слишкомъ многочисленны; въ противномъ случаѣ онѣ соспали бы лабиринтъ, въ кошоромъ легко заблудиться. — Такъ и съ Епизодами: они излишесшвомъ своимъ могутъ задушать главное дѣйствіе. — Также сравниваютъ поэму съ широкою рѣкою, кошорая раздѣляется на разные рукава, образуешь многіе острова, и принимаетъ въ себя испочники и рѣчки. Но должно наблюдать, чтобы эшо была одна и та же рѣка; кошорая стремилась бы болѣе и болѣе къ Океану и соединялась бы съ онымъ однимъ только устьемъ. — Иные сравниваютъ поэму Епическую съ карпиною, на кошорой находится одинъ только предметъ, поражающій своею величественностію и красошою; но гдѣ представляющя также многія другія изображенія въ прекраснѣйшемъ расположеніи и въ совершенной соразмѣрности.

Сіи сравненія могутъ дать достаточное понятіе о томъ, что суть Епизоды

въ поэмѣ Епической. Но дабы показашь и дѣйствіе, какое должны они производить, и мѣсто, какое занимають должны, за нужное почишаемъ раздѣлишь Епизоды на два рода: на *случайные* и на *необходимые*. Перваго рода Епизоды служатъ единственно къ украшенію, къ увеселенію, или, шакъ скажашь, къ успокоенію вниманія читателя. Объяснимъ сіе примѣромъ :

Еней просить помощи у Царя Евандра пропивъ народовъ Италіи, прелящивующихъ ему поселиться въ сей странѣ. Онъ приходитъ къ нему во время его жертвоприношенія, и сей Государь рассказываетъ Енею о происхожденіи онаго. — Сей рассказъ, приведенный весьма натурально, не былъ однакожъ *необходимъ*. Ежели обстоятельство требовали, чѣмъ Евандръ непременно увѣдомилъ Енея, по какому случаю установлено сіе жертвоприношеніе, то могъ бы сказашь въ четырехъ стихахъ, что причиною онаго была побѣда, одержанная Геркулесомъ надъ Какомъ, разбойникомъ, опустошавшимъ сію землю. Блещащее описаніе сего сраженія иначе можно почестъ какъ *случайнымъ* — и если бы изъялъ его изъ поэмы, то

она лишилась бы только одного украшенія, а самое дѣйствіе опъ шого нисколько бы не пошерпѣло.

Въ *необходимыхъ* Эпизодахъ слѣдуешь опличать: 1) главный Эпизодъ, входящій въ составъ поэмы, 2) Эпизоды, служащія къ умноженію или разрушенію преляшспвій, удерживающихъ окончаніе дѣйствія, 3) Эпизоды, способствующіе къ бѣльшей занимапельности часпей главнаго дѣйствія, и 4) Эпизоды, упопреляемые для крѣпчайшей связи дѣйствія и производящіе ускореніе развязки. — Слѣдующіе примѣры покажутъ сіе различіе:

1. Еней, принужденный опъ бури приспашъ къ берегамъ Карфагенскимъ, принимаешь благосклонно Царицею сей справны Дидоною; онъ рассказываетъ ей о взяшій Трои, и несчастіяхъ, преперивныхъ имъ со времени опшешствія изъ сего опущошеннаго града. — Вотъ главный Эпизодъ Енеиды! онъ *необходимъ*, попому что посредствомъ его мы познаемъ о приключеніяхъ важныхъ, происходившихъ до начала дѣйствія поэмы.

2. Глава Троянь, кончивъ Дидонѣ повѣспованіе о разрушеніи опечеспва его, исполняется къ ней любовью, опъ кошо-

рой оспаеетса у сей молодой Царицы, и забываетса Ипалію, куда слѣдуетса по назначенію судьбы, для основанія новой Трои. — Сей Епизодъ служилъ препяпспвіемъ къ совершенію дѣйспвія. Наконецъ герой побѣждаетса сіе препяпспвіе: увѣдомленнй Меркуріемъ о изволеніи Юпитера, съ мужеспвомъ разываетса узы свои и оспаляетса Карфагену.

3. Въ шой же поэмѣ, Троянцы, во время опспупствія Енея, находясь по его приказанію въ спанѣ, преперпѣваютса разнйя оскорбленія опъ войска Турнова, кошорый хочетса даже предатса огню укрѣпленія ихъ. При такой крайности они совѣщаютса между собою и выдумываютса средство, какъ увѣдомилъ начальника ихъ о такомъ гореспномъ положеніи. Два молодые воина, Низусъ и Евріаль, соединенные дружбою, берутса на себя сіе увѣдомленіе, шѣмъ опаснѣйшее, что надлежало имъ проходитьса чрезъ спанѣ непріятельскій: они погибаютса, оказавъ храбрость свою во многихъ случаяхъ. Худой успѣхъ въ семъ предпріятіи привелъ Троянъ въ бѣльшее беспокойство, опнявъ у нихъ всякую надежду къ полученію скорой помощи и новыхъ повелѣній опъ Енея.—Ежели исклю-

чить сей Эпизодъ , ежели предположить , что Низусъ и Евріаль благополучно прошли чрезъ непріятельское войско , и прибыли къ Енею , то положеніе Троянъ было бы тогда не такъ горестно , и слѣдовательно не имѣло бы такой занимательности. И такъ сей Эпизодъ способствуешь къ *занимательности дѣйствія*.

4. Въ *Освобожденноиъ Іерусалимѣ* влюбленная въ Танкреда Ерминія , надѣваешь на себя доспѣхи подруги своей Клоринды , и выходишь изъ Іерусалима ночью для поданія помощи сему раненому Христіанскому герою. Она посылаетъ въ палатку Танкреда своего конюшаго , кошорый , скрывая имя своей Государыни , объявляетъ , что нѣкошорая благородная женщина хочетъ возврашнть ему жизнь. Между тѣмъ начальникъ передовой спражи замѣчаетъ ложную Клоринду и даетъ ей сильный ударъ копьемъ. Испуганная Ерминія обращается въ бѣгство ; решивый конь заноситъ ее въ лѣсъ. Въ то же время распространяется по слуху Христіанскому слухъ , что видѣли Клоринду , и доспигаешь до Танкреда , обожающаго сію воинспвенную дѣву. Ахъ ! говоришь , эпо она—она хопѣла подашь мнѣ помощь. Исполненный люб-

ви и радости, беретъ нѣкопорыя оружія, садися на коня и лепить по мнимымъ слѣдамъ ея; но сбившись съ дороги, привѣзаетъ въ замокъ волшебницы Армиды. Въ сіе время Христіане, лишась въ Танкредѣ храбрѣйшаго воина, прешерпѣвають великія несчастія, удерживающіе исполненіе ихъ предпріятія. Сія самая Ерминія, находясь въ станѣ Египтянь, узнаетъ Вафрина, Танкредова конюшаго и Лазупчика Креспоносцевъ. Она объявляетъ ему тайный заговоръ прошеиъ Годфрида: что восемь воиновъ, переодѣтыхъ во Французскую одежду и вооруженныхъ по образцу спражи Христіанскаго полководца, должны во время сраженія броситься на него и вонзить ему въ грудь кинжалъ, ядомъ напишанный. Узнавъ сіе Годфридъ, перемѣняетъ одежду и вооруженіе своей спражи, и чрезъ сіе въ послѣднемъ сраженіи рѣшившемъ судьбу Азіи (и служившемъ поводомъ къ совершенному окончанію поэмы), избѣгаетъ угрожавшей ему опасности. — Вошь Епизодъ, копорый сначала служитъ средствомъ къ усиленію узла поэмы, и пошомъ способствуетъ къ развязкѣ!

Таковы почти всѣ различные роды

Эпизодовъ, употребляемыхъ въ поэмѣ Эпической. Сіе объясненіе, безъ сомнѣнія, доспапочно для показанія, какимъ образомъ должно ихъ помѣщать и связывать съ главнымъ дѣйствіемъ, какъ для украшенія онаго, такъ для усугубленія занимательности. Надлежитъ однакожь замѣнить, что Эпизоды, служащіе только къ украшенію, не будучи необходимо нужными для дѣйствія, должны быть болѣе или менѣе крапки, судя по содержанію болѣе или менѣе уклоняющемуся отъ главнаго предмеша.—

Слово *Эпизодъ* первоначально означало повѣствованіе вводимое въ лирическія пѣснопѣнія, въ честь боговъ. Сіи повѣствованія сначала выбираемы были изъ исторіи самаго прославляемаго божества; пошомъ изъ всякихъ другихъ басней, съ такою вольностію, что часпо не имѣли никакой связи между собою. Скоро послѣ, вздумали содинить ихъ вмѣстѣ такимъ образомъ, чтобы, по соединеніи различныхъ частей, они соспавляли связное повѣствованіе. Сіе-то, говоря мимоходомъ, произвело прагедію. Тогда сіи повѣствованія показались пріятнѣе пѣнія имновъ, и Эпизодическое (вводное) повѣствованіе

сдѣлалось главною маперією; а взаимно и пѣніе имновъ, соспавлявшее сначала главный предметъ, сдѣлалось Епизодическимъ. Однако сіи двѣ часпи удержали первое свое названіе, по крайней мѣрѣ въ зрѣлищахъ смѣшанныхъ съ пѣснопѣніями. Тамъ Епизодами всегда назывались повѣспвованія по своему происхожденію. Пѣніе имновъ удержало названіе хора. Сіе-по производитъ замѣшашельспво; копорое мы находимъ въ извѣспіяхъ Древнихъ о хорѣ и Епизодахъ.—

Епизодъ въ поэмѣ Епической долженъ предспавлять предметы, различеспвующіе ошъ предыдущихъ и послѣдующихъ. Причина сему оцупнительна: онъ упопреляется только для разнообразія. Если бы послѣ описанія сраженій представили Епизодъ, въ копоромъ говорилось бы о войнѣ, то это было бы прошивно его цѣли.—

О поэтахъ и поэмахъ Епическихъ. Гомеръ, жившій около 9во лѣтъ до Р. Х. и около 300 лѣтъ послѣ войны Троянской, еспъ древнѣйшій изъ всѣхъ извѣспныхъ Епическихъ поэтовъ. О мѣспѣ рожденія его спорили между собою многіе города

Греческіе. Онъ написалъ двѣ Епическія поэмы: Иліаду и Одиссею.—Нѣскольکو первыхъ пѣсней Иліады переведено на Русскій языкъ Коспровымъ стихами шестистишными ямбическими; Гнѣдичъ переводилъ Экзаметромъ и продолжаетъ по нынѣ съ большимъ успѣхомъ.

Виргилій, написавшій Енеиду, многими уважаеяся не менѣ Гомера, хотя и подражалъ сему послѣднему во многихъ мѣстахъ. Онъ родился близъ Маншуй за 70 лѣтъ до Р. Х.—Петровъ перевелъ на Русскій языкъ Енеиду шестистишными Ямбическими стихами.

Лукавъ, родившійся въ Кордовѣ, Испанскомъ городѣ, около 39 лѣтъ по Р. Х. сочинилъ на Лашинскомъ языкѣ Фарсалу, почишаемую вообще за высокопарныя вѣдомости о войнѣ Цезаря противу Помпея.

Стацій, родившійся въ Неаполѣ около 30 года по Р. Х. написалъ Фиваиду. Содержаніе: вражда двухъ брашневъ, Ешеокла и Полиника, сыновей извѣснаго Едина. Въ ней находишся нѣскольکو удачныхъ описаній, обезображенныхъ однакожь порывами необузданнаго разсудкомъ воображенія.

Силій, Silius Italicus, бывшій Консуломъ въ послѣдній годъ царствованія Нерона и

умершій въ правленіе Траяна , родился въ Римѣ около 55 года по Р. Х.—Онъ описаль впокою Пуническую войну. Сія поэма содержитъ нѣсколько занимательныхъ подробностей , но не имѣеть піипическаго жара.

Испалія , по возрожденіи наукъ , произвела первыя Епическія поэмы : Влюбленный Роландъ Боярда былъ , такъ сказать , виновникомъ Роланда неисповаго (*Orlando furioso*) поэмы Аріоспа , родившагося въ Реггіи въ 1474 году. Въ сей послѣдней не сохранены правила , но слогъ и описанія очаровательны. Вся поэма писана осмислрочными спррофами съ рифмами. — Въ прозаическомъ переводѣ ея на Русскій языкъ съ Французскаго не видно Аріоспа.

Триссинѡ , современникъ Аріоспа , избралъ содержаніемъ своей поэмы освобожденіе Испаліи отъ Гоповъ Велизаріемъ при Имперапорѣ Іуспиніанѣ. Сія поэма написана правильно , но въ ней нѣтъ поэзіи : ее можно только почестъ зарею хорошаго вкуса.

Торквато Тассѡ родился въ Соррентѣ въ 1544 году. Поэма его Освобожденный Іерусалимъ заслуживаетъ всеобщее уваженіе. — Г. Мерзляковъ съ успѣхомъ перево-

дипть сію поэму (шесписполными ямбическими) стихами. Сверхъ того имѣемъ въ прозѣ: полный переводъ Г. Москопильникова съ Французскаго языка, и десяпть пѣсней, преложенныхъ А. С. Шишковымъ съ подлинника.

Камоенсъ, родившійся въ Лиссабонѣ въ 1517 году и прозванный соотечественниками *Виргиліемъ Португальскимъ*, предупредилъ Тасса на поприщѣ Епопеи. Тассъ начиналъ еще свою поэму, когда поэпть Португальскій издалъ *Лузіаду*, содержащую повѣствованіе объ открытіи вѣспочной Индіи. Поэма сія исполнена новыхъ вымысловъ, живописныхъ подробностей и написана слогомъ пріятнымъ; но не должно брать ее за образецъ въ употребленіи *чудснаго*, которое во многихъ мѣспяхъ кажепся чудовищнымъ.

Донъ Алонзо д'Ерсила, Испанецъ, выдалъ свою *Араукану* въ 1597 году. Названіе сіе дано опть имени одного мѣспечка на границахъ Хили, которое послѣ всѣхъ прочихъ взяшо было Испанцами въ Америкѣ. Алонзо покорилъ сіе мѣспечко и воспѣлъ свою побѣду.—Въ сей поэмѣ можно найши нѣсколько ошривковъ, принадлежащихъ къ изящной поэзіи; оспаль-

ное написано слогомъ слабымъ и часшо весьма низкимъ.

Мильтонъ родившійся въ Лондонѣ въ 1608 году, началъ поэму свою *Поперянный Рай* на 52 году опъ рожденія. Сіе швореніе опличаешя многими превосходными мѣспами, но къ сожалѣнію весьма нерѣдко пыльное воображеніе увлекаешъ поэта за предѣлы правдоподобія.

Въ Германіи извѣсны двѣ поэмы: *Клопштокова* Мессіяда и *Мортенова* Сусанна. Особенно первая опличаешя величественными описаніями и превосходнымъ во всѣхъ опношеніяхъ слогомъ.

Вольтеръ написалъ *Генріаду*, которая обращала на себя и похвалы и порицанія. Иные почипали ее превыше *Иліады* и *Енеиды*, другіе не хопѣли даже включипь ее въ число *Епическихъ швореній*. Не входя въ шакой споръ, можно ушвердипельно сказашь, что *Генріада* во многихъ мѣспгахъ, особенно по часпи описательной, заслуживаешъ похвалу безприспраспную. — *Марія-Францискъ-Арузъ* де *Вольперъ* родился въ *Шашене* близъ *Парижа* 20 *Февраля* 1694 года; умеръ въ *Парижѣ* 30 *Мая* 1778 года.

Мы имѣемъ двѣ Епическія поэмы, написанныя *Херасковымъ*: Владиміръ и Россіада. Разборъ послѣдней, сдѣланный Мерзляковымъ, помѣщенъ въ изданномъ имъ въ 1815 году Журналѣ подъ названіемъ *Амфионъ*.—Ломоносовъ не кончилъ своей Пешпріяды. — Херасковъ род. 25 Октября 1733 года, сконч. 27 Сентября 1807 года. Ломоносовъ род. въ 1711 года; сконч. Апрѣля 4 дня 1765 года.

ЕПОДЪ. Такъ называлось у Грековъ и Римлянъ собраніе Лирическихъ стиховъ; иногда же придавалось сіе имя послѣднему Спансу, копорый въ одахъ непосредственно слѣдовалъ за двумя другими спансами, называемыми *строфа* и *антистрофа*.—См. *Ода*.

Еподомъ называли еще Лирическія пѣсни, соспоющія изъ двуспишіей; первой стихъ шакой поэмы былъ ямбъ примепръ, а послѣдній ямбъ димепръ (см. сіи слова). Таковы были *Еподы* Архилоховы.

Граμμαпикъ Викпоріанъ пишептъ, что собспвенно *Еподомъ* назывался крапчайшій предъ другими спсихъ, какъ на примѣръ въ Сафической сппрофѣ спсихъ *Адонитескій* (см. сіе слово); а Граммапикъ и

поэшь Теренціанъ приписываетъ названіе *Епода* полько впорому стиху *Елегитескому*. —См. *Елегитескій*.

Пятая книга Гораціевыхъ одъ названа *Liber Erodon* опъ показаннаго неравенства стиховъ.

Слово *Еподѣ* происходитъ опъ *ἐπί* надъ, по, и *ωδκ* пѣснь, ш. е. стихъ поющійся послѣ или наконцѣ.—См. *Проодитескій*.

ЕПОПЕЯ. Тоже, чпо поэма Епическая. —См. *Епическій*. — Слово *Епопея* происходитъ опъ Греческаго *Επος*, рѣчь (разсказъ); иные же производящъ оное опъ двухъ словъ: опъ *Επος* и *ποιῶ*, дѣлаю, изобрѣпаю, шворю.

ЕПТЕМИМЕРЪ, *semisepternarius*, имѣющій семь часпей или находящійся посреди семи часпей. Слово Греческое, происходящее опъ *ἑπτα*, семь *κμισος* половина и *μερος*; часпъ. Въ Греческой и Латинской поэзи различающъ *стихѣ* Ептемимеръ и *Цезуру* сего имени.

Стихѣ Ептемимерѣ имѣетъ половину семи спопъ, или при спопы и одинъ слогъ, на пр:

Habet om|nis hoc|volup|tas.

Цезура Ептемимерѣ начинаетъ чешвершую спопу и слѣдовашельно еспъ седь-

мая полуспопа, и хопя бы сей слогъ по свойспву своему былъ крапкѣй, но чрезъ сіе положеніе дѣлается долгимъ, какъ въ семъ Виргиліевомъ стихѣ:

Et fugi|is agi|tatus a|^{mor} et|^{conscia} virtus.

См. Еннегемимерь, Тригемимерь.

ЕРОТИЧЕСКІЙ. Сіе названіе дають обыкновенно мѣлочнымъ стихопвореніямъ, въ копорыхъ описывается что нибудь любовное, и въ копорыя вводился иногда *Еротѣ*.

Еротическими называютъ также Греческихъ авшоровъ позднѣйшихъ временъ, кои писали вымышленныя и романическія повѣсти. Къ числу ихъ принадлежатъ: 1.) *Геліодорѣ*, родомъ изъ Финикіи, жилъ въ концѣ IV вѣка послѣ Р. Х.—Его *Aethiopica* въ десяти книгахъ, коей главный предметъ составляетъ любовь Феогена и Хариклеи, переведена на Русскій языкъ Ивановъ Мошковымъ. 1769. 1779. С. П. Б.—2.) *Ахилессѣ Тацій*, жившій въ III или IV вѣкѣ, написалъ романъ въ осми книгахъ: любовь Клипофона и Левкиппы.—3.) *Лонгусѣ*, Софистъ, жившій въ IV или V вѣкѣ, написалъ чепыре книги о любви Дафниса и

Хлоп.—4.) *Ксенофонтъ Ефесскій*, коего время жизни неизвѣстно, написалъ любовь Анфеи и Аброкомаса. — 5.) *Харитонъ*, изъ Афродиса, коего время жизни также неизвѣстно, написалъ повѣсть о Хереѣ и Каллироѣ, копорая переведена на Русскій съ Нѣмецкаго Ивановъ Акимовымъ. С. П. Б. 1766.—6.) *Феодоръ Продромъ*, жилъ въ Констанпинополѣ, въ первой половинѣ XII вѣка, сочинилъ въ двенадцати книгахъ: любовь Роданша и Досиклеи.—7.) *Евстахій*, жившій въ концѣ XII вѣка, бывшій Епископомъ Фессалонійскимъ. Онъ приобрѣлъ великую славу своимъ комменпаріемъ на Гомера. Ему же приписываютъ: любовь Исменіи и Исменія въ одиннадцати книгахъ; сіе сочиненіе переведено на Русскій съ Французскаго. Москва. 1769.

Еротическою называется Елегія въ нѣкопоромъ видѣ.—См. *Елегія*.

ЕТЕОСТИХЪ. Eteostichon. Спихопворческая игрушка. Такъ у древнихъ назывался спихъ, соспавляющіе копорый слова начальными буквами образовали какой либо годъ.—Буквы сіи супъ: I. V. X. L. C. D. M.

ЕТОПЕЯ см. Описаніе; и *Ифонія*.

ЕХО. Родъ стиховъ. Также, какъ и Ешеоспихъ, можно назвашь спихопнорческою игрушкою. Состоитъ въ шомъ, когда послѣдніе слоги оканчивающаго спихъ слова образуютъ другое слово, соотвѣтствующее въ рифмѣ и производящее согласный или пропивный смыслъ. Предполагается, что сіи крапкія слова или опвѣпы произносятся *Ехо*, (опголосокъ) опъ чего и сочиненіе сіе получило такое названіе.

Примѣръ можно видѣть въ сихъ Французскихъ спихахъ:

Qui est l'auteur de ces maux venus?

— Venus.

Qu'étais-je avant d'entrer en ce passage?

— Sage.

Qu'est ce qu'aimer et se plaindre souvent?

— Vent.

Dis moi quelle est celle pour qui j'endure?

— Dure.

Sent elle bien la douleur qui me point?

— Point.

или

Nos yeux par ton éclat sont si fort éblouis,
 Louis,
 Que, Lorsque ton canon, qui toule monde étonne,
 Tonne *и пр.*

На Русскомъ языкѣ нѣтъ такихъ удачныхъ примѣровъ, однакожъ покажемъ и то, что имѣемъ:

Кшо сдѣлалъ, что хромлю? вѣдь я совсѣмъ не
 хромъ! — Ромъ.

Мнѣ очень совѣсно! какъ совѣсть усыпишь?
 — Пипь.

Вопъ еще нѣсколько стиховъ изъ сочиненія *Бонапарте и Ехо*, помѣщеннаго въ N. 4. Воспочныхъ извѣстій:

Опъ Русскихъ ранень кто среди пропекшихъ
 дней? — Ней.

Уже ль бѣжалъ опъ нихъ и самъ Наполеонъ?
 — Онъ.

Гдѣ полчища его съ оружіемъ въ рукахъ?
 — Ахъ!

Бонапарше говоритъ:

Кого бояшься мнѣ, коль нѣтъ ужъ Прусаковъ?
 — Русаковъ.

Какъ? Русскихъ? но мой мечъ всѣ войска ихъ по-
жнешь. — Нѣшъ.

Уже ли не побью я Русскихъ никогда?

— Да.

Такъ, чѣмъ же ошъ спыда сего миѣ избѣжашь?

— Бѣжашъ.

Что будешъ съ Франціей, какъ мой падешъ ку-
миръ? — Миръ

И такъ не получу я никакихъ наградъ?

— Адъ.

У Г. Боброва, въ поэмѣ его *Херсонида*, между прочими рѣдкостями, показывается и *Ехо*, говорящее съ паспухами, шакимъ образомъ :

П а с т ы х ъ.

Ты внидешъ въ млечный вершоградъ.

Е х о.

Въ вѣчный градъ.

П а с т ы х ъ.

... Наперспницей пророка будешъ.

Е х о.

Забудешъ.

П а с т ы х ъ.

... Вошъ лѣспвица! — уже ли жаръ...

Е х о.

Доселѣ ярь. и пр.

Изъ сего опривка можно видѣшь, что *Ехо* Г-на Боброва умѣло даже прибирашь рифмы—хотя сіе и несообразно съ принятыми правилами. Оно обязано шолько, какъ шо бываетъ и въ самой природѣ, повшоряшь одни окончателные слоги. Ежели допуститъ подобную вольность, шо услышимъ наконецъ и такое *Ехо*, кошорое на вопросъ *здоровѣ ли?* будетъ отвѣчать *кѣ вашилѣ цслугалѣ*.

Ж

ЖЕЛАНІЕ. Въ Ритшорикѣ фигура предложений: еспъ изъявление сильнаго хопѣнія добра (*optatio*) или зла (*execratio, imprecatio*) себѣ или кому другому.

П р и м ѣ р ы :

Да препояшешъ радость холмы!
 Да процвѣшетъ лице морей!
 Да водворитъ счастье въ дома
 Тобой, избранный изъ Царей!
 Да опдадушъ скалы кремнишы
 Обратно пѣсни голосишы и пр.

Державинѣ.

У Сумарокова въ Трагедіи *Дмитріи самозванецѣ*:

О градъ, копорымъ я ужъ больше не владѣю!
Доспанься шы по мнѣ шакому же злодѣю!

или

Спупай душа во адъ и буди вѣчно плѣнна!
Ахъ, если бы со мной погибла вся вселенна!

У Озерова въ трагедіи *Фингалъ Спарнь*
говоришь Коллѣ:

Померкни блескъ вѣнца и чеспъ моей державы,
Погибни вся спрана, пускай погибну самъ,
Лишь бы мой врагъ погибъ, палъ мершвъ къ
моимъ ногамъ,

Лишь на челѣ бъ его я зрѣлъ погаслу смѣлоспъ,
Глубокихъ язвъ болѣзнь и смерпицѣпенѣлоспъ,
И къ радости моей чшобы услышашъ могъ
Изъ успъ препещущихъ топъ пляжкѣй, том-
ный вздохъ,

За коимъ для него придетъ молчанье вѣчно.

ЖЕНСКІЙ, Женская рифма—См. *Рифма*.

К О Н Е Ц Ъ
ПЕРВОЙ ЧАСТИ.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

страни.	строк.	напечатано	слѣдуетъ.
2	24	окончиваешся	оканчиваешся.
33	16	зависишь	зависишь
35	19	пробышь	пробышь на всегда.
425	4	рзязишь	разишь.
